

UNIVERSAL
LIBRARY

OU_190047

UNIVERSAL
LIBRARY

الجزء الثاني

محاضر ونقارير لجنة حفظ الآثار العربية
لسنة ١٨٨٤

الطبعة الأولى
مطبعة دار المعارف المصرية
سنة ١٣٠٥
قاهره

الكراسه الثانيه

سنة ١٨٨٤

عن خواص ونقاير الجبه حفظ المآزاة العديده العربيه



الطبعة الاولى

بمطبعة نطازد عموم الاوقاف المصريه

سنة ١٣٠٥

هجريه

لجنة حفظ الآثار العربية التمدية

فهرس الجزء الاول لسنة ٨٢ و ٨٣

محاضر الجلسات

٢	(١) الجلسة الاولى المنعقدة فى غرة فبراير سنة ٨٢
٨	(٢) - الثانية - فى ١٦ ديسمبر سنة ٨٢
١١	(٣) - الثالثة - فى ٢٠ يناير سنة ٨٣
١٤	(٤) - الرابعة - فى ٣ مارث سنة ٨٣
١٧	(٥) - الخامسة - فى ٢١ ابريل سنة ٨٣
٢٠	(٦) - السادسة - فى ٣ يونيه سنة ٨٣
٢٣	(٧) - السابعة - فى ٢٧ نوفمبر سنة ٨٣

تقارير القومسيون الثانى

٣٠	١ - الكشف على باب المتولى وسبيل فرج بن برقوق وجامع البردينى
٣٣	٢ - معاينة جامع السلطان حسن وسبيل الامامين ومنارة جامع الغمري ووكالة قايتباى بخط الازهر والمنزل وقف زينب هانم بهذا الخط أيضا وتربة الغناميه وجامع مراد باشا بالموسكى ومخرة القادرية وقبر السلطان الاشرف خليل وتكية القادرية
٣٧	٣ - الكشف على جامع بيهرس الخياط بالجودريه وزاوية المهنندار بدرب الانسيه وجامع طولون
٣٩	٤ - الكشف على سبيل السلطان الغورى وتربته وجامعه

صحيفه

- ٥ - الكشف على جامع الشيخ على البكرى وجامع التى برمقي بسوق السلاح
واطلال جامع سودون منرداده بسوق السلاح أيضا وسبيل عبد الرحمن
كتخدای بخط بين القصرين
 - ٦ - الكشف على سراى الامير طاز القديم (مدرسة البنات الان) ٤٥
ومدرسة شيخون بالصليبيه
 - ٧ - الكشف على جامع صالح أغا وجامع المحكه وجامع أبو العلا بيولاى ٤٩
 - ٨ - معاينة جامع خوندبركه بالدرب الاحمر وجامع السلطان اينال ٥١
وجامع الامير الكبير بالنجراء
-

لجنة حفظ الآثار العربية القديمة

محضر الجلسة الثامنة

عقدت الجلسة الثامنة للجنة حفظ الآثار العربية القديمة بدوان الاوقاف في يوم
الاربعاء ٢ يناير سنة ٨٤ محصور

سعادة محمد زكي باشا

- حسين فهمي باشا

- محمود باشا الفلكي

حضرات فرنس بك

جران بك

اسماعيل بك الفلكي

روجرس بك

يعقوب بك أرني

مسيو بودري

مسيو بورجوان

عزت أفندي

وكانت المذاكرة دائره على ما يأتي

١ - تلاوة محضر الجلسة السابع

٢ - تلاوة التقرير السادس والسابع والثامن للقومسيون الثاني بخصوص الآثار

التي عابها بعد الجلسة الاخيره

٣ - عرض المكاتبان التي وقعت بين ديوان الاوقاف ونظارة الاشغال العموميه

بشأن مبادلة الاشياء المتعلقة بكل من المتحفين وكذا عرض مواشيع أخرى

٤ - عرض التصميمات الخاصه بترميم بعض منارات

١ - تلى محضر الجلسة السابع وأقر عليه

طاب مسيو بودري من كاتب سر الجلسة أن يحدد أجلا لطبع وتفرقة ملخصات جلسات

اللجنة فأجابته حضرة روجرس بك بأنه نظرا لكثرة أشغاله في الخارج لا يتيسر له ذلك

ولتمس لاجل اتمام هذا الشغل على وجه السرعة بطريقة مناسبة التصريح له بطبع تلك المخطصات بمطبعة الحروف عوضا عن استعمال مطبعة الحجر التي هي بطيئة فضلا عما بها من العيوب فقبل طلبه

٢ - تلا حضرة ناظر قلم الهندسة ثلاثة تقارير مقدمه من القومسيون الثانى وهى السادس خاص بمدرسة البنات بالسيفيه ومدرسة شيخون بخط الصليبه السابع بخصوص جامع صالح أغا ومسجد المحكمه بيولاى الثامن يختص بمسجد خونديركه بالدرب الاجر ومسجد السلطان اينال والامير الكبير بالبحراء اعتمدت اللجنة هذه التقارير

تلا حضرة ناظر قلم الهندسة المكاتبان التى حصلت بخصوص الاشياء الاتية مبادلة الاشياء الموجوده فى التحفين ببعضها تقديمه أشياء من قبل مخف سوت كسختور الطريقة التى تتخذ بدبوان الاشغال حينما يقتضى الحال التصريح لبعض الاهالى بتشييد أو ترميم بناء ملائق لاثرا من آثار الفنون العربية

٤ - تلا حضرة رئيس قلم الهندسة مذكره عن حالة بعض منارات فى الجوامع المينة بعد

مشهد السيده عائشه

جامع خونديركه أم السلطان شعبان

- ابراهيم أغا (أق سنقر)

عاب رئيس قلم الهندسة مناراتها وبيت لديه أن الاجزاء السفلى منها لا تتحمل ثقل الاجزاء العليا المتهدمه اذا أعيد بناؤها من حجر ولذا ينتظر رأى اللجنة وأنها هل تصرح له بتجديد بناء الاجزاء العليا من الخشب مع موافقة الطرز القديم فى البناء فقال حضرة روجرس بك أن لكل منارة طرزا فى البناء ولذا يستصوب أخذ رأى القومسيون الثانى قبل فصل الامر فى هذا المعنى

وفال مسيو بودرى من الاكيد جدا تخصيص جميع الايرادات الممكنة لتقوية قواعد المنارات المذكوره بعد أن أوضح أنه يستصوب ماعرضه روجرس بك فقبل هذا الطلب وكلف انقومسيون ثانى بالكشف على الجوامع الثلاث وعمل تقرير عنها

تلا حضرة رئيس قلم الهندسة تقريراً عن حالة الآبار المبنية بهد

جامع تانار المجازيه بالجمايه

- الغورى بخط عرب اليسار

- قايتباى بقلعة الكباش

وكالة قايتباى

أحيلت معاينة هذه المحال على عهدة القومسيون الثانى ليعمل تقرير عنها

استلفت مسيو بودرى انظار اللجنة فحوى هدم بعض المباني القديمه بخان الخليلى المبنى

على جزء من موقع القصر القديم للنفاء الفاطميين وطلب أن لا يحصل الهدم الا بغاية

الاعتنا بحيث يحتفظ كل ما كان من آثار القصر المذكور

قدم حضرة رئيس قلم الهندسة حساب للنفقات التى صرفت للقلم والقومسيونات فى مقابلة

أجر العربات وخلافها فبلغت ٢٦١ قرشا و ٣٠ فضه فأقر عليه

قال مسيو بورجوان أنه بالقرب من جامع الحاكم معمل للخرز به عملة يصنعون به أساور

الزجاج المسماة بالغواشات ويصنعون أيضا حب السج من زجاج ملون ويلتص أن تشجع

هؤلاء الصناع بمساعدات مادية (ماليه) أو غير ذلك حتى يمكنهم فيما بعد اصلاح الزجاج

الملون من شبائك المساجد

الامضا محمد زكى رئيس

يعقوب أرئين

فرنس

ختمت الجلسة فى الساعه الخامسه

كاتب السر الجلسة روجرس

محضر الجلسة التاسعة

انعقدت الجلسة التاسعة من لجنة حفظ الآثار العربية القديمة بديوان الاوقاف في يوم السبت ١٩ ابريل سنة ٨٤ في الساعة الرابعة بعد الظهر بحضور

سعادة محمد زكي باشا رئيس
وحضرات يعقوب أرئين بك

فرنس بك

اسماعيل بك

روجرس بك

مسيو بودرى

مسيو بورجوان

كان موضوع المذاكرة ماأتى

١ - تلاوة محضر الجلسة الاخيره

٢ - تلاوة التقريرين التاسع والعاشر للقومسيون الثانى

٣ - تلاوة تقرير عام يختص بأعمال اللجنة منذ تأسيسها لغاية سنة ٨٣

٤ - قدم قلم المهندسه تقاريرا عن الآثار المذكوره بعد

(أ) المارستان المنصورى (قلاون)

(ب) مدرسة الملك الاشرف خليل

(ج) مدرسة شيخون

(د) مسجد القاضى يحيى زين الدين بالقوه الزينيه (بالقرب من الموسكى)

(هـ) وكالة قايتباى بالبحراء

(و) جامع قايتباى بقلعة الكباش

٥ - تلا حضرة روجرس بك تقريراً عن الكتّابة الموجودة على قبر الملك الاشرف

خليل

١ - تلى محضر الجلسة الاخيره وأقر عليه

٢ - تلا حضرة ريس قلم المهندسه التقرير التاسع للقومسيون الثانى بشأن الآثار

المبينة فيما بعد

(١) جامع الامير حسين بشارع قنطره الامر حسين فإنه في حالة محزنة مشغول
بعدة مساكن مزدحم بالقازورات أقوت اللجنة بأحالة النظر في ذلك
على ادارة الصحة العمومية حتى تتلافى حالته المضرة بالصحة

(ب) جامع مراد باشا

(ج) - تاتار الخجازيه

(د) - محمود محرم

(هـ) - جمال الدين الاستادار

(و) أبواب خان الخليلي القديمه

وكذا التقرير العاشر للقومسيون المذكور بخصوص الآمار الآتية

(١) مدرسة خوندبركه

(ب) جامع ابراهيم أغا

(ج) - جامع خير بك

(د) جامع طراباي

(هـ) جامع القورى بخط عرب البسار

اعملت اللجنة هذين التقريرين

٣ - أخبر اللجنة كاتب سرها بأن تقارير القومسيون الثانى ومحاضر حلقات اللجنة

منذ تشكيلها لغاية سنة ٨٣ تم طبعها حسب التصريح الذى صدر اليه

فى الجلسة الماضيه وقد وزعت هذه التقارير المطبوعه فى هيئة رسائل

على أعضاء اللجنة كما أنه قد أرسلت نسخ منها الى حضرات النظار الفخام

وبعض أعيان فى القطر وأوروبا

نكلم روجرس بك فى اعداد تقرير يتقدم للحضره الفخيمه الخديويه وطلب

من الرئيس أن يسأل جنابه الرفيع هل يسمح خاطره الكريم باستقبال أعضاء

اللجنة فى جلسة خاصه حتى يعرضوا على أعتابه هذا التقرير طبقا لطلب اللجنة

وتعهد الرئيس بأن يلتمس من الحضره الفخيمه الخديويه تعيين ثلاثة أعضاء

أخرو بعض أعضاء مكاتبين من أوروبا مثل مسيوار تورتوروني بباريس

وآخرين فى فنون أوروبا

قدم رئيس فلم المهندسه تقريرا عن الآمار الآتية

(١) مارستان قلاون أحيل النظار فى شأنه على القومسيون الثانى

(ب) تربة الملك الأمرف خليل نظرا لأن شخصاً يدعى حيوان بنى به حائطا قررت
اللجنة إحالة النظر في ذلك على قلم القضايا

(ج) مدرسة شيخون بنى بجانبها أحد الخيران حائطا سد به نافذة منها
وعرض هذا الجدار على اللجنة أن يتفق معها في هذا الشأن فرأت قبول طلبه
وكلفت قلم الهندسة بالنظر فيه

(د) جامع القاضي يحيى زين الدين بالقبة الزينية (بالتقرب من الموسيقى)
(هـ) وكالة قايتباى بالبحراء بمناسبة ترميم الآثار الموجودة بالقرافه حصل

سؤال أوجب المناقشة بخصوص المبلغ المقرر للجنة في منابذة نظ الآثار
أخبر سعادة رئيس اللجنة أنه في بحر سنة ٨٢ وسنة ٨٣ صرف مبلغ
١٦٠٠٠ جنيه مصرى من خزينة الأوقاف لاجل الترميمات التى أقرت عليها
اللجنة

ولما لم تنته المناقشة ولم يؤت على آخر المذاكره فى الساعه السادسه وأربعين
دقيقه أجلت الجلسة ليوم السبت الآتى الموافق ٢٦ منه

الامضا محمد زكى رئيس

بعقوب أرتين باشا

فرنس

كاتب سر الجلسة

زوجرس

محضر الجلسة العاشرة

عقدت الجلسة العاشرة من لجنة حفظ الآثار العربية بديوان الاوقاف في يوم السبت ٢٦ ابريل سنة ١٩٤٠ في الساعة الرابعة بعد الظهر بحضور

سعادة محمد زكي باشا رئيس

- يعسوب أرتين باشا

وحضرات فرانس بك

روجرس بك

مسيو بودري

مسيو بوجوان

عزت أفندي

وكانت المذاكرة دائرة على المواضيع التي تأجلت في الجلسة السابعة وهي
(هـ) علمية التقويات لبعض الآثار الموجودة بقرافة قايتباي بالبحراء وجملة النفقات التي صرفها الديوان تحت إدارة اللجنة

(و) ترميم جامع قايتباي بقاعة الكباش

٥ - تلاوة تقرير روجرس بك المتعلق بقبة الملك الاشرف خليل

أضيف على ماذكر المواضيع الآتية

١ - خطاب من محافظة مصر بشأن هدم القبو الموجود خلف قصر الامير طاز

الذي أسست به مدرسة البنات

٢ - حفظ زاوية الغنامية بالدويدارى

٣ - جامع منجك اليوسفي

٤ - جامع المهندار

تلى محضر الجلسة الاخيرة واعتمد

(هـ) عرض رئيس قلم الهندسة حساب النفقات التي صرفها ديوان الاوقاف على اعمال

التقوية والترميمات التي طلبتها اللجنة لغاية الوقت الحاضر وبلغت قيمتها

١٢٧٣٦٥٤ قرشا و ٢٧ فقه وسورتها ملحقه بهذا

(و) لما كان جامع قايتباى الكائن بقلعة الكبدش فى حالة خطرة جدا طلب قلم الهندسه صلبه حتى يحفظ وأحيات هذه المسئله على القومسيون الثانى لينظر فيها

٥ - تلا حضرة روجرس بك تقريراً عن قبة الملك الاسرف خليل فوجدته اللجسه مفيدا للغاية وحكمت بالحاقه ضمن انتقارير

١ - عرض رئيس قلم الهندسه خطابا ورد أخيرا من الضابطه يقضى بهدم القبوه الموجوده خلف مدرسة البنات فى مسافة خمسة وعشرين يوما

فقال الرئيس أنه فى العام الماضى كلفت اللجسه القومسيون الثانى بالكشف على هذه المدرسة وعلى القبوه وعمل تقرير عن ذلك وطبقا لهذا الامر دق القومسيون المذكور فى الكشف عنهما وقدم تقريرا مفصلا (نمرة ٦) بشأن مايلزم عمله بهما وصرح بأن القبوه الكائنه خلف المدرسة فى غاية من المتانه فضلا عن أنها كالمسد للسور الشرقى من المدرسة وتخل بمتانتها اذا هدمت

وقد بعث بهذا التقرير للمحافظة ومنها الى ادارة التنظيم وهذه المصلحة أحالت النظر فى ذلك لعهدة أحد مهندسيها باتفاقه مع مهندس التمن وقد صرف هذا المهندس النظر عن التقرير الدقيق السابق تقديمه من القومسيون الثانى وكتب بهدم القبوه

وبما أن الدكتور الوالى الخديوى يمنح اللجسه خصائص معينه ووظائف محدده قد اعتبرت تقرير هذين المهندسين فى غير محله واستفجته للغاية وقالت بأن ذلك من قبيل التعدى على الوظائف وهو لا يجوز وطلبت من الرئيس احالة هذا الامر على رئاسة مجلس النظار لما يترتب عليه من تهم معظم المدرسة بمجرد هدم هذه القبوه التى هى مسندة الوحيد

فوجد الرئيس بأن بخاطب فى ذلك سعادة نوبار باشا

٢ - تلا حضرة رئيس قلم الهندسه تقريرا عن مدرسة الغناميه الكائنه بالدويدارى وقال أن ملاحظتها لا يمكنه أن يقوم بمصاريف الترميم بل ولا الحفظ ويرضى بالتنازل عن هذا الاثر الى ديوان عموم الاوقاف

فرأت اللجسه قبول تنازله بشرط أن يكون قانونيا وأن ليس للمالك العود فى ملكه بعد ترميمه

٣ - جامع منجك اليوسفي بالقرب من القلعة صرح ملاحظه بأن حالته هي عين حالة ملاحظ المدرسه السالفه وأنه أنفق عليه ١٥ جنيه انكليزى زياده عما أخذه من الديوان وأنه الآن مستعد للتنازل عن الانرلجانب الديوان قبل الرئيس أن يرد لهذا الرجل مبالغ ١٥ جنيه انكليزى بعد أن رأت الابنه قبول تنازله

٤ - جامع المهندار - حالته الخطاره تزداد يوما فيوما كلف التومسيون الثانى بمعاينة هذا الانزوع عمل تقرير عنه أخبر سعادة الرئيس أنه قد انتهى ترميم مدرسة الغورى ويمكن انعقاد الجلسات بها من الآن فصاعدا فشكرته اللجنه على ذلك وطلبت من كاتب السر أن يأخذ مذكرة بأن الجلسة القادمه فى شهر مايو تعقد بها عرض رئيس قلم الهندسه الكشوفات لصقه المبين بها المصاريف التى أنفقتها نارة الاوقاف على الاعمال الموضحه بعد

١ - لم يودع روجرس بك تقريره عن قبة الملك الاشرف خليل ضمن الاوراق ولذا لم يطبع

١٢٧٣٦٥٣	٢٧	١ - ترميم آثار
٥٩٨٤	٤	٢ - تشكيل القلم
١١٣٥	١٠	٣ - مصاريف انتقال
٦٣٩٠	٢٥	٤ - لوازم القلم والسكرتاريه
٥٩٦٣٦	٢٠	٥ - مرتبات المتوظفين
١٧٢٩٨	٠٠	٦ - مصاريف المتحف العربى
١٣٦٤٠٩٨	٦	

رئيس	الامضا محمد زكى	ختمت الجلسة فى الساعه السادسه
	فرنس	كاتب الجلسة
	نزت	روجرس

ملحق المحضر العاشر

كشف عن الاعمال التي أجريت بمعرفة اللجنة والمبالغ التي صرفتها في بحرسنى ٨٢
و ٨٣ لغاية ٢٠ مايو سنة ٨٤

اسماء الآثار

١٠٠٠

- ١ - مدرسة عائلة الملك الاشرف قانصوه الغورى ٣٩ ٢٧٧٧١٢
(غرة ١٨٩ بالخرطه) - ترميم وتقويه
- ٢ - مسجد الامام الشافعى - ترميم ٣٦ ٣١٨٩٣
- ٣ - مسجد الامام الليث - ترميم ٦ ١١٥٨٤
- ٤ - مسجد المهندار بدرب البانسيه (غرة ١١٥) صلب وتقويه ٣١ ٤١٤٧
- ٥ - مسجد الملك الصالح نجم الدين ابن الكامل أيوب ٢٥ ٢٠٧٤١
(غرة ٣٨) - تقويه سفلى المناره وعقود الابواب
- ٦ - مسجد السلطان أبو العلا بيولاى - ترميم وتقويه ٣١ ٢٠٧٧٢
- ٧ - جامع أحمد بن طولون (غرة ٢٢٠) - ترميم ١٥ ١٣٤٣٥
- ٨ - جامع ومدرسة الامير شيخون بالصليبه (غرة ١٤٧) ٢٨ ٢١٦٨٠
و ١٥٢) تقويه
- ٩ - منارة (مجنرة) تكيه القادريه - دنويه ٣٠ ٣٨٣١
- ١٠ - جامع البردينى بالداوديه (غرة ٢٠١) - ترميم وتقويه ٢٢ ١٠٥٥٣
- ١١ - مسجد مدرسة عائلة الملك انظار سيف الدين برقوق ١ ٦٤٦٢٩
بالبحراء - صلب
- ١٢ - مسجد الامير سيف الدين صرغتمش الناصرى بالصليبه ٩ ٤٤٣٣
(غرة ٢١٨) - تقويه
- ١٣ - جامع محمود محرم بالجاليه (غرة ٣٠) - تقويه وترميم ٣٤ ٢١٦٦١
- ١٤ - مسجد قامباى المجدى (غرة ٤١) - تقويه وترميم ١٨ ٣٤٢
- ١٥ - الجامع الازهر (غرة ٩٧) - ترميم و صلب وتقويه ١٦ ٦٠٢٧٦٧
- ١٦ - جامع مصطفى قبورغى ميرزى بيولاى - ترميم ٢٤ ١٠٠١
- ١٧ - جامع مراد باشا بالموسكى (غرة ١٨١) - ترميم وتقويه ٢٧ ٨٩٥

يضاف هذا المبلغ على ما يأتى ٣٢ ١١١٢٠٨٥

اسماء الاثـار

م. ق. م.

— — —

المبلغ اللازم تعليته ١١١٢٠٨٥ ٣٢

١٨ - جامع خيره بك بالتبانه (معلى على غمرة ١٢٣) - تنظيف ١ ١٢٢٢ وترميم

١٩ - مدرسة الشيخ على البكرى بالازبكيه (غمرة ٩٤) - تقويه ٠٠ ٦٦٥٠

٢٠ - مسجد مدرسة الملك الاشرف قايتباى بالقرافه - ترميم ٢٠ ٤٤٦٦٩ وتقويه

٢١ - مدرسة الامير طتمش البغازى بالقرب من باب الوزير - ترميم ٣١ ٢٥٢٨

٢٢ - مدرسة قامباى الجهر كسى (غمرة ١٥٤) - ترميم ٣١ ١٢١٠٨

٢٣ - مدرسة محمد بدر الدين (غمرة ٣٩) - ترميم ٦ ١٤٦٨١

٢٤ - جامع ألتى برمق (غمرة ١٢٦) - ترميم وتقويه ٣١ ١١٠٥٧

٢٥ - سبيل الملك الاشرف قايتباى بالقرب من الازهر ١٣ ٧٨١٦

٢٦ - جامع خليل أنا بالخياميه قريب من (غمرة ١١٩) ٣ ٣٦٦١

٢٧ - جامع أبو بكر مظهر الانصارى ببيرجوان (غمرة ٤٩) - ترميم ٣١ ٤٣٨٩

٢٨ - مسجد بيبرس الخياط بالحدوديه (غمرة ١٩١) - ترميم ١٥ ٥١٣٨١

٢٩ - جامع العيني بخط الدويدارى (غمرة ١٠٢) ١٣ ١٤٠١

٢٧ ١٢٧٣٦٥٣ مجموع ماصرف على الاعمال

٣٠ - مصاريف عموميه لاجل تشكيل قلم رسامى اللجنة ٣٩ ١٣٥٠٩

٣١ - مرتبات موظفى المتحف العربى ٢٠ ٥٩٦٣٦

٣٢ - جعل المتحف العربى بجامع الحاكم ٠٠ ١٧٢٩٨

٦ ١٣٦٤٠٩٨ المجموع الكلى

محضر الجلسة الحادية عشر

انعقدت الجلسة الحادية عشر للجنة حفظ الآثار العربية بمدرسة الملك الاشرف قانصوه القورى (التي رمت بمعرفة اللجنة) فى يوم السبت ١٧ مايو سنة ٨٤ فى الساعة الرابعة بعد الظهر بحضور

سعادة محمد زكى باشا رئيس

- حسين باشا فهمى

- يعقوب باشا أرتين

وحضرات فرانس بك

روجرس بك

جران بك

مسيو بودرى

مسيو بورجوان

تزت أفتدى

اعتذر كل من سعادة مصطفى باشا فهمى واسماعيل بك الفلكى بخطاب ذكر فيه أنه لم يمكنه الحضور بالجلسة لداعى أشغال مهمه

حضر سعادة قدرى باشا ومحمد شاكى باشا وجناب الكولونل منكريف أول مره فى الجلسات لانهم تعينوا أعضاء للجنة طبقا للامر العالى الصادر بتاريخ ١٠ رجب سنة ١٣٠١ الموافق ٦ مايو سنة ٨٤

قدم سعادة أرتين باشا مراسيم التهنئه للاعضاء الجدد فشكره سعادة قدرى باشا على ذلك بالاصاله عن نفسه وبالتيا به عن رفيقه وتشكر لهيئة اللجنة على حسن استقبالها اياهم كانت المذاكرة دائرة على المواضيع الآتية

١ - قدم حضرة روجرس بك التقرير العام المختص باعمال اللجنة منذ تشكيلها

لغاية سنة ٨٣ كما ستعرضه اللجنة على مسامع الحضرة الخديويه

٢ - ابلاغ الخطاب المحرر من قبل رئيس اللجنة الى عطوفتور رئيس مجلس النظار

بشأن القبوه خلف مدرسة البنات بالسيفويه التى تطاب مصلحة التنظيم هدمها

٣ - تلاوة التقرير الثالث عشر للقومسيون الثانى

٤ - عرض ما طلبته نظارة الاشغال العمومية بشأن الكشف على السقاياه القديمه المرصده للقلعه

تلا كاتب السر محضر الجلسة العائنه واعتمدته اللجنه

١ - تلا دوجرس بك الخطاب الذى كلف بتحريره ليعرض على الحضرة الخديويه وقد تكلم فيه عن التقرير العام المختص بأعمال اللجنه منذ تشكيلها أقرت اللجنه على جوده خفواه

٢ - اطلع رئيس قلم الهندسه اللجنه على الخطاب المحرر لعطوفتو نوبار باشا من قبل ريس اللجنه بالتظلم من أعمال قلم التنظيم حيث لم يعأ بقرارات اللجنه وحكم بهدم القبوه التى خلف مدرسه البنات اطلع أعضاء اللجنه الجدد على هذه المسئله وأقروا على الخطاب فقال جناب الكولونل منكريف وكيل نظارة الاشغال أنه لم يسمع بهذا الامر الا فى هذه المرة

٣ - تلا حضرة رئيس قلم الهندسه التقرير الحادى عشر للقومسيون الثانى وكان مضمونه

(١) الاعمال اللازم اجراؤها بمسجد القاضى يحيى زين الدين الكائن بالشارع الموصل من الموسكى الى سراى منصور باشا

(ب) أعمال التقويه اللازمه لجامع قايتباى بقلعه الكبش

(ج) الاعمال اللازم اجراؤها بالسقاياه لازم أن تبلغ هذه الاعمال الى نظارة الاشغال

أقرت اللجنه هذا التقرير

قدم رئيس قلم الهندسه تقريراً عن القبه الشهيره باسم قبه الفداويه الكائنه بالقرب من شارع العباسيه حكمت اللجنه بأن هذا الاثر الجميل ينظف ثم يغلق بما أنه فى حالة سيئه ممتلئ بالقاذورات وبعد ذلك يكتب لنظارة الاشغال بمنع بيع الاراضى الملاصقه لهذا الاثر وطلبت من الرئيس أن يأمر بجعل هذا المكان مصلى وأن يوضع به حصر وقناديل ويعين له خفير يسط برعايته ودوام تنظيفه وقد قبل هذا الطلب

قال سعادة يعقوب باشا أرتين بأنه تكلم مع حصرة جران بك بشأن الباب المعروف بباب زويله وأخبره أن اللجنه كانت كتبت لنظارة الاشغال بقصد حفظه فأجابته جران بك بأن التعليمات التى طلبها فى هذا المعنى لم تصل اليه حتى الآن

التمس سعادته يعقوب باشا أرئين أن يكتب ثانية الى ذنارة الاشغال في هذا الشأن
ثم حصلت مناقشة بخصوص أبواب القاهرة الاخر فقال روجرس بك أنه كان شاهد كتابة
بالكوفي على الباب المعروف بباب الشعريه وأنه عاد اليه مرة أخرى لينقلها الا أنه
اعتبرته دهشة لما رأى أن الباب قد زال ولم يبق منه الا أثر أنقاض فقال فرنس بك
أنه وجد بين هذه الانقاض صورة نسر منقوش وعو الآن محفوظ بالمتحف العربي
أقرب اللجنة على أنها تستلفت انظار ديوان الاشغال نحو حالة بابي النصر والفتوح
اذ تحت قبوة الثاني منهما حنفية يجرى ماؤها نحو الاساس ومن الضروري هدم هذه
الحنفيه وإزالتها ونقل الاتربة وحفرها حسب الطاقة

ختمت الجلسة في الساعة الخامسة ونصف
الامضا محمد زكى باشا رئيس
مذكره حرر هذا المحضر جناب المرحوم روجرس بك ولكنه لم يمضه
تيجران
طبق الاصل كاتب سر الجلسة
فرنس
الامضا جران

محضر الجلسة الثانية عشر

عقدت الجلسة الثانية عشر للجنة حفظ الآثار العربية في غرة نوفمبر سنة ٨٤ في الساعة الرابعة بعد الظهر في مدرسة السلطان الغوري بحضور

سعادة محمد زكي باشا رئيس

- محمد شاكر باشا

- محمد قدرى باشا

- حسين فهمى باشا

- يعقوب أرتين باشا

وحضرات اسماعيل بك الفلكي

فرنس بك

جران بك

عزت أفندى

طلب سعادة الرئيس من حضرة جران بك أن يقوم بأعمال كاتب سر الجلسة الى أن ينتخب كاتب جديد لها بدل المرحوم روجرس بك

تلى محضر الجلسة السابقة وأُعيد وأُضفى عليه الرئيس وعدة من الاعضاء

اطلعت اللجنة على خطاب من قبل لطيف بك سليم وكيل المحافظة بعث به الى سعادة ناظر عموم الاوقاف بتاريخ ١٧ القعدة سنة ١٣٠١ يتطلب التصريح له باعطاء دروس مجاناً لمن يرغب من الشبان في القاعة الكبيرة من مدرسة الغورى التي بها تعقد جلسات اللجنة وتبتدى هذه الدروس من الساعة الثانية بعد الغروب ليلا في جميع أيام الاسبوع ماعدا يومى الثلاثاء والاربعاء فتكون في الصباح

بعد النظر في طلب البيك المومى اليه أقرت اللجنة بالتصريح لحضرته بالشروط الآتية

(أ) تعطى الدروس في الايام والساعات التي عينها حضرة لطيف بك في طلبه

(ب) ليس على نظارة الاوقاف أن تكلف بالمصاريف مطلقا المترتبة على تأسيس هذه المدرسة

(ج) لا يباح مطلقا أن يثبت بالحيطان أو السقوف أو البلاط مشابك أو مسامير ولا أدوات مدرسيه بأى حجة كانت اما الاجهزة المستعملة للضوء فتوضع على كراسى متحركة بعيدة عن الحيطان وكذلك النحت السودا والخراط الجغرافيه الكبيره فتركب على قوائم متحركة أيضا وتبعد عن الحيطان حتى لا تضر بها

(د) تنتخب نظارة الاوقاف شخصا يحضر أوقات الدروس

(هـ) يعتبر التصريح مؤقتا حتى يكون لناظر الاوقاف الحق فى الرجوع بدون أن يسئل عن الاسباب التى حملته على ذلك

(و) على لطيف بك سليم ملاحظة المحل حتى لا يحصل تلف ولا ضرر فى زخرفة القاعه من الداخل واذا عثر بتلف من بعض الاشخاص الذين يحضرون الدروس فهذا التصريح يكون لاغيا

أقرت اللجنة بأن يدرج ضمن مذاكرة الجلسة القادمة انتخاب كاتب السر طلب الرئيس من فرنس بك تلاوة انتقارير الثانى عشر والثالث عشر والرابع عشر التى للقومسيون الثانى عن الآثار التى عاينها منذ الجلسة الاخيره التقرير الثانى عشر - يحتوى هذا التقرير على ملحوظات تتعلق بالثلاثة آثار الآتية

١ - جامع المهندار بالدرب الاحمر

٢ - جامع الانور بشارع السيده سكينه

٣ - جامع الخازندار بسوق الموسكى القديم

أقرت اللجنة نتائج التقرير المقدم عن كل من هذه الآثار وقال فرنس بك أنه بالنظر لكون هذه الاعمال مهمه جدا أخذت نظارة الاوقاف الاحتياطات الضروريه للشرع فيما يلزم لجامع المهندار والآن جرى به العمل

وقال أما جامع الخازندار فقد هدم بمعرفه الديوان

التقرير الثالث عشر - يختص بمعايينه جامع الغورى القريب من المدرسه السمائه هذا الاسم بالغوريه - اعتمدت نتائج هذا التقرير - قال فرنس بك أنه قد أجزت نظارة الاوقاف صلب الاجزاء التى كان يخشى سقوطها وخصوصا الوجهه الغربيه على وجه مطابق جدا لطلب القومسيون وكذا أجزت كحله أحجار النحت الموجوده بالمنازه والسقوف الظاهره طبقا للتقرير

لا يمكن الشروع فى العمل الا بعد اخراج التجار من حوانيتهم الملاحقه لهذه الوجهه فقال الرئيس أنه يسعى عند الضابطه لاجل الحصول على اخلاء الدكاكين حتى يمكن الشروع فى الترميمات لتلك الوجهه

وبعد أن أثبتت اللجنة بلاغ رئيسها رأت ما يأتي بما أن هذه الحوائث تشود جزأ من الاثر فضلا عن أن الساكنين لها ربما يحدثون به تهديدا طلبت اللجنة من سعادة ناظر الاوقاف أن يعمل جهده في شراء هذه الحوائث بأثمان متهاوده حتى بعد ذلك تزال ويبقى الاثر منعزلا عن كل بناء أو عمارة

التقرير الرابع عشر - هذا التقرير بشأن بعض أعمال ينبغي اجراءها في جامع المارداني الكائن بالدرب الاحمر وأقر على نتائجه

قال حضرة فرنس بك أنه قد سُرِع في الاعمال التي يقتضيها هذا التقرير ونظرا لقله الدراهم تقتصر نظارة الاوقاف على الاعمال الضرورية لحفظ بواقي هذا الاثر الفاخر

ختمت الجلسة في الساعة الخامسة ونصف بعد الظهر

الامضا محمد زكي	رئيس	عن كاتب الجلسة الامضا
تيجران		جران
فرنس		

محضر الجلسة الثالثة عشر

انعقدت الجلسة الثالثة عشر من لجنة حفظ الآثار العربية في يوم ١٦ ديسمبر سنة ٨٤ في الساعة الرابعة بعد الظهر في مدرسة السلطان الغوري بحضور

سعادة محمد زكي باشا رئيس

- يعقوب أرتين باشا

- تيجران باشا

وحضرات اسماعيل بك الفلكي

فرنس بك

جران بك

مسيو بودري

عزت أفندي

بلى محضر الجلستين الحادية عشر والثانية عشر واعندا وكذا محضر جلسة ١١ نوفمبر سنة ٨٤ التي لم تنعقد في هذا التاريخ لكون الاعضاء الذين حضروا بها لم يبلغ عددهم حد المفاوضة

ولهذا طلب عدة من الاعضاء اجراء بعض تعديلات في لائحة داخلية اللجنة بقصد جعل مفاوضاتها معمولا بها اذا حضر الرئيس ومعه خمسة من الاعضاء للاجتماع حسب العادة وقبل هذا الطلب بعد المناقشة

وعلى ذلك أبطل بند من اللائحة التي تليت في الجلسة الاولى المنعقدة في غرة فبراير سنة ٨٤ وأقرت في جلسة ٢٠ يناير سنة ٨٣

كان مضمون هذا البند أن لا تكون مفاوضات اللجنة معمولا بها الا اذا حضر الرئيس ومعه ستة من الاعضاء على الاقل واستبدل بما يأتي لا تكون مفاوضات اللجنة معمولا بها الا اذا حضر الرئيس ومعه خمسة من الاعضاء على الاقل

قبل الانتقال الى موضوع المذكرة طلب أرتين باشا من اللجنة أن يبدى بعض ملحوظات من قبل لطيف بك سليم بشأن الشروط التي صرح له بافتتاح المدرسة على حسبها في قاعة السلطان الغوري وتلك الشروط هي المبينة في محضر جلسة أول فبراير الماضي

وبعد أن سمعت اللجنة هذه الملاحظات أقرت بحذف الشرط المعنون بحرف (د) وقالت
أن الفراش المعين من قبل الديوان لحفظ البناء ورعايته كافى للاحظة الاثر حتى لا يعتبره
ضرر كما أنها أقرت بأن يضاف على البند المعنون بحرف (هـ) هذه الجملة — يخلى
المحل بعد مضي خمسة عشر يوما من اعلان لطيف بك سليم بالاخلا

وقد صرحت اللجنة بأن الاذن الذى أعطى للطيف بك سليم لايمنع نظارة الاوقاف من
استعمال القاعة المذكورة فى كل ما يترأى لها وأن تبقى خالية للاجتماعات كالعادة
انما يكون ذلك فى غير الاوقات المحددة للدروس — صار الانتقال بعد ذلك الى المذاكرة
المادة الاولى — انتخاب كاتب سر للجنة بدل المرحوم روجرس بك

اتفق على أن يكون الانتخاب بالاقتراع

كانت نتيجة الاقتراع من الاعضاء الثمانية الحاضرين حضرة جران بك خصهسته أدوات
يعقوب باشا أرتين — صوت واحد

مسيو بودرى — — —

وبناء على هذا الاقتراع انتخب حضرة جران بك كاتب سر للجنة فقدم لسعادة الرئيس
حضرات الاعضاء واحب الشكر على ما عهدوه فيه من الامانة وأوضح أنه معتمد على حسن
عنايتهم فى القيام بأعباء وظيفته

المسئلة الثانية — تلاوة تقارير القومسيونات عن بعض منارات

قبل تلاوة التقارير قال حضرة فرنس بك العبارة الآتية

سقطت جفأة مأذنة جامع بيبرس (بالجزاوى) فى أثناء شهر يولييه الماضى وقد استولى
على قلوب ساكنى القاهرة فرع عام بالنسبة لهذه الحادثة التى كانت غير المتوقعة
(اذ أن حالة المأذنة لم يكن بها ما يدل على السقوط) ونظرا لتواتر التشنجات لديوان عموم
الاوقاف من الاخطار التى تنجم عن بعض مآذن ليست متينة بالكفاية ولعدم امكان
اجتماع القومسيون الثانى لتغيب أعضائه طلب من ديوان الاشغال العموميه تشكيل
قومسيونات من مهندسيه يكلفون بمعاينة هذه المآذن ويعطون آراءهم عن متانتها
ويعينون الاحتياطات التى يجب اتخاذها حتى لا تحصل تلك الاخطار

وبعد أن أتم فرنس بك مقاله أخذ يتلو ما كتبه جناب الكولونل منكرىف وكيل نظارة
الاشغال وأحد أعضاء اللجنة بتاريخ ١٠ يولييه سنة ٨٤ غمرة ١٤ جوابا على خطاب
سبق ارساله اليه بتاريخ ٤ منه بشأن مأذنة جامع يوسف الجالى (الكائن بالجزاوى)
يستدل من جوابه هذا أنه يرى لزوم هدم هذا الاثر على الفور بما أن حالته توجب
الخوف فضلا عن أن ترميمه ليس بسهل

أخبر حضرة فرنس بك اللجنة أنه أجرى الهدم طبقا لهذا الطلب بعد ذلك تليت التقارير الثمانية المقدمة من قبل نظارة الاشغال لديوان عموم الاوقاف بشأن الآثار المذكورة بعد (وقد أرسل بهذه التقارير مع خطاب غمرة ٦٩٢ بتاريخ ١٥ أكتوبر حضرة مفتش تنظيم ومباني الحكومة بالقاهرة اذ أنه كلف من قبل نظارته بالبحث في هذا الشأن)

تاريخ التقارير	الآثار المعمول عنها التقارير	نمره متسلسله
٢٢ يوليه سنة ٨٤	مأذنة جامع الغمري بباب الشعريه	١
٧ أغسطس سنة ٨٤	مأذنة جامع أرغون شاه الاسماعيلى بالناصريه	٢
٧ منه	مأذنة جامع صالح أعابيلواق	٣
١٢ منه	مأذنة جامع محمد بك نغرى وردى بالمقاسيص (جاليه)	٤
في تاريخه	مأذنة جامع القاضى يحيى زين الدين بالجبايه	٥
في تاريخه	منارة جامع حوشقدم بالخليفه	٦
٢٤ سبتمبر سنة ٨٤	مأذنة جامع بيبرس بالجودريه	٧
١١ أكتوبر سنة ٨٤	مأذنة جامع المهمندار بالدرب الاجر	٨

ولما كانت نتائج هذه التقارير لا تسمح للجنة بالشروع فى اعمال قطعيه لكل من هذه الآثار رأت اللجنة أن تبحث بهذه التقارير الى القومسيون الثانى لتكلفه بمعاينتها حتى يقدم تقارير قطعية بالوسائل التى تتخذها لحفظ هذه الآثار ان رأى امكان ذلك أما التقرير غمرة ١ من الجدول المذكور الخاص بمأذنة جامع الغمري فبما أنه من مقتضاه انه يجب هدم هذا الاثر بالنسبه لميله فقد رأت اللجنة ما هوأت

(١) أن يكلف رئيس قلم المهندسه من يأخذ رسم هذا الاثر الجميل بالفتوغرافيا من جميع وجهاته فى أقرب وقت

(ب) وأن يؤخذ رسمه وقطاعه بالضبط وكذا تنقل الكتابه التى عليه بقياسها الاصلى

(ج) وأن تطبع الخسرطه والنقوشات البارزه والكتابيه والنقوشات المحفوره بواسطة أوراق مبلوله

(د) ولما علمت اللجنة أن هذا الجامع من حقوق وقف أهلى وليس له إيراد مطلقا يقوم بأعمال ترميم به تراأى لها أن نظارة الاوقاف تعمل كل الطرق لاستبدال هذا الوقف الاهلى بملك من نعلقات هذا الاثروأنه اذا ظهر لزوم هدم المأذنه بتعين عليها أن تأخذ التدابير الضرورية لتجديد بنائها على وضعها الاصلى ومساحتها الحالیه وزخارفها

المسألة - الثالثة ابلاغ عدة خطابات وصلت للرئيس

(أ) خطاب من لجنة حفظ الآثار القديمه بتاريخ ١٧ مايو سنة ٨٤ بامضاء سكرى فيرمير كاتب السر لسعادة زكى باشا رئيس لجنة حفظ الآثار العربيه بمصر يعرب فيه عن مزهد تشكراته له فى مقابلة مابعث به اليه من نسخ تقارير أعمال اللجنة الماشكلة بأمر الحضرة الفخيمه الخديويه لدوام حفظ الآثار العربيه

(ب) خطاب من جناب مسيو كاميل بارير وزير فرانس السياسى بمصر بتاريخ ٢١ مايو سنة ٨٤ برسم حضرة فرنس بك يخبره فيه بأن مسيو فالير ناظر خارجيه فرانس أرسل عدة كتب لاجل تلامذة المدرسه المزمع على افتتاحها بفصد تعليم الفنون العربيه

وبما أن هذه المدرسه لم تفتح حتى الآن أمر سعادة الرئيس بايداع هذه الكتب فى مكتبة اللجنة واتفق الجميع على ارسال خطاب تشكر لجناب الوزير المشار اليه باسم اللجنة

(ج) خطاب من سعادة ناظر الاشغال العموميه بتاريخ ٢ يونيه سنة ٨٤ باسم سعادة رئيس اللجنة يخبره فيه أنه قد أعطيت التعليمات لعمال مصلحة التنظيم بأنهم يخبرون ديوان الاوقاف عند التصريح منهم لبعض الاشخاص بإنشاء أبنية أهليه تكون ملاصقه لاثر من آثار الفنون العربيه رأت اللجنة ضرورة كتابة جواب على خطاب الناظر المشار اليه تشكره فيه على الاحتياطات التى اتخذها لحفظ الآثار وتسهيل اعمال اللجنة

المسألة الرابعه - بلاغ قلم الهندسه

(أ) عن جامع برقوق بالبحراء

أخبر حضرة فرنس بك اللجنة بأنه قد تمهأ التصميم الخامس بتقوية مأذنه الجامع المذكور منذ زمن مديد ولكنه لم يستحصل حتى الآن من سعادة الرئيس على المصاريف الضرورية لذلك بما أن المقاييسه عن تلك الاعمال

بلغت ١٤٠٠ جنيه مصرى على ان حضرة البيك المومى اليه صرح بأن حالة هذه المأذنه يخشى منها ولذا أخبر اللجنة بأن سقوط هذه المناره المائله نحو الشرق يشأ عنه هدم عدة حيطان وبعض قبوات فى هذا الاثر ولذا ينذر اللجنة بعدم قبوله للمسئله فى هذا الخصوص

فأسفت اللجنة لعدم كفاية المبالغ التى تحت تصرف قلم الهندسه اذ أنها لاتسمح باجراء الاعمال الضرورية التى يترتب عليها حفظ هذا الاثر الجميل وشكرت فرنس بك على بلاغه وعدت ذلك مأثرة له وستدبر اللجنة فى الطرق التى تجربها عند ماتوجد تحت تصرفها المبالغ اللازم صرفها فى سنة ٨٥

(ب) تقرير عن جامع طراباى الشريف (ببواب الوزير) أجلت تلاوة هذا التقرير الى الجلسة القادمة

(ج) أخبر حضرة فرنس بك أن الخوانيت التى بناها الناس بدون اذن ملاصقه لجامع السلطان حسن قد أزيلت

(د) سبيل وقف على بك الكبير بطنطا قال فرنس بك مطلوب الآن هدم سبيل شهير جدا نظرا لتخربه ثم تجديد بنائه من مواده القديمه خصوصا ماأحتوى منها على زخرفات وعرض حضرة البيك المومى اليه رسم هذا السبيل فأحالت اللجنة هذه المسئلة على عهدة القومسيون الثانى لينظر فيها وعنداللزوم ينتقل الى طنطا ليوقف اللجنة على الطرق التى تتخذ والاعمال الضرورية

(هـ) مسجد القاضى يحيى زين الدين قال فرنس بك أنه قد أعد تصميم الاعمال اللازمه به فأحالت اللجنة النظر فيه على القومسيون الثانى ليوقفها على ماينبغى اجراؤه ويعرفها بالاعمال الجديره بشدة الاهتمام

فرغت المواد المذكوره فى المذاكره طلبت اللجنة من رئيسها أن يعين المبلغ الذى سيوضع تحت تصرفها فى سنة ٨٥ حتى تجربى الاعمال المهمه جدا التى طلبتها اللجنة ولكنها أجلتها لعدم النقود الضرورية

فصرح الرئيس بأنه لم يكن مستعدا للجواب واعطاء التعليمات الخاصه بذلك ولكنه يؤمل أن يقدم للجنة هذه التعليمات المهمه فى الجلسة القادمة

طلبت اللجنة من الرئيس أن يأمر فوراً بعمل كشت عن مصاريق الاعمال التى نجزت فى سنة ٨٤ لاجل حفظ الآثار العربيه ويكون هذا الكشف بالصورة الآتية

ملحوظات	المحاريف التي أنفقت بغير طلب اللجنة		اسم الاثر الذي صار ترجمته أو تقويمه	تعدد مناسله
		كطلب اللجنة		
			جسلة المحاريف المحاريف الكليه	

تطلب اللجنة أن يلحق بهذا الكشف كشف آخر يبين فيه أسماء الآثار التي طلبت
ترميمها ولم تغز حتى الآن
قال مسيو بودرى أنه في إحدى الجلسات الماضية دار الكلام على طلب خريطه

من سعادة محمود باشا الفلكي لتؤخذ منها خريطة كبيرة للقاهرة ولم تحصل نتيجة
من الطلبات التي توجهت للباشا الموصى اليه
ولذا التمت الجلسة من رئيسها أن يطلب الخريطة المطبوعة باسم جران بك من ديوان
الاشغال وعند حضورها تعرض في قاعة الجلسة لتستعملها اللجنة فيما يلزمها

ختمت الجلسة في الساعة السابعة وربع	الامضا محمد زكي رئيس
كاتب سر اللجنة	تيجران
جران	تت



لجنة حفظ الآثار العربية

في التقرير التاسع للقومسيون الثاني

الكشف على الآثار المبنية بعد

- ١ - جامع الأمير حسين الكائن بشارع القنطرة السما - بهذا الاسم
- ٢ - - مراد باشا الكائن بالموسكى
- ٣ - - تاتار الجازيه الكائن بالجاليه
- ٤ - - محمود محرم - -
- ٥ - - جال الدين الاستادار الكائن بالجاليه
- ٦ - - الابواب القديمه الموجوده بخان الخليلي

(١) - جامع الأمير حسين الكائن بشارع القنطرة السما - بهذا الاسم

كان الرسم الاصلى لهذا الجامع يشغل مكانا فسيحا وآل أمره الآن بسبب الاهمال وجور الجيران الى أن صار قطعة أرض غير منتظمة تمتلئه بالانقاض القزرة

وكان عبارة عن بناء كبير يحده من الشمال والجنوب طريقان متوازيان ومن الشرق والغرب أملاك للاهالى وكان محاطا بصفين من العقود المرتبطة بالايوان الثلاثى للصلى وله جملة تعلقات هي أود صغيرة وقبر تخرب بالمره حتى صار لا يمكن الدخول به

وأما الآن فبقى منه مأذنه قاعدتها مغموسة في وحل مجتمع من تراب الطريق حتى أنها سادة للباب الاصلى للجامع وبقى منه أيضا مصلى خرب منه جزؤ ولكن لم يرزل مصلى فيه وما عدا ذلك فقازورات وأنقاض

وقد بنيت في زاوية سوره القديم القبليه الغربيه أبنية من أنقاض متنوعه حول حمام تجمعت فيه جميع أصناف القازورات والاساخ التي تستعمل في تسخين أفرانه وبالجملة فهو الآن عبارة عن اطلال باليه كربه في رأى العين حتى لا يمكن لاحد القدوم عليها

ولما شاهد القومسيون الثانى هذه الحاله رأى أنه يلزم اخراج عملة الحمام فوراً من الجامع وهدم الافران والمستودعات ونقل هذه الكيمان التي أضرت بالاثرفضلا عن ضرر السمحه

العمومية الى المحلات المعدة لذلك وتنظيف داخل الجامع وإزالة الاتربة المختلفه عن هدم
الحيطان والسقوف من جميع الاود وحفر أرضه كلها لارتفاع سطحها بتكوم هذا الردم
وهذه الاحتياطات الصحيه بعينها يجب أن تتخذ وتجري في الطريق القبليه على امتداد
وجهه الجامع فإن سطحها ارتفع أيضا عن الميزانية الاصيله بسبب هذا الردم بمقدار
يزيد عن متر بحيث أنه عند حصول المطر الخفيف لا يمكن العبور من باب الجامع
الموضوع تحت قاعدة المآذنه وتخفيض الارض في هذه الجهه يلزم أن لا يكون أقل
من ٥٠ و ٠ متر وبهذه الكيفيه يمكن وضع سلم من الحجر تقيه عارضة منه توضع
موازية للوجهه

رأى القومسيون أيضا ترميم أكاف الباب وزوايا المناره التي تحلت بسبب الاملاح
والطوبه مع تقوية سفلى السور
وبعد أن فرغ القومسيون من الكلام على هذه الاحتياطات العموميه أخذ ينظر
في تفصيل البحث عن هذه الاطلال فتراآى له أنه لا يمكن ترميمها ترميما شافيا لكثرة
تخربها وعظم اطلالها ولا تبسر ترميمها بالمبالغ الجزئيه التي تحت طلب اللجنه ومع ذلك
فلما كان طرز هذا البناء بين الآثار العربيه المستحدثه في القرن السابع من الهجره
مفيدا جدا فضلا عما به من التفاصيل الغريبه التي يشق زوالها فمن الواجب الشروع
حالا في اعمال التقويه الضروريه كتنقيه الاكباش وبناء دعائم تسند الاجزاء المائله
وكعلة السقوف بموتة جيده وترميم الاخشاب والسطح وإزالة الاتربه عن القبر وغير ذلك
وبود أنه لو أمرت اللجنه بالمبادره بصلب كل ما لا يمكن زماطوبلا وأخذ الاحتياطات
الضروريه التي يستدعيها الامن والصحه العموميه كما أنه يستصوب أن تقدم في جلسه
القبالة مقايسه عن الاعمال التي يرى قلم الهندسه لزوم اجرائها مع رسم أرضه واطلاله
للنظر فيها بقصد الانتفاع بها فإن اهمالها للآن من فطارة الاوقاف أضركثيرا بإيراد
هذا الجامع

(٢) - جامع مراد باشا

لما أخبر قلم هندسة الاوقاف القومسيون الثاني بأن النظاره أمرت بالشروع في اعداد
وترميم هذا الجامع الملقب من مده تزيد عن سنه بسبب الاعمال المهمه التي أجريت
في ملحقاته الكائنه بالموسكى استحسن التصميم الذى عرضه عليه القلم المذكور
اذ لا يترتب عليه أدنى تغيير بل ولا ضياع في طرز الزخرفات القديمه التي ستحفظ
نفاة الدقه

أما الحيطان والبياض والبلاط فيجرى ترميمها أو تجديدها وكلما لزم تعويضه سيعمل مع المطابقه التامه لما هو باق الآن وأما تنظيف داخله وخارجه فيكتفى منه بالضرورى لكن الميضاه والمغطس نظرا لسوء موقعهما فينبغى تجديد بنائهما وتنقيه هوائهما وعمل كلما يستدعيه الادب والصحه

وبما أن المصاريف المطلوبه يمكن أخذها من ايراد الجامع فليس على اللجنة أن تأخذ من ميزانيتها الخاصه المبلغ اللازم لهذه الاعمال

(٣) - جامع وقبر تانار الخجازيه

هذا الاثر يتركب من جزئين متميزين ومتصلين ببعضهما وهما المصلى والضريح المشتمل على جثه الست الخجازيه التى يظن أنها هى المؤسسه لهذه المصلى ولما كان هذا البناء موضوعا فى ركن عطفه ومشاركه بوجهته الغربيه مع مسكن أهلى كبير هدم حديثا نشأ عن هدم أعتابه وأرضيته ومحو أوضاعه الخصوصيه زوال آثار العماره الاسليه لهذا الاثر وهو الآن متخرب ويستدعى ترميمات مهمه فأول عمل يجب على اللجنة هو ترميم الوجهه التى سبق الكلام عليها وازالة أجزاء الحيطان الساقطه التى تركت منفصله عن سطح المسجد عند هدم بيت الجار وكذا يلزم هدم المسكن الخفير المبني على الباب الاصلى من الوجهه البحريه فإنه يتقل عليه ويغير هيئته كما أنه ينبغى ازالة السد المبني من مون خفيه فى شباك الضريح الذى صار مظلم ثم يشرع فى ترميم الاسطح ترميما عاما وفى عمل الاحرف وقواعدها فأنها زالت كلها تقريبا وربط أجزاء السور المشقه أو المنفصله عن بعضها بكائنات من الحديد ثم ترميم أجزاء السفل التى تلغمت من الاملاح أو الرطوبات بأحجار صلبه مقطوعه حسب الطرز القديم

ولاجل اجراء هذه الاعمال ينبغى أن يقدم قلم الهندسه مقياسه تفصيليه للجنة ومعها التصميمات الضروريه وهذه المقياسه لابد وأنها تحتوى على جميع ما يلزم لجعل هذا الاثر معدا من الداخل لمائنه له وهدم الابنيه المستحدثه وازالة الابريه واتخاذ جميع الاحتياطات لتنقيه الهواء على وجه السرعة وأما الميضاه والمغطس فنظرا لسوء موقعهما فينبغى تجديدهما موافقين لشروط الصحه والادب العاريين عنها

(٤) - جامع محمود محرم بالجماليه

عابن القومسيون الثانى الترميمات التى أجريت بهذا الجامع فى فصل الشتاء وذلك أن قلم الهندسه اشتغل بتقوية الوجهه البحريه والباب الاصلى اللذان كان يخشى سقوطهما وقد جعلهما فى حاله جيده جدا ولذلك أظهر القومسيون سروره من اجراء

هذه الاعمال بالدقة ورغب استمرار العمل في الوجهة الشرقية وفي داخل الجامع ويود تحسين حالة الميضاه بتغيير أوضاعها كما أنه يلتمس إزالة الابنية التي لم تكن لفائدة غير مراعاة أغراض شخصيه من داخل الجامع وخارجه وتنقية هواء هذه المحال بكل مايمكن وبما يظهر أنه مهم جدا تعديل ميزانية أرض الطريق أمام هذه الوجهة حتى أن يرجوعها الى أصلها تظهر عتبة الابواب المختفية الآن تحت الردم ويحفظ سفلى البناء

(٥) - جامع جبال الدين الاستادار المؤسس في ٥ جادى الاولى

سنة ٨١٠ و تم بناؤه في ٣ رجب سنة ٨١١

طرز هذا الجامع غريب جدا بين الجوامع المبنية على تصميم مربع مكشوف الصحن الداخلى محاط بعقود كبيرة ستينية الشكل بنى في زمن كانت الفنون فيه متقدمه وكان بناؤه بغاية الاختيار من الرخام النادر والاحجار الصلبة الموضوعة كالالواح وسط أسفاله المصنوعه من الرخام الابيض المزينة بأشكال على هيئة فروع بارزة قليلا وكان لها منظر مونق ورونق زاهر ومن سوء الحظ عدم الاعتناء الذى هو أشد تدميرد من مرور الزمان عليه حتى أن معظم الالواح المذكوره آنفا فصل من السور ولم تركب في محلها ثانيا وتشتت قطعها في جملة بلاط الصحن المتوسط المنتزع هو أيضا من البناء وكذا الجهة الغربية من الصحن نظرا لامتلائها برطوبة البناء الملاصق تشققت وفقدت موازنتها وقد سدت هذه الشقوق من الانقراض

والمراحض الذى على باب الميضاه الفاخر نشأ عن رشحه الكريه الرائحة تأكل الاحجار يود القومسيون أن قلم الهندسه ينظر في ترميم هذا البناء الغريب وان تعمل التحريات الضرورية بالكشف من دفاتر الاوقافى لاجل اعاده حدوده الاصلية الى محلها فانه يظهر أن التعديلات الخارجيه أعارت على جانب منها

ويشير على قلم الهندسه دون أن يدخل معه في نتائج بحثه بتقوية الالواح الرخام التى لم تزل في محلها بواسطة قضبان من الحديد أو كلاليب من البرنز والانتفاع بالقطع المشتبه بين البلاط وترميم الحائط والعقد الغربى للمعرب واجتتاب الشركه التى نشأ عنها ضرر عظيم في الاجزاء الاصلية من الاثر وتجديد تبليطة القاعه التى من الرخام على حسب طرز قديم بسيط جدا هذا ويبحث القومسيون القلم المذكور على جمع قطع الرخام والاحجار الصلبة التى لا ينتفع بها في الترميم ونقلها الى مخازن المتحف بجامع الحاكم اذ هذا هو محلها الحقيقى

أبواب خان الخليلي القديمه

ختم القومسيون الثاني جلسته بمعايته الابواب الثلاثة الكائنه بسوق خان الخليلي التي ظهر له دمارها منذ زمن مديد ولما كانت هذه الابواب مهمة جدا صناعة وتاريخا رعت مرارا وأخذت كثيرا ما بالفتوغرافيا ونظرا لحسن موقعها في هذا السوق الذي تمر به الاجانب كثيرا صار لها شهرة عظيمه

فأخذها الذي هو الباب الموجود عند المدخل الاعلا من هذا السوق تخرب بسبب هدم البيت الملاصق له ونشأ عن هذا الهدم أن أحد اكثاف الباب صار بدون مسند فضلا عن أنه انهدم جانب من زاويته الخارجيه

ومن الضروري اذا تكلمنا هذا الكنف من أحجار الآله وتعويس أحجار البلوسقالات المتأكله بالاملاح وبعد معايته الابنيه المتداخلة في بناء الجار يشرع في الاعمال الضروريه لحفظ وتنقيه هواء المحل ويتم هذه الاحتياطات بازالة المواد الغريبه المتكونه على سطح الرخام الخرد المتركب في البراويز وازالة طبقات البياض الملون التي تغطي الزخارف بحيث لا يظهر من تحتها رونقها الاصلي الجميل

ولو أن حالة البابين الآخرين أحسن الا أنها تستدعي بعض ترميمات مهمه في أكثاف الابواب وبلوسقالاتها كما أنها تستلزم أيضا الكشف على المساكن الاهليه المبنيه على قبائها (أى الابواب) وهدم السور الذي استحدث فوق هذا البنا ونشأ عنه تلف جسم أضر بالطراز الاصلي للبناء

وعلى ذلك يستلقت القومسيون انظار اللجنه نحو هذه الآثار الجميله ورجوها أن تأمر باجراء الاعمال الضروريه لحفظها بعد الاطلاع على المقاييسه المقدمه من قبل قلم الهندسه

القاهره في ١٦ يناير سنة ١٨٨٤
طبق الاصل كاتب سر المجلس
الامضا روجرس
الامضا فرنس - بودرى - عزت

التمريض العاشر للقومسيون الثانى

الكشف على الآثار الاتية

- ١ - مدرسة خوندبركه بالتبانه
- ٢ - جامع ابراهيم أغا مستحفظان بالتبانه
- ٣ - - خيره بك
- ٤ - تربة طراباى بياى الوزير
- ٥ - جامع الغورى بجهة عرب اليسار

١ - مدرسة خوندبركه بالتبانه

بعد ان استلفت قلم هندسة الاوقاف فى احدى الجلسات انظار اللجنة نحو الحاله المذكوره التى عليها أغلب منارات القاهره وطلب أخذ التدابير اللازمه حسب معاينات القومسيون الثانى من حيثية ترميم أجزائها المهدمه وتقوية الباقي قال أن مأذنه جامع خوندبركه هى احدى المنارات التى يقتضى الحال تطبيق هذا الامر عليها فى زمن قريب

وبعد المناقشه قليلا انحط الرأى على أنه ينبغى ان تشغل اللجنة مدة زمن بتقوية الآثار ليس الا

وعلى هذا فوض الامر للقومسيون المذكور فى معاينة المناره السالفه ثم البحث على الوسائل الجيده الموصلة للقرض المطلوب وطبقا لهذا القرار درج القومسيون الثانى فى مذاكرة جلسة يوم ١٩ يناير تقريراً بشأن الكشف على جامع خوندبركه المعروف أيضاً باسم مدرسة أم السلطان شعبان وقد سبق ذكره فى التقرير الثامن للقومسيون الثانى وكشف عليه فى ١٢ ديسمبر سنة ٨٣ نظراً لما عرضه حضرة على بك وهبى من شراء قطعة أرض خلفه

وهذا الاثر الجليل المبني فى سنة ٧١١ على احدى القرافات القديمه للدينه حالته من حيث بقاؤه سارة ولو أن منظر مأذنته مزعج بسبب سقوط تاجها بالزلزله وهدم أجزائها المتزعزعه

وأما جسم المأذنه ولو أنه مائل قليلا إلا أنه متين جدا ولكن تشققت أجزاؤها العلوية أعنى ما كان فوق الكرنيش ونفتت بعض أجزائها ولذا تحتاج لترميم مهم قبل تجديد بناء تاجها المنهدم ويكون هذا الترميم من أعمار الآله التي من نوع أعمارها الموجودة الآن ولو أن القومسيون رغبه زائده في ارجاع هذا الاثر لحالته الاصلية إلا أنه نظرا لقلة النفود الموجودة تحت تصرف اللجنة لا يمكنه أن يلتمس منها عمل هذا الترميم إذ أنه يتكلف كثيرا ولذا يكتفى الآن بإجراء عملية الصلب وكحلة الاثمار المنفصلة عن بعضها وتركيب قالب من الحشب والالواح الرفيعه مطلى بالراسص يكون على هيئة التاج المهدم ومقاديره

تساعد الرسومات القديمه على عمل هذا الترميم الموقت وان لم توجد فعائسة المنارات التي بنيت في زمن بناء الجامع ويكتفى بذلك الى أن يجدد بناؤها قطعيا وينما كانت المناقشه دائرة بشأن الكشف على هذا الجامع تفكر القومسيون الثاني في المنارة المبنية بالآجر المطلى بطبقة من الجبس التي ترى قننا بارزة بين الاطلال الكائنه على حافة الجانب الآخر من الشارع حذاء وجهة الجامع وطرز بنائها يوم انها من بناء القرن السادس مع انها في الحقيقة أثر وحيد بقي من جامع منجق اليوسفي المبنى في سنة ٧٥١ وأنها اذا لم يجربها أعمال تقويه تزول قريبا فان قاعدتها المنغسه في الاتربة المتخلفه عن المنازل المتهدمه ليست ترتكز الا على ثلاث زوايا من محيطها وأقل حادثه بل وأقل هدم جديد يقع من سكان هذه الاطلال يتم هدمها كما أن عمل التقويه اذا أجرى في زمن قريب مع ازالة الاتربة المكوّمة هناك ينقذها من التهدم بمصاريف زهيدة ولما شاهد القومسيون الثاني هذه الحاله المحزنة التزم أن يلتمس من اللجنة أخذ التدابير الضرورية التي ذكرها لبقاء هذا الاثر وطلب تنفيذ هذه الاعمال على وجه السرعة

(٢) - جامع ابراهيم أغا مستحفظان بالتبانه

بنى الامير أق سنقر الناصرى مملوك السلطان قلاوون سنة ٧٤٧ أو سنة ٧٤٨ هذا الجامع المعروف الآن باسم ابراهيم أغا مستحفظان (نمرة ١٢٣ من خريطة جران بك) في محل القرافات القديمه ولدينه وكان جميع بنائه تحت ملاحظة الامير بنفسه من حجر النحت وطرقاته كانت معطاة بقباب كاملة العقود ووقف عليه ايراد قرية بالقرب من حلب كانت تغل سنويا ١٥٠٠٠٠ درهم ولكن لوقوع فتنة بدمشق ضاع هذا الاثر وأهل شأن المسجد

وفي سنة ٨١٥ بنى الأمير طوغان الدوادار مiazza وسط الجامع محاطة بأعمدة من الرخام أخذت من جامع الخندق الذى كان يؤهل إليها الميادور كعب عليها سقفا ولما تخربت بعض جهاته جددتها إبراهيم أغا مستحفظان المسمى به الجامع اليوم على رسم جديد فى سنة ١٠٦٣ ولكنه لم يجدد العقود بل استعوضها بسقوف من الخشب ولذا نرى الآن جانبا من الابوانات مقبيا والاخر مسقوفا وكذا أثر مبادئ العقود القديمة التى استعوضت بالسقوف

أما المنارة التى من أجلها دُعينا ههنا فهى من أثر جامع أق سنقر وحالتها تترب من حالة مأذنة خوندبركة الا أنها تخالفها لكون بعض أجزاء أدوارها لم يزل باقيا وبعد تدقيق البحث استصوب القومسيون لحفظ هذا الاثر لزوم تجديد بناء الجزء العلوى من المنارة فإنه متشقق وخطر وأن تجدد أقيم حسب الطرز المشابه لطرز الأجزاء الباقية وعلى ذلك طلب القومسيون أن يعمل رسم المأذنة وتصميم عن قنبا الساقطة ومقاييسه عن المصاريق التى تستدعيها هذه المراتم حتى تعرض على اللجنة قبل أن يختم القومسيون كلامه بشأن هذا الجامع قال أنه على يسار باب مدرسة شهيرة طرز عمارتها وزخرفتها الداخلية المصنوعة من الجبس المنقوش مهم جدا ولذا يود ازالة الاثر به عن القبر الذى بها وتنظيف حوائطه حتى يتيسر نقل الكتابات التى عليها فانها ربما تعود بفائدة تاريخية ثم يلتمس وضع مشابه على مابقى من الأجزاء المزخرفة المفصلة عن الحيطان فى عدة نقط والا شاعت

جامع خيربك بالتبانه

هذا الجامع الملاصق للوجه القبلي من جامع إبراهيم أغا مستحفظان (غرة ١٢٣) بنى عند افتتاح تركيا لمصر وهو يتولى على صحن كبير وعدة آبار أغلبها بدون بناء وفى قبله سراية خيربك الذى يظهر أنها أقدم بناء من الجامع يرى القومسيون (دون أن يتعرض لوصف مجموع البناء) احتياج منارة هذا الجامع لترميم خصوصا فى أجزائها العليا ويقول أنه يمكن اجراء هذه الاعمال بنفس الاحوال التى ذكرها فى مأذنة خوندبركة ويود أنه لو عمل تصميم عنه وأخذ ارتفاعه بمعرفة رسامى اللجنة حتى أنه بذلك يتسنى النظر فى التدابير الضرورية لحفظ هذا الاثر الجليل

تربة طراباى بباب الوزير

عابن القومسيون بعد ذلك تربة طراباى الكائنه بالقرب من باب الوزير التى بنيت سنة ٩٠٤ هجرية لاجل الكشف على حائط طلب هدمه من نظارة الاوقاف

وقد ظهر للقومسيون أن هذا الحائط حديث العهد بالنسبة لباقي الأثر وأنه ليس الارتفاعا زيد في حائط قديم موصل بين الأتربة والسبيل الكائن عند مدخل باب الوزير وأنه خال عن الفوائد اثنائيته والصناعية ولذا قال أن هدمه لا يترتب عليه إلا إعادة كل شيء إلى أصله ومع ذلك فيطلب القومسيون بقاءه لسببين أولهما أنه في غاية المتانة وثانيهما أنه بمنزلة البغلة تستند عليها الطبقة العليا من السبيل المشقق جدا وحالته منذرة بالخطر

وبما أن هذا السبيل الموضوع في زاوية باب الوزير المزججة بمرور العربات التي تنقل الأحجار من الجبل وتحتك به وترزعه فيلزم أن يصلب ويرم وأن توقي قاعدته التي تساقطت أحجارها بسبب هذا الصدم أما الحائط المطلوب هدمه فيعني بترميمه عند ترميم سفل السبيل

وينبغي أن تثبت مجاديل من الأحجار الصلبة أمام نقط السفل هذه هي الأعمال التي رأى القومسيون لزومها مؤقتا عقب معاينته لهذا الأثر ولكنه يقر بأن وضعه القريب الذي لم يزل باقيا على حاله إلا أن رغبا عن تأثيرات الزمن وعدم العناية سيكون موضوع بحث القومسيون وتقدم تبيخته للجنة

(٥) - مسجد الغوري بخطة عرب اليسار بالقاهرة (قرعة ١٥٧)

بنى هذا الجامع بخطة عرب اليسار سنة ٩١٥ ونظرا لقدمه يحتاج الآن لترميمات مهمه جدا حتى يمنع تخربه الكلي

قد جدد في السنين الاخيره بناء الباب الأصلي من الوجهه القبليه بدون مراعاة طرز بنائه مع أن هذا الترميم المشوه وباقي الوجهه مائلان جدا ويحتاج الحال إلى تجديد بنائهما أما الوجهه الشرقيه فبناؤها أحسن إلا أنها مشققة وتستدعي عمل التقويه خصوصا عقود شبايكها فأنها ينبغي أن تجدد بالمره

يأثم أن تراد المقايده البالغ قدرها ١٢ جنيه مصري التي عرشت على انقوميوسيين في مقابله الاشغال الضروريه للبيضاء وأعمال التقويه الخفيفه بما أنها لا تفي بالمطلوب اجراء كتحديد الابنيه وتقويه الحيطان خصوصا اذا كان الغرض من ذلك بقاء هذا الأثر المقيم من وجوه عديده

ولو أنّ هذا الاثر ليس به زخرفة كثيرة كالاثرين الجليلين اللذين بناهما السلطان الغورى
الا أنّ له أوضاعا وأشكالا ينفرد بها خصوصا تركيب مأذنته فأنه يستدعى التفات اللجنة
نحوها وبالجملة فيرى القوم سببون ضرورة النظر فى الاعمال الضرورية وتقديم المقاييس
التفصيلية بغاية المصلحة الممكنة

القاهرة فى ١٩ يناير سنة ١٨٨٤

الامضا فرنس - جران - اسماعيل - عزت

طبق الاصل
كاتب سر اللجنة جران

التقرير الحادى عشر للقومسيون الثانى

بشأن معاينة الآثار الآتية

- ١ - جامع القاضى يحيى زين الدين بجهة الموسيقى
- ٢ - قايتهى بـخط قلعة الكباش
- ٣ - سقاية صلاح الدين الكائنه بين فم الخليج والقلعه

(١) - جامع القاضى يحيى زين الدين

هذا الجامع (غرفة ١٨٢) أحد الآثار المتخلفة عن القرن التاسع خارج نحو الشمال عن الطريق الموصل من الموسيقى الى سراى منصور باشا وهو محدود من الغرب بالخليج ومن الجنوب بمنزل جار بناءه الآن وكان يشغل جزءاً من أرض تابعة قديماً للجامع أما نفس الجامع ففي حالة التخرّب وبوجهته البحرية بابه الاصلى وباب آخر موصل للميضاه التى كان يوصل اليها قديماً من دهليز انخفضت أرضه الآن عن الطريق ولذا جعل مكانه حائوت ويدخل الى الميضاه الآن من نفس الجامع ومنه يتزل بعدة درجات اليها وهي موضوعة بين الجامع والخليج

أما الوجهه البحرية فحالتها أحسن نوعاً وفي نهايتها الشرقيه المناره التى هدم أعلاها واستعوض بقبة ليست من طرز هذا البناء بالكلية وهذه هدمت أيضاً منذ زمن قريب أما زاوته القبليه الشرقيه فيها سبيل علوه مدرسة فى الطبقة الاولى منه وهذه (المدرسه) تحتاج الى ترميمات مهمه

سقف مصلى هذا الجامع سقط كله تقريباً ولكن لم تزل به بقيه تساعد على ترميمه من جنس طرزّه القديم وكذا سقط العقد الشرقى من المصلى وتهدمت بعض الابواب من جهة الخليج

بابا التربه والسبيل مسدودان ولذا يعسر الكشف عليهما كما أنه يصعب معاينة أول الوجهه القبليه

أما الميضاه والمراحىض فحالتها صعبه جداً من حيث الوساخه والاهمال فينبغى نقلهما بالمرّة من محلّهما

بعد انجاز الكشف صرح القومسيون بأن هذا الاثر يستحق التفات اللجنة اليه والعناية به ولذا يلتبس

١ - أن يعمل قلم المهندس تصميمًا عنه حتى تفجز مفضلات جميع هذه الاعمال وأن تفتح الابواب المسدودة حتى يتحقق هل حصل تعدد على أرض الجامع أولاً وتعين حدود الوجهة القبليه

٢ - أن يجرى القلم المذكور مقايضة عن حفظ بعض أجزاء السور وتقوية البعض الآخر ويعرضها على اللجنة

(أ) تقوية الوجهة البحرية الشرقية

(ب) تجديد بناء العقد والايوان الغربي من الجامع

(ج) تجديد سقف المصلى

(د) إعادة الدهليز القديم الموصل الى الميضاه

(هـ) نقل الميضاه من محلها

(و) فتح الابواب القديمة المسدودة

(ز) تقوية حوائط التربة والسبيل والمدرسة

٣ - يود القومسيون ازالة علامة اللوكنده وهى الكتابة على اللوحة المسمرة بالوجهة البحرية وأن يمنع فى المستقبل لصق الاعلانات على حيطان الجامع

مسجد قايتباى بخطة قلعة الكباش (نمرة ٢٢٣)

هذا الاثر الصغير الجليل المتخلف عن القرن العاشر مع ماله من الشهرة بلطافة وحسن منظاره مهمل شأنه للغاية فى الداخل والخارج ولولم تكن هناك دواع ماله جلت القومسيون الثانى على أن لا يطلب الا اجراء بعض تقويات فى أجزائه المنذرة بالخطر توفيراً للبالغ الزهيد اننى تحت تصرف اللجنة لاجل أعمال أخرى أهم منها لحكم القومسيون بلزوم ترميمه كله

ولهذا طلبت اللجنة تكليف قلم المهندس بعمل تصميم ومقايضة عن اعمال التقوية الضرورية للعقد الكبير الغربى من المصلى وكذا الجهات الوجهة البحرية التى بها (جهات) بابا دهليزى المدخل الاصلى والميضاه

وتستصوب أن تكون تلك التقويات بواسطة الصلب بالحديد بأن يحزم العقد الكبير الغربى بحزام واحد أما الوجهة البحرية فيركب عليها حزامان وتود اللجنة عدا ذلك أن تعاد الى محلها أبحار النحت التى فصلت من عقدى شباكى الوجهة القبليه وتثبت جيداً أما ترميم باقى جوانب الجامع فيؤجل الى ما بعد

ختمت اللجنة تقريرها بأن جل رغبته هو أن يسعى الديوان لدى صاحب الشأن فى الحصول على تنظيف ساحة الجامع والطرق المحيطة به اذ هى مندرجة بالآتربة والطوب

سقاية صلاح الدين

عابن القومسيون جانباً من هذا الاثر صوب مصر القديمه ورأى بنقطتين منه عدة عقود مهدمه وعواميدها ساقطه

وبما أن هذه السقاية لاتوصل الآن مياه النيل الى القلعه من سنة ١٨٧٢ أعنى من ابتداء توزيع مياه القومبانيه في جميع انحاء القاهره فتكون فائدتها تاريخيه ليس الا ولذا يرى القومسيون الاكتفاء بالاعمال الضروريه لحفظ مابقى منها وعلى هذا أقر مايتأتى .

١ - لا ينبغي تجديد بناء ماهدم منها

٢ - وقاية للأجزاء المجاوره للمهدوم منها ينبغي ونصح دعائم متينه في نهاية المنهدم حتى لا يحصل هدم آخر بعد .

٣ - يازم الشروع فى العمل فوراً

يرى القومسيون أن أغلب المواد المتخلفه عن الهدم يمكن استعمالها فى بناء تلك الدعائم

القاهره فى ١٠ مايو سنة ٨٤

الامضا فرنس - جران - اسماعيل - عزت

طبق الاصل كاتب سر اللجنه

روجرس

التقرير الثانى عشر للقومسيون الثانى

معاينة الآثار المبينه بعد

١ - جامع المهندار بالدرب الاجر من القاهره

٢ - محمد الانور بشارع السيده سكينه -

٣ - الخازندار بسوق الخضار القديم بالموسكى -

غاين أعضاء القومسيون الثانى الاتاوا المذكوره فى مساء ٨ يوليه سنة ٨٤

جامع المهندار بالدرب الاجر

قد حلب هذا الجامع بأمر اللجنة ومع ذلك يرى القومسيون المبادره بترميمه ويقول فى هذا المعنى

(١) أن الجزء الاسفل من المأذنه لبس كثيفا ويحتاج الى ترميم جيد وكذا أكاف الباب الكائن فى الوجهه الشرقيه أما الوجهه نفسها والاجزاء الداخله من هذا الاثر فيلزم هدمها وتجديد بنائها

أما القبه فن الممكن بقاؤها سيما اذا أتقن ترميم الاكاف التى ترتكز عليها كية البناء اللازم تجديدها لا يمكن تعيينها الا عند الترميم واذا ذلك يكشف كشفا جيدا على الاجار التى تبقى والتى تغير

(ب) ينبغى أن يجدد البناء بحيث أن جميع أجار النحت المختلفه عن الهدم خصوصا ما كان مكتوبا أو منقوشا توضع ثانيا فى محلها متى وجدت سليه وكذا يكون العمل بالاعمده والزخام والاشياء القديمه الاخرى وكذا يلزم اتخاذ الطرق الضروريه لحفظ سقف الجامع فإنه جميل جدا

(ج) يشرع فى تجديد البناء حالا تسكيننا للراحه العموميه وبوكل هذا العمل لعهدة مقال أمين يدفع له قيمة كل عمل يجريه على حدته بما أنه لا يمكن تحرير مقايسه مضبوطه عن الاعمال المطلوب اجراؤها ويكون هذا المقال مسؤولا عن جودة البناء وكلما يطرأ أثناء الترميم

(٢) - جامع محمد الانور

ولو أن مأذنة هذا الجامع قليلة الارتفاع الا أن بنائها ثقيل وجزؤها العلوى مائل جدا وهذه المأذنة مركبة علو الباب الاصلى للجامع المطل على الشارع العموم بوجهة لايزيد طولها عن ٦٠ و ٤ متر وقد رم هذا الباب منذ سنين ولكنه لم يزل على قدمه وهو محصور بين منزلين أهليين أحدهما وهو الذى جهة الشمال (على يساره) أعلا من المأذنة

فظرا لما ذكر رأى القومسيون لزوم هدم الادوار العليا من المأذنة أعنى من علو سطح الباب مما فوق وكذا هدم أودتين بناؤها غير جيد بدون أن يجدد بناء ذلك كله حتى يخف الحمل عن هذا الباب القديم الذى بناؤه غير متين وبينى على السطح بلكونا يؤذن فيه المؤذنون حتى لا يحصل بعد خطر على العموم ويمكث الباب على حاله زمنا

مسجد الخازندار

هذا الجامع ومأذنته المبنية علوبابه الاصلى قديمان جدا أما الوجهة والباب فيهما عدة شقوق ولذا أعد قلم الهندسه تصميمها عن تجديدها وليس لبنائها مزينة صناعية أو تاريخية

(أ) وبما أنه قديم بدرجة لا يمكن معها اجراء ترميمات به

(ب) وبما أن بنائه ليس له مزينة تاريخية أو صناعية

(ج) ونظرا لتحقيق القومسيون الثانى من أن حالة هذا الاثر تهدد الهدم العموم

كونه فى حارة ضيقه يكثر عبور المارين بها

(د) ونظرا لما يترتب على هدم هذا الجامع من المسئولية التى تعود على نظارة الاوقاف

من الاخطار التى تصيب الجيران والمارين فى حياتهم وأموالهم

: رأى القومسيون المبادره بهدم هذا الجامع وأخذ الاحتراسات الضرورية أثناء

الهدم حتى لا تحصل أخطار

القاهرة فى ٩ يولييه سنة ٨٤

الامضا منكريف - فرنس - اسماعيل - عزت

طبق الاصل كاتب سر اللجنة

جران

التقرير الثالث عشر للقومسيون الثاني

معاينة جامع التورى بالقاهرة

عابن الموقعون على هذا أعضاء لجنة حفظ الآثار العربية جامع الغورى السكان بالقاهرة فى يومى الاربعاء والخميس الماضيين وشاهدوا شقوقا جسيمة فى وجهته الغربية وتهدم عظيم فى حوائط الوجهه البحريه وعلى ذلك، فقد صرحوا بلزوم الشروع حالا فى ترميمه واستصوبوا زيادة بعض اعمال على المقاييسه التى عملت لترميم جهات فى هذا الاثر وقالوا أنه يلزم قبل كل شئ صلب الوجهه البحريه صلبا تاما اذ بها عيوب كثيره مختلفيه خلف الحوائيت ولذا ينبغى ازالتهما عن الوجهه البحريه والوجهه الغربيه لغاية الباب حتى يمكن الكشف على الحيطان المختلفيه ورائها ثم تصلب ان لزم ذلك أما المآذنه فيلها قليل لكنها منفصله بجسمها عن وجهه الجامع القبليه ومع ذلك فلم يظهر للاعضاء خطر سقوطها الا أنهم يودون الاعتناء بسد شقوقها وملأ اللحات المفنوحه فى بنائها حتى يمكن بعد أن يعرف هل الحركه الاصليه التى أوجبت تلك الشقوق وكسرت الاحجار وقفت وبطل سيرها أو هناك حركة أخرى جديده أما أسفال المناره وأدوارها العليا فحالتها جيده بالنسبة لغيرها ولكن النصف الاعلا من المساقه الكائنه بين ميزانيه وجه الارض وسطح الجامع يرى به عدة أحجار متكسره

القاهره فى ١١ يولييه سنة ١٨٤

الامضا منكرىف - اسماعيل - عزت - فرنس

طبق الاصل كاتب سر اللجنه
الامضا جران

التقرير الزابع عشر للاثومسيون الثانى

الكشف على جامع المردانى بالقاهرة

عابن الموقعون على هذا أعضاء لجنة حفظ الآثار العربية جامع المردانى الكائن بالدرب الأحمر فى يومى الاربعاء والخميس الاخيرين وشاهدوا أنّ حالته محزنة من حيث متانته وحفظه ورأوا عدم امكان ترميمه ولكنهم استصوبوا اتخاذ الاحتراسات الضرورية لكل ماتمس اليه حالة الامن العمومى

وثبت لديهم

١ - أنّ الزاوية القبليه الشرقيه من الجامع متخربه وآيلها للسقوط

٢ - أنّ الوجهه الغربيه مائله جدا

٣ - أنه قد سقط جانب من العقود التى فى داخل الجامع

٤ - أنّ جميع العقود (تقريباً) لم تزل باقيه انما تفاوتت فى درجه الميل

ونظرا لجميع ما ذكر رأوا صلب بعض العقود التى فى الداخل وفى الوجهه الغربيه وسد بعض شبائيك فى الوجهه البحريه الشرقيه وهدم الزاوية القبليه الشرقيه وتجديد بنائها من طرزها الاصلى ونهبوا باتقان صلب الحيطان الغربيه من الحيطان اننى يراد هدمها بل قالوا بصلب الحيطان التى ينبغى هدمها حتى لاتسقط فجأة وتنجو العملة أثناء الهدم مما عساه أن يقع من الاخطار

الامضا منكرىف - فرنس - اسماعيل - عزت

طبق الاصل كاتب سرالجلسه

الامضا جران

ملحق محضر الجلسة الخامسة

المنعقدة في ٢١ أبريل سنة ٨٣

تقرير متعلق بمدافن الخلفاء العباسيين الذين هم من العائلة الثانية
يقدمه الى لجنة حفظ الآثار العربية كاتب سرها حضرة روجرس بك

الآثر المحتوى على هذه المدافن ملاصق للمشهد النفيسى الكائن بتمن الخليفة في النهاية
الجنوبية من مدينة القاهرة
يتوصل الى هذا الآثر بالسلوك في قراقة تحتوى على عدة ترب متهدمة جدا وليس لها
مزية تاريخية بل ولا صناعية
قبو باب هذا المكان غريب جدا وسيقدم عنه القومسيون الثاني ملخصا
في تقريره الآتى

وهذا الآثر على شكل قبر مربع تعلوه قبة بمقرنصات تتخللها شبايك زجاجها ملون
وفي وسط الحائط الغربى محراب مزين بزخارف وكتابة كوفية وفي الحائط القبلى شباك
مطل على المشهد النفيسى وفي البحرى آخر يطل على القرافة وأما الباب ففي الجهة الغربية
وكل من هذا الباب وهذه الشبايك مزين كذلك بالنعوش والكتابة الكوفية
وهو يحتوى على ثمانية مدافن مبنية عليها درابزينات من الخشب المنقوش المحفور
وفي وسط الآثر أهم هذه المدافن وهو عبارة عن قبر طوله ٩٥ و ٢ متر وعرضه
٧٠ و ٢ متر وارتفاعه ٠٠ و ١ متر

وعلى الدرابزين كتابة بالخط السجى مأخوذة من السورة التاسعة والثلاثين أعنى سورة
الزمر ويتبعها العبارة الآتية (اللهم أعد بركات القرآن العظيم على عبدك الفقير
الى رحمة ربه أبى فضلة هاشم ابن على ابن المرتضى ابن الامير السيد العلوى الحسى
سفير الخلافة المعظمة العباسية شرفها الله تعالى وعظمها توفى يوم الثلاث العاشر
من ربيع الآخر سنة أربعين وستمائة الى رحمة الله تعالى)

ومن هنا نرى أنّ هذا القبر بنى لسفير من سفراء الدولة الاولى للخلفاء العباسيين
البغداديين أرسل ليكون من حاشية السلاطين الايوبيه وكان موته بالقاهرة لشهرين

تقريباً قبل المستنصر بالله الذي هو قبل آخر خليفة ببغداد وتحت هذه الكتابة ألواح على بعضها رسومات لطيفة جيدة النقش وعلى بعضها جملة دعوات بالخط الكوفي والنسخي (وهي الرجة الثامنة على ساكه المدللة وحده الحمد لله على نعمه الرجة على الساكن الحمد لله وأسـتـعين البركة التامة الملك لله السعادة الجمة رجة الله على ساكنه الخ

ونرى تحت الدرابزين جملة شواهد بعضها من الرخام ملتصق ببناء التربة ومكتوب عليه اسم من دفن بها من عائلات العباسيين وبعضها من الاخشجار المكتوب عليها كذلك وقبل أن أعرض على اللبنة ما استكشفتها من هذه الكتابة أرى من الفائدة أن أقدم لها كشفاً باسماء خلفاء العائلة الثانية العباسية استخرجته بالمطالعة والبحث من كتاب الخط والاثار للمقرئى وكتاب أخبار الدول وآثار الاول للقرمانى ومقابلة كل منهما بالآخر

كشفت باسماء الخلفاء العباسيين بمصر الذين هم من العائلة الثانية

استخرجته من القرمانى والمقرئى

(١) المستنصر بالله أحمد أبو القاسم بن الخليفة الظاهر بأمر الله توفى في ميدان الحرب بالقرب من بغداد ولم تمكث خلافته سوى سنة واحدة أعنى من سنة ٦٥٩ لغاية سنة ٦٦٠

(٢) الحاكم بأمر الله أحمد أبو العباس بن على من سنة ٦٦١ الى سنة ٧٠١

(٣) المستكفي بالله سليمان أبو ربيعة بن الحاكم بأمر الله من سنة ٧٠١ الى سنة ٧٤٠

(٤) الواثق بالله ابراهيم بن المستمك بالله خلع من سنة ٧٤٠ الى سنة ٧٤١ ثم خلفه

(٥) الحاكم بأمر الله أحمد أبو العباس بن المستكفي من سنة ٧٤١ الى سنة ٧٤٨

(٦) المعتضد بالله أبو بكر أبو الفتح بن المستكفي من سنة ٧٥٣ الى سنة ٧٦٣

(٧) المتوكل على الله محمد أبو عبد الله بن المعتضد سنة ٧٦٣ ثم خلع أول مره وخلفه

(٨) المستعصم بالله زكريا بن ابراهيم ابن محمد سنة ٧٧٩

ثم بويح المتوكل سنة ٧٧٩ وخلع مره ثانية وخلفه

(٩) الواثق بالله أبو حفص عمر بن المستعصم أبو اسحق ابراهيم بن الحاكم

سنة ٧٨٥

(١٠) المستعين بالله أبو الفضل العباس بن المتوكل الذي مات مخلوعاً بالاسكندرية من سنة ٨٠٨ الى سنة ٨١٦

(١١) المعتضد بالله داود أبو الفتح بن المتوكل من سنة ٨١٦ الى سنة ٨٤٥

(١٢) المستكفي بالله سليمان أبو ربيعة بن المتوكل من سنة ٨٤٥ الى سنة ٨٥٥

(١٣) القائم بأمر الله حمزة أبو الربيع بن المتوكل من سنة ٨٥٥ الى سنة ٨٥٩

(١٤) المستنجد بالله يوسف أبو المحاسن من سنة ٨٥٩ الى سنة ٨٨٤

(١٥) المتوكل على الله عبد العزيز أبو العزيعقوب بن أخ المستنجد من سنة ٨٨٤ الى سنة ٩٠٣

(١٦) المستمسك بالله يعقوب أبو الصبر بن عبد العزيز من سنة ٩٠٣ الى سنة ٩٢٧

(١٧) المتوكل على الله محمد بن يعقوب المستمسك بالله من سنة ٩٢٧ الى سنة ٩٤٥

صورة الكتابه التي على شواهد القبر الاول

يشاهد على اوجهه الجريه من القبر سبعة شواهد أولها باسم حفيدة الخليفة الثاني وصورة كتابتها (بسم الله الرحمن الرحيم) هذا قبر ستي زبيده بنت مولانا ابراهيم بن مولانا المستمسك بالله ابن مولانا أمير المؤمنين توفيت يوم الجمعة خامس جمادى الاولى سنة اثنى عشره وسبعمائنه

والشاهد الثاني باسم حفيد الخليفة الثاني وصورة ماعليه

بسم الله الرحمن الرحيم هذا قبر الامام المستنجد بالله ولد الامام المرتضى ولد الامام الحاكم بأمر الله بن العباس أجد أمير المؤمنين توفى في محرم سنة احدى وسبعمائنه

والشاهد الثالث باسم طفل لم يبلغ عمره ثلاث سنوات ونصف مع أنه ملقب بالامامه وعليه بسم الله الرحمن الرحيم هذا قبر الامام أبي القاسم المقتدر بالله خفاجا ولد نوبة الروم وله من العمر ثلاث سنين ونصف توفى الى رجة الله تعالى ليلة الاربعاء سادس محرم سنة خمس وتسعين وستمائنه

ذكر المؤرخون أنه قد جرد السلطان في سنة ٦٩١ وسنة ٦٩٢ تجريده

الى أرضروم واستولى عليها بعد ان حاصرها مدة قصيرة

الشاهد الرابع باسم أحد أبناء الخليفة الثاني وعلى مارواه القرزى أن هذا الولد هو الذي كان يخلف أباه ولكنه مات في حياة أبيه كما يثبتته ذلك الشاهد فاستخلف غيره وهذه صورة ماسطر عليه

(هذا قبر الامام محمد ولد الامام أحمد أمير المؤمنين) توفي في شهر رمضان سنة تسع وتسعين وستمائة

الشاهد الخامس باسم أحد أولاد الخليفة الثاني وهذه عبارته
(بسم الله الرحمن الرحيم) (كل من عليها فان) هذا قبر ولد الامام أحمد الحاكم بأمر الله
أمير المؤمنين حمزه المستجير بالله العظيم المثنى على الله الكريم وكان وفاته يوم السبت
الخامس من ذى القعدة سنة ثمانين وستمائة

أما الشاهد السادس فباسم أحد أبناء الخليفة الرابع وهاك نصه
(بسم الله الرحمن الرحيم) هذا قبر العباس أحمد ابن الامام ابراهيم بن الامام المستمسك
بالله أمير المؤمنين توفي يوم الثلاثاء رابع عشر من شهر شعبان سنة ثمان وثلاثين
وسبعمائة

الشاهد السابع باسم أحد أولاد الخليفة الثاني وكان أبا للخليفة الرابع وهذه عبارته
(بسم الله الرحمن الرحيم) هذا قبر السيد الامام مولانا المستمسك بالله
ابن الامام الحاكم بأمر الله أبي العباس أحمد أمير المؤمنين توفي الى رجة الله تعالى
في العشرين من ذى الحجة سنة خمس وتسعين وستمائة رجة الله عليهم أجمعين
(وعلى الجهة الشرقية من القبر المذكور شاهدان) وهما الثامن باسم ولد من أولاد
الخليفة الثاني وجزء هذه الكتابة الاسفل ممسوح وكتبته هكذا

هذا قبر الامام المستوثق بالله أبي بكر بن الامام الحاكم بأمر الله أبي
العباس أحمد أمير المؤمنين والجزء التاسع منكسر وعليه
(بسم الله الرحمن الرحيم) هذا قبر العبد الفقير المستجد بالله أبي الحسن علي ولد الامام
توفي في شهر ربيع الاول سنة ستمائة

وأما الجهة الغربية فليس بها الا شاهد واحد وهو العاشر باسم أحد أبناء الخليفة الثاني
وهذا الحجر منكسر أيضا وعليه
(بسم الله الرحمن الرحيم) هذا قبر الامام علي المستجد بالله ولد الامام الحاكم بأمر الله
أبي العباس أحمد توفي
أما الجهة الغربية ففيها سبعة شواهد من أحجار وهي الحادي عشر باسم أحد اخوة
الخليفة الرابع وعليه

هذا ضريح الامام أبي هاشم صلاح الدين خليل ولد المستمسك بالله توفي يوم السبت
الثامن والعشرين من صفر سنة ثمان وسبعمائة

والثاني عشر باسم بن الخليفة الثالث وعليه
هذا قبر المستوثق بالله بركة بن الامام المستكنى بالله أبى الربيع بن الامام الحاكم
بأمر الله بن العباس أجد أمير المؤمنين توفى فى ذى الحجة سنة ست عشر وسبعمائه
والثالث عشر باسم الخليفة الرابع ولكن محى منه تاريخ الوفاة وعليه
هذا قبر الامام الواثق بالله خضر بن الامام المستمسك بالله أبى الربيع سليمان بن الامام
الحاكم بأمر الله أبى العباس

والرابع عشر باسم أحد أبناء الخليفة الثاني
هذا قبر الامام المستعين بالله محمد بن الامام الحاكم بأمر الله أبى العباس أجد أمير المؤمنين
توفى فى رمضان سنة سبع عشر وسبعمائه
والخامس عشر باسم أحد أبناء المستنصر بالله الذى هو ابن الخليفة الثانى الحاكم وعليه
هذا ضريح المستهدى بالله بن أجد المستمسك بالله توفى فى سابع محرم سنة أربع وستمائه
أما السادس عشر فباسم الخليفة السادس وعليه

(كل من عليها فان ويبقى وجه ربك ذو الجلال والاكرام) هذا ضريح المؤمن بدينه
راجى عفوره الامام المعتضد بالله أبى الفتح أبى بكر أمير المؤمنين توفى فى ثامن شهر
جواد الاول سنة ثلاث وستين وسبعمائه

والسابع عشر باسم أحد حفدة الخليفة وعليه
هذا ضريح الامام عمر بن الامام المستوثق بالله سيف الدين أبى بكر بن الامام الحاكم
بأمر الله أبى العباس أجد توفى فى يوم الاربع الخامس والعشرين من جادى الاولى سنة
سبعمائه وثلاث

قد دلت جميع الشواهد السبعة عشر المذكورة كما شاهدنا على سبعة عشر عضوا من أعضاء
عائلة العباسيين وهالك تفصيلهم خليفان وهما الرابع والسادس وستة من أولاد الخليفة
الثانى وثلاثة من حفدته وابنة للخليفة الرابع وأخ وابن له أيضا وابن للخليفة الثالث
وامامان

وقد أخبرنا مؤرخو العرب بدفن أعضاء آخر من هذه العائلة بالقرب من هذا المكان
ويقلب على الظن أن تكون تربتهم فى الحوش الملاصق لهذا المدفن ولكن الكتابه التى
كانت عليها زالت بالكلية حتى لا يمكن قراءتها

أما القبر الثانى فغريب جدا من الحراب ويشاهد على درابزينه الذى من الخشب آيات
قرآنيه وكتابيه خاليه عن التاريخ منها
هذا ضريح الست الشابه السعيدة الشهيدة خوندق

أما القبران الثالث والرابع فليس بهما أسماء ولا تواريخ ولكن بعض آيات قرآنيه
والقبر الخامس ليس فى موقعه الحقيقى وقد انتزع منه لوح من ألواح الكتابه وخلع آخر
ومع ذلك تيسر لى نقل العبارة المكتوبه عليه الداله على انها تربة أحد أبناء الملك
الظاهر بيبرس الشهير

هذا قبر الطفل الشهيد أنس باى ولد أبى الفتح بيبرس الصالحى قسم أمير المؤمنين
وكانت وفاة الطفل الشهيد سابع ذى الحجة سنة أربع وستين وستمائة لرحمة الله تعالى
وارحم المسلمين أجمعين

أما القبر السادس فليس عليه اسم صاحبه ولا تاريخ وفاته
والقبر السابع مكتوب عليه آية الكرسي مكررة مرتين داخل الدرابزين وخارجه ويرى
تحت تلك الكتابه اسم ولد آخر من أولاد الملك الظاهر بيبرس الشهير هكذا
هذا قبر الطفل الشهيد عمر بن مولانا السلطان الملك الظاهر العالم العادل ركن الدنيا
والدين أبى الفتح بيبرس الصالحى قسم أمير المؤمنين وكانت وفاة الطفل الشهيد فى ربيع
الآخر سنة ثمان وستين وستمائة

وأما القبر التاسع فلم يبق منه الا جانب من درابزينه بقى من كتابته تاريخ وفاته امرأة
لم يعلم اسمها وكانت وفاتها فى سبع جادى الآخر سنة عشر وستمائة

كاتب سرالجنه
روجرس

القاهرة فى ٢٠ ابريل سنة ٨٣

لجنة حفظ الآثار العربية

فهرس الجزء الثاني لسنة ٨٤

مصحفه

٢

فهرس الجزء الاول لسنتي ٨٢ و ٨٣

محاضر الجلسات

- | | |
|----|---|
| ٤ | الجلسة الثامنة المنعقدة في ٢ يناير سنة ٨٤ |
| ٧ | - التاسعة - - ١٩ ابريل سنة ٨٤ |
| ١٠ | - العاشرة - - ٢٦ منه |
| | كشف عن الاعمال التي أجريت وأنفق عليها من قبل |
| ١٣ | اللجنة في مجر سنتي ٨٢ و ٨٣ لغاية ٢٠ مايو سنة ٨٤ |
| ١٥ | الجلسة الحادية عشر المنعقدة في ١٧ مايو سنة ٨٤ |
| ١٨ | - الثانية عشر - - غرة نوفمبر سنة ٨٤ |
| ٢١ | - الثالثة عشر - - ١٦ ديسمبر سنة ٨٤ |

تقارير القومسيون اثنائي

التقرير التاسع - الكشف على (١) جامع الامير حسين بشارع فنطرة
الامير حسين (٢) جامع مراد باشا بالموسكى
(٣) جامع تاتار الحجازيه بالجمالية (٤) جامع محمود محرم
بالجمالية (٥) جامع جمال الدين الاستادار بالجمالية
(٦) أبواب خان الخليلي القديمه

٢٩

التقرير العاشر - الكشف على (١) مدرسة خوند بركة بخطة التبانة
(٢) جامع ابراهيم أنما مستحفظان بالتبانة (٣) جامع
خير بك بالتبانة (٤) تربة طراباى بباب الوزير
(٥) جامع الغورى بخطة عرب اليسار

٣٤

صحيفة

- التقرير الحادى عشر - الكشف على (١) جامع القاضى يحيى زين الدين بالموسكى
(٢) جامع قايتباى بخطة قلعة الكباش (٣) سقاية
٣٩ صلاح الدين
التقرير الثانى عشر - معاينة (١) جامع المهندار بالدرب الاحمر (٢) جامع
محمد الانور بشارع السيده سكينه (٣) جامع الخازندار
٤٢ بسوق الخضار القديم بالموسكى
٤٤ التقرير الثالث عشر - معاينة جامع الغورى
٤٥ التقرير الرابع عشر - معاينة جامع الماردانى

ملحق محضر الجلسة الخامسة

تقرير حضرة روجرس بك على مدفن الخلفاء العباسيين الذين من العائلة الثانية ٤٧

ترجمه من اللغة الفرنساوية الى اللغة العربية	وصحح ترجمته الى العربية
مقش اللغة الفرنساويه	مقش اللغة العربية
بالمكاتب الاهلية	بالمكاتب الاهلية
على ٣٠٠٠	حسن الطويل

تم طبع الجزء الثانى من محاضر وتقارير لجنة حفظ الآثار العربية
بمطبعة نظارة اعموم الاوقاف المصرية
فى أوائل شهر ذى القعدة
سنة ١٣٠٥
هجرية

لجنة حفظ الآثار العربية

١ - محاضر الجلسات

٢ - تقارير القومسيون الثاني

سنة ١٨٨٤

﴿الطبعة الاولى﴾

بمطبعة نظارة عموم الاوقاف المد

سنة ١٣٠٥ هجرية

لجنة حفظ الآثار العربية

محضر الجلسة الاولى

قد انعقدت الجلسة الاولى للجنة حفظ الآثار العربية بديوان عموم الاوقاف في الساعة الثانية بعد الظهر من يوم الاربعاء غرة فبراير سنة ٨٢ تحت رئاسة سعادة مجدزكى باشا بحضور الاعضاء وهم

سعادة مصطفى فهمى باشا

- محمود سامى باشا

- حسين فهمى باشا

وحضرات محمود بك الفلكى

- فرنس بك

- روجرس بك

- تيجران بك

- يعقوب أفندى صبرى

- على أفندى فهمى

وجناب موسيو بودرى

- موسيو بروجون

وقد اطلعت اللجنة على الامر العالى الصادر فى ١٨ ديسمبر سنة ٨١ والذكر بنو

الصادر بتاريخ ٢١ يناير سنة ٨٢

صورة الذكر بنو الاول

﴿نحن خديوى مصر﴾

بناء على ما عرض لطرفنا من ناظر الاوقاف بموافقة رأى مجلس نظارنا تأمر بما حوأت

المادة الاولى

قد تشكلت تحت رئاسة ناظر عموم الاوقاف لجنة لحفظ الآثار القديمة العربية مؤلفة من يأتي ذكرهم وهم

مصطفى فهمى باشا محمود سامى باشا محمود بك الفلكى اسماعيل بك الفلكى
فرنس بك روجرس بك نيجران بك عزت أفندى يعقوب أفندى صبرى
مسيو بردرى على أفندى فهمى

المادة الثانية

أعمال هذه اللجنة هي

أولا - اجراء اللازم لجرد وحصر الآثار العربية القديمة التى يكون فيها فائدة صناعية أو تاريخية

ثانيا - ملاحظة صيانة تلك الآثار ورعاية حفظها من التلف واخبار نظارة الاوقاف بالتصليحات والمرمات المقتضى اجرائها فيها مع ايضاح المهم منها

ثالثا - النظر فى الرسومات والتصميمات التى تعمل عن المرمات اللازمة لهذه الآثار والتصديق عليها وملاحظة اجراء تلك المرمات

رابعا - اجراء حفظ رسومات جميع الاشغال التى تنتهى بكتبة الاوقاف وعلان النظارة المذكورة عن القطع التى تخلف عن العمارة ويلزم نقلها للاتيكانة لاجل حفظها بها

المادة الثالثة

على ناظر الاوقاف تنفيذ أمرنا هذا

صدر بىراى عابدين فى ٢٦ محرم سنة ١٢٩٩ الموافق ١٨ ديسمبر سنة ١٨٨١

﴿الامضا﴾

﴿محمد توفيق﴾

بأمر الخضر الفخيمة الخديوية

رئيس مجلس النظار

(الامضا) (شريف)

ناظر المعارف والاوقاف

(الامضا) (محمد زكى)

(امر كريم)

﴿ نحن خديوى مصر ﴾

بعد الاطلاع على امرنا الصادر بتاريخ ١٨ ديسمبر سنة ٨١ و بناء على طلب ناظر
الاقواف وموافقة رأى مجلس النظار امرنا بما هو آت
المادة الاولى

تعين حسين فهمى باشا وموسى بروجوان عضوين فى لجنة حفظ الآثار القديمة العربية
المادة الثانية

على ناظر اوقافنا تنفيذ امرنا هذا
تحريرا بمرأى عابدين العامرة فى اليوم الحادى والعشرين من شهر يناير سنة ١٨٨٢

﴿ الامضا ﴾

﴿ محمد توفيق ﴾

بامر الحضرة الفخيمة الخديوية

رئيس مجلس النظار

(الامضا) (شريف)

ناظر المعارف والاقواف

(الامضا) (محمد زكى)

عرض على اللجنة أن تشرع فى انشاء لائحة اختصاصات بها وسدق على ما بها من المواد
و ورتها هكذا

لائحة

هذه اللائحة تختص بلجنة حفظ الآثار العربية القديمة التى صدر بتشكيلها أمر عال
بتاريخ ١٨ ديسمبر سنة ٨١ تحت رئاسة محمد زكى باشا ناظر الاقواف وينوب عنه عند
غيابه حسين فهمى باشا وكيل الاقواف

نخصائص الرئيس على الرئيس أن يدير أشغال اللجنة ويطلب اجتماع الاعضاء
ويعين المذاكرات في الجلسات ويمضى مقرر عليه اللجنة ويمضى معه كاتب سر الجلسة
واثنان من الاعضاء

يتركب قلم اللجنة ممن تذكر أسمائهم بعد
(١) كاتب سر الجلسة

(٢) من ينوب عنه عند حصول ما يعوقه عن الحضور

(٣) أمين الدفاتر

نخصائص كاتب سر الجلسة عليه أن يجري تحرير المحاضر التي تنلى عند افتتاح
الجلسة المقبلة ويبعث بجميع أوراق القلم لمحل الاقتضاء

نخصائص أمين الدفاتر عليه أن يسجل تقارير اللجنة ويحفظها وييسر تنفيذ
المادة الرابعة من الامر العالي فيما يتعلق بحفظ التصميمات

القومسيونات

على اللجنة أن تعين قومسيونين أولهما مجرد جردا شافيا الآثار العربية المصرية المتوء
بها في المادة الأولى من الدكرينو والثاني يكلف بمعاينة هذه الآثار وملاحظتها
حسباً هو مذكور في المادة الثالثة من الامر العالي وعليه أيضاً أن ينبه على القطع
التي ينبغي نقلها الى المتحف طبقاً لمنطوق المادة الرابعة من الامر العالي والتقارير التي
تتقدم من كل من هذين القومسيونين تعرض على هيئة اللجنة لتنظر فيها وتقر عليها
أو تغير فيها ان رأت لزوماً لذلك

كل عضو من أعضاء اللجنة مكلف بملاحظة الآثار العربية وحفظها ومتى اقتضى الحال
أن يعرض أحد الاعضاء شيئاً على اللجنة أو يبدى رأياً في هذا المعنى فعليه أن يقدم
ملحوظاته الى قلم سكرتارية اللجنة بالكتابة بشرط ان يكون طلبه هذا قبل انعقاد الجلسة
بثمانية أيام على الأقل حتى يمكن عرضه على نظارة الاوقاف

على قلم الهندسة بديوان الاوقاف أن ينفذ التصميمات المتعلقة بالترميمات التي استدعتها
حالة الآثار وقبل تنفيذ هذه الاعمال لابد من عرضها على اللجنة للنظر فيها طبقاً
للمادة الثالثة من الامر العالي وهذا القلم منوط أيضاً باجراء الاعمال التي تقرر عليها
اللجنة

يضم على قلم الهندسة قلم خصوصي للرسمين من شأنه ان يقوم بعمل رسومات الآثار
التي تعينها له اللجنة وتكون هذه الرسومات على حسب الترتيب الذي رآته اللجنة

مقدار المبلغ الذى يكون تحت تصرف اللجنة لادارتها وتزيم وحفظ ما يلزم تزيمه وحفظه من الآثار بقدره لكل سنة ديوان الاوقاف وقد قدد لسنة ٨٢ مبلغ ٧٥٠٠ جنيه مصرى

ليس لاعضاء اللجنة مرتب فى مقابلة أعمالهم
المجلات ومجموع الرسوم وقطع الآثار العربية تدرج فى كشف الاشياء التى يصير جردها ولذلك تبقى ملكا للاوقاف ولكن الرسوم وقطع الاتيقات العربية ينبغى وضعها فى قاعة واسعة بحيث يتيسر للعموم مشاهدتها
لا يعول على مداوات اللجنة الا اذا حضر الرئيس ومعه ستة من الاعضاء على الاقل
قرارات اللجنة تكون بأغلبية الآراء ومتى كانت الاصوات متساوية نصوت الرئيس هو المرجع

تجتمع اللجنة مرة فى كل شهر ويعين الرئيس يوم الجلسة فى الساعة الثالثة بعد الظهر فى فصل الشتاء بديوان الاوقاف وأما فى فصل الصيف أعنى من ابتداء شهر ابريل الى شهر اكتوبر فيكون انعقاد الجلسة من الساعة الرابعة بعد الظهر وللرئيس طلب اجتماعات فوق العادة اذا رأى ضرورة لذلك

انتخب حضرة روجرس بك كاتب أول سر اللجنة وحضرة يعقوب بك صبرى كاتباً ثانياً لها وكلف بتحرير التقارير العربية تحت ملاحظة الكاتب الأول

انتخب حضرة فرنس بك حافظاً لسجلات اللجنة

يتركب القومسيون الأول من تأتى أسمائهم بعد

حسين باشا فهمى

روجرس بك

يعقوب بك صبرى

على أفندى فهمى

وأما القومسيون الثانى فاعضائهم

اسماعيل بك

فرنس بك

مسيو بوردى

عزت أفندى

مسيو بروجوان وهو مكلف بملاحظة الرسوم والتصميمات

قدم حضرة فرنس بك تقريرا للجنة عن الحالة الحاضرة لباب المتولى وعن المنارتين علوه مثبتا فيه أنه قد توارثت التشيكات لنظارة الاشغال بسبب سقوط أحجار من تلك الآثار اننى يخشى سقوطها وأبدى للجنة أن المنارتين المذكورتين من حقوق ديوان الاوقاف وأما الباب فلك للحكومة فأقرت اللجنة بالمبادرة بعمل الترميمات الضرورية لكل من الباب والمنارتين ولكن رأت بعد أن الاوفى قبل صرف تقود من نظارة الاوقاف فى ترميم بناء ليس من تعلفها ان تخاير الحكومة المصرية فى جعل الباب المذكور تحت ادارة الاوقاف حتى تلاحظ ترميم هذا الاثر بتمامه

قدم أيضا حضرة البيك الموما اليه تقريرا عن الحالة الحاضرة لجامع البردينى ملتمسا فيه عمل بعض ترميمات ونقل أتربة من الزقاق الذى كان مسدودا اذ ذاك بكيمان من الاتربة فأقرت اللجنة بتكليف القومسيون الثانى بفحص هذه المسئلة وأن يقدم تقريرا عن الحالة

استلقت كل من حضرات فرنس بك وروجرس بك انظار اللجنة نحو الحالة الحاضرة لجامع برقوق الذى أشرف على السقوط وقد أبدى حضرة فرنس بك أن الاعتبار والعدد الضرورية لصلب هذا الجامع موجودة تحت الطلب وبناء عليه صرحت اللجنة بإجراء الصلب اللازم

انقضت الجلسة فى الساعة الثالثة ونصف (الامضا) (محمد زكى)

طبق الاصل

كاتب سر الجلسة الامضا روجرس

الامضا بودرى - فرنس



محضر الجلسة الثانية

اجتمعت أعضاء لجنة حفظ الآثار العربية بمصر بديوان عموم الاوقاف في ١٦ ديسمبر سنة ٨٢

فتحت الجلسة في الساعة الثالثة بعد الظهر تحت رئاسة سعادة محمد زكي باشا بحضور الاعضاء المذكورين بعد

سعادة علي باشا مبارك

- حسين باشا فهمي

وحضرات فرنس بك

جران بك

اسماعيل بك الفلكي

روجرس بك

يعقوب أرزين بك

مسيو بودري

مسيو بروجون

عزت أفندي

وقد اطلع اللجنة على الامر العالي الصادر بتاريخ ٢٧ نوفمبر سنة ٨٢ وهو الآتي

(امر عال)

﴿ نحن خديوي مصر ﴾

بناء على ما عرضه علينا ناظر الاوقاف وموافقة رأى مجلس دظارنا امرنا بما هو آت

المادة الاولى

تعين على باشا مبارك وجران بك ويعقوب بك أرزين أعضاء اللجنة المشكلة بأمرنا الصادر بتاريخ ٢٦ محرم سنة ٩٩ الموافق ١٨ ديسمبر سنة ٨١ لحفظ الآثار العربية

المادة اثناسة

على ناظر الاوقاف تنفيذ أمرنا هذا

صدر بمرأى عابدين في ١٦ محرم سنة ١٣٠٠ المراتق ٢٧ زفير سنة ٨٢

﴿الامضا﴾

﴿محمد تونبقى﴾

بأمر الحضرة المحيية الخديوية

رئيس مجلس النظار

(الامضا) (نر برف)

ناظر الاوقاف

(الامضا) (محمد زكي)

نلى محضر الجلسة التي عقدت في غرة دهر اير سنة ٨٢ وأقر عاده

ولا حضرة فرنس بك المذاكرة وكان موضوعها

١ - انتخاب من ينوب عن كاتب سر الجلسة

٢ - تقرير القومسيون الثاني بخصوص باب المنولى وجامع البردني

٣ - تنفيذ بعض أمور تتعلق بالآثار الآتية من قبل ديوان الاوقاف

(١) جامع السلطان أبي العلا بيولاك

(ب) منزل وقف زينب هانم بخط الازمر

(ج) جامع السلطان حسن

(د) وكالة قايتباي

(هـ) منارة التكية القادرية

(و) سبيل وقف الامامين بخط باب الشعرية

٤ - تقديم ميزانية تتعلق بتشكيل قلم خاص بالرسمين لاجل رسم الآثار العربية

٥ - تعيين اثنين من ارباب الصنائع أحدهما لثبات الآثار سيمكرى تعيدنا قطعيا

لتصليح الاشياء الموجودة بالمتحف العربي

قدّم سعادة على باشا مبارك ملحوظة اعتمدت في حد ذاتها وهي

اذا رأت اللجنة أنه يلزم جلب أثر ما أو ترميمه فيلزمها أن تنظر في أن المصاريف لا تكون

على نفقة اللجنة الا اذا كان ذلك الاثر من حقوق نظارة الاوقاف وتما اذا كان من حقوق

نظارة أخرى أو ملكا لشخص فينبغي اذا أن اللجنة تقصر أعمالها على المراقبة الهندسية
العامة بدون ان تنفق عليه من خزنتها
بعد المناقشة وقع الاتفاق على ما يأتي

١ - أنه قد استبدل حضرة يعقوب أفندي صبرى الكاتب العربى وأقيم مقامه
حضرة عزت أفندي فيما يختص بالكاتب العربية

٢ - أن نتائج التقرير المقدم من أعضاء القومسيون الثانى قد قبلت وأما الاشغال
التي يطلبها القومسيون المذكور تنفذ على الفور لكن لا بد من ابلاغ ديوان
الاشغال العمومية بأن الاعمال المتعلقة بسباب المتولى يجريها ديوان الاوقاف
على نفقة نظارة الاشغال

٣ - أن يقدم تقرير للجنة يختص بالمخبرات الستة المقدمة من قلم هندسة الاوقاف هذا
وتعين حضرة جران بك عضوا للقومسيون الثانى ليشترك معه في اعماله

٤ - قبول واعتماد الميزانية المقدمة بخصوص لوازم قلم الرسم وهي بمبلغ ٢٥٧٨٧ قرش
قرش صاغ وذلك يقوم بجميع المصاريف وشهريات الخدمة سنة كاملة

٥ - قبول واعتماد ميزانية الصنایعيه البالغ قدرها ٣٦٥٠٠ قرش
يرى سعادة على باشا مبارك لزوم ازالة السبيل القريب من باب المتولى بحجة انه مزاحم
للطريق وبصعب مرور العربات والدواب وعارضه في ذلك كثير من أعضاء اللجنة قائلين
أن مثل هذا المشروع مناقض بالكلية لقصد اللجنة المشكلة لحفظ الآثار القديمة
لا لتدميرها وهدمها وعلى ككل حال فهذا الطلب مغاير لنتائج التقرير المقدم
من القومسيون الثانى بطلب ترميمات في هذا الاثر المهم جدا وقد أقرت اللجنة أيضا
على ان يكون مع كل عضو من أعضائها ورقة تذكره بالخول في الجوامع والآثار الاخرى
وهذه التذكرة تجدد في كل سنة انتهت الجلسة في الساعة الخامسة
(الامضا) (محمدي)

الامضا فرنس - جران

طبق الاصل

كاتب سر الجلسة الامضا (روجيس)

محضر الجلسة الثالثة

اجتمعت الاعضاء في الجلسة الثالثة للجنة حفظ الآثار العربية القديمة بديوان عموم الاوقاف
في يوم ٢٠ يناير سنة ٨٣

افتتحت الجلسة في الساعة الثالثة بعد الظهر تحت رئاسة سعادة محمد زكي باشا بحضور
الاعضاء المذكورة أسماؤهم بعد

سعادة علي باشا مبارك

- حسين فهمي باشا

حضرات فرنس بك

جران بك

روجرس بك

يعقوب أرتين بك

مسيو بودري

عزت أفندي

تلى محضر الجلسة الثانية وحصل الاقرار عليه

تلا حضرة فرنس بك المذاكرة فكان مضمونها ما هو آت

١ - عرض تقرير القومسيون الثاني بخصوص الآثار التي عاينها عقب الجلسة الاخيرة

٢ - عرض قلم الهندسة بعض ملحوظات تختص بحالة الآثار الثلاثة الآتية وهي

(١) مسجد ييبرس الخياط

(ب) مسجد أحمد بن طولون (غرة ٣٣٠)

(ج) فسقية السلطان الغوري (غرة ١٨٩)

٣ - عرضت الميزانية المقررة لمصاريف السكرتارية

الى نشر القومسيون الثاني وكان مضمونه البحث في شان الآثار المذكورة بعد

(ا) جامع السلطان أبو العلا بولاق

(ب) سبيل الامامين بياب الشعريّة

(ج) جامع السلطان الغوري

(د) وكالة فايتباي

(هـ) منزل زينب هاشم

(و) قبر الغناميه

(ز) جامع مرادباشا

(ح) محرّة نكيّة القادرية مع مقابسة بمبلغ ٤٣ جنيه انكليزى لاجراء الترميمات

(ط) تربة السلطان خليل الارف التي وجد القومسيون اسم الملك المنصور قلاوون

الضالحي عليها

فقدت " ثمة مائاتي

(ا) بتقدم قلم هندسة الديوان مقايسته

(ب) أحيل النظر فيه على الديوان

(ج) نماط الديوان في منأته نادير المسجد

(د) بناطب الديوان في ذلك المسأحين والمالكين

(هـ و ز ح ط) قبلت اللجنة ماعرضه القومسيون

نقرر القومسيون ملحق بهذا

تقرر بأن القومسيين الثاني يجرى الكشف على الآثار الآتية بيانها

١ - جامع بيبرس الخباط لعمل تنزير عنه

٢ - مسجد طولون بكاف فلم الهندسة بإرسال عمال بساعدون القومسيون

على اجتائنه

٣ - حنفية السلطان الغوري

وقع الاقرار على ان يكون لميزانة السكرتارية مبلغ ٤٠٠ قرش صاغ عن كل شهر

كانت القومسيون بالكشف ناسا على الجامع الازهر وعمل تقرير عنه وكذلك يكشف

على المسافر خانة التي بالجالية وعمل تقرير عنها وكذا على الآثار الآتية وهي

قصر بيبرس

قصر بشتاك

قبور الخلفاء الفاطميين والعباسيين وعمل تقرير عنها

قد تصرّح لكاتب سر الجلسة بان يعطى للبراند الرسمية ملخص اعمال القومسيون
ختمت الجلسة في الساعة الخامسة (الامضا) (محمد زكى)
الامضا فرنس - جران

طبق الاصل
كاتب سر الجلسة الامضا (روجرس)

محضر الجلسة الرابعة

أُعقدت الجلسة الرابعة للجنة حفظ الآثار العربية بمصر بديوان عموم الأوقاف في يوم السبت الموافق ٣ مارث سنة ١٢٨٣ في الساعة الثانية بعد الظهر بحضور

سعادة محمد زكي باشا رئيس

- علي باشا مبارك أعضاء

- محمد باشا الفلكي -

- تيجران باشا -

- حسين زهمي باشا -

- حضرات فرنس بك -

- جان بك -

اسماعيل بك الفلكي

روجرس بك

مسيو راري

عزت أغندي

تلا ديب السر محضر الجلسة الثالثة وأقرته اللجنة وكانت المذاكرة دائرة على المسائل الآتية

١ - تلاوة تقرير الثالث للقومسيون الثاني بخصوص الآثار التي عاينها منذ

الجلسة الأخيرة التي تاريخها ٢٠ يناير

٢ - صار البحث والمناقشة فيما عرض بخصوص الآثار الآتية

(أ) جامع الشيخ علي البكري بالازبكية

(ب) جامع أنتي برمق بسوق السلاح

(ج) جامع سودون مزداده بسوق السلاح

(د) سبيل وقف عبد الرحمن كتحداي بخط بين القصرين

(هـ) تربة الست خونديركه بقرافة قايتباي

قبل حساب مصاريف العربات وشراء الدفاتر

تلا حضرة فرنس بك تقرير القومسيون وحصل الاقرار على ماياتي

١ - تصميم الترميمات اللازمة لمسجد يسبرس الخياط بالجودريه صدق عليه لكن السلم الذى عرض القومسيون عمله للدكه لم يصدق عليه

٢ - زاوية المهندار بدرب الانسيه صار الاقرار على انها جديرة بالحفظ ولذا قد كلفت اللجنة قلم الهندسه بالكسف عليها وعمل متايسه عنها

٣ - عمل تصميم عن جامع طولون طبقا لما طلبه القومسيون وعرض ذلك التصميم حضرة فرنس بك على اللجنة فصدقت على ماعرض بخصوص حفظ هذا الجامع ورفع الاتربة التى به وكلفت قلم الهندسه بعمل مقايسه عن ذلك

(١) عنت اللجنة ان الحالة الحاضرة للمدرسة المجاورة لجامع سيدى على البكرى بخط الازبكيه تنذر بالخطر وأن ذلك نابع من كون المنزل الملاصق لها جعل على خط التنظيم وقد كانت تستند عليه لكن حضرة فرنس بك يقول بأنها تمكث زمنا طويلا سيما اذا جعل فى زائرتها بغلة من الحجر النحت وقد صرحت له اللجنة باجراء ذلك

(ب) أما مسجد ألتى برمق الكائن بخط سوق السلاح فقد أبدى رئيس اللجنة أن ترميمه ضرورى جدا خصوصا وأنه مستعمل للصلاة ولذا صرح لقلم الهندسه بعمل الترميمات الضرورية حسب رأى القومسيين الثانى وان يكون ذلك على نفقة وقف الجامع المذكور ثم يعرض هذا العمل على اللجنة كانهاده لتصدق عليه

(ج) وأما مسجد سودون فمراده فعند ماشاهد القومسيون الثانى حالته واسقفته الساقطة وحيطانه المهدمه رأى أنه لا يمكن ترميمه وبناء عليه طلب تكليف قلم الهندسه بنقل الترابيع الرخام والرخام الخردة والاعمدة، وجميع الاشياء المفيدة الموجودة تحت الردم الى المتحف العربى لحفظها به

(د) كلفت حضرة فرنس بك بعمل مقايسه عن الترميمات الضرورية لسبيل عبد الرحمن كتحداى الوجود بخط بين القصرين

(هـ) حضرة فرنس بك أخبر اللجنة بأن من رأيه عمل حاجز على قبر الست خونديركه الموجود بقرافة قايتباى

(و) أما مضاريف العربات وشراء الدفاتر فقد أورى حضرة روجرس بك انها زهيدة جدا ويمكن استقطاعها من مبلغ ٤٠٠ قرش الذى قرره اللجنة والبيان وقدقبل رأيه هذا

كانت كاتب الجلسة بطبع خمسين نسخة من المحاضر وخمسين من كشوفات الآلات
وخمسين من تقارير القومسيون الثاني وخمسين من ملخص الجلسات الشهرية
انتهت الجلسة في الساعة الخامسة بعد الظهر

القاهرة في ٢٢ ابريل سنة ١٨٨٣ (الامضا) (محمد زكي)

الامضا فرنس - جران

طبق الاصل

كاتب سر الجلسة الامضا روجرس

محضر الجلسة الخامسة

انعقدت الجلسة الخامسة للجنة حفظ الآثار العربية القديمة بديوان الاوقاف في يوم السبت ٢١ ابريل سنة ٨٣ في الساعة الثالثة بعد الظهر بحضور

سعادة محمد زكى باشا رئيس

- حسين باشا فهمى

- محمود باشا الفلكى

وحضرات فرنس بك

جران بك

روجرس بك

مسيو بودرى

تزت أفدى

تلى محضر الجلسة الرابعة ووقع الاقرار عليه

وكانت المذاكره فى المواضيع الآتية

١ - تلاوة التقرير الرابع للقومسيون الثانى وهذا التقرير يختص بالآثار التى عاينها منذ الجلسة الاخيره

٢ - تلاوة تقرير روجرس بك المتعلق بمقبرة الخلفاء العباسيين المجاورة لمشهد السيد دنفيسه

٣ - عرضت على هيئة اللجنة أشغال تختص بالآثار الموجودة ببحراء قايتباى وبرقوق

تلا فرنس بك تقرير القومسيون الثانى وصدقت عليه اللجنة وهو يختص بسبيل وقبر وجامع السلطان الغورى

تلا حضرة روجرس بك تقريره المختص بقبور أعضاء عائلة الخلفاء العباسيين

حضرة فرنسا بك أخبر اللجنة بأن ممخذ سبعة شهور تقريبا وردت مكاتبة من الضابطة بطلب هدم اثني عشر أثرا من الآثار التاريخية نظرا لقدمها وإيلولتها الى السقوط لاجل الراحة العمومية ودفع ماعساه يترتب على سقوطها من الاخطار وهي

جامع السلطان الاشرف

جامع السلطان برقوق

تكية الشيخ أجد

تكية الشيخ الشرفاوى

الجامع الصغير لسلطان الاشرف

تكية أوسيف

قصر السلطان قايتباى

الطاحون التى من حقوق الاستتاليه

مخزنان

قصران لقائباى

جميع هذه الآثار موجودة بالبحراء

لم يقبل طلب الضابطة وقد شرع حالا فى اجراء ترميمات وصاب هذه الآثار موقتا وقد أبدى حضرة فرنسا بك لمخوفا فى هذا الخصوص قائلا أن ترميمها ترميما خفيفا على الفوز يمكن به ملافاة اخطارها ولكن لو أتبعنا الاصول الجارية فى عمل المقاييسه والحصول على المبلغ اللازم والتصريح بالعمل وغير ذلك لتأخرت الاعمال ونجم عن ذلك الضرر الذى نخشى الوقوع فيه لطول المده وبناء على ذلك صرحت اللجنة لحضرة البيك المومى اليه بالسروع حالا فى عمل الترميمات اللازمه لتلك الآثار على حساب ديوان الاوقاف لحين الحصول على مبلغ الاربعين جنيها المطلوب ترتيبها كل شهر وعند ذلك ترسل نسختان من القوتيرات الى قلم حسابات ديوان الاوقاف وعلى ذلك ينبغى ان البيك المشار اليه بخبر اللجنة فى كل جلسة من جلساتها بالتعهدات التى يبرمها

أبدى حضرة روجرس بك أن المتحف العربى فيه بعض آثار من آثار قدماء المصريين كما أن متحف بلاق به آثار عربية وقطع ذهب متكوب عليها بالخط الكوفى ولذا يرجو أن سعادة الرئيس يخاطب محمل الاقتضاء فى استبدال هذه الآثار بعضها ببعض حتى يحفظ كل من هذين النوعين من الآثار فى محله ولا يحصل اشتباه بين المتحفين وقد قبل طلبه واستقر الحال على أن يكتب لحضرة مدير متحف بلاق بذلك وبمعدنا يقدم تقرير مخصوص لمجلس الآثار ليصرح بالمبادله

أطلع حضرة فرنس بك اللجنة على تصميم ضريح الشيخ أبي طالب وقال إن إدارة التنظيم تطلب ادخاله قليلا فإنه بارز بنحو مترين عن خط التنظيم الجديد وقد أوضح بأنه إذا دخل هذا الاثر لا يبقى منه الا دهليز عرضه متران ولا يمكن إقامة القبر به ثانية فأقرت اللجنة ببقاء هذا الاثر على ما هو عليه وأن تعمل به الترميمات الضرورية بناء على ما عرضه حضرة روجرس بك أقرت اللجنة على تعيين الخواجه اسكندر دروسو بقلم سكرتارية اللجنة مع بقائه بقلم الهندسة بالديوان وبما أن السيد المذكور دخل في الخدمة منذ أول الشهر لزم قيد ماهيته من التاريخ المذكور ودرجها ضمن ميزانية اللجنة وعليه قد تعين على روجرس بك وفرنس بك أن يعطياه التعليمات الضرورية الخاصة بكل منها

انتهت الجلسة في الساعة الخامسة ونصف

الامضا حسين فهمي باشا نائب الرئيس

الامضا ييجران

كاتب سر الجلسة

الامضا روجرس

محضر الجلسة السادسة

انعقدت الجلسة السادسة للجنة حفظ الآثار العربية بديوان الاوقاف في يوم الاحد الموافق ٣ يونيه سنة ٨٣ في الساعة الرابعة ونصف بعد الظهر بحضور من ذكرت أسماؤهم بعد

سعادة حسين باشا فهمي
- تيجران باشا
وحضرات فرنس بك
اسماعيل بك
روجرس بك
مسيوبودرى
مسيوبورجوان
عزت أفندى

وكانت المذاكرة دائرة على ما يأتى

- ١ - تلاوة محضر الجلسة الاخيرة
 - ٢ - تلاوة التقرير الخامس المقدم من قبل القومسيون الثانى بخصوص بعض آثار عاينها
 - ٣ - تقديم بعض تقارير ومقاييسات وغير ذلك من قبل قلم الهندسه
- تلى محضر الجلسة الخامسة وصار اعتماده
- تلا حضرة كاتب السر مكتوبا مقدما لسعادة ناظر الاوقاف من قبل سعادة على باشا مبارك يقدم فيه استعفائه لكثرة أشغاله بالديوان
- تلا حضرة فرنس بك التقرير الخامس للقومسيون الثانى وكان مضمونه البحث فى شأن الآثار الاتى بيانها
- (١) مسجد سيدى على البكرى حالته تستدعى المبادرة بعمل الترميمات وعملت عنها مقاييسه فبلغت ستين جنيها مصريا

(ب) مسجد التي برقى بالقرب من سوق السلاح يطاب القومسيون الثاني اجراء
عدّة أعمال به مفصلة في التقرير

(ج) اطلال مسجد سودون مزداده بسوق السلاح ينبغي نقل ما فيه من الآثار الى
المتحف

(د) سبيل عبد الرحمن كخداى بخط بين القصرين طلب القومسيون الثاني عمل
بعض ترميمات به وأنيط فرنس بك بعمل مقايسه عنها

بعد اعتماد ما هو مدون بالتقرير الخامس للقومسيون تلا حضرة فرنس بك خطابا من طرف
حضرة حسن بك البارودى فيه يذكر أنه قد رد الى ديوان الاوقاف القاعة التي
من تعلقات جامع الغورى وكان استولى عليها البيك المومى اليه ثم لما أجرى القومسيون
الكشف عليها ومعاينتها اكتشف بحيطانها طراز للسلطان الغورى وفيه اسمه وعليه
طلب من سعادة الرئيس تدقيق الفحص في هذا الشأن وكانت النتيجة أن تنازل البيك
عنها لجانب الديوان

قدم رئيس قلم الهندسة ما يأتى

١ - كشفا محتويا على الاشياء الموجودة بمنزل زينب خاتون القريب من الجامع
الازهر مفصلا فيه أصنافها ومقاديرها

٢ - مصاريف الترميمات التي أجريت بمسجد بيبرس الخياط

رأت اللجنة أن أعمال العمادات المهمة تؤخذ مصاريفها من ميزانية السنة الحاضرة
وأما الترميمات فتؤخذ مصاريفها من ميزانية السنة الآتية

٣ - مقايسه عن ترميمات لازمة للجامع أبى العلابيولاق

٤ - مقايسه عن الترميمات اللازمة لسبيل قايتباى القريب من الجامع الازهر

حصلت مناقشة في تحديد العقار المبنية عليه وكالة قايتباى التي كان هذا السبيل
من حقوقها فقال الرئيس أنه لم يجر البحث حتى الآن في هذا الشأن ووعد باستحضار
مستأجرى الحوانيت ومالكى تلك الاراضى ليطلب منهم حججهم والاوراق الدالة
على ملكيتهم لتلك الاراضى فطلب القومسيون من حضرة فرنس بك عمل تصم
عن السبيل مع تعيين وضع السلم الذى يرغب انشاؤه حتى يتوصل الى الطبقات العليا
للوكالة التي ليست متصلة الآن بالطبقة الارضية لهدم السلم الا الى الناشئ من توسيع
الرفاق الملاصق له

ومن اللازم أيضا تقوية زاوية هذا السبيل التي يخشى سقوطها بسبب الهدم الذي سلف ذكره

ه - مقاييسه عن الزجاج الملون اللازم تركيبه في قبة عائلة السلطان العورى هي تبلغ ١٧٢١٩ فرنك

رأت اللجنة أن تحال هذه المصاريف على ميزانية سنة أخرى نظرا لكون هذا المبلغ يمكن الانتفاع به في ترميمات أهم وفي هذه السنة يكفى بتركيب زجاج عادى بعرفة قلم الهندسة

قدمت اللجنة لحضرة ناظر قلم الهندسة شكراتها نظرا لما عرضه عليها من التصميمات التي وقعت لديها موقع القبول

أعلن كاتب سر الجلسة بقرب سفره وعرض عليها أنه يرغب تسليم مابعهدته من الدفاتر والاوراق الى أمين السجلات فطلب منه اتمام طبع الدفتر الخاص بالآثار قبل سفره نبه حضرة مسيو بروجون على أن مدرسة الفنون والصنایع بيولاك أخذت في سبيل التقدم وسالكة في أن تصير مدرسة للفنون الجميلة ويلزم ان تساعد من قبل اللجنة على هذا المسعى الحسن

فأقرت اللجنة على تشكيل قومسيون من تيجران باشا وفرنس بك ومسيو بودرى ومسيو بروجوان يكلف بالتوجه الى المدرسة المذكورة بيولاك ويعمل تقريرا بما يلزم له إنشاء مدرسة عليا للفنون الجميلة تكون تحت ادارة ديوان الاوقاف يقبل فيها التلامذة الذين تموا دراستهم بمدرسة الفنون والصنایع وهذه المدرسة تخصص لتربية أرباب فنون يقومون بعمل الاعمال الدقيقة الخاصة بترميم المساجد انقضت الجلسة في الساعة السادسة بعد الظهر

(الامضا) (محمد زكى)

حسين فهمي

روجرس

محضر الجلسة السابعة

انعقدت الجلسة السابعة للجنة حفظ الآثار العربية بمصر بديوان عموم الاوقاف يوم
الثلاث ٢٧ نوفمبر سنة ١٩٣٠ في الساعة الثالثة بعد الظهر بحضور

سعادة محمد زكى باشا رئيس

- حسين فهمى باشا

- محمود باشا الفلكى

وحضرات فرنس بك

اسماعيل بك الفلكى

روجرس بك

يعقوب بك أرتين

سيو بودرى

عزت أفندى

اعتذر حضرة جران بك بجواب مقدم الى سعادة الرئيس

كان موضوع المذاكرة المباحث الآتية

١ - تلاوة محضر الجلسة السادسة

٢ - تقرير قلم الهندسة عن الاعمال التى شرع فيها بمعرفة اللجنة وسار تنفيذها
على يديها

٣ - تقرير القلم المذكور بشأن اعداد محل موقت للمتحف العربى

٤ - ابلاغ بخصوص تغيير هيئة احدى قيعان مدرسة البنات بالسيوفيه

٥ - عرض طلب مقدم من مصلحة التنظيم بهدم جانب من مدرسة شيخون

٦ - تقديم المقايسة التى عملت عن الترميمات الضرورية لبعض القصور ببحرء قايتباى

قال حضرة يعقوب بك أرتين أن بعض الاعضاء يصادفون صعوبات عند الدخول في بعض مساجد معانيها وهذا ناشئ من كون تذكرة الدخول الماعطة لهم مشابهة للتذاكر التي تعطى للسواح الاجانب مشابهة كالمية ولذا يطلب حضرة البيك الموهي اليه أن يعطى لكل من أعضاء اللجنة لوح من النحاس حتى يتسنى لهم الدخول بأى جامع بدون ممانع وأجيب طلبه بالقبول

أبدى جناب مسيو بودرى أن دفتر آثار القاهرة الذى طبع بمعرفة القومسيون الاول ليس مستوفيا وبسبب انظار اللجنة نحوه حتى أن القومسيون يأمر بطبع ملحق له يحتوى على جميع الآثار التاريخية الصناعية التي لا توجد فيه فأجابه روجرس بك بأن الدفتر المذكور لا يحتوى الا على أسماء الآثار المسجلة بديوان الاوقاف وأن كثيرا من الآثار ليست مندرجة به فعند ذلك أعلنت اللجنة بأن أعمالها لا تقتصر على الآثار التابعة للاوقاف بل تسرى على جميع الآثار العربية أيما كانت وبذلك تعين على القومسيون الاول ان يهتم بتقيد باقى الآثار فى الدفاتر ويأمر بطبعها وبعد ذلك أبدى مسيو بودرى أن اللجنة كانت أقرت بطبع ملخص تقارير الجلسات لتوزعها على الاعضاء ولكن لم يوزع منها حتى الآن الا مائة تقرير بالجلسة الاولى وبسبب ذلك يطلب طبع محاضر الجلسات الاخر وتوزعها فوعده حضرة كاتب سر الجلسة بتنفيذ طلبه طبقا لترتيب المذاكرة

١ - نلى محضر الجلسة السادسة وصدق عليه

٢ - تلا حضرة ريس قلم الهندسة تقريره بشأن الاعمال التي حصل الشروع فيها وتم تنفيذها بعناية اللجنة فى الآثار الآتية

(أ) قبر الامام الليث الموجود بقراقة الامام الشافعى بالبحراء فى الجنوب الشرقى من المدينة شرع فى تقويمه قبل تشكيل اللجنة بدون أهمية كبرى

(ب) قبر الامام الشافعى بالبحراء الاعمال التي كانت تلزم لهذه الآثار حصل الشروع فيها أيضا قبل تشكيل اللجنة والرخام الخردة الذى كان به انفصل عن الحيطان وبعضه ضاع بالكلية

نبه حضرة رئيس قلم الهندسة على أنه وجد فى صحن صغير لهذا الجامع درابزيناً لقبر منبوش مصنوعاً من خشب منقوش وأمر بنقله الى المتحف وقال أنه وجد بقبر آخر بجانب الاول ألواحاً منقوشة كذلك ونقلها الى المتحف أيضا

(ج) مجرة التكية القادريه التي حصل تقويمها

(د) جامع أحمد بن طولون بخط الصليبه تقرر بديوان الاوقاف باجرا الاشغال
اللازمة باليوميه وصار مشترى الاخشاب والحديد وسيشرع في العمل بلا انقطاع

(هـ) قبة المجدي بالصليبه فظرا لا يلوئتها للسقوط حصل تقويتها جدًا

(و) مدرسة شيخون بالصليبه العمل جار بشأن تقويتها

(ز) مسجد البرديني (بالداووديه) انتهت أعمال الترميم التي تحدّد لها ميعاد
لغاية سنة ٨٣

(ح) جامع ألتي برمق بسوق السلاح العمل جار فيه

(ط) سبيل خليل أنا مستحفظان (بالخيمه) تم ادخل وجهه على خط التنظيم ولم
يتغير في شكل بنائه شئ والطبقة الثالثة علو المكتب نظرا لكونها في ملك أحد

الجيران فلم يتم فيها شئ حتى الآن وهذا العمل شرع فيه قبل تشكيل اللجنة

(ي) تربة عائلة السلطان الغوري (بالغوريه) انتهت عمليه تقوية هذه التربة

وكذلك نقش السقف وتخصيص المصلى وتركيب معظم زجاج الشايبك وأما ترميم

الرخام الخردة الموجود بحيطان القبر فعلى وشك التمام هدمت السائبة

التي كانت بالحوش والآن جارى مشال الاتربة منه ومن سائر متعلقات القبر

(ك) مسجد محمود محرم بالجاليه جار الآن عمل تقويته وعن قريب يتم ذلك

وهذا الترميم من الاهمية بكان نظرا لحصوله في فصل الصيف

(ل) مسجد أبي بكر مظهر بيبرجوان (بمروجوش) رعت مأذنته وجارى الآن

تصلح الرخام الخردة الموجود به بمعرفة مرخى اللجنة

(م) مسجد سيدى على البكرى بخط الازبكية انتهى ترميم وجهته الاصليه

حسب مرغوب اللجنة وكذا المكتب الموجود بسطح هذا الجامع

(ن) مسجد السلطان أبي العلا بيولاقي التنكيس الذي كان لازما اجراؤه

بالوجهتين البحرية والشرقية من هذا الجامع تم وكل وكذا صلبه ولم يبق على

تمام ترميم هاتين الوجهتين الا نقش السقيفة الخشبية ذات الاعمدة التي عملت

قبل تشكيل اللجنة وترميم الرفرف علو المكتب فانه كان قد فقد

(س) باب المتولى (أوزويلة) قلم الهندسة نفذ التصميم الذى عمل عنه وأزيلت

الاتربة والطوب والاحجار التي كانت على السطح وقد أرسل قرار اللجنة عن هذا

الاثر مع الاوراق بتاريخ ١٣ ربيع الأول سنة ١٣٠٠ الموافق ٢٢ يناير

سنة ٨٣ غرة ٧ بواسطة ديوان الاشغال العمومية (الى المحافظه) ولأن

لم يشرع في عمل الترميمات

- (ع) سبيل وقف الامامين بياب الشعريه بما أن وجهه هذا السبيل لم تقر اللجنة على انها من الآثار التاريخية صار هدمها حسب طلب الضابطه نظرا لكونها آيآة للسقوط ولكن رأى ديوان الاوقاف اعاده بنائها على خط التنظيم حسب شكلها الاصلى وشرع فى ذلك ووضعت أربعة مداميك فى الوجهه
- (ف) جامع يبرس الحياط (بالجودريه) جارى فيه العمل الآن وتدفح المفاول الاساسات وجار التحقيق الآن مع أحد الجيران فإنه حسب قول بعض الخدمه وضع كية كبيرة من الاتربة المتخلفة من عمارة له فى السحن القديم للجامع وقد أبطل الديوان تأجير الدكاكين التى فى الوجهه حتى يتسرع عمل التقوية فى الاشغال
- (ص) مدرسة الغنامية (بدرب أم الغلام) وعد ناظر هذه المدرسة بالشروع فى تنظيف القبر ولكنه لم ينف برعده حتى الآن
- (ق) جامع مراد باشا بالوسكى الحوانيت التى تحت هذا الجامع بنيت كما يذبحى وأجرت حسب رغبة الديوان وستقدم المقايسة عن ترميم الجامع فى الجلسة
- (ر) مدرسة السلطان الاشرف خليل (بالخليفة) شرع فى عمل التقوية وعند مايتم الاتفاق مع المالك حسب المرام يقدم قلم الهندسة المقايسة عن ذلك وتد وعد المالك بالتنازل لديوان الاوقاف عن قطعة أرض عرضها أربعة أمتار بحيث يصير الجامع وسط حوش ويمكن مشاهدته من جميع الجهات
- (ش) الجامع الازهر قد أجريت فيه عدة أعمال جسيمة ولكنها لم تظهر نظرا لاتساعه وقد صلب معظم بنائه ويحتاج الى ترميمات
- (ت) جامع سودون مزداده (بسوق السلاح) أخلق باب هذا الجامع جيدا ويتنظر اتمام عمارة بجانبه تستعمل فيها حجارته ومونه وبعد ذلك تنقل القطع التى أنها يظهر جذيرة بالحفظ فى متحف الآثار العربية
- (ث) سبيل عبد الرحمن كهداى (بخط بين انقمرين) صدر فى شأنه أمر من سعادة الرئيس لاجراء اعماله بالنيومية وتعهد قلم الهندسة بتنفيذ هذا الامر بعد تفجير أشنال أخر أخذت بالنيومية وجارية الآن بعضها بنفس المتحف والبعض بجامع ابن طولوز وقد بلغت مقايسة ذلك ٢١٥ جنيه مصرى
- (خ) زاوية الهمندار (بدرب اليانسيه) صلبت جيدا ويتنظر ترميمها بعد
- (ذ) منزل زينب خاتون (بخط الازهر) أجرى قلم الهندسة جرد الاشياء الموجودة به مع أنه مؤجر لعدة أشخاص

(ض) جامع برقوق بالحجراء انتهى صلب هذا الجامع بالكلية ولم يبق الا صلب المآذنتين اللتين صليهما يستدعى مزاريف باهظة بما أن هذا الصلب ينبغي أن يكون من سباح الارض سيما وأن حالة حيطان الجامع القريبة من المآذنة القبلية لا تسمح بأن يركن عليها ثقائل ولذا عرض حضرة فرنس بك تجديد بناء الحيطان القريبة من المآذنتين حتى تيسر عملية الصلب

(ط) المقابر الموجودة بقرافة قايتباي أجرى بها قلم الهندسة بعض تنكيسات وجرّد بها بعض بناء قبل تشكيل اللجنة مثل سور حوش السلطان أحمد وسفل مدرسته وأشغال جامع قايتباي والركن الشمالى الشرقى للسبيل والركن الشمالى الغربى للجامع وكف الباب الذى فى الواجهة البحرية والحائط الذى فى شرق المنارة ودرازينات أديوار المنارة والالواح الزجاج المعمولة بالجبس وجانب من وكالة قايتباي كل ذلك يحتاج الى أعمال مهمة حتى يمكن بقاؤها على حالتها الحاضرة وتكون فى أمن من اتلافها بالكلية

(غ) مسجد السلطان الصالح أيوب (بالنحاسين) سقطت إحدى منارتيه

فى شهر يونيه سنة ٨٢ وبعد سقوطها صار الكشف على الثانية واتضح خطر حالتها فجرّد بناء جوانبها السفلية وعقود الابواب من أحجار النحت

١ - سأل حضرة أرتين بك عن السبب فى تأخير مشال الاتربة المتخلفة من سقوط تلك المآذنة فأجابه حضرة رئيس قلم الهندسة أنه عند سقوط المآذنة سقطت أجزاء من البيوت المجاورة ومات تحتها عدّة من الاهالى فتداخلت الضابطه وبناء على أمرها قد أخذ فى اجراء التحقيقات اللازمة والكشف على المحلات الساقطة ولما لم يظهر لذلك نتيجة أحيلت المسئلة على نظارة الحقاينة فردتها ثانية الى الضابطه ولم يتم بها أمر الى الآن

٢ - أوضح حضرة فرنس بك أن نظارة الاوقاف كانت كتبت فى العام الماضى خطابا الى ديوان الاشغال بخصوص باب المتولى ولكن لم يرد عنه جواب للآن فطلبت اللجنة من سعادة الرئيس أن يبعث لتلك النظارة باستعجال

٣ - أخبر رئيس قلم الهندسة اللجنة بأنه بانتظر للخطر المتسبب عن قرب وابور الطحين للمتحف أمر بنقل الاشياء المودعة به الى المحل الذى بنى بقصد جعله مدرسة للفنون الجميلة حتى يبقيا من ذلك الخطر ولذا يدعو أعضاء اللجنة لمشاهدة المحل الجديد ويلتمس منها تشكيل قومسيون آخر يكلف بترتيب الاشياء المحتوية عليها المتحف ويعمل عنها فهرسا شافيا فقبل هذا الطلب وتشكل القومسيون من حضرات فرنس بك وروجرس بك ويعقوب بك أرتين ومسيو بوردري

١ - قدم اللجنة تقرير عن حالة قاعة آيلة للسقوط بمدرسة البنات وكلف القومسيون الثانى بمعاينتها. وعمل التقرير اللازم عنها

٥ - قدم حضرة رئيس قلم الهندسة مذكرة عن حالة مأذنة جامع محمد صالح أنايولاق وكلف القومسيون الثانى بمعاينتها وعمل تقرير عنها

٦ - قدم حضرة فرنس بك مذكرة بخصوص قبو الدمرداش فعارشه مسيو بردرى قائلاً أن القومسيون الثانى أجرى الكشف على هذا الاثر الذى هو من حقوق القصر اقديم للامناء الفاطميين وأعاد أن القبو فى غاية من المتانة ولا يخشى سقوطه حتى لو تضاعف ثقل ماعليه ثم قال وأما هدم المنازل المجاورة نذلك من شؤون الضابطه

المقايمة التى قدمها حضرة فرنس بك عن الاعمال اللازمة حالا فى القبور بقرافة قايتباى بلغت قيمتها ٤٨١٠ جنيه مصرى وهالك مفصلها

وقف قايتباى • كحلة الوجهة وترميم المخازن والقاعة الكبيره مع سلامها والصلب بواسطة الحديد وترميم الطاحون وتربة تائلة قايتباى ٣١١٧٧ قرش و ٣ فضه
وقف السلطان أحمد أبويوسف كحلة الدهليز وترسم القبر وخلافه ٢٦٨٥ قرش
وقف الشيخ أحمد ترميم فى وجهه قبر الشيخ والقبرين المجاورين له وسقوفهما ٢٩١٨ قرش

وقف الانرف كحلة وتقوية وسد الشبابيك وخلافه ووضع حزام حديد على قبة القبور ٤٨٦٢٩ قرش و ٣ فضه

وقف الرفاعى ترميم من الظاهر وشبابيك وأبراب وتخريم انقبة بالحديد وخلافه ٨٨٤٣ قرش و ٦ فضه

وقف السيد قبوردى صلب القبة بالحديد وكذا المصلى وترميم الشبابيك والقبر المجاور للسلم وغيره ٦٩٩٣ قرش و ٣٧ فضه

وقف خوندبركه بناء الحاجز وترميم القبر وخلافه ٣٦٤٣ قرش

عرض حضرة فرنس بك على هيئة اللجنة أنه عند اجراء العمل بسبيل وكالة قايتباى وجد آثار السلم اقديم الموصول الى الطبقة العليا ويرغب تجديد بنائه حسب الرسم الاصلى فأمر سعادة الناظر بنظر حجج الجيران

عرض على هيئة اللجنة كشف بالاشياء المرسلة الى المتحف العربى من قبل ناظر متحف (سوت كنسجنتون) وقد أودعت هذه الاشياء بالمتحف

أخبر رئيس اللجنة أن مجلس النظار قد أقر على ماعرض منذ زمن بخصوص مبادلة الآثار المصرية الموجودة بالمتحف العربى بآثار الفنون العربية الموجودة بمتحف بولاق ولكن ينتظر قدوم مسيو مسيرو الذى هو متغيب بالاجازة
اجابة على طلب حضرة يعقوب بك أرتين بخصوص عمل خارطة عن القاهرة بها أسماء الشوارع والآثار حتى بذلك يتسنى لأعضاء اللجنة معرفة مواعيد الآثار وعد سعادة محمود باشا الفلكى أن يقدم تدريجيا للجنة خريطة الكبرة التى أخذت منها الخريطة التى طبعت بديوان الاشغال العمومية حتى ينقل صورتها قلم الهندسة وهذه الخريطة تحتوى على أسماء الشوارع والآثار حتى ما وجد منها بالحجر اء وعلى ذلك تشكرت اللجنة لسعادته مزيد التشكر

انتهت الجلسة فى الساعة الخامسة

(الامضا) حسين فهمى
محمود

صار تلاوة المحضر الساتت ذكره وأقرته اللجنة فى جلستها الثامنة التى انعقدت بديوان الاوقاف فى يوم ٢ يناير سنة ١٤

طبق الاصل
كاتب سر الجلسة الامضا روحس

لجنة حفظ الآثار العربية القديمة

التقرير الأول للقومسيون الثاني

فيما يختص بالكشف على باب المتولى وسبيل فرج بن برقوق وجامع البرديني

طبقا لقرار اللجنة بجلستها المنعقدة في أول نبرابر سنة ٨٢٠ قد شرعنا نحن الموقعين على هذا أعضاء القومسيون الثاني من لجنة حفظ الآثار العربية في الكشف على أحد أبواب السور القديم من القاهرة وهو الباب المعروف بباب المتولى حتى نتف على صحة التقرير المقدم من الضابطة ومعه المقياسة من نظارة الأشغال العمومية القاضي بهدم المأذنتين الموثوعتين على أبراج هذا الباب وبعد الكشف بالدقة على جميع نقط هذا البناء اتضح لنا ما هو آت

(أ) أن جميع الأجرار التي تسقط على الطريق من أعلا المنارتين حسب تقرير الضابطة لا تنفصل من نفس حيطان البناء بل تقع من كيان ردم وأتقاض بأعلا سطح الباب فيأزم اذا ازالة هذه التربة والاتقاض عن السطح (ب) وأن بناء أبراج الباب والمنارتين علوها في حالة جيدة بالنسبة لغيرها ومع ذلك فمن الضروري استعمال أحزمة من الحديد في النقط العليا لتوقف اتساع الشقوق كما انه يلزم تيسير بعض أجزا النحت التي تكسرت أو انفصلت بسبب الرشح الناشئ من المجارى أو من مراحيض المنازل المبنية على سطح هذا الاثر ومن الصواب أن تشتري الحكومة بعض المنازل المبنية على حيطان السور خلاف ما سبق مشتراء وأن تنظف جميع مجارى هذه المنازل المستحدثة ثم تسدها

ولاجل ظهور هذا الاثر في مظهره الاصلى يلزم ازالة الحوائط المبنية تحت هذه الابراج وأن يفتح القبوتان اللتان تحت القبة عن يمين الباب وشماله وكانتا مسدودتين منذ زمن غير معلوم بأحجار صغار ومونة خفيفة مراعاة لبعض الأغراض الشخصية

(ج) ينبغي الشروع في تنظيف جميع الوجهات تنظيفا كاملا وأن يعمل بها بعض كحلات بالاسمنت في انقط المهدم سطحها وينتخب لتلك الألوان التي تقرب جدا من لون الاجار

وإضافة على جميع ما ذكرى القومسيون انه لاجابة الآن للاشتغال بتجديد بناء الجزر العلوى من كل من المأذنتين المهدوم منذ سنين عديدة كما أنه لا يرى أن يعاد محله عتب الباب الذى هدمه لم يأت بكبير فائدة بل نشأ عنه خلل فى متانة هذا البناء الجليل بما أن هناك أشغالا أعم منه فى آثار أخرى أما المقايسة المقدمة من طرف نظارة الاشغال العمومية التي تحت ادارتها هذا الباب والبرجان اللذان هما كالعاعدة للمأذنتين فيما انها علمت بقصد تغيير هيئة البناء وترتب على هذا الكشف فسخها وابطال عملها

يرى القومسيون أن يرد الديوان هذه المقايسة مع ملحوظاته الخاصة ويطلب مشاركة نظارة الاشغال فى العمل المرغوب انجازا للأعمال السابق ذكرها وبعد اتفاق رأى القومسيون بالاجماع على هذه النتائج انتقل للكشف على الاتر التريب المشهور باسم نرج بن برقوق الكائن تجاه باب المتولى وقد تأست كل الاسف لما شاهد هذا الطرز المفيد جدا (لاحتوائه على النخون العربية المستعملة فى القرن الثامن من الهجرة) فى أسره حال لاهاله وقذارته ولذا يود القومسيون انه لو سدت المصلى انكائنة خلف السيل بباب متين وأن يجدد بلاطه وتبيض جميع محاله المحتاجة للبياض والحاصل أن يقدم عنه تصميم بخصوص الترميمات اللازمة له بدون أن يضر ذلك بالأعمال التي يستدعيها الكشف عليه مرة أخرى فيما بعد

جامع البردنى بحارة الداوديه

يسحسن القومسيون رأى قلم الهندسة فيما يأتى

١ - عمل درابزين من الحجر أمام الباب الاصلى

٢ - سد فحتين فى الوجهة القبلىة أحدهما حائون والاخرى باب للبيضاء لأن كلا من هاتين الفحتين يضر بمتانة هذه الوجهة ثم إعادة الباب الاصلى بالوجهة الشرقية

٣ - عمل بعض ترميمات فى شبابيك الوجهة الشرقية لان جلساتها التي من حجر النحت محله

٤ - تركيب الشبايك التي فقدت وكانت من الجبس والزجاج الملون

٥ - تكميل ماسقط من الشرافات

٦ - ترميم وتنظيف الرخام الخرد

٧ - ترميم سقف المحراب بداخل المسجد

أما تصلح المنبر وتنظيف الوجهة من الخارج فيمكن تأجيلهما لسنة أخرى

يلتمس القومسيون من اللجنة أن تخصص لهذه الترميمات وإزالة الأتربة من الزناز

الموجود بين الجامع والمنزل القريب منه الموازي للوجهة الشرقية مبلغ ١٠٠٠٠ قرش

حسب المقايضة المقدمة من قلم الهندسة

طبق الاصل

كاتب سر الجلسة الامضا روجرس

الامضا بودرى فرنس عزت

انتقرير الثانى للقومسيون الثانى

الكشف على جامع السلطان أبوانعلا وعلى سبيل الامامين ومأذنة جامع النمرى ووكالة قايتباى بخط الازهر والمئزل وقف زينب هانم بهذا الخط أيضا وقبر الغناميه وجامع مراد باشا بالموسكى ومجخرة القادريه وقبر السلطان خليل الاشرف وتكية القادريه

كلفت اللجنة فى جلستها المنعقدة فى ١٦ ديسمبر سنة ٨٢ القومسيون الثانى بالكشف على بعض آثار حتى يتيسر له الاجابة عن عدة أسئلة تتوجه اليه من قبل حضرة فرنس بك رئيس قلم الهندسه بديوان الاوقاف

شرع الموقعون أدناء فى مأموريتهم مساء من كل من يومى ٢٣ و ٣٠ ديسمبر سنة ٨٢ وعليه فيعرضون لهيئة اللجنة نتيجة ملحوظاتهم

١ - جامع السلطان أبى العلا (بيولاى) هو أحد الآثار التى لاتنكر فوائدها التاريخية والصناعية ولذا ينبغي بقاءه على حالته الحاضرة الى وقت الشروع فى تجديد بنائه أما وجهاته التى تنرف على الشارع العمومى فتستدعى بعض ترميمات خفيفة ومن رأى القومسيون فى هذا الخصوص الاكتفاء مؤقتا بوضع الاجار التى انفصلت من الوجهة فى محلها أو التى تلفت بسبب الرطوبة وتكسيل هذا العمل بتكسيل المداميك بالاسمنت القريب اللون من الاجار المذكورة ورأى القومسيون أيضا أن مأذنته مائلة ولكن ميلها لا يخشى منه السقوط ومع ذلك فإنه يستصوب أن تعمل بها أربطة تربطها بحيطان الجامع الاحليه ماعرضه أحد أعضاء القومسيون من حيث وضع دعامة بالركن الشمالى الشرقى للمأذنة لم يصدق عليه باقى الاعضاء

٢ - أما سبيل الامامين الكائن بخط باب الشرية الذى تطلب ادارة التنظيم ادخاله على خط التنظيم الجديد فقد صرح القومسيون بأن هذا البناء لم يكن له فنية تاريخية كما هى خواص الآثار واذا كان من خصائص اللجنة النظر فيه فهى لاستصوب ابقائه

٣ - عند مرور القومسيون على جامع النعمرى الكائن بباب الشعرية رأى أن مآذنته مائلة جدًا نحو الشارع العمومى وظهر له أنه لم تؤخذ أدنى الاحتياطات لتقويته وبما أن هذه المآذنة من ضمن الآثار التى ينبغى حفظها فضلا عن أن حالتها خطيرة جدًا بالنسبة للعموم فىرى القومسيون لزوم تدخل اللجنة فى هذا الشأن والتكلم مع ناظر وقف الجامع حتى يشرع فى عمل التقوية الذى هو ضرورى جدًا تحت مراقبة الناظر وملاحظته

﴿وكالة قايتباى﴾

بعد أن أجرى القومسيون الكشف على هذه الوكالة الكائنة بخط الازهر التى هى أجل بناء من هذا الطرز بالقاهرة رأى أن يطلب من اللجنة مخابرة ديوان الاوقاف بأن يغيثها الشروع حالا فى تنكيس وصب حيطان الدور الارضى من السبيل الذى هو من حقوق الوكالة وكذلك الباب الاصلى والخوانيت المرشوعة بالوجهة المائلة على الشارع العمومى وأن يتفق مع مؤجرى هذه الدكاكين على الاعمال اللازم اجراها وعلى الديوان أن يتحقق من صحة الحجج التى تقدم اليه وأن يشرع فى شراء الاماكن التى بيعت منها فيما سبق ويستحوذ على ما يظهر له أنه مغتصب وبالجمله فلا يتساهل أصلا فى أخذ الاحتياطات النافعة لحفظ هذا الاثر النفيس الجدير بالرعاية

﴿مسكن زينب هانم﴾

المنزل وقف زينب هانم الكائن بخط الازهر هو من أهم طرز فى العمارة الاهلية الجديدة بالحفظ والاعتناء ويؤمل بقاؤه زمنا طويلا باصلاح سطوحه وسقف قاعته وتجهيزها ومن الضروري أولا الشروع فى جرد ما به من الاشياء المتعلقة بالفنون جردا مفصلا كقطع الرخام الخردة والابواب والزجاج والمشربيات وغير ذلك وأن يمضى على هذا الكشف المؤجر الحالى ويقام هو بنفسه كغير مسئول فى مقابلة مايدفعه من الايجار وتعداد المشربية التى كانت انتزعت من أحد شبائيك الحتره الى مكانها ويرم بعض بلاط القاعة الكبيرة وأما جميع تعلقات هذا المنزل التى ليس لها من به تختص بالصنائع فترم وتستعمل للايجار

بانقرب من هذا المنزل قبر قديم جدا يعرف باسم (غناميه) قد أنشئت فى بعض أما كنه مدرسة صغيرة وهذا الاثر أهمل شأنه وحار مستودعا للقازورات وبود القومسيون أن لو طلب ناظر هذا الوقف الى الديوان وكان بتنظيف المحل ونزع الاتربة وعمل

حاجز عليه فإنه احتج بعدم الرّبع فرارا من المصاريف فيأخذها الديوان على عهدته ويدخل هذا الاثر تحت ادارته وعند ذلك يجرى اللّازم نحو حفظ هذا الاثر العظيم الفائدة

﴿مسجد مراد باشا﴾

أخبر حضرة رئيس قلم الهندسة بالاقواق القومسيون بالصعوبت التي حدثت بين ادارة التنظيم وديوان الاوقاف بخصوص جامع مراد باشا فأن هذا الجامع له مخازن مطلة على شارع الموسكى لم يتيسر لديوان الاوقاف الحصول على الرخصة بعمل الترميمات الضرورية لها وعلى ذلك رؤى لزوم هدمها حتى تجدد ثانيا على خط التنظيم الداخلى عن وضعها الاصلى بمقدار ٧٠ سنتيمتر وبما أن هذا الدخول يستدعى أيضا هدم وجهة الجامع الاصلية الموجودة بالطريق الغربى الذى باتصاله مع شارع الموسكى يتكون عنهما زاوية قد أحيط الديوان بأنه لا يمكن الشروع فى ترميم هذه الوجهة ولا يصرح باحداث أدنى اتصال بين البناء الجديد وهيئة الجامع الحالية وبناء على ذلك فالفحمة الكائنة فى هذه الوجهة المحلة بالباب الاصلى لهذا الاثر لا يمكن سدها ويخشى من حصول خلل فى متانة البناء وبعد الكشف على جميع نقط هذا الاثر والوقوف على خطر هذه المسئلة ضرب القومسيون صفحا عما يتعلق بالمخازن التى لم يكن لها مزايا تختص بالفنون ورأى أنه من الواجب حفظ الوجهة الغربية واتصال الابنية الجديدة بالكتف المنهدم ويرجوا أن يعطى التصريح بحفظ المسجد ويلتمس اجرا اللّازم فى هذا المعنى بأقرب ما يكون من الزمن

عند ما أجرى القومسيون الكشف على مجرة القادريّة التى هى جزؤ من التكية القادريّة الكائنة بشارع مشهد السيده نفيسه عدّها ضمن الآثار العربيّة الجديرة بالحفظ والرعاية

ولو أن هيئة بنائها ليست فى غاية من الاتقان الا أنها عظيمة الفائدة بالنظر لتاريخ الفنون من حيثية كونها توجب المقارنة بين طرز البناء العربى وطرز البناء الرومانى بالانرب وعلى ذلك فالقومسيون يطالب تقوية الاجزاء السفلى من الوجهة البحرية والغربية من هذه المجرة وتخزين الوجهة الغربية بأربطة من حديد

ويلزم ان يكون حجم ونوع أحجار النحت التى تستعمل فى هذا الترميم من حجم ونوع الاحجار المستعملة فى سفلى الوجهة الشرقية والقبلية

ختم القومسيون جلسته بالكشف على القبر المعروف باسم السلطان خليل الاشرف
السكان بالقرب من تكية القادريه وحصلت له دهشة لما عاين بالقرب من هذا الاثروابور
طحين متركزا عليه بجانب منه ثم يستدعى الحال الاطلاع على حجة أصحاب الوابور
فأنه يظهر أنهم اغتصبوا أرضا معدة لدفن موقى المؤمنين

ونفس البناء متخرب بالكلية وهو مؤجر لرجل تربي جعله مستودعا لعدة الدفن
ومضية هذا الاثر النفيس التاريخية والصناعية أعنى من حيثية تاريخ الفنون توجب
الاسف الزند على تركه فى زوايا الاهمال ولذا يود القومسيون أن تؤخذ الاحتياطات
لمنع دماره دمارا كاميا وللوصول لهذه النتيجة يكتفى بصلب وتنكيس بعض الاكاف وتجديد
بناء الزاوية القبلية الغربية للقبة وارجاع بعض أعتاب فى محلها وتتم هذه الاحتياطات
الاصلاحية بتنظيف المصلى تنظيفا تاما وغلقها بباب يركب عليها تركيبا متينا

القاهرة فى ١٢ مارث سنة ٨٣

طبق الاصل
الامضا بودرى - فرنس - عزت - جران
كاتب سرالجلسه
الامضا روجرس

التقرير الثالث للقومسيون الثاني

الكشف على جامع بيبرس الخياط (بالجودريه) وعلى زاوية المهنداز
(بدرب اليانسيه) وعلى جامع طولون

أجرى القومسيون معاينة هذه الآثار في مساء يوم ١٢ فبراير سنة ٨٣

﴿جامع بيبرس الخياط﴾

يؤكد القومسيون أن هذا الاثر المفيد جدًا في حالة من الاهمال تستدعي ترميمات
وقتيه حتى يمكن منع تخربه وتخربا تاما
وعلى ذلك قدم حضرة فرنس بك تصميمًا عن الترميمات اللازم اجزاؤها به
وبعد تدقيق الكشف على هذا الاثر ثبت للقومسيون أن الحائط الغربى من هذا الجامع
أحدث من غير داع بعد بنائه الاصلى وأنها ضيقت الجهة المسقوفة من الجامع أعظم
ضيق ويلزم هدمها لسببين أولهما ما ذكر والثانى أيلولتها للسقوط وينبغى تأخيرها
نحو الغرب أعنى فى الميضاه بعض أمتار حتى يخلو العقدان اللذان تشوها ببناء هذا
الحائط وتلى هذا كلف القومسيون قلم الهندسة بتعديل مشروعة فى هذا المعنى مقرا
على باقى المشروع

﴿زاوية المهنداز بدرب اليانسيه﴾

صرح القومسيون بأن هذا الاثر جدير بالحفظ ويحتاج الى ترميمات تجرى على الفور
فى الوجهة فانها مائلة جدًا نحو الشارع العمومى انزدهم بالناس خصوصا من هذه النقطة
وتلى هذا فيكلف قلم الهندسة بعملية الصاب فى الحال ويحضر التصميم اللازم عن ذلك
ليعرضه على اللجنة

﴿جامع طولون﴾

قد أغلق هذا الاثر المتسع حتى لا يدخل فيه العموم لانه يخشى سقوط جانب من سقفه
وبما أن ترميم جانب منه غير متيسر فى الحالة الراهنة يرى القومسيون أن الاولى النظر

والاشتغال بالجانب الذى فوق المنبر من الابواب مع عدم أهمال شئ ما من جهة حفظ الانعوزج الاصلى للزخرفة الموجودة بهذا الاثر بشهرته وأما باقى السقوف فيلزم الكشف عليها بالدقة وتقوية المنكسر أو المسوس من الاعتاب المصنوعة من خشب النخل أو تعويضها بغيرها وأما ألواح الخط الكوفى المنفصلة من تلك الاعتاب أو من حيطان العقود فيلزم تسميرها ثانيا فى محلها الاصلى

وأما المنبر فنظرا لتأثير قاعدته من رطوبة الارض واملاحها فيلزم أن يرفع قليلا وتعديل بعض أجزائه المائلة وتجدد درجاته وقوائمه التى لا وجود لها وبالجملة أنه يلزم تقوية جميع أخشابه بقدر الامكان

يؤكد القومسيون أن المنظر الاصلى لهذا الاثر قد تغيرت هيئته بالكلية بسبب الحيطان التى استحدثت بين عقود الصحن الكبير لانها مبنية بقليل من المونة لتكون مساكن للفقراء داخل ابوابات المسجد ويستصوب هدم معظم هذه الحيطان (التي ليست من أصل البناء) ويود أن لا يبقى منها الا ما كان ضروريا ليستند عليه بعض العقود القديمة جدا

وقد أجل القومسيون المناقشة فى هذا الموضوع حتى يعمل عن الجامع الرسم الذى طلبه وأما الاكواخ التى تزعم يحون الجامع فيستصوب هدمها على الفور كما أنه يلتمس ازالة القازورات المكومة فى سائر صحنه

طبق الاصل

الامضا عزت - فرنس - بودرى . كاتب سر الجلسة الامضا روجرس

التقرير الرابع للقومسيون الثانى

الكشف على سبيل السلطان العورى وعلى تربته وجامعه

﴿سبيل السلطان العورى وتربته﴾

هذا الاثر جار ترميمه الآن ولما كانت الاعمال التى أجريت به شرع فيها منذ سنتين بطريقة عدل عنها الآن كانت النتيجة جعل هذا الاثر قابلا للاستعمال فقط بعد أن كان متخربا زمنا

حصل تجديد بناء القبة من مواد خفيفة وأما المصلى فعمل عليها سقف والحيطان جرى تقوية قواعدها وبالجملة فجميع أجزاء هذا الاثر ربطت مع بعضها لجعل أحزمة من خشب أو شدادات من حديد اذ حالة البنا كانت تستدعى ذلك

يود القومسيون صرف النظر عن جميع الاعمال التى أجريت قبل الآن وتنفيذ جميع الاعمال الضرورية لتتميم العمل الذى شرع فيه بحيث يكون مطابقا بالكلية لهيئة البناء الاصلى بدون أدنى تغيير فى المواقع ولا فى الزخرفات التى لم تزل آثارها ظاهرة

يطلب القومسيون اجرى ما يأتى

١ - تقوية الاسفال الداخلة والخارجة من هذا الاثر واستبدال أحجارها المتكسرة أو المتآكلة

٢ - تنكيس حيطان الدهليز البحرى من الدور الاول وربط حيطانه بيباقى الاثر بأحزمة من حديد

٣ - تجديد الزجاج وتركيبه فى جميع الفتحات التى كان فيها أولا وكذا تركيب الشبايك التى من السلوك فى محلها حتى تبقى الزجاج مما عساه أن يطرأ عليه

٤ - تجديد البياض من الداخل حسب الطرز القديم الاصلى وترميم الرخام الخردة ووضع الرخام الساقط من الحيطان فى مكانه

٥ - تجديد العرائس المكونة للنهاية الخارجية

٦ - تصلح جميع الاخشاب الداخلة فى البناء وتكامل الناقص من التوتيه او البرنز المستعملة فى التصفيح

يود القومسيون المبادرة بتنظيف الحيطان الباقية من الداخل والخارج وذلك بأن تغسل بالفرشيه بعرق الانجيسل ثم تحك بالسنن أو الحديد الذى لاحد له عوضا عن استعمال الحديد الحاد الذى كان جاريا الى الآن

أوضح القومسيون للجنة ضرورة استرداد وكالة فى ملك أحد الخيران وكذا استرداد المسكن الذى يحد صحن الجامع من الجهة القبليه وهذا المسكن له وجهه جميله جدا وبدائله دهليز فاخر وسقفه وافريره مذهب ومنحرف بأجل طرز وعليه اسم السلطان النورى وألقابه

ولما أهمل شأن هذا الدهليز حتى صار مستودعا للقاذورات وآل أمره الى أن قسم بجاجز من الخشب اجتمع تحته أخيرا مواد محترقه وأنقاض شتى قريبه من فرن متقد دائما فصار هذا الاثر يخنس عليه من جميع ذلك سيما وأنه ملتصق بذلك الدهليز والغالب على انظن أنه لو رجعت حجج المملكه لكنت تيجتها ظهور اغتصاب هذا المالك للمكان الذى هو مستحوز عليه فعند ذلك يستولى الديوان على حقوقه ويرجع للتربة شئ مهم من تعلقاتها وتعود حدود وقف هذا الاثر الى موقعها الاصلى الحقيقى

أسف القومسيون الاوّل أسفا زائدا على هدم السقيفة الكبيرة المصنوعة من الخشب التى كانت تربط الجامع بالتربة بيته. م. هـ مع أنه كان يلزم ترميمها ويود السروع فى تركيبها ثانيا وأخذ الاحتياطات حتى لا تكون خطرة على العموم

﴿جامع السلطان النورى﴾

هذا البناء الجليل الذى هو من أهم الطرور المتعلقة بالفنون العربيه فى القرن الخامس يشغل محلا متسعا أمام التربة تحده من جهاته الثلاث السريه والقبليه والغريه حارات ضيقه وأما جهته البحريه فمحدوده بسوق مسقوف ووشعه عمرا مفيد جدا لانه انما خرج فريد بين المساجد وليس به سبيل لكن به مأذنه جميله وجملة أود لسكنى خدمه يكون مجموعها عبارة عن أثر حقيقى وبابه الاصلى فى الوجهه المقابله للوجهه الاصليه قد أجرى الديوان فى هذا الاثر أعمالا للتقويه أقرها القومسيون ويطلب الآن استمرارها

ونظرا لتعديات وقعت على حدود الجامع أو للتنازلات كان الترض منها الحصول على إرادات له تزدعت حيطان الدور الارضى من جهة الترب بسبب الحوانيت التى فحمت فيه ولم تكن تميجه هذه الاعمال الاتكمر العواميد وتشقى الجزؤ العلوى من البناء

وقد سدت هذه الفتحات وجدد من الحائط ما تهدم ويستصوب القومسيون الاهتمام باستمرار هذه الاعمال في الوجهة البحرية فأن حالتها خطيرة بسبب الغلط الذي ذكر رأى القومسيون أن المأذنة تستدعى أعمالا لتقويتها اذ بها عدة تشققات في جملته نقط فضلا عن كون مداميكها تكسرت وانفصلت خصوصا في الجهة الغربية يرى القومسيون ضرورة صلب الجامع حتى ترتبط أسواره ببعضها واستبدال الاجار الغير قابلة للاستعمال بغيرها ويؤكد بالمبادرة في تنفيذ ذلك ويلتمس أيضا انشاء بغلة في الجزر العلوى من الوجهة الشرقية حيث أنه لم يتم بناؤها ولم تكن مرتبطة بسور الجامع ارتباطا كافيا وبالجملة يود تنظيف السطح من الانتقاض والقازورات المكومة عليه وتجديد الخرسانه بالسطح أما الحالة العمومية للجامع فهي سارة من حيث متانته وثقائه وانما يلتمس ترميم البلاط وترميم جزؤ في السلم البرانى وبعض أعمال تختص بتنظيف وتصلح قطع البرنز المصع بها الباب الاصلى فأن بعضها تكسر والبعض ضاع وقد

طبق الاصل

الامضا عزت - فرنس - بودرى
كاتب سر الجلسة الامضا روجرس

التقرير الخامس للقومسيون الثانى

انكشف على جامع الشيخ على البكرى وعلى جامع ألتى برمق (بسوق السلاح)
وعلى اطلال جامع سودون مزداده (بسوق السلاح)
وسبيل عبد الرحمن كغداى (بخط بين القصرين)

﴿مسجد سيدى على البكرى﴾

هذا الجامع بخط الازبكية ووجهته الاصلية مطلة على الطريق الموصل من درب البرابره الى الشارع الشرقى للبوسطه المصرية وفيه مدرسة وتربة

حالة هذا الاثر تستدعى بعض ترميمات فى الاجزاء الاصلية وقد كانت زاوته القبليه الشرقية مستندة على منزل فلما جدد وادخل على خط التنظيم حرمت من هذا المسند الطبيعى فاختلفت وآلت للسقوط حتى صار يخشى من وقوع أخطار جسيمة من جهتها

يستحسن اذا أن قلم الهندسة بتلافى هذا الامر فى أقرب وقت بوضع عوارض وأخشاب تمنع زيادة التشقق ثم يشرع فى تجديد الكنف المحل بسبب هذا الدخول من أحجار صلبة سميكة الحجم ويستعمل الصلب فى النقط التى تحتاج له ويقدم فى الترميم الاحوج فالاحوج من نقط السفلى

ويستحسن أيضا أنه عند اجراء هذه الاعمال يجعل الطريق المار أمام الوجهة على الميزانية التى عينتها ادارة التنظيم حتى يمكن تجديد باب المدرسة بارتفاع مناسب لميزانية الطريق المذكور وذلك يسهل لانها لم تدك حتى الآن

وتعليه الطريق بهذه الكيفية تستوجب وضع قطعة من البلاط أو الرخام أمام باب الجامع حتى يوجد التعادل ويتمنع جريان الماء والقازورات فى المدخل والاحسن أن توضع قطعة ثانية بين العتبة والقطعة الاولى لانها تساعد جدًا على نظافة المحل

يستحث القومسيون اللجنة على المبادرة فى تنفيذ هذه الاعمال لان عليها المدار فى حفظ وبقاء هذا البناء العظيم الفائدة من جميع الوجوه

﴿مسجد ألتي برمق بسوق السلاح﴾

هذا البناء الصغير ليس مهما جدا بالنسبة للصناعة ولكن له خصوصية يمتاز بها عن جميع مساجد القاهرة وهى أن سقف ايوانه مستو أفقى طرقاته المحصور بينهما مقببتان معقودتان من أحجار الآلة

يلتمس القومسيون اجراء الاعمال الآتية بهذا الجامع

تقوية الزاوية الجنوبية الشرقية منه

صلب عام على ارتفاع مبدأ العقود

ترميم الشقوق الموجودة بالاقواس

ترميم السلم الموشوع تحت الباب الاصلى

ترميم جزؤ فى السفل الخارج وعتب الدكاكين التى فى سفل الجامع

تنظيف عامة الاصحى والاماكن والسطوح فأنها ممتلئة بالقاذورات والانتقاض

يود القومسيون أنه لو أجرت مصلحة التنظيم بهذا الجامع مأجرته فى الجامع المذكور

قبل هذا أعنى تعديل ميزانية الطريق الموجودة أمامه فأنها بجالتها الحاضره ينشأ عنها

مضلة أمام الدكاكين فأنها تصيرها مستودعا لمياه الامطار والرش

وبالجملة فارتفاع سطح الارض عن الطريق وعدم مساواته يقضى بأن يحفر منه جزؤ أمام

وجهة هذا الاثر

﴿اطلال مسجد مزداده بسوق السلاح﴾

هذا المسجد ولو أنه لم يبق فيه أثر للبناء الا أننا لو نظرنا للانتقاض التى بقيت منه لحكنا

بأن طرز عمارته كان جيلا جدا ولكونه هدم منذ سنوات وأتقانه لاتزال مطروحة

داخل سوره نشأت رائحة عفنة ربما كانت أضرم من الجامع قبل هدمه

ولذلك يستصوب القومسيون ماعرضه حضرة رئيس قلم الهندسة من الشروع فى نقض

مابقى داخل السور نقضا تاما وتكوين مونه وطوبه وأحجار الآلة التى به وأن ينقل منها

الى المتحف ماله مزينة تختص بالفنون أو التارخ وأما الاعمدة والتيجان والقواعد والدبش

فتوضع فى مخزن لينتفع بها فى عمارة جامع أو غيره مما يجرى عمارته الديوان

ويتطلب ابقاء التربة فى محلها التى هى به أى فى المكان الصغير المتهدم كما أنه

يرغب ابقاء جميع ما كان ملتصقا بالسور فى مكانه حيث أنه اذا نقل يكون له قيمة ثم يلتمس

أن يركب عليه باب متين يسلم مفتاحه الى خفير يكون تحت المسؤولية ويعطى له كشف

بأنواع الاشياء التى سلمت لعهدته ومقاديرها

﴿سبيل عبد الرحمن كتحداي بخط بين القصرين﴾

هذا البناء الصغير الجليل الذى هو أكل بناء من أبنية القرن الماضى موجود عند
تسعب شارع خان الخليلى وهو أحد المباني التى تجعل هذا الخط أهم وأكثر طروقا
من غيره فى جميع أنحاء القاهرة وبهذا السبب يحسن باللجنة الاعتناء بشأنه
وكما هو عليه الآن يتركب من دور أرضى وصهريج مغطى من الداخل بقطع
من القيشانى المدهون بالورنيش أحداها وهى أغربها مرسوم عليها منظر مكة المشرفة
ومن دور علوى لطيف الشكل جدًا مستعمل كدرسة وكل ذلك ليس جيدا من حيثية
المتانة

فثلا وجهته المبنية باحجار الآلة المخوة على اشكال منحنية منقوشة بنقوش بارزة قليلا
يلزم أن يزال عنها بياضها وكذا الاسفال المتأكلة بالاملاح يلزم ترميمها نوعا مما يلي
سطح الارض لما تحته وكذا البلاط يلزم ترميمه وأما القيشانى فيكمل من القطع
الموجودة فى مخازن المتحف

ومفصلات هذه الاعمال لاحتياج الى مصاريف كثيرة مع أن نتيجتها عظيمة وهى أنها
تجعل هذا الاثر لطيفا جدًا وتكون سببا فى شهرته للغاية ولذا يلتمس القومسيون أن
نعتنى به اللجنة وننظر اليه بعين العناية

القاهرة فى ١٤ مايو سنة ٨٣

طبق الاصل
الامضا فرنس - اسماعيل - بودرى - عزت
كاتب سر الجلسه
الامضا روجرس

التقرير السادس للقومسيون الثاني

الكشف على السراية القديمة ملك الامير طاز التي هي الآن مدرسة البنات بالسيوفيه ومعاينة مدرسة شيخون بالصلييه

السراية القديمة ملك الامير طاز التي هي مدرسة البنات بخط السيوفيه

بناء على طلب ديوان الاوقاف توجه القومسيون الثاني يوم ٤ ديسمبر سنة ٨٣ الى خط السيوفيه لمعاينة القصر القديم ملك الامير طاز الذي أسست فيه الحكومة منذ سنوات محلا للتربية باسم مدرسة البنات

ولما بت الحكم في هذا الشأن لم يمكن الانتفاع بمجموع هذا البناء القريب المتسع فإنه كان مهجورا من مدة مديدة وعلى ذلك شيدت هناك بعض أود لهذا الخصوص ومع هذا التغيير الذي حصل في الرسم الاصلى من هذا البناء فلا يزال مشتتلا على جوانب مهمة جدًا تستدعى اعتناء اللجنة بحفظها

وهو الآن بناء متسع مشرف على ثلاثة حارات احداها وهي الواقعة في الشرق مسقوف جزؤ منها بقبو من حجر النحت يرتكز من أحد طرفيه على سور البناء ومن النهاية الاخرى على ساقية في موقع الرسم الاصلى كانت توصل المياة الى السراية وهذا الجزؤ من السراى مطلوب الآن ادخاله على خط التنظيم ولذا كلفت أعضاء القومسيون بمعاينته

ومن منذ سنتين طلبت الضابطه هدم هذا القبو وتوسيع الرقاق الذي تحته ولما تكررت الطلبات من الضابطه عارض ديوان الاوقاف وقال أن هذا القبو سليم وممكن عليه حائط مرتفع عشرين مترا وهو مشقق ومائل من عدة نقط فاذا أزيل هذا القبو انهدمت الحيطان المرتبطة به

وقال أيضا أنه يترتب على ذلك هدم معظم هذا البناء وهو يحتاج الى مصاريف لا تنقص عن ٣٠٠٠ جنيه انكليزى وأن أود المدرسة القليلة من طبيعتها لانكون كافية بسبب ما تفقده من الارض التي تترك لحظ التنظيم الجديد

ولما لم تقبل هذه الحجج ولم تصرح للديوان بعمل التقويات التي أوضح أنه مستعد لعملها كلف قلم الهندسة بأن ينظر ويقرر بهدم الطبقات العليا من هذا البناء حتى تحصل

الموافقة من قبل الضابطة كما أنه كلفه بهدم دروات السطح والقبة المركبة على قاعة القصر وبالجملة ينظر في هدم كل ما يوجب ثقل البناء بلا فائدة بدون أن يضر بمئاته البناء ولكن هذا لم يقبل أيضا ولم ينشأ عنه الا ورود أمر ثانى من الضابطة يقضى بالهدم ولذا عرض الديوان هذا الامر على هيئة اللجنة لاختذ رأيها في هذا الخصوص وبعد أن سمع القومسيون هذه التوضيحات شرع في الكشف على هذه المحال كشفا دقيقا واستقر رأيه على ما يأتى

١ - اتقبو الذى يغطى جزءا من الحارة الشرقية ولو أنه متكسر قليلا بسبب الرشح وعدم العناية به الا أنه في حالة جيدة جدا بالنسبة للمائة

٢ - هذا القبو مبنى بحيث يقوم مقام البغلة للسور الشرقى ولذلك لا يمكن هدمه بدون أن يضر بمئاته السور

٣ - الساقية القديمة التى يرتكز عليها القبو بنهايته الأخرى لا يمكن أن تمس أيضا لأن مائة السور مرتبطة بها

٤ - يترتب على هدم هذا القبو انهزام السور وجميع الخيضان المرتبطة به من القاعة

الكبيرة الوسطى وجانب عظيم من الاثرو يلزم اذا صرح بهذا الهدم أن تخلى المدرسة من جميع خدمتها وأدواتها إذ أن بقاها بها يبعثها في خطر لافراق منه

٥ - يطالب القومسيون ترميم جميع الأجزاء المتهدمة بدون أدنى تعرض لمس القبو وينبغى أن ترم هذه الأجزاء بحجارة صلبه من أحجار الآلة ويكون الترميم

ممتدا على الدور الارضى من الوجهة الشرقية للسراية

٦ - يطالب هدم جميع أود السقف التى لا يكون للمدرسة احتياج اليها وهدم الدروات

المبينة بالطرب واستبدالها بغيرها من الخشب حيث تدعو الضرورة اليها

٧ - يؤكد كثيرا على تقوية جميع حيطان الطبقة الاولى باخزمة من حديد وكذا بناء

مساند من حجر الآلة تمتد على سطح الحائط الشرقى لاجل ربط الأجزاء المتشققة

وتقويم الأجزاء المائلة وهذه المساند ينبغى أن تبدأ من الدور الارضى وترتفع

حتى توازى سطح البناء

٨ - يستصوب هدم قبة القاعة لأن بنائها حديث العهد بالنسبة للقصر وتعيضها

بشخشيحة من الزجاج بسيطة جدا وخفيفة كما أنه يرى لزوم ترميم أبكاش

هذه القاعة من أحجار الآلة وهدم الخيطان التى من الدبش التى سدت بها

الشبابيك القديمة وأثقلت الأبكاش بأحجار جديدة بلا فائدة وبالجملة يرى لزوم

الترميمات الداخلية التى تساعد حقيقة على تقويتها

ويلزم أن تؤخذ هذه الاحتياطات التي هي أهم ما يمكن ذكره هنا على الفور وعليه فيكلف قلم الهندسة بتقديم كشف في الجلسة القادمة عن الاعمال التي يلزم الشروع فيها مضافا اليه المقايسة التي يعرضها على هيئة اللجنة

١- مدرسة شيخون بخط الصليبيه

كانت تتركب قديما هذه المدرسة الماركنة باحدى وجوهها على الوجهة البحرية لجامع شيخون من طبقة أرمنية على هيئة رواق يتخلله عدة أعمدة ومن قاعة في الدور الاول وقد تعبر هذا الرواق منذ زمن قريب وشار أوده وسد الخلل الذي كان بين الاعمدة وأما الآن فقد اشترى شخص يدعى على أفندى الطبقة العليا من المدرسة وجانبها من الارض التي كانت فيها السلام الموصلة بين الطبقتين وبنى على تلك الارض بيتا على خط التنظيم الجديد جزؤ طبقته الاولى حسب تصميمه يشغل موضوع المدرسة التي لا يبق منها وقتئذ الا القاعة السفلى التي لم تزل في ملك الاوقاف

ولاجل أن يجعل هذا الجار مسندا لعمارتة بنى أمام الحائط البحرى للصالة حائط على خط عينته له ادارة التنظيم وهذا الحائط منع الضوء بالكلية عن هذه الوجهة وترتب عليه هدم جزؤ من السور القديم للمدرسة ولكن الآن خط تنظيمه في الوجهة الشرقية داخل عن الرسم الاصلى ولا يمكنه أن يبنى حائطه على ان فراغ ولهذا التزم بأن يلتمس من ديوان الاوقاف هدم الصالة السفلى وتجديد بنائها على خط التنظيم الجديد أى ادخالها عن هذه الحارة وبما أن هذا الطلب يتعلق بمسئلة من خصائص اللجنة عرضها ديوان الاوقاف عليها وبعد البحث فيها تخبره بما يتم عليه الرأى

ولما استشير القومسيون الثانى في هذا الخصوص قال

- ١ - أن الحائط التي بناها على أفندى بدون حق ولا اذن أمام الوجهة البحرية من المدرسة أحدثت ضيقا في شأن المدرسة فضلا عن كونها غيرت منظرها من الخارج وحينئذ فيلزم هدمها بمعرفة المالك أو على مصاريفه
- ٢ - أن رسم وأوضاع هذه القاعة لا يمكن تغييرها وحينئذ فيرفض طلب على أفندى
- ٣ - لا يمكن أن تدخل الطبقة الاولى من هذا العقار الذى لا يباع في ملك شخص ما الا بالاعش فعلى اللجنة أن تطلب من الديوان التحرى عن صحة حجب الملكية ثم تشتري هذا الجانب ان أمكن

٤ - يلزم أن يعرض في الجلسة القادمة على هيئة اللجنة تصميم عن التقويات العمومية للمدرسة وجعلها في حالة جيدة قابلة للاستعمال ويكون ذلك التصميم مصحوبا بمقايضة مستوفية

طبق الاصل كاتب سر الجلسة

الامضا روجرس

الامضا فرنس - بودرى - اسماعيل

التقرير السابع للقومسيون الثانى

الكشف على جامع صالح أغا وجامع المحكمه وجامع أبوانعلا بيولاف

﴿جامع صالح أغانى﴾

قد عرض الخادم بالجامع المذكور بطلب درابزين وهلال عوضاً عن تاج المأذنة الذى هدم قريباً بأمر على وكان قلم الهندسه عمل مقاييسه عن الاعمال المطلوبة هناك واستعد لعرضها على اللجنة وهذه المقاييس بلغت قيمتها ١١٣٥ قرش وقبل أن تتناقش اللجنة فى هذه المقاييس قدّم الخادم المذكور عريضة ثانية للديوان يخبره بها أنه تعهد لقلم البوليس بيولاف بهدم المأذنة بتمامها فى ظرف خمسة عشر يوماً ابتداء من ١٨ محرم سنة ١٣٠١ (١٨ نوفمبر سنة ٨٣) لأنها متهمة وينشأ عنها خطر جسم على ما ذكره القلم المذكور

ولما كلف القومسيون الثانى من قبل اللجنة بمعاينة هذه المسئلة التى قدمها له ديوان الاوقاف توجه الى بزلاق فى ٦ ديسمبر سنة ٨٣ ليرى رأيه فيها وهو يؤكد ما يأتى

١ - هدم الجزء العلوى من المأذنة بناء على أمر البوليس بدون علم ديوان الاوقاف
٢ - لو نظرنا للسالة الحاضرة للمأذنة الناقصة التاج لرأينا أن لا شئ يوجب تدخل البوليس ولا الخوف من سقوط المنارة

٣ - لا حاجة اذا لهدمها بل اللازم هو الشروع فى ترميمها وتقوية أجزائها التى بقاعدتها تقوية جزئية

ولما استمر القومسيون فى عمل الكشف على هذا الجامع المهمل الشأن الذى هو فى حالة رديئة صرح بأن جميع شبائيك الحائط القبلى من الايوان الاصلى قد سدت بحائط من منزل الجار المدعو على باشا حسيب الذى استحوذ على الدهليز الموصل للميضاه وألزم المصلين بالمرور من وسط الجامع وبهذا صار وصحاً للغاية

وبعد أن أظهر القومسيون هذا الاغتصاب المضر جداً بصالح الاثر أظهر رغبته فى أن تطلب اللجنة من ديوان الاوقاف النظر فى طريقة موصلة لاسترداد الارض المغصوبة واعادة الدهليز الى وضعه الاصلى وفتح الشبائيك المسدودة والاجتهاد فى منع كل ما يوجب الشركة مع الاهالى لأن ذلك مضر بحقوق الامتار

﴿مسجد المحكمة﴾

انتقل القومسيون بعد ذلك الى مسجد المحكمة الكائن بوسط الخط البحرى من بولاق الذى أهمل شأنه بالكلية منذ سنين عديدة حتى تخرب قال حضرة فرنس بك أن قلم هندسة الاوقاف عمل مقايسة عن تقوية السور حسب طلب البوايس الذى يتشكى وله الحق فى شكواه من تهدم هذا السور وعن قريب تعرض على هيئة اللجنة

يرى القومسيون أن هذه الاعمال مهمة جدًا وضرورية ولذا يلتمس اجراها عقب عرض هذه المقايسة البالغة ٢٠٠ جنيه مصرى وقرار اللجنة عليها

ويظن أنه بذلك يمكن منع هذا الاثر من التخرب فإنه مهم جدا سيما وأنه شيد فى القرن التاسع من الهجرة الذى هو أحسن قرن بالنسبة للعمارة ويحتوى على أشياء مهمة جدًا وأما داخل المسجد فيظهر أنه من المسخيل منع تخربه الكلى فى زمن قريب إذ أن جانباً من عقوده هدم والباقى منه مائلاً وعلى شرف الهدم

وعلى ذلك فالذى براء القومسيون أنه ممكن هو استعمال أخشاب الصلب والسند وبناء بعض أبنغال وسد الفتحات كل هذا ربما يساعد على بقاءه مدة من الزمن

ومن الصواب لحفظ بقية من تركيبه الاصلى ووضعها ان تؤخذ بعض مناظره الداخلة المهمة بالفتوغرافيا وتنقل بعض الزخارف البارزة اللطيفة الموضوعة على البنيان فإنه ربما يحى رسمه عن قريب ثم تنقل الدكة ذات الرسومات اللطيفة الى متحف الحاكم فانها متروكة بين الردم وربما تحتفى عند أول هدم يحصل ويميل القومسيون الى أن اللجنة تجمع هذه المصاريف الزهيدة

﴿جامع أبو العلا﴾

ختمت الجلسة بالبحث عن الاعمال التى أجريت فى جامع أبو العلا ومنارته الذى هو أشهر بناء ببولاق عقب اقرار اللجنة عليها

ويظهر القومسيون مزيد سروره من هذه الاعمال التى دشأ عنها تقوية الوجهة التى كانت آيلة للسقوط وربط المنارة بسور الجامع ويطلب ترميمها للفائدة ترميم السقيفة الموضوعة على المدرسة التى فوق سبيل الجامع حيث لم يبق منها الا بعض آثاره ويكون ذلك على الطرز القديم

طبق الاصل

كاتب سر الجلسة الامضا روجرس

الامضا بودرى - فرنس

انتقرير الثامن للقومسيون الثاني

الكشف على جامع خوندبركه (بالدرب الاحمر) وجامع السلطان اينال
وجامع الامير الكبير بالصحراء

جامع خوندبركه بالدرب الاحمر

لما عرض على ديوان الاوقاف شراء قطعة أرض خلف هذا الجامع عرض على اللجنة
تسأج بحثه في هذا الشأن بمعرفة قلم الهندسة

ويظن قلم الهندسة أنه من المستحيل قبول ما عرضه حضرة على بك وهي من الشراء
بدون تعديل في التماسه ولكن يمكن الاتفاق معه بدون كبير ضرر على انقطعة الملاسقة
انزله فأَن هذا الجزؤ واسع بالكفاية حتى يمكن فيه وضع الميضاه والمغطس ا.وشوعين
الآن داخل الجامع وبما أَن الوضوء والغسل يحصلان بكيفية منافية بالكلية للادب
والنحمة يلزم هدم مكانهما وكذا هدم الحيطان المستحدثة داخل المصلى

وبعد ازالة ما ذكر يشرع في تقوية الحيطان المتأكلة من الرشح وتصلح البلاط
وكما يتسبب عنه تنقية هراء هذا المحل ولما قوض الامر في معاينة هذه المحلات
الى القومسيون الثاني خصص له مساء يوم ١٢ دهر سنة ٨٣

ومن رأى القومسيون أن يكون جزؤ من هذه الارض مشغولا بعمارة أهلية بما أنها ليست
نافعة للجامع أولى من تركها كما هي عليه الآن مستودعا للانقاض والقازورات
ولم تعرض القومسيون لمسئلة الشراء أصلا

ولكنه صرح بأن بيع جزء من هذه الارض لا يمكن التصديق عليه الا بشرط ابقاء عمر
لا ينقص عرضه عن أربعة أمتار لاجل الملاحظة والحفظ بل لنجاة هذا الاثر من الشركة
مع الاهالى التي ربما تضربه ويكون هذا المربى الاثر وملك الجار

وهو يستحسن آراء قلم الهندسة من حيثية الحث على تنفيذ هذه الاعمال التي يتطلبها على
وجه السرعة فأَن وضع المغطس والميضاه الحالي يظهر له أنه غير مناسب وخصوصا وهما
مضران بمتانة البناء

مسجد السلطان اينال وجامع الامير الكبير بالبحراء

هذان الاثران المهجوران منذ زمن جعلت لغاية العام الماضى كخازن بارود لديوان الحربية ولما دخلا منذ عهد قريب تحت ادارة ديوان الاوقاف التابعين لها سلبا اليها متخربين أما ماؤذنتاهما نهدمت أدوارها العليا وتشققت أسوارها وسقطت أعتابهما وشاع منها الرخام الخردى والبلاط وقطع الرخام المركبة على أسفلها من الداخل لأمل الآن فى ترميم هذين الاثرين اللطيفين ترميما كاملا مع أنه نظرا للطاقة أشكاهما والاعتناء الذى حصل فى بنائهما كانا أحق بحفظهما ومع ذلك فعلى اللجنة الآن أن تنجى ما بقى منهما بتقوية أجزائهما المتهدمة ويستحسن القومسيون الثانى أن تعمل مقايسة تشتمل على تفصيل الاعمال اللازمة وأن يبادر بالشروع فى تقوية الاجزاء العليا من منارة جامع اينال فان تدممها يوجب الاسف الزائد خصوصا وأنها انموزج غريب جدّا للعمارة العربية فى القرن التاسع ويقول بأنه ان لم يتلاف أمرها فى وقت قريب يزيد الاسف على ضياع هذا الانموزج

طبق الاصل

كاتب سرالجلسة الامضا روجرس

الامضا فرنس - بردرى

وصحح ترجمته الى العربية

مفتش اللغة العربية

بالمكاتب الاهلية

حسن الطويل

ترجمه من اللغة الفرنسية الى اللغة العربية

مفتش الفرنساوى

بالمكاتب الاهلية

على بهجت

طبع محاضر الجلسات وتقارير القومسيون الثانى للجنة

بمطبعة نظارة عموم الاوقاف المصرية

فى أواخر شهر شعبان المعظم

سنة ١٣٠٥

هجريه

فهرست
المجموعه السلاسه
من محاضرات حفظ الآثار العربيه القديمه
وتقارير القومسيون الثاني
عن سنة ١٨٨٩
افرنجيه

فهرسة المجموعة السادسة من محاضر لجنة حفظ الآثار العربية للتقديمه

وتقارير القومسيون الثاني لسنة ١٨٨٩ افرنجيه

محاضر الجلسات

صفحة

- (٣٣) الجلسة الثالثة والثلاثون المنعقدة في ١٧ يناير سنة ١٨٨٩ ٣
- (٣٤) الجلسة الرابعة والثلاثون المنعقدة في ١٩ مارس سنة ١٨٨٩ ٨
- (٣٥) الجلسة الخامسة والثلاثون المنعقدة في اول مايو سنة ١٨٨٩ ١٣
- (٣٦) الجلسة السادسة والثلاثون المنعقدة في ٥ يونيو سنة ١٨٨٩ ١٩
- (٣٧) الجلسة السابعة والثلاثون المنعقدة في ٣١ يوليو سنة ١٨٨٩ ٢٦
- (٣٨) الجلسة الثامنة والثلاثون المنعقدة في ١٣ نوفمبر سنة ١٨٨٩ ٣١
- (٣٩) الجلسة التاسعة والثلاثون المنعقدة في ١٨ ديسمبر سنة ١٨٨٩ ٣٩

تقارير القومسيون الثاني

(التقرير الثاني والخمسون) بشأن معابنة

- (١) سبيل قايتباي بقرب الجامع الازهر ٤٧
- (٢) زاوية بشير آغا الجندار المعروفة براوية نورالظلام الكائن بشارع نورالظلام
بالخليمه ٤٨
- (٣) مسجد قائم التاجر بقلعة انكبش ٤٨
- (٤) تليط أرضية صحن مسجد سرعظمش بالصليبيه ٤٩
- (التقرير الثالث والخمسون) بشأن معابنة

- (١) سبيل السلطان محمود بالخليمه ٥٠
- (٢) مسجد مقاباى طاز بركة النيل ٥٠
- (٣) مسجد آق سنقر أو ابراهيم آغا مستحفظان الكائن بالدرب الاحمر ٥١
- (٤) بوابة باب النصر المعظمه ٥١

(التقرير الرابع والخمسون) بشأن معانيه

صفحة

- (١) منارة مسجد سيدنا الحسين القديمه ٥٢
- (٢) منارة مسجد ايدمر البهلان بشارع أم الغلام ٥٢
- (٣) مسجد الكردي بشارع قصبة رضوان ٥٣
- (٤) ضريح سيدى جوهر المدنى بشارع الركيبه ٥٣
- (٥) مسجد سيدى على الفراء بشارع باب البحر ٥٣
- (٦) مسجد ميرزا يولاق ٥٤
- (٧) مسجد البردينى بالداوديه ٥٤
- (٨) مقايسه تختص بمشال قطع سماق وأجار أرضيه مسجد سر غطامش الكائن بالصليب واستبدالها برخام أبيض ٥٥

(التقرير الخامس والخمسون) بشأن معانيه

- (١) حوش ضريح السلطان الغورى بالغوريه ٥٦
 - (٢) مسجد المرأة بشارع تحت الربع ٥٦
- (التقرير السادس والخمسون)

- في الميزانيه ٥٨
- كشف ملحق بهذا التقرير ٦٠

(التقرير السابع والخمسون) بشأن معانيه

- (١) زاوية الشيخ حسن الرومى الكائن بشارع الحجر بالقرب من القلعة العامره بمصر ٦١
- (٢) مسجد الطواشى بشارع الطواشى بالقاهره ٦١
- (٣) مسجد سيدى محمد سعيد جتقى بدير الخناس عصر القديمه ٦٢
- (٤) مسجد الست صدق مسكه بشارع الخنقى بقسم السبد ذى نيب بالقاهره ٦٢
- (٥) ضريح سيدى حسن بربع الجلادين يولاق ٦٢
- (٦) مدرسة شيخون بشارع الحبالة بقسم الخليفه بمصر ٦٣
- (٧) مقايسات حجر رهمن قلم الهندسه ٦٣

(التقرير الثامن والخمسون)

صحيحة

٦٥ عن تقسيم المبالغ الذى تحت الصرف

(التقرير التاسع والخمسون) بشأن معانة

- ٦٨ (١) قبة المنوفى الكائنة بالقرافة الكبرى
- ٦٨ (٢) ترميمات يلزم اجرائها بالثلاث منارات الكائنة بالقرافة الكبرى
- ٦٨ (٣) سبيل سليمان جاويش بياض الشعريه
- ٦٨ (٤) مسجد ايدمر البهلوان بشارع أم الغلام
- ٦٩ (٥) مسجد المرأة بشارع تحت الربع
- ٦٩ (٦) مسجد الكردى بقصبة رضوان
- ٦٩ (٧) الحائط البحرى من حوش شريح السلطان الغورى بالغوريه
- ٦٩ (٨) مسألة خفر المنارات والقباب الكائنة بالقرافة الكبرى

(التقرير الستون) بشأن معانة

- ٧١ (١) مسجد أزبك اليوسفى بركة القليل
- ٧١ (٢) سبيل زين العابدين بدرب لوليه بالازهر
- ٧١ (٣) مسجد السلطان برقوق بالنحاسين
- ٧٢ (٤) مدفن السلطان قلاوون

(التقرير الحادى والستون) بشأن معانة

٧٣ سبيل السلطان مصطفى بالسيدة زينب

(التقرير الثانى والستون) بشأن معانة

- ٧٤ (١) مقايضة محررة عن الاعمال اللازم اجرائها بمسجد السلطان برقوق بالنحاسين
- ٧٤ (٢) مقايضة لتقوية قبة المنوفى المعروفة بالنبة ذات الشخصية الكائنة بالقرافة الكبرى المعروفة بصخرة المالك
- ٧٥ (٣) تكاليف جرى صرفها بمسجد بديرص الحياط بالحدوديه

تحقيقه

- (٤) تكليف جرى صرفها بزاوية فيروز بدرب سعادته ٧٥
 (٥) بناء ضريح سيدى جعفر الصادق بشارع الصناديق بالازهر ٧٥
 (٦) تكية القادرية الشهيرة بتكية الست خاتون بشارع القبر الطويل ٧٥
 (٧) طلب مقدم من حضرة فرنس افندى بشأن تخصيص ٤ جنيهات ٧٦

(التقرير الثالث والستون) بشأن معانية

- (١) مسجد سر غطمش بالخضيري ٧٧
 (٢) سبيل وقف أمين افندى ومدفن الشيخ القرطبي بأمر الغلام ٧٧
 (٣) وكالة وقف محمد نغري وردى بالمقاصيص ٧٨
 (٤) باب المتولى المعظم ٧٨

(التقرير الرابع والستون) بشأن معانية

- مدفن السلطان طومان باى المعروف باسم العادلى السكان بالعباسية ٧٩

(التقرير الخامس والستون) بشأن معانية

- مسجد برقو السكان بالنحاسين ٨١

(التقرير السادس والستون) بشأن معانية

- (١) مسجد المالك صفيه بالداودية ٨٧
 (٢) مسجد السلطان قلاوون بالنحاسين ٨٧
 (٣) الحائط الشمالى من حوش ضريح السلطان لغورى ٨٨
 (٤) مقايستان وهما ٨٨

(أ) عن ترميمات بمسجد قايتباى بقلعة الكيش

(ب) عن أعمال تقوية ببنارة مسجد سيدنا الحسين القديع

- (٥) مشروع تقسيمى عن المبلغ الاحتياطى المقرر لأعمال سنة ١٨٨٩ ٨٩
 (٦) جلة مسائل متنوعة ٩٠

- (التقرير السابع والستون) بشأن معايته
- ٩١ مسجد بيرص الخياط بالجودريه (١)
- ٩١ مسجد وقف بلفيا بسوق السلاح (٢)
- ٩٢ مسجد الاقرب بالنحاسين (٣)
- ٩٣ في بقايا امراى الامير بشتة القديمة بالنحاسين (٤)
- ٩٣ منزل وقف فاطمه شويكرا (منزل جمال الدين الذهبي القديم بحوش قدم) (٥)
- (التقرير الثامن والستون) بشأن معايته

- ٩٥ مسجد القناضى يحيى زين الدين بالموسكى (١)
- ٩٥ سطح سقف المحلى انقديم من جامع المؤيد (٢)
- ٩٦ متباينة ترميم الحائط الشمال من حوش شريح الغورى بالغوريه (٣)
- ٩٦ بعض آثار بالقرافة الكبرى (٤)

(التقرير التاسع والستون)

- ٩٨ في ازالة الحوائت الملاصقة لوجهات المساجد

(التقرير السبعون) بشأن معايته

- ١٠٥ مدفن أبى الشوارب الهداد بقسم عابدين بالقاهره (١)
- ١٠٦ المقاييس المحررة عماهوات (٢)

(أ) منارة مسجد سيدنا الحسين القديمه

(ب) قبة مسجد بيرص الخياط بالجودريه

(ج) سبيل السلطان محمود بالجماينه

- ١٠٦ المصروفات التى صرفت فى شد و صلب منبر مسجد الملكه منيه (٣)

(التقرير الحادى والسبعون) بشأن معايته

- ١٠٧ البرج الزفر الكائن بقرب باب النصر (١)
- ١٠٧ منارة مسجد ايدمر البهلوان بشارع أم الغلام (٢)
- ١٠٨ باب المتولى المعظم (٣)
- ١٠٨ زاوية عبد الرحمن كخييا بالجمايله (٤)

(التقرير الثانى والسبعون)

صحيفة

- ١٠٩ فى مرور الموسى وجران بك على المحلة الكبرى
(التقرير الثالث والسبعون) بشأن معانة
١١٢ جامع وضريح أبوالعاطى فى دمياط
(التقرير الرابع والسبعون) بشأن معانة
١١٥ (١) سبيل وقف أهلى نظارة انست زايده بجارة غيط العده بالمحروسه
١١٥ (٢) زاوية الشيخ الرشيدى بجارة البالغنيه جهة الدرب الاحمر
١١٦ (٣) مسجد الكوكانى بالحنايه بجارة الخرافيش
١١٦ (٤) مقايسة محجرة عن الاعمال اللازمة لمسجد سدى مصطفى ميرزا بولاق
١١٦ (٥) مقايسة محجرة عن الاعمال اللازمة لمسجد سر غطمش بالخضري
١١٦ (٦) مقايسة تكميمية لزوم عمارة منارة مسجد متلباى تاز بركة النيل
١١٧ (٧) مسجد جوهر اللاله بدرب اللبانه بجوار جامع الرفاعى
١١٧ (٨) قبة المنسى بالتقرب من باب الوزير

(التقرير الخامس والسبعون) بشأن معانة

- ١١٩ (١) السبيل التابع للملك محرم بيل بجارة درب الحجر بخط السيده زينب
١١٩ (٢) وكالة قايتباى بالازهر
١١٩ (٣) زاوية القرماني بجارة القرماني بالحسينيه
١٢٠ (٤) جامع محمد شاه ابن الظاهر ببيروى بشارع خان الخليلي
١٢٠ (٥) مقايسة لتقوية القبة الكائنة شرقى قبة انتسكنز به بالترافة الكبرى

(التقرير السادس والسبعون) بشأن معانة

- ١٢١ (١) مسجد الطباخ بشارع الصنافيرى بباب اللوق
١٢١ (٢) مسجد زردق وقف عبد الرحمن كتحداى الكائن بسوق الخضار القديم
١٢١ بجوار الموسكى
١٢٢ (٣) مسجد سدى عمر البلقينى بشارع بين السيارج قريامن باب الفتوح
١٢٢ (٤) مسجد سدى الحيم الكائن بناحية ايار
١٢٢ (٥) دهان وجهات الانوار

(المجموعة السادسة)

من محاضر لجنة حفظ الآثار العربية القيدية

عن سنة ١٨٨٩ افرنجيه

يليه

تقارير القومس ————— يمينون الثاني

في السنة المذكورة

(طبع)

بالمطبعة الكبرى الاميرية ببولاق مصر المحمية

سنة ١٨٩١ افرنجيه

مجلة حفظ الآثار العربية القديمة

(محضر الجلسة الثالثة والثلاثين)

انعقدت الجلسة الثالثة والثلاثون من لجنة حفظ الآثار العربية في يوم ١٧ يناير سنة ٨٩ في الساعة الثالثة ونصف بعد الظهر بدوان الاوقاف بحضور كل من

سعادة محمد جدى باشا رئيس

» اسماعيل باشا الفلكي

حضره قوميون بخواه

» الدكتور فورلوس

» جران بك

» مصطفى بك صادق

» هرتس افندى

تلى محضر الجلسة الاخيرة وحصل الاقرار عليه

قد اطلعت اللجنة على الامر العالى (المقدم من سعادة الرئيس) الصادر بتاريخ ٢١ نوفمبر

سنة ٨٨ غرة ١٧ القاضى بتعيين كل من عزت و مصطفى بك صادق باشه مهندس ديوان عموم

الاوقاف وحضره هرتس افندى المهندس بالديوان أينما من ضمن أعضاء اللجنة حفظ

الآثار العربية

وقررت اللجنة تعيين عزت و مصطفى بك صادق وحضره هرتس افندى ضمن أعضاء

التومسيون الثانى

قد أظهر سعادة الرئيس الذكريتو الصادر بتاريخ ٢١ نوفمبر سنة ٨٨ بخصوص تعيين

هرتس افندى باللجنة بدلا عن سعادة فرانس باشا ثم قال بما أن فرانس باشا قد أدى خدمات

مهمة للجنة وان سعادته موجود الآن بمصر فأعرض على حضراتكم التماسى من الحضرة

الخديوية تعيين الباشا الموما اليه ما ياتى من أعضاء اللجنة وأطلب من حضراتكم التصديق

على طلبى هذا وتصدق من جميع أعضاء اللجنة على طلب سعادة الرئيس وطلبوا من سعادته بذل الجهد لى الحفزة الخديوية فى تنفيذ هذا الطلب بالقرب وقت اكون أشغال اللجنة تحتاج لمساعدة الباشا الموالية ومن الضرورى وجودها وبعد أن يقرر هذا الامر صارخص المسائل المندرجة بهذا كرات الجلسة وهى

(أولا) تلاوة تقارير القومسيون الثانى من غرة ٤٦ لغاية غرة ٥١

تلا حضرة هرتس افندى هذه التقارير التى صار الاقرار عليها كما هوأت

تصدق على التقارير غرة ٤٦ وغرة ٤٧

تصدق على التشرير غرة ٤٨ وتقرر ان المبلغ المنصرف وقدره جنيه و ٦٩٠ مليما لترميم الجزء الاسفل من منارة مسجد العلايه يولاق يجرى صرفه من ميزانية اللجنة

تصدق على انتقير غرة ٤٩ المختص بعيون صلاح الدين الذى سيجرى عليه اشريط سكة حديد حلوان أما رسومات الجزء الذى سيصير هدمه فسيجرى حفظها بدواليب اللجنة ثم قال سعادة الرئيس ان بالنسبة لاستعجال هذه المسألة قد تحرر لديوان الاشغال مضمون هذا التقرير

تصدق على التقريرين غرة ٥٠ و ٥١ والتمست اللجنة من سعادة الرئيس أن يجرى اللازم نحو هذين التقريرين لعدم تأخير ما هو مودون بهما

(ثانيا) عرض الثلاث مقايسات التى جرى تحريرها بعرفة هرتس افندى وهى

عدد	جنيه	مبلغ
١	أعمال ترميمه	بمسجد الكردى تقدرت بمبلغ ٢٣ ١٩٠
٢	»	بمدفن جوهر المبنى ٢٨ ٥٨٠
٣	»	بزوايد بشبراغا ١٤ ٤١٠

وحيث ان هذه الاعمال الموضحة قبل مستعجلة أمر سعادة الرئيس باجراءها قبلا وصار احالة الثلاث مقايسات المذكورة على القومسيون الثانى لفحصها بعرفته أما الترميمات التى صار البدء فيها بزوايد بشبراغا فستنظر اللجنة فيما اذا كان يجرى صرف تكاليفها من ميزانية الأم لا

(ثالثا) تلاه رئيس افندى الافادة الواردة من اتية بكتخانه برلين بالنشكر للجنة على ارسالية
المجلدات التي أرسلت أخيرا وستحفظ هذه الافادة بالدوايب

(رابعا) رسم فتوغرافية مسجد البردي

سبق التصريح من - عادة الرئيس للموسى وسياح الفتوغرافى بأخذ رسم مسجد البردي
من الداخل بشرط أن يعطى للجنة عشرين نسخ وقد حضرت الرسومات المذكورة من طرف
الموسى السابق ذكره وسيجرى حفظ رسم منها بكتخانه اللجنة والباقي يوزع على حضرات
الاعضاء

(خامسا) الهدية الواردة من ارسالية لآثار فرنساوية المشتملة على الجزء الرابع من
تأليفاتهم

سيرسل سعادة الرئيس افادة لمدير الارسالية الفرنسية تشكر الحضره وسيحفظ الجزء
المذكور بالكتخانه

(سادسا) عرض الجزء الثالث من سنة ٨٧ الواردة من جمعية الاثنيات العمومية بفرنسا
سيرسل سعادة الرئيس تشكرات اللجنة للرئيس الجمعية المذكورة وسيحفظ هذا الجزء
بكتخانه اللجنة

(سابعا) تلاه رئيس افندى الافادة الواردة بالنشكر من رئيس جمعية الجغرافية الحديثة
وستحفظ هذه الافادة بالدوايب
قد انتهت المسائل المدونة بهذا كرهة الجلسة

طلب موسيو برواه من سعادة الرئيس مقدار ميرانية اللجنة عن سنة ٨٩ ويزيد على قوله
انه اذا لم يكن موجود نفقده كافية للصروفات فلا يجب على اللجنة اعطاء قرارات بأعمال
لا يثق بتنفيذها فاجاب سعادة الرئيس بأنه لم يخص مبلغ من ايرادات الاوقاف عن
سنة ٨٩ ولكن المبالغ المخصصة للجنة من الميزانيات السابقة ولم تزل باقية على ذمتها يمكن
التصرف فيها فعند ذلك طلبت اللجنة من سعادته سرعة اعمال كشف عن الميزانيات
السابقة وعن المبالغ المخصصة والمصاريف التي صرفت من حساب اللجنة حتى بذلك يتيسر
معرفة المبلغ الباقي الآن ليجرى تخصيصه للأعمال المستحقة ثم تقرر انه سيصير اعطاء

كشف الحسابات المذكورة للقومسيون الثانى بأقرب وقت وهو يقدم فى جلسة اللجنة الآتية كشفاً عن تقسيم المبالغ الباقية لحد الآن كي تكون الاعمال جارية بوقت قريب

تلا مساعدة الرئيس الافادة الواردة من هرتس افندى المتطلب فيها اعطاء مصاريف وكاتب لمروره على الاثر للاحظة أعمال اللجنة وخلافها وقد قررت اللجنة اعطاء المصاريف التى أجزاها بأعمال اللجنة من طرف الرئيس على حساب ميزانية اللجنة

ثم عرض جناب هرتس افندى افادة واردة من قطارة الاشغال تفيد أنه بناء على طلب بعض أشخاص اجراء مبان تعلقهم ملاصقة لجوامع ومبان دينية كان تحرر عنها جمله مكالمات للاوقاف من بضع أشهر لعرضها على اللجنة وأخذ رأيهم فيما يجب اجراؤه وحيث ان تأخير فحص هذه الطلبات يوجب تشكى أصحاب الشأن فتمس قطارة الاشغال صدور قرارات اللجنة فى هذه المسألة بدون تأخير وقد أورى حضرة هرتس افندى بأن القرارات التى تلاها تجوز تقريرا بجميع المسائل المختصة بالمبانى المنوطة عنها بخطاب ديوان الاشغال ثم وعد مساعدة الرئيس باجراء اللازم حالا وسيجاب ديوان الاشغال فى أقرب وقت وقد أظهر سعاده أسفه من تأخير اعطاء التعليمات فى هذه المسائل التنظيمية ولكنه أورى بأنه مستجدى رئاسة ديوان الاوقاف وان المسائل المحكى عنها موجودة قبل تعيينه وأثبت اللجنة بأنه من الآن فصاعدا سيجرى الطرق اللازمة حتى ان المسائل التى تكون من هذا القبيل يجرى الاهتمام فيها وتعرض على اللجنة لتنفيذها بوقت قريب

قدم حضرة هرتس افندى اللجنة بأن مسجد سر غطمش بمصر (نمرة ٢١٨ خريطة جران بنك) موجود به الواح سماق كان جاريا تبليط الارضية به اساسا با بعض ما تحطم وبعضه افندى لعدم ثباته بالارضية وان التبليط القديم قماند ثربال كلية وبناء على ذلك يطلب الافندى المحكى عنه من اللجنة التصريح له باستعمال هذه الادوات الثمينة لتصليح ارضية الاثار الاخرى وان هذه القداح السماق شروية لرسومات الرخام الخردة القديمة فأحالت اللجنة فحص هذه المسألة على القومسيون الثانى ليرى ان كان يوافق وضع هذه الادوات بحالاتهم بالمسجد الموجودة به التابعة هى اليه واذا حصل بخلاف ذلك فحينئذ يتصرح لهرتس افندى

(محضر الجلسة الرابعة والثلاثين)

انعقدت الجلسة الرابعة والثلاثون للجنة حفظ الآثار القديمة العربية بدوان عموم
الاقواق في يوم ١٩ مارث سنة ١٨٨٩ الساعة ٣ ونصف بعد الظهر بحضور كل من

سعادة محمد جدى باشا رئيس

» تيكران باشا

» يعقوب ارتين باشا

» اسماعيل باشا الفايكى

» اسكوت منكرىف

حاضرة جران بك

» مصطفى بك صادق

» هرتس افندى

تلى محضر الجلسة السابقة ووقع الاقرار عليه

قدم سعادة الرئيس خطابين واردين من كل من سعادة محمد شاكر باشا وسعادة فرانس باشا
بالاعتذار في عدم حضورهما بجلسة هذا اليوم

يذكر اللجنة سعادة يعقوب ارتين باشا بما سبق عرضه عليها بشأن اعمال لائحة لدخول
الانتقخانة والاثارات العربية وتحصيل رسوم من الزائرين ولحد الان لم يتم شئ في هذا
الخصوص كما يعرض على اللجنة اعادة نظرها هذه المسألة وقد حصلت المداولة بهذا الشأن
وتقرر ما يأتى

(أولا) فيما يختص بالانتقخانة العربية

(ا) يصير افتتاح الانتقخانة للزائرين يوميا ماعدا يوم الخميس من كل أسبوع

(ب) يتحصل خمسة قروش صاغ من كل زائر عند دخوله الانتقخانة وذلك في أيام الاحد
والاثنين والاربعاء والجمعة والسبت

(ج) يكون دخول الانتقخانة مباحا للعموم مجاناً في كل يوم ثلاثاء

(ثانياً) أما فيما يخص زيارة المساجد فقد صار ابقاء حفص المباحد الا أنه تقرر أن مسجد طولون الغير مستعمل الآن ومغلق بصيرتعيين فراش به يكون مخصصاً على ذمة الزائرين الذين يكون معهم تذاكر من ديوان الاوقاف وأن يحصل الديوان قرشين صاع على كل تذكرة بشرط أن لا تجوز تلك التذكرة الا لزيارة واحدة لشخص واحد وتكون زيارة المسجد المذكور يومياً بدون استثناء

أظهر سعادة يعقوب أرتين باشا لسعادة الرئيس أن من الموافق طبع جدول التقنين بالاعتين العربية والفرنساوية بما أنه صار تجهيز من مدة وقد وعد سعادة الرئيس بأنه سيعطى الاوامر اللازمة لطبع هذا الجدول

طلب حضرة جبران بك من اللجنة طبع محاضر أعمال اللجنة عن سنتي ٨٧ و ٨٨ وصار الاتفاق بان سعادة الرئيس يجرى الطارق اللازمة لدى الحكومة للحصول على طبع هذه المحاضر بالمطبعة الاميرية على مصاريف الحكومة

ثم انتهت المسائل المدونة أعلاه وصار البحث في مذكرة اليوم كما المبين بعد
(أولاً) تلاوة تقارير القومسيون الثاني من غرة ٥٢ لغاية غرة ٥٦
تلا حضرة هرتس افندى هذه التقارير التي صار الاقرار عليها كما يأتي

تصدق على التقرير غرة ٥٢

تصدق على التقرير غرة ٥٣ وقبلت اللجنة المقايسة المقدمة من القومسيون الثاني البالغ مقدارها ٣٥ جنياً و ٧٥٥٠ ميليم المختصة بتقييم خودة منارة مسجد اق صنفق وسيعطى سعادة مدير عموم الاوقاف الاوامر اللازمة لنهوهذا العمل

تصدق على التقرير غرة ٥٤ وأخبر سعادة الرئيس بورود افادة لسعادته من محافظ مصر بطلب اما اعمال شد و صلب بمنارة مسجد ايدمر البهرا في ظرف أربعة وعشرين ساعة واما هدمها الا انها آيلة للسقوط وعند اطلاعه على هذه الافادة قد أمر ديوان الاوقاف باجراء شد و صلب هذا الاثر نظراً لاهميته

بناء على ما عرضه القومسيون الثاني قد صدقت اللجنة على المقايسة البالغ مقدارها ٢٨ جنياً و ٥٨٠ ميليم المختصة بتقييمات لازم اجراء أوها بضرخ سيدي جوهر المدني

كما وصدقت أيضا على مبلغ ٨٠٠ ميليم اللازم صرفه لبعض ترميمات باكتاف باب مسجد ميرزا العمومي يولاق وقررت اجراء تصليح المنبر الموجود بمسجد البرديني بورشة مدرسة القنون والصنائع يولاق وذلك حسب طلب القومسيون الثاني وفي هذا الموضوع عرض حضرة جران بك بأننا لو تعين حضرة جيجون بك ناظر المدرسة المذكورة من ضمن أعضاء اللجنة يمكنه أن يؤدي لها خدمات عظيمة لانه يتم في أشغالها بالوسائط الاساسية المستحوذ عليها بمدرسته ولا شك في أنه يسهل تصليح الاشياء التي تزين المساجد والمتحف منه ومن جهة أخرى نصير هذه الاشياء شكلا ينفع للتعليم الذي تحت ادارته وبالجملة فان اشتراك البك المومى اليه في اعمال اللجنة ينتج عنه فوائد عظيمة وأخيرا طلب حضرة جران بك من اللجنة ان معادرتيسها يلتمس هذا التعيين من لدن الحضرة الفخيمة الخديوي وقد نال هذا الطلب قبول الجميع ثم طلب أيضا معادرتيسها بكران باشا وسعادة يعقوب أرئين باشا بأنه يلتمس سعادة الرئيس من لدن الخديوي المعظم تعيين عطف وقتلوفخري باشا عضوا للجنة وهذا الطلب صار قبوله أيضا

وأخيرا صدقت اللجنة على المقايضة المقدمة من القومسيون الثاني البالغ مقدارها ٣٤ جنيه او ٩٢٥ ميليم المختصة بأعمال تليط الارضية اللازم اجراؤها بمسجد سر غطمش بالصليبه

تصدق على التقرير غمرة ٥٥

تصدق على التقرير غمرة ٥٦ المخصص بفحص المبالغ المنصرفة من ديوان الاوقاف على ميزانية اللجنة عن سنة ٨٦ وسنة ٨٧ وسنة ٨٨ وقد صار قبول هذا التقرير كما يأتي جنيته

٨١١١ جلة المبالغ المقررة

٧٧٩٨ منصرف من ديوان الاوقاف

٣١٣ باقى تحت التصرف

الآن القومسيون الثاني أظهر أن مبلغ ٧٧٩٨ جنيته المذكور صرف منه مبلغ ٢١٠٣ جنيته في أعمال لم تصدق عليها من اللجنة ومبلغ ٤١١ جنيته لمصاريف عموميه

واصناعيه في سنة ٨٨ وان الكشف المندرج به هذا المبلغ لم يصدق عليه لحد الآن وتقرر بان سعادة الرئيس يجرى البحث على أوراق الاعمال التي صار اجراءها كما وعلى كشف المصاريف العمومية والصناعية في سنة ٨٨ وأن تعطى هذه الأوراق للقومسيون الثاني لفحصها وهو يقدم عنها تقرير اللجنة في جلستها المتبلد وبوقت أخير سعادة الرئيس بأنه يخص من الآن مبلغ ٢٠٠٠ جنيه على ذمة اللجنة وذلك لعدم تأخير الاعمال المستعجلة وعدم انتظارها جعبة الحسابات واذا صار اضافة مبلغ الثمانمائة وثلاثة عشر جنيهاً الباقي من الميزانيات السابقة على مبلغ الإنفاقين جنيه المذكور فيكون الموجود بمبلغ ٢٣١٣ جنيه اصرفه وحصلت الموافقة بان يقدم القومسيون الثاني بالجلسة القادمة مشروعاً بخصوص تقسيم المبلغ المحكى عنه حتى ان الاشغال المستعجلة التي صار البدء فيها والتي لم يصر البدء فيها يجرى العمل فيها حالا

(ثانياً) عرض المقاييسات الآتية يانها

مليم جنيه

٢٦٠ ٠١ مشال ونقل حدايد بوابة باب النصر المعظمة الى الانتقانة

٧٥٠ ٠٠ لترميم قبله والواح قيشاني حوائط مسجد اقصية

٢٦٠ ٨٩ لترميم سبيل سليمان چاويش الكائن بباب الشعريه

وهذه المقاييسات صار حالتها على القومسيون الثاني لفحصها

(ثالثاً) قدم حضرة دهرتس افندى خطابين بخصوص طلبات تنظيمية مقدمة لمصلحة التنظيم من بعض أشخاص أملاكم ملاصقة لمساجد وقد أخبر دهرتس افندى انه صار الاجراء على مقتضى هذه المكاتبات وتحرر لمصلحة التنظيم بشأن ذلك

(رابعاً) أرسلت الجمعية الجغرافية المصرية كراسين ملحق ثانياً قسم وثالث قسم غرة ١ وقد كلفت اللجنة سعادة رئيسها بتقديم تشكراتهم للجمعية المذكورة

(خامساً) عرض سعادة الرئيس على اللجنة افادة واردة من نظارة الاشغال العمومية مؤرخة ٢ فبراير الماضي غرة ١٣٨٩ موري بها ان الدكان الكائنة بجوار بوابة باب الفتوح التابعة لوقف أهلى موجود بها شخص صاحب معمل زجاج وان قرنه الموضوع بجوار

(محضر الجلسة الخامسة والثلاثين)

انتهدت الجلسة الخامسة والثلاثون للجنة حفظ الآثار القديمة العربية بدينان عموم الاوقاف في غرة مايو سنة ٨٩ الساعة أربعة ونصف افرنكي بعد الظهر بحضور كل من سعادة محمد جدى باشا رئيس

» حسين نغرى باشا

» تيجران باشا

حضرة جيجيون بك

» جران بك

» الدكتور فورلس

» هرتس افندى

قدم سعادة الرئيس خطابين واردين من كل من السير كولن اسكوت منكرى فوس سعادة فرانس باشا بالاعتذار عن عدم حضوره ما بجملة اللجنة ثم تلا سعادة الرئيس الامر العالى الصادر فى ٣٠ يناير المائى بخصوص تعيين سعادة فرانس باشا عضوا باللجنة وقد تلا أيضا الذكرى الصادر فى ٣٠ مارس سنة ٨٩ المختص بتعيين كل من عطوفتو نغرى باشا ناظر الحقانية وعزتو جيجيون بك ناظر مدرسة الفنون والصنائع ضمن أعضاء اللجنة

تلى محضر الجلسة السالفة ووقع الاقرار عليه

قدم عطوفتو نغرى باشا تشكراته للجنة بخصوص التماس تعيينه من لدن سمو الخديوى المعظم عضوا باللجنة ووعد أن يبذل غاية الجهد فى مساعدة أشغال اللجنة ثم قدم عزتو جيجيون بك تشكراته أيضا

طلب عطوفتو نغرى باشا معرفة ما اذا كانت الاشياء الموجودة فى آثار الاوقاف مثل مساجد وأسبلة وخلافه المحصورة ومسلمة لخدمة هذه الآثار أم لا فبين سعادة الرئيس

ان تلك الآثار محصورة ولكن قال عطوفتو فري باشا انه لا يكتفى قيد الاشياء المنقولة ولكن يجب اعمار كشف عن حالة محل كل أثر حيث يتبين به حاله عند الحصر ويكون موضحا بجميع الاشياء مثل الزخرفة والكتابة ومواقعها وخلاف ذلك وكذلك جمع المخطوطات التي بواسطتها يمكن عند الاقتضاء تحقيق ما اذا كان يتفصح تكسير أو اخلاص أشياء منها ثم ذكر عطوفتو الباشا الموصى اليه أن الدليل على قوله أنه من مدة قريبة كان وقوف شخصين أمام كتابة منقوشة بالخدر على لوح من حجر كافي التصور سلبها ولم يعلم ما صار في هذه القطعة فيجهل ذلك ولم تخرج هذه الامور عن كونها مجرد سرقات وأسلاف من هذا القبيل وجميع أسباب التدمير الاخرى التي يمكن التوقي منها بدون شك مع وجود خفراء مسؤولين يكونون أعلنوا بكشف محتوي على حالة المحلات التي هم منوطون بخفريها وقد أوضح سعادة تيجران باشا اللجنة انه عندما راز من مدة قريبة سبيل السلطان مصطفى (سرب السبد زيب) وكان الخفير أوري لسعادته طاسات من نحاس منقوشة تستعمل لشرب المارين وخشية من سرقة هذه الطاسات (ولواهم مربوطة بسلاسل من حديد) والناظر مجرى حفظه في دواليب فري الباشا الموصى اليه أنه للوثوق بحفظ هذه الاشياء الوحيدة يستحسن نقلها الى الانتبخانه العربية وصار قبول هذا الطلب من اللجنة وطابت من سعادة الرئيس تنفيذه في وقت قريب ثم بين أيضا سعادة تيجران باشا وقتئذ أنه موجود بهذا السبل قيشاني من كسوة الحيطان الداخلية ويلزم تقوية هذه الحيطان في أقرب وقت وتقرر أن قلم الهندسة يقدم مقايضة عن تكاليف ذلك

وذكر سعادة الرئيس انه عند سفره الى رشيد من منذ مدة قريبة توجه لزيارة مسجدين قديين معروفين باسم مسجد طومستز ومسجد زغلزل وهذا اخران ويلزم زيارتهما بكل تأمل لاجراء ما يلزم لحفظهما من الاعمال وقررت اللجنة توجه اثنين أو ثلاثة أعضاء من القومسيون الثاني الى رشيد لمعاينة هذين الاثرين وتقرير تقريرهما من المعطيات مبين به عند اقتضاء الحال الاعمال المستعجلة اللازم اجراؤها

ثم انتهت المسائل المدونة قبل وصار البحث في هذا كره اليوم كالين بعد

(أولا) تلاوة تقارير القومسيون الثاني غمرة ٥٨ و ٥٧

تلا حضرة هرتس افندى التقرير السابع والخمسين وتصدق على نتائجها التي تبين منها التصديق على المقاييسات المبينة بعد المقدمة من القومسيون الثاني

مليم جنيه

(أ) زاوية بشير أغا الجنة دار	١٠ ٠٠٠
(ب) تركيب الألواح القيشاني بمسجد اقسنتر	٧٥٠ ٠٠
(ج) فلك حد ايدردق بواب باب النصر المعظمه	٢٦٠ ٠١
جنيه	
(د) ترميم سطح مسجد البردني	٠٣
» منبر »	٧٥

٧٨ ٠٠

(هـ) فلك أرماع من نحاس وتقوية جزء حائط السور القبلي لمسجد

طولون

(و) تقوية المنارة البحرية الكائنة بقرافة الكبرى	٠٧ ٠٠
(ز) » » الوسطى » »	١١ ٠٠
(ح) أعمال تكميلية يلزم اجراؤها بمسجد التنكريه	٠٩ ٠٠
(ط) تقوية الحاجز العلوي المغطى لصحن مسجد اربك اليوسفي	٧٠ ٠٠
جله ذلك	١٩٢ ٠١٠

يؤمر باجراء هذه الاعمال عندما تسمح الميزانية بذلك

التقرير الثامن والخمسون يحتوي أولا على رأى القومسيون في مقاييسه الاعمال اللازم اجراؤها بمسجد متلباى طاز البالغ مقدارها ١٠٦ جنيه فصار التصديق من اللجنة على هذه المقاييسه ورغبت أن الاعمال يصير اجراؤها بأقرب وقت ثم ان التقرير السابق ذكره يحتوي أيضا على طلبات القومسيون الثاني المختصة بتقسيم مبلغ ٢٣١٣ جنيه المجموع تحت طلب اللجنة من ديوان عموم الاوقاف لاجراء لاعمال بالانار وتلا حضرة جران بك سكرتير اللجنة هذا التقرير الذى به المحفوظات الآتية بعد

جدول (أ) أعمال جارية ومقتضى استمرارها البالغ مقدارها ١٥١٠ جنيه بمافيها مبلغ ١٠٠ جنيه المرقوم بفرقة ١٠ وذلك لوضع أرماع لشبابين مسجدين قايتهما بالصحرَاء وتقرر أن هذه الاعمال يصير اجراءها قريبا ولكن تكاليف ذلك تصرف من ديوان الاوقاف وهذا مما يوجب انخفاض المصاريف المذكورة بهذا الجدول الى مبلغ ١٤١٠ جنيه وأن مبلغ ١٠٠ جنيه يضاف على الاحتياطي العمومي الذي يحصل التكلم عنه فيما بعد

تصدق على جدول (أ) مع هذا التعديل

جدول (ب) مبين به الاعمال التي سيصير اجراءها ومقاييساتها تصدق عليها من اللجنة البالغ مجموعها ٢٠٧ جنيه و ٨٠٠ ميليم وتصدق على هذا الجدول بدون تعديل

جدول (ج) موضح به الاعمال التي سيصير اجراءها ومقاييساتها نظرت بعرفة القومسيون الثاني وعرضت على اللجنة للتصديق عليها او يبلغ يكونها ٢٩٨ جنيه و ١٠ ميليم وتصدق على هذا الجدول بدون تعديل

جدول (د) أشخاص الاعمال و جدول (هـ) مصاريف عمومية تصدق على كل منهم بدون ملحوظ فيها

التقسيم الاجمالي للمبلغ ٢٣١٣ جنيه يكون كالآتي
ميليم جنيه

١٤١٠ ٠٠٠ جدول (أ) أعمال يلزم تميمها

ميليم جنيه

٢٠٧ ٨٠٠ جدول (ب) أعمال تصدق عليها

٢٩٨ ٠١٠ » (ج) أعمال يقتضى التصديق عليها

٥٠٥ ٨١٠

١٩١ ٥٠٠ جدول (د) أشخاص الاعمال

٠٧٠ ٠٠٠ » (هـ) مصاريف عمومية

١٢٥ ٦٩٠ احتياطي

٢٣١٣ ٠٠٠ الجمله

وأخيرا ان جدول (و) موضح به المصاريف السنوية للانتقخانة العربية البالغ مقدارها ١١٢ جنيه و ٥٠٠ ميليم وتصرف هذه المصاريف مما يتحصل من مبيع التذاكر التي تعطى من ديوان عموم الاوقاف الى زائر الانتقخانة المذكورة وأوفى سعادة مدير عموم الاوقاف أن جميع الإيرادات المتحصلة بهذا الوجه يصير احتسابها من مقرر الانتقخانة فأخبر اللجنة سعادة الرئيس بأنه سيعطى الاوامر اللازمة بدون تأخير لتنفيذ الاعمال الموضحة قبله ولما أبدى حضرة هرتس افندى أن المبالغ المقررة لمصاريف أشخاص الاعمال لا تقوم بذلك أجيب بأن يوميات الشغالة تصرف من مقاييسات الاعمال المصدق عليها ولا يسوغ ابقاؤهم على نفقة الانتقخانة عندما نكون الاعمال غير كافية لاشغالههم بها وبناء على ملاحظة سعادة تيجران باشا بعد توجهه الى مسجد المؤيد قرر أن قلم الهندسة يحمر مقاييسه في أقرب وقت لترميم الاسطح المغطاة للاستيف القديمة و يصير عرض هذه المقاييس على اللجنة بعد نظر القومسيون الثانى بكيفية انه يصير اجراء الاعمال قبل دخول فصل الشتاء

(ثانيا) قسم الخطابات

(أ) عريضة مقدمة من شخصين تربيه بيا ب القرافه لديوان عموم الاوقاف يتطلبان بها مكافأة شهرية تبلغ عشرة قروش صاغ وهي عن مدتي عشر شهر انظر ملاحظة الاثرار القديمة بعد اقباب القرافه فعرض سعادة الرئيس هذه المسألة على اللجنة وقال في شأن ذلك حضرة تيجران بك ان اللجنة كلت ديوان الاوقاف حسب تقرير القومسيون الثانى المؤرخ ٢٩ ديسمبر سنة ٨٧ بأخذ الاجتماعات التي يتأكد منها حفظ الاثرار المحكى عنها ومنع وقوع التدمير بها على الاخص ولما كانت اللجنة تجهل ماهى الطرق المتخذة رغبت أن تعال أوراق هذه المسألة على القومسيون الثانى الذى يحمررها تقريرا للجنة مع تقديم طلبه عن الوسائط التي تستعمل للوصول على تحقيق رغبة اللجنة

(ب) انه ورد خطاب من نظارة الاشغال العمومية الى اللجنة مؤرخ ٢٨ مارس سنة ٨٩ نمرة ١٦٦٩ بالاحالة على ما توخ من محافظة مصر بشأن البرج الزفر القديم المعروف لدى سكان هذه الجهة بكونه نقطة خطرة وماوى للاشقياء وتطلب المحافظة هدم

هذا البرج ومبيع موادها للجنة تعارض ما ادعت به المحافظة من هدم هذا الاثر العجيب
وتفكرت القرار المعطى بجلستها المنعقدة في ٧ مارس سنة ١٨٨٦ وثلاث من سعادة
الرئيس أن يراجع ماهي الاحتياطات التي أخذت من أحد أسلافه لتحقيق هذا القرار
وفي حالة ما إذا كان لم تصل هذه المسألة الى غاية موافقة فترجوس سعادة الرئيس اعاده نظره
فيما مع المعارضة لكي تكون طلبات اللجنة متبعة ونافذة الفعل وفي الجلسة المقبلة يبين
سعادة الرئيس حالة هذه المسألة

(ج) تلا سعادة الرئيس خطابا واراد من نظارة المعارف العمومية بتاريخ ٢٢ غرة ابريل
سنة ٨٩ غرة ٧٢ تخبر به أنهم أخذت في الشروع لنقل الكتبخانة العمومية بسراى درب
الجماميز وان المحل الكائن به الآن يصير معدا للجنة لوضع الانتبخانة العربية به وتطلب
النظارة تعيين مندوب لكي باتحاد مع موسيو لادكتور فورلس ناظر الكتبخانة يقدمان
تقريراً يوافقان فيه على أخذ الاحتياطات اللازمة لاجراء نقل الانتبخانة العربية فتقرر
أن حفرة هرنس افندي بتعين مندوب من قبل سعادة الرئيس لتأديت هذه المأمورية
ويعرض تقرير هذه المسألة على اللجنة

(د) قدم سعادة الرئيس الخطاب الوارد من نظارة المالية بتاريخ ٩ ابريل سنة ١٨٨٩
مخبراً به عن الاوامر التي أعطيت للمطبعة العمومية لطبع كراسه مجانا تحتوي على أعمال
اللجنة عن سنتي ٨٧ و ٨٨ وأخبر حفرة جران بك أنه علم له هذا القرار بتاريخ ١٤ ابريل
وفي الحال تخبر مع الموسيو بانجيح بك مدير المطبعة العمومية فأرسلت صورة الكراسة
الاصلية والطبع جارعله

ختمت الجلسة في الساعة ٥ و ٤ دقيقة بعد الظهر

(الامضاء آت)

الرئيس محمد جدى سكرتير اللجنة جران هرنس فورلس جيجون

(محضر الجلسة السادسة والثلاثين)

انعقدت الجلسة السادسة والثلاثون من لجنة حفظ الآثار العربية بديوان عموم الاوقاف في يوم ٥ يونيو سنة ١٩٠٩ في الساعة الرابعة بعد الظهر بحضور

سعادة محمد جدى باشا رئيس	وحضرة الدكتور فلورس
» محمد شاكر باشا	» جيمون بك
» يعقوب أرتين باشا	» جران بك
» تيجران باشا	» مصطفى بك صادق
وحضرة الموسىو برواة	» هرتس افندى
» الموسىو جريموه	

قدم سعادة الرئيس خطاين واردين من كل من عطوف قنلوخري باشا والسير كولن اسكوت من كريف بالاعتذار عن عدم حضورهما بالجلسة بالنسبة لانهما بدجلسة مجلس النظار في الساعة ذاتها

تلى محضر الجلسة السالفة ووقع الاقرار عليه

(أولا) تلاوة التقرير التاسع والخمسين للقومسيون الثانى

تصدق على نتائج هذا التقرير المحتوية بالاخص على اعتماد المقاييسات الاتى بيانها
ميليم جنيه ٠٨٧ ٧٦٤ (١) لتقوية المنارة القبليه بالترافة الكبرى

(ب) الاعمال التجنظية اللازمة اجراؤها بسبيل سليمان جاويش

ميليم جنيه
٣٩ ٤٤٥ للرفرف الخشب

٨٤ ٦٧٥ لاعمال التقويه

١٢٠ ١٢٤

نقل بمعه ٢١١ ٨٨٤

٢١١	٨٨٤	مليح خبيه
٠٩٥	٠٠٠	(ج) لتقوية منارة مسجد ايدمر الالهوان
٠٢٥	٠٠٠	(د) لاعمال تقوية بمسجد المرأة
٠٣٠	٠٠٠	(هـ) لترميم قبله وبعض أجزاء مسجد الكردي بقصبة رضوان
٣٦١	٨٨٤	الجملة

طلبت اللجنة من سعادة الرئيس أن يأمر بإجراء هذه الاعمال حسب ما تسمح به المبالغ المقررة

(ثانيا) التقرير المختص بنقل الانتقانة العربية الى درب الجاميز

عندما كلف كل من حضرات الدكتور فولرس وهرتس افندى بالنظر في هذه المسألة تحقق لهما أن مسطح محل الكتبخانة الخديوية القديمة الذي جعل تحت طلب الوضع الانتقانة به هو أضعاف ما كانت حاله به الانتقانة وان القاعات تستفيد من السقف وتلك فائدة نفيسة تزيد في المسطح المتبع به لعرض الاشياء مع استنادها على الحوائط وزيادة على ذلك فان موقع الكتبخانة بعد حقيقة مركزا متوسطا ويستحسن عن المحل الذي به الانتقانة الآن ويخاطب حينئذ سعادة الرئيس عطوفتناظر المعارف العمومية أن اللجنة قبلت نقل الانتقانة الى درب الجاميز بمحل الكتبخانة الالهية ويطلب من عطوفتناظر الاموما اليه أن يتمك من تحديد تاريخ اليوم الموافق الذي تؤول فيه المحلات تحت تصرفنا مع الايضاح لعطوفته عن لزوم اجراء وضع الانتقانة قبل حلول فصل الشتاء وتقرأه عند ما يصير الوقوف على هذا الشأن يجري ديوان عموم الاوقاف الطرق اللازمة للمبادرة بنقل وترتيب الاشياء بالمحل المستجدي وقت مناسب ولحين ما ينظر العمل في ذلك يكلف كل من حضرات الدكتور فولرس ومصطفى بك وهرتس افندى بتقرير مقايضة عن التكاليف الناشئة من نقل ووضع الانتقانة بدرب الجاميز

(ثالثا) المؤلفات التي وردت للكتبخانة

ورد الى اللجنة ما يأتي بعد

(١) كراس من الجمعية الجغرافية الخديوية بقسم ثالث عمرة ٢

(ب) تذكرات تقدمت ونليت بالجمعية العلمية المصرية جزء ثانى أول وثانى قسم منه
وسيتحرر خطابات بالتشكر وترسل من اللجنة لرؤساء هذه الجمعيات

(رابعاً) الدكاكين الملاصقة لمسجد قلاوون بالتحسين

يعرض قلم هندسة الاوقاف أن الثلاثة الدكاكين ملائ الاوقاف الملاصقة لحائط قبلى
مسجد السلطان قلاوون سقطت ويرغب الافادة عما اذا كان يلزم اعادة بنائها أو يطلب
تعويضاً من الحكومة للتنازل عن أرض تلك الدكاكين للطرق العمومية فسمت اللجنة
عند ما رأت أن الثلاثة الدكاكين المذكورة لم يكن لها أثر أصلاً وقررت عدم اعادة بنائها
وتكررها (وكانت رغبت ذلك بجله هـ ارقبل الآن) فى أن جميع الدكاكين الملاصقة
لوجهات المساجد أو آثار أخرى يصير هدمها عند ما كان ذلك مع عدم اعادة وضعها ثانياً
لانها تعد بحكمه زوايا وتغير حسن منظر تلك المساجد والآثار ولهذا السبب يوافق اغتنام
جميع الفرص التى تعرض لمحوها وأما ما يخص التعويض المطاوب من الحكومة للتنازل عن
الأرض للطرق العمومية فيلزم ديوان عموم الاوقاف أن يتطلب التخطيط من قلم التنظيم مع
الاستعلام عما اذا كان يصير حقيقة التنازل عن الأرض ووضع حاجز لهذا التخطيط يكون
مربكاً من درابزين حديد يرتكز على قاعدة من الحجر النحت وفى حالة ما يحصل التنازل عن
الأرض للطرق العمومية يصير نظر هذه المسألة ما بين ديوان عموم الاوقاف وما بين مصلحة
تنظيم مصر كالعادة

(خامساً) فهرست الانتقخانة العربية

تم تجهيز فهرست الانتقخانة العربية باللقنتين العربية والفرنساوية وصارت تحت الطبع
ولكن تقرر أنه لا يصير طبعها الا بعد وضع الانتقخانة بدرب الجاميز لانه يصير بلا شك ترتيب
الاشياء بصفة أخرى وحينئذ لا تنفذ النهرسة الحالية استدلالات صحيحة فيصير وقتئذ
تصحيحها بعد وضع الاشياء بدرب الجاميز ثم يطاب من الحكومة طبعه مجاناً بالمطبعة الاهلية
بيولاى

(سادساً) تقوية قيشانى سبيل السلطان مصطفى

قد قدم قلم الهندسة طبقاً لقرار اللجنة (راجع محضر غرة ٣٥) مقاييس الاعمال اللازم
اجراؤها لتقوية قيشانى هذا السبيل وبلغ مقدارها ١ جنيه وصادقت اللجنة على ذلك

وتقرر ان هذا المنصرف يصير احتسابه من احتياطي الميزانية وهذه الاعمال ينبغي اجراؤها حالا وكرموسيوهرتس أيضا انه يوجد بهذا السبيل ست طاسات من النحاس المنقوش تتصل برمن بناء هذا الاثر ويطلب ابقاء اثنتين منها للاستعمال العموم مع تثبيتهما في قضبان من حديد لمنع اختلاصهما وتضمن اللجنة ارسال الست طاسات الى الانتقحانة العربية ولما يلزم استعمال هذا السبيل يجري مشتري طاسات من نحاس أو من صفيح

(سابعاً) الاعمال اللازمة اجراؤها في سنة ١٨٨٩

طلب حضرة موسيو برواه الاستفهام عما جرى الابتداء به من الاعمال من منذ الجلسة الاخيرة فأجاب موسيوهرتس انه لم تستجد أعمال صار اجراؤها انما استمر العمل في كل من مسجد متقلى طاز ومسجد برقوق بالنحاسين ولعرفة المصاريف التي صار صرفها للآن من الميزانية على حسب طلب سعادة تجران باشا أجاب الموسيوهرتس انه يبلغ تقديرها الى ١٠٠ جنيه وطلبت ايضاحات من سعادة الرئيس أفاد عنها أنه سيأمر بطرح جميع الاعمال في المزدان مقدارا العمال لم يكن كافيا للاحظة جميع العمارات لوصار اجراؤها باليومية وأورى جناب الموسيو جران بك ان هذه الطريقة الجديدة ينتج عنها استمرار الاعمال التي ابتدأت قبل الآن باليومية وتأجيلها الى زمن بعيد على ان المواد الاكثر واما موجوده بمعمل العمل بكافة الجهات وجاهزة لادخالها في محلاتها أما ادارة هذه العمارات فلم تتوقف حينئذ الاعلى التصريح لمقلم الهندسة بتشغيل عمال انذاك لكي يصير اجراء الاعمال في مدة وجيزة وأما اذا صار استبدال طريقة العمل الذي حصل الشروع فيه بقبول طريقة المقاوله فالاعمال التجهيزية نستطيع كثيرا عند طرحها في المزدان وننتهي السنة بدون أن يحصل الابتداء فيها وكان أحد سلفاء رئيسنا المحترم رفض طريقة الاعمال بالمقاوله ورغب اجراءها باليومية مدعيا انه ليس بمكنا الحصول على أعمال جيدة متى تسامت في عهده مقاولين ولم ترغب اللجنة وقتها التدخل في هذه المسألة بل تركتهم مطلقة السراح يستعمل فيها طريقة العمل التي يرغبوا وكانت نتيجة ذلك واضحة فحتم أدنى عمل منها بل جرى العمل في أغلب الجهات بدون أن يتم عمل واحد منها ولم ينق المقرر عليهم الا لاجل أن لا يصير الوقوع في الخطأ عينه وافقت اللجنة على اعطاء جميع الاعمال المهمة التي سيصير اجراؤها

في المستقبل بطريق المناقولة وأن جميع ما كان ابتدئ فيه باليومية يصير استمراره بهذه الصفة لحين تميمه وقبل سعادة الرئيس هذا الاتفاق و وعد أن يصدر في الحال أو امر بذلك حسب رغبة اللجنة وتقرر رأينا أنه في آخر كل شهر يحرق قلم الهندسة كشف أمينابه حالة الاعمال في هذه المدة ويرسل ديوان عموم الاوقاف الكشف المذكور بتاريخ ٥ من الشهر بالاكثر الى حضرة السكرتير لمقدمه الى اللجنة بالجلسة القادمة

يصير تقديم الكشف المحكى عنه بصفة جدول على حسب البيانات الاتية بعد

عامود أول الفرد المتسلسلة (أعني تقسيم الميزانية)

» ثانی بیان الآثار وكيفية الاعمال المصرح بها

» ثالث المنصرف المقرر من اللجنة

» رابع كدنية اجراء الاعمال (باليوميه أو بالمناولة)

» خامس نواحي ابتداء الاعمال

» سادس » تقريره عن نهوها

» سابع المبالغ المنصرفة

» ثامن حالة الاعمال الراهنه (ما صار وما سبق اجراؤه منها)

» تاسع قيمة تقريره عن الاعمال التي صار اجراءها لهذا اليوم

» عاشر باقى تحت الصرف (الفرق ما بين المبين بالمعمود الثالث والتاسع)

» حادى عشر ملحوظات المهندس المنوط بإدارة الاعمال والطرق اللازم اتخاذها

(تنبيه) - يعمل اجمالى المبالغ الموضحة بكل من عامود ٣ و ٧ و ٩ و ١٠

يصير امضاء هذا الكشف من المهندس المكلف والمتخصص باعمال الآثار ويعتمد من

رئيس قلم الهندسة

(ثامنا) مسجد أبوالمعاطي بدمياط

قد أودع مهندس أوقاف دمياط بتقريره المؤرخ ٢٨ مايو الاخير انه قد سقط جزء

من الاعمدة التي سبق شدّها ووصلها ويخشى أن يتبع ذلك أمور مضرة بالآثار ويطلب

تعليقات من ديوان عموم الاوقاف الذي عرض هذا التقرير على اللجنة ليأخذ رأيها

ثم أوردى حضرة جبران بك انه بعد تحرير تقرير بمعرفة جناب مهندس الاوقاف في ابتداء سنة ١٨٨٧ وبناء على طلب سعادة فرائس باشا صدر الامر بشد و صلب الاجراءات الخلة من هذا الاثر وكان الباشا الموما اليه امر بتحرير مقايضة عن أعمال التقوية اللازمة اجراؤها وبلغت تكاليفها ٧٤٢ جنهما ثم قدمها الى اللجنة بالجلسة السابعة والعشرين منها (بتاريخ ١٤ يونيو سنة ١٨٧) وهذه المقايضة أرسلت للقومسيون الثاني للنظر فيم او في الجلسة الثامنة والعشرين (بتاريخ ٢٥ يوليو سنة ١٨٨) قررت اللجنة بتوجه القومسيون الثاني الى دمياط ليعاين كيفية وأهمية الاعمال اللازمة اجراؤها بهذا المسجد ولما كان سعادة فرائس باشا مكلفا بالتدبأ أعضاء القومسيون لاجراء معاينة ذلك ترك بلاشك هذه المسألة في زوايا التسيان لان هذا القرار لم يعمل به وأخيرا تقرر بالجنة أن حضرة مصطفى بك صادق وهرتس افندي يتوجهان الى دمياط بأقرب وقت لمعاينة هذا المتجدد ويقدمان تقرير بالطرق المقتضى اتخاذها عاجلا لمنع السقوط وكذا عن أعمال التقوية التي يلزم اجراؤها لتوطيد الحفظ بالاثراع تحديد قيمتها التقريرية وبعد ذلك يأمر سعادة مدير عموم الاوقاف بالاعمال المهمة لمنع السقوط ثم يعرض التقرير على القومسيون الثاني للنظر فيمليقدمه للجنة مع ملحوظاته

(تاسعا) المدافن الكوفية باصوان

أبدى موسيوجر بيو الملحوظات التي تراءت له مدة سياحاته السنوية باصوان بخصوص المدافن الكوفية الموجودة بالجهة القبيلة بقرب هذه المدينة وتلاحظ له انه من منذ سنتين تقر بيئاتى سكان مدينة اصوان لخلع بعض شواهد من المدافن لاجل استعمالها مواد للبناء وأشخاص آخر تجبرهم او تبيع الشاهد منها الغاية ثمانية قروش مصرية وهذه المدافن الكوفية هي قديمة جدا وتوجد بالقطر المصرى فقط وتسمى سربعا ولم يتجمل بأخذ احتياطات قوية يتحقق بها حفظها ويرى موسيوجر بيو أنه من المستلزم سرعة تعيين خفير خصوصى يتسلم اليه جميع الشواهد الباقية الا أن ثم رأى جملة من أعضاء اللجنة أن الخفير الذى يصير تعيينه يلزم أن يكون تحت أو امر مدير الانتقادات المصرية وأن يخص مبلغ ستة جنيهات سنويا تصرف من ميزانية اللجنة تحت طلبه لتعيين الخفير

المذكور مع صرف خسين قرشاً شهرياً له (أى الخفير) ولكن قبل الشروع فى ذلك يرغب
سعادة الرئيس أن يحضر الى مدير الحدود والقبالة بمنع أخذ الشواهد مع تحرير تقرير عن
الطرق القريبة التى يلزم اتخاذ التحقيق - حفظ بقايا المدافن المذكورة وتقرر بالاتحاد أن
يقدم سعادة الرئيس نتائج المكاتبات التى تحصل بهذا الخصوص بالجلسة القادمة

(عاشراً) البرج الزفر

اتباعاً لقرار المعتمد بالجلسة السابقة أخبر اللجنة سعادة الرئيس أنه حذر الى نظارة الأشغال
العمومية تذكاراً بالاعمال التى تطلبها اللجنة بخصوص - حفظ البرج الزفر فتشكرت
لسعادته بشأن هذه الاحاطة

ختمت الجلسة الساعة ٦ ونصف

(الامضاء..... آت)

الرئيس محمد جدى محمد شاكر تيجران يعقوب أرتين باشا هرنس
السكرتير جران

(مخضر الجلسة السابعة والثلاثين)

عقدت الجلسة السابعة والثلاثون من لجنة حفظ الآثار العربية بدوان الاوقاف في يوم ٣١ يواير سنة ٨٩ في الساعة ٥ بعد الظهر بحضور

سعادة محمد جدى باشا رئيس

» محمد شاكر باشا

» حسين نقرى باشا

» تيجران باشا

» يعقوب باشا أرزين

وحضرة جران بك

» الدكتور فولرس

» هرتس افندى

تلى مخضر الجلسة الاخيرة ووقع الاقرار عليه

(المسئلة الاولى)

نلاوة تقارير القومسيون الثاني غرة ٦٠ و ٦١ و ٦٢

صارا اعتماد نتائج الثلاثة التقارير المذكورة وهي تشمل بالاختص على التصديق على

المقاييسات الميئة بعد

المالية حسب

٨٦٥ ٠٣ عن تصليح أبواب مسجد أربك اليوسقى (تقرير غرة ٦٠)

... (مذكرة) خاليه (تقرير غرة ٦١)

... ١٥ (ا) عن ترميم السطوح بمسجد برقوق بالحاسين

... ٥٠ (ب) عن تقوية قبعة المنوفى

... ٢٥٤ (ج) عن كوالين لزوم مسجد بيرس

... ٣٠٤ (د) عن كوالين لزوم زاوية فيروز

... ٠٤ (هـ) عن أعمال تجبره لتنظيف وجهات

المساجد المدهونة بالبويه

حسب تقرير غرة ٦٢

قد تقرر أن يفحص القومسيون عمالي الاعمال المستعجلة التي صدقت اللجنة على مصاريقها وستعرض بالجلسة الآتية احتسابها من المبلغ الاحتياطي لكي يصير في الحال بدو تقييم الاعمال والصرف عليها قبل حلول آخر السنة

(المسئلة الثانية)

مسجد قايتباي بسكندرية

قدم حضرة هرتس افندي مقايضة تبلغ ٣٢ جنيه عن اعمال تقوية مستعجلة يلزم اجراؤها بداخل المسجد المذكور ويذكر أيضا ان الطبقات العلوية من هذا المسجد التابعة لنظارة الحربية مشحونة بالنقاس والارتبة وانه صار لطف معظم أكف هذه الطبقات من طلق القنابل على سكندرية في حادثة سنة ٨٨٢ وأضاف قائلا انه اذا لم يصير ترميم هذه الاكاف ربما يتأذى من ذلك سقوط الطبقات العلوية وبناء عليه ينبغي مخبرة مصلحة الاستحكامات العسكرية عن مشال هذه الانقاص والارتبة وترميم الاكاف

ثم قررت اللجنة بتعليه المبلغ جمعه الى ٥٠ جنيه لاجراء كافة الاعمال وحصل الانفاق على ان سعادة الرئيس يتطلب من جهة الاختصاص مشال الانقاص والارتبة بواسطة المحكوم عليهم بالاشغال الشاقة (الليمانية)

(المسئلة الثالثة)

باب النفوح

تلا حضرة السكرتير الخطاب الرقيم أول يوليو الجاري غرة ٢٣٦٤ الوارد من نظارة الاشغال العمومية التي أرسلت به بجنا عن اخلاء باب الفوح وتطلب النظارة معاينة ذلك مع تقديم توجيه الاسئلة الآتية

أولا هل ينبغي درج هذا الباب من ضمن الآثار ثانيا هل اللجنة ملحوظات تقدمها عن التخطيطات المبينة على الرسم بعلامات حمرا وبناء على الاستفتاء الأول تعتبر اللجنة باب الفتوح بمثابة الآثار التاريخية العربية من الدرجة الاولى وذكرت أنها أدرجته من منذ زمن طويل من الآثار التي يلزم حفظها وعلى حسب الاستفتاء الثاني لم يكن للجنة ملحوظات تقدمها ولكن تود أن جزء البناء المنفرد الكائن بالجهة البحرية من الباب

الواقع ما بين درب السماكين وشارع باب الفتوح يلزم ازالته لتكوين ميدان عمومي يزين
بجائر يمكن النظر من واجهة الباب الجميلة بالجهة البحرية وهذا الجزء المنفرد مشغول
بأبعده على وجه التقريب بمسجد صغير مبين برسم جران بك عمرة ١٤ ومعين باسم
عبد الرحمن كنيجه ويصبر نزع ملكية الاملاك الاخرى المدلوكة للاهالي بواسطة نظارة
الاشغال العمومية على حسب الطرق القانونية واستصوبت اللجنة فكرة عدم انفصال
الباب المذكور من حوائط سور المدينة القديم الذي يثقب فيه فتحتان يعملان في محور
الطرق المستعرضة المشروع في اعمالها وذلك لكي أن يحفظ الباب هيئته الاصلية وأخيرا
ترغب نظارة الاشغال العمومية في معتمد ادرج مشال ردم الطرق المشروع اعمالها الى
المساواة القديمة تمن عتبة الباب لاجل أن يكون العمل تاما وتقدم اللجنة لنظارة الاشغال
العمومية تشكراتهم الفاتحة عن البحث الذي أجرتة لحفظ هذا الاثر الجميل وتوكل أن لا
يصير انماخير في مدة اجراء الاعمال

(المسئلة الرابعة)

في الثلاث منارات بالقرافة الكبرى

قدم الموسيوي هرتس خطا با من ديوان عموم الاوقاف موضعها به ان المباحث التي أجريت
بمعرفة قلم الهندسة تين منها ان هذه الانوار تركت من منذ زمن مديد وان ملاكها أو فسلمهم
قد انجحت آثارهم ويطلب بالخطاب المذكور الافادة عما اذا كان ينبغي اعمال الترميمات
المشروعة والمصدق عليها ورأت اللجنة أن يصير حفظ هذه الانوار بمعرفة تها وحيث انه
لم يوجد اهلها مالكون فيلزم ديوان عموم الاوقاف الاستيلاء عليها وجعلها تحت ملاحظة
مفتشية كما تقرر سابقا

(المسئلة الخامسة)

قبلة المنوف بالقرافة الكبرى

صدقت اللجنة على مبلغ تكديلي يبلغ خمسة جنيهات يحتسب من احتياطي الميزانية لتتيم
أعمال اتقوية بهذه القبلة العظيمة على حسب المقايضة التي صار قبولها من القومسيون
الثاني بتاريخ ٣١ يوليو سنة ١٩

(المسئلة السادسة)

عن حالة الاعمال لغاية ٢٥ يوليوسنة ٨٩

قدم حضرة هرتس افندى هذا الكشف الذى لغاية التاريخ المذكور قبل نتيجه منه ان الاعمال المصرح بهما من سعادة مدير الاوقاف يبلغ مقدارها ١٢٠٢ جنيه وهذه الاعمال تقسمت فى ١٧ أثرا وحصل الابتداء فيها من يوليوسنة ١٢٠٢ ويجب تقيمها فى الاشهر الاخيرة من السنة الجارية وان المبالغ المنصرفة على الاعمال التى صار اجرائها لم يبلغ مجموعها الا ١٩١ جنيه و ٢٢١ سليم والمقدار المخصص للاعمال التى أجريت يبلغ ٢٨٠ جنيه تقريره اقتشركت اللجنة رئيسها ألقاه من التخرىض وتوكل انه فى غايه شهر أغسطس تكون جميع المصروفات المنظورة بالميزانية تم انفاقها

(المسئلة السابعة)

فى الهدايا المقدمة الى المتحفخانه العربيه

قدم سعادة يعقوب أرنين باشا خطاين وصلا اليه أحدهما من جناب موسيو الكنور فوكيه مهديا به الى المتحفخانه خمس عشرة قطعة مموالية من الخزف متحصله من مصر العتيقه يحتوى كل منها على طبع ختم عربى مبهم والثانى من الموسيو بول فيليب الناجر يرسل به الى المتحفخانه مجموعا من قطع البايروس وهى قطع ورقاع من أوراق قديمه بها كتابة عربية ثم كلفت اللجنة سعادة رئيسها أن يقدم تشكراتهم الزائدة الى كل من حضرتهما وقررت بارسال الخزف الى المتحفخانه ليصير عرضهما مع ذكراسم مهديه وأما البايروس والاوراق فيصير تسليمها الى حضرة الدكتور فورلر مدير الكتبخانة الاهلية الذى وعد بكشف حقيقتها وبعد حل قراءتها اخبار اللجنة بنائج عملها والاوراق المذكورة يصير حفظها بعد ذلك اما بالمتحفخانه أو بالكتبخانة الاهلية ويصير عرضهما مع ذكراسم مهديا

(المسئلة الثامنة)

تناوض سعادة الرئيس مع اللجنة عن المسعوبة التى عرضت له لدفع مرتب حضرة هرتس افندى الذى هو متوظف بقلم الهندسة بصفتة مهندس وهو القائم على الخصوص بأعمال

(محضر الجلسة الثامنة والثلاثين)

انعقدت الجلسة الثامنة والثلاثون للجنة حفظ الآثار العربية بديوان عموم الاوقاف في يوم الاربعاء الموافق ١٣ نوفمبر سنة ٨٩ في الساعة الثالثة بعد الظهر بحضور

سعادة محمد جدى باشا	رئيس
» محمد شاكر باشا	
» حسين فخري باشا	
» يعقوب أرتين باشا	
» تيجران باشا	
» فرانس باشا	
سعادة احمد عجل باشا الفللسكى	
وحضرة باروا	
» جيجون بك	
» جران بك	
» هرتس	

تلى الخطاب الوارد من حضرة الكولونيل روس الذى يفيد به سعادة الرئيس أن جناب السير اسكوت منكر يف تغيب باوربا ولم يمكنه الاجابة عن تكرار الدعوة المرسله اليه للعضور بالجلسة

تلى محضر الجلسة السابقة ووقع الاقرار عليه

وكانت المذاكرة دارة على ما يأتى

(المسئلة الاولى)

في حالة الاعمال

قدم حضرة هرتس افندى كشفا عن حالة الاعمال لغاية ٩ نوفمبر الجارى والذى ينتج منه أن الاعمال المقررا صرف عليها من ميزانية سنة ٨٩ يبلغ مقدارها حسب التقايسات المصدق عليها الى ١٩١٥ جنيه وأن قيمة الاعمال التى صار اجزاؤها تبلغ ٩٣٢ جنيه المنصرف منها ٧٦٠ جنيه فقط وينتج حينئذ أنه يتبقى من الاعمال اللازم اجزاؤها مبلغ ٩٨٣ جنيه من المقرر البالغ ١٩١٥ جنيه فتبلغ اللجنة باجراء صرف هذا المبلغ قبل انقضاء السنة و وعد سعادة الرئيس باتخاذ كافة الطرق اللازمة للوصول على هذه النتيجة

(المسئلة الثانية)

تلاوة تقارير القومسيون الثانى من غمرة ٦٣ لغاية غمرة ٧٠

يشتمل التقرير الثالث والستون على نظرحمله مسائل متنوعة تختص (أولاً) بمسجد سرغنمش (ثانياً) سبيل وقف أمين افندى ومدفن الشيخ القرطبي بأمر الغلام (ثالثاً) وكالة وقف محمد نغرى وردى بالمقاصيص (رابعاً) باب المتولى المعظم فصدقت اللجنة على نتائج هذا التقرير

ويشتمل التقرير الرابع والستون على معاينة مدفن السلطان طومان باى المعروف بالعاذل الكائن بالعباسية فقررت اللجنة على حسب طلب القومسيون الثانى ان هذا الاثر يصير درجه بالجدول واعتمدت جميع نتائج هذا التقرير التى يجرى تنفيذها سعادة الرئيس والتقرير الخامس والستون يتضمن الوصف العمومى عن مسجد السلطان برقوق الكائن بالتحاسين وكذا التقدير التقريبى عن جميع الاعمال الواجب على اللجنة اجراؤها لحفظه وقد ر القومسيون الثانى منصرف ذلك الى ١٤٠٠ جنيه وبناء على طلب سعادة الرئيس تقرر اللجنة ان يصير اجراء هذه الاعمال فى أقرب وقت وبحسب منصرفها من ميزانية سنة ١٨٩٠ اذا وصل المبلغ الذى سيقع الاقرار عليه الى ٤٠٠٠ جنيه على الأقل وسمى كان المبلغ الذى يقع الاقرار عليه أقل من ذلك فنقرر اللجنة فيما بعد المبلغ الذى يتخصص للاعمال فى هذا الاثر عن سنة ١٨٩٠ وحصل الاتفاق حينئذ ان يصير تحرير المقاييسات بعرفة فلم الهندسة بغاية الضبط وفى أقرب وقت لكي يتمكن ديوان الاوقاف من اصدار أوامره للبدء فى اجراء العمل ويؤكد سعادة الرئيس أن الديوان مهمهم بالمبادرة لتسهيل اجراء هذه الاعمال

ويحتوى التقرير السادس والستون على نظرحمله مسائل متنوعة أعنى (أولاً) شد و صلب المنبر الرخام الموجود بمسجد الملكة صفية بالدواوديه (ثانياً) ترميم يلزم اجراؤه بمدرسة مسجد قلاوون

(ثالثاً) الترميم اللازم اجراؤه بالخائط الشمالى من حوش ضريح الغورى

(رابعاً) مقايستان يعرضهما القومسيون الثانى على اللجنة لطلب التصديق عليهما وهما

جنبه

١٠ (أ) عن أعمال لازم إجراؤها بمسجد قايتباي

٠٠ (ب) عن تقوية منارة سيدنا الحسين القديمة لم يقبل القومسيون الثاني المقايسة المقسمة ويطلب أعمال بحث جديد لتحديد المنصرف الذي ينتج من إجراء الأعمال المتطلبها

(خامسا) تقسيم المبلغ الاحتياطي عن السنة الجارية البالغ مجموع ٢٥٣٤ جنيه و ٧٧٤ مليم (سادسا) مسائل مختلفة تستدعي طلب التصديق عليها

مليم جنبه
٤٠٠ ٠٠٠ مبلغ مطلوب صرفه مريعا للمنارة القبلية بالقرافة الكبرى
٣٠٠ ٠٠٤ عن أدوات ولوازم القلم

صدقت اللجنة على نتائج المواد المختارة من هذا التقرير والمصروفات الموضحة به

ويشتمل التقرير السابع والستون (أولا) على رأى القومسيون الثاني عن أعمال مسجد بيبس الخياط بالجودارية اللازم جعلها على طرف اللجنة (ثانيا) الطلب بعدم درج مسجد وقف بليفيا الصغير الكائن بمصر بمجدول الآثار (ثالثا) مذكرة عن مسجد الأقرب بالنحاسين والطرق اللازم اتخاذها لإخلاء وجهته العمومية المشوهة ببناء شيدع (رابعا) الرأى عن الوصايات اللازم اتخاذها لحفظ سراى الأمير بشتك بالنحاسين (خامسا) طلب بدرج التاعة البديعة من منزل جمال الدين الذهبى الكائن بحوش قدم بمجدول الآثار وبيان الأعمال اللازم إجراؤها لحفظها فصدقت اللجنة على جميع نتائج هذا التقرير

فدنظر القومسيون الثاني بالتقرير الثامن والستين (أولا) ماهى الأعمال التى يلزم جعلها على طرف اللجنة بمسجد البقاضى يحيى زين الدين بالموسكى (ثانيا) المقايسة البالغ قدرها ٣٥٠ جنيه عن الأعمال اللازمة لأعمال غطاء مضاعف على مصلى جامع المؤيد لوقايتباي من مياه الامطار (ثالثا) المقايسة البالغة ٤٦ جنيه و ٤٠٠ مليم عن الأعمال اللازم إجراؤها بالحائط البحرى من حوش ضريح الغورى (رابعا) بعض آثار بالقرافة الكبرى فحصل التصديق على جميع نتائج هذا التقرير والمصروفات المستتة

وتلج اللجنة على الخصوص بالشروع (أولاً) في اجراء اعمال عظام على المؤيد حلاً (ثانياً) اعمال تقوية قبة المنوفى وتنبيه سعادة الرئيس بالمدة المستطيلة التى استغرقها ديوان عموم الاوقاف بهذا الخصوص لانهم اقررت اجراء هذه الاعمال من مدى زمن مديد

ومرضخ بالتقرير التاسع والستين مسألة ازالة الدكاكين الملاصقة لوجهات الجوامع وعلى الخصوص التى توجد (أولاً) أمام أثر السلطان برقوق والناسر وقلاوون والتحاسين (ثانياً) جامع الاشرف بالاشرفيه (ثالثاً) مسجد المؤيد بالسكريه (رابعاً) جامع الغورى بالغوريه (خامساً) مسجد قسباس (سيدى أبوحريه) بالقرب الاحمر

ويذكر هذا المستند جميع المداولات التى حصلت والقرارات التى وقع الكلام عليها في هذا الموضوع وينجم من ذلك أنه لم يتخذ الى الآن أدنى طريقه فى اتباع ما ذكره ثمين بالتقرير المذكور وعد الدكاكين الموجودة بكل أثر اللازم اجراء ازالتها مع بيان ما هو تابع منها للاوقاف وما كان منها لافراد الاعلى وموضح به أخيراً مقدار التعويضات التى تقريرى الذى يصير القيام بدفعه اذا أثبت الشاغلون لها حقوق ملكيتهم والمبلغ الذى يلزم صرفه لذلك جسيم لانه يبلغ نحو ٧٤٠٠ جنيهه فنصدق من اللجنة على نتائج هذا التقرير المفيد وأورى سعادة الرئيس أنه مستعد لابطال كافة الحوائث ملك الاوقاف فحفظت هذه التورية وتلاحظ أنه لم يصير الوصول الى الغرض المقصود حيث انه لم يخل الشاغلون الحوائث المذكورة ولم يحصل هدمها وملحق بهذا التقرير رسم تخطيط حدود الآثار محتوم على بيان الدكاكين المدعى بملكها ومبين بهذه الرسومات صريحاً أن جميع هذه الحوائث صار انشاؤها على أرض تابعة للطريق العمومى ويكون فى الامكان بدون شغل ردا الاراضى المشغولة بها الى ما كانت عليه أولاً اذا كان الذين يدعون بملكها لم يثبتوا كونهم املاكهم ولكون هذه المسألة تتعلق بنزع الممتلكات لاسباب المنافع العمومية وترى نظارة الاشغال العمومية صالحاً في حلها تقرر أن سعادة الرئيس يرسل الى هذه النظارة نسخة من هذا التقرير معصوبة بالرسومات وكذا نسخة هذا القرار راجياً منها فحص هذه المسألة ثم تخطر اللجنة بعد (أخذ رأى قسم القضايا التابع لها عند الضرورة) بالطرق التى يصير اتخاذها في وقت وجيز لاخلاء حدود هذه الآثار .

ويطلب بالتقرير السبعين ان مدفن أبي الشوارب الهداد لم يصدر رجة بالجدول وحاصل اعتماد ذلك ثم يعرض القومسيون الثاني طالب التصديق على المصروفات الالية بعد

مبلغ جنيهه	
٥٦٠ ٠٢١	(أ) عن أعمال لحفظ منارة سيدنا الحسين القديمة
٢٤٠ ٠٠٠	(ب) » » » مسجد بيرس الخياط
١٥٠ ٠٠٠	(ج) » » » سنبل السلطان محمود
٤٩٥ ٠٠٣	(د) شد و صلب المنبر الرجام من مسجد الملك صفيه
٤١٥ ٠٥٥	جمله ذلك

صدقت اللجنة على هذه المصروفات وترغب اصدار الامر باجراء أعمال (أ) و (ب) و (ج) حالا عندما تسمح نفقتهم بذلك

(المسئلة الثالثة)

يفكر حضرة السكرتير انه بالجلسة الحادية والثلاثين المنعقدة في ٢١ فبراير سنة ٨٨ كان أخبر اللجنة جناب المسيو باروا بأنه يصير ارسال مؤلفات بريس دافين وبرجوان من نظارة المعارف العمومية بفرنسا الى كتبخانة اللجنة ويشير انهم اتصل اليه بالآن فأوعد حضرة الموسيو الموي اليه بأن يجري مساعي جديدة لكي يصير تسليم هذه المؤلفات الى اللجنة

(المسئلة الرابعة)

في طبع مجموع الاعمال السنوى

أعطى لكل من أعضاء اللجنة نسخة من مجموع أعمال جلساتهم او تقارير القومسيون الثاني التي صار طبعها يولاق ويصير اعطاء الفهرسة المرتبة على حروف المعجم للارزمة الرابعة والخامسة سنة ١٨٨٦ وسنة ١٨٨٧ وسنة ١٨٨٨ الجارى طبعها حالما يصير توريدها ويورى حضرة جران بك ملهوظان طبع المجموعة المذكورة يستدعى كل سنة مدد طويلا وافكر انه للحصول عليها اذا أمكن استعمال جمعها وطبعها بطبعة الجرنال الرسمى القائم بنشر أعمال اللجنة وهذا مما يوفر علامضا عن انى جمعها ويمكن اجراء الطبع شيأ فشيأ عند النشر بالجرنال الرسمى أولا فاولا ويتجمع في آخر السنة من مجموع الم لازم الصغيرة المجموعة

التي يمكن وقتئذ زيعها في بحر شهر يناير ولما حصل استشارة حضرة بانجييه بك في شأن ذلك استصوب هذا الرأي وأخبر بخطابه المؤرخ ٣ سبتمبر أنه أصدر أوامره بهذا الخصوص ولاحظ أيضا أن يكون قالب المجموعة كقالب مجموعة القوانين والدكرات الحالية ويطلب تعليمات نهائية بشأن ذلك ثم يعرض حينئذ على اللجنة حضرة جبران بك أن تطلب من سعادة الرئيس التعرير إلى رئاسة مجلس النظار بالحصول على تعليمات بصير ارسالها إلى المطبعة الاهلية لكي يصير طبع أعمال اللجنة كلشروح قبل مع استتلافات نظر الرئاسة المشار إليها إلى الوفرة الذي سيحصل للطبعة عند اعتماد هذا الطلب واستصوبت اللجنة الرأي في قبول هذه النتائج وقررت أيضا أنه يصير توزيع مجموعة الاعمال عن سنتي ٨٧ و ٨٨ إلى حضرات القناصل الخيرية النخام كالجاري راجية منهم توصيل نسخة إلى رؤساء لجان حفظ الآثار التاريخية ببلادهم التي ينوبون عنها بالقطر المصري ويصير ارسال نسخ من هذه المجموعة إلى أصحاب السعادة النظار الكرام ووكلائهم ثم إلى الجمعية العلمية المصرية والجمعية الجغرافية وكذا العلماء الاعلام وكل من يهتم بأعمال اللجنة

(المسئلة الخامسة)

معمل الزجاج الملاصق لباب الفتوح

أحال سعادة ناظر الاشغال العمومية على اللجنة طلبا بمقدمان رشيد الدوار ومعلم الزجاج متطلبابه اعطاء مهلة لغاية رمضان سنة ١٣٠٧ هجرية الموافق ٢٠ مايو سنة ١٨٩٠ لانقضاء عملها وفتحت اللجنة بعدم امكانها قبول هذا الطلب وتلج بابطال فرن الزجاج في أوجز مدة ويصير اشعار نظارة الاشغال العمومية في أقرب وقت

(المسئلة السادسة)

ذكر سعادة الرئيس انه سيجري الاتباع في أخذ الرسوم على زيارة المتحف فخانه العربية وجامع طولون بواسطة تذاكر معدة لذلك ثم حصل الاطلاع على خطاب مقدم بهذا الشأن من الخواجات حنا عسفير وشركائه وكلاء اشغال ومتجهدى السائحين وخلافه يطلبون به احتسار مبيع هذه التذاكر بمدة عشرين سنين في مقابلة مبلغ يدفع منهم سنويا ويصير تحديده

بالاتحاد معهم فرفضت اللجنة هذا الطلب باتحاد الآراء لانه خلاف ماينجم من هذا الاحتكار من حصول اضرار ينشأ من ذلك التزام واقعي في صالح هذه القومية وقررت اللجنة أن يجري ديوان عموم الاوقاف مبيع التذاكر لطلابها ويمكن وضع البعض منها أمانة بالوكالات تحت مسؤولية مديرهم او بالمحلات العمومية التي يعتمدها الديوان ويصير اخطار الخواجات حناصير وشركائه بهذا القرار ولكي يكون معلوما لدى العموم يصير نشرة بالجزنال الرسمي مدة فضل الشتاء مرة واحدة على الاقل في كل اسبوع

(المسئلة السابعة)

أهدت الجمعية العلمية المصرية للجنة مجموعة عن أعمال جلساتهم في سنة ١٨٨٨ أرسل حضرة الميسوار نوص الفوتوغراف في مائة رسم وعشرة مأخوذة بالفوتوغرافية عن جملة منظورات متنوعة برسم الكتبخانة وهي

عدد مئاس

- ١٠ ٢١×٢٨ منارات الجامع الازهر
- ١٠ ٢٢×٢٨ » » »
- ١٠ ٢٢×٢٨ قبة السلطان حسن (من الداخل)
- ١٠ ٢٢×٢٨ جامع عمرو (من الداخل)
- ١٠ ٢١×٢٨ جامع السلطان حسن (الصحن)
- ١٠ ٢١×٢٧ » » » (القبلة)
- ١٠ ٢١×٢٧ مدفن قايتباي
- ١٠ ٢٢×٢٨ » » (من الداخل)
- ١٠ ٢١×٢٧ » » جنتمكان محمد علي باشا
- ١٠ ٢١×٢٨ جامع محمد علي باشا (من الداخل)
- ١٠ ٢١×٢٨ » » » » (الصحن)

(ترجمة محضر الجلسة التاسعة والثلاثين)

انفي يوم ١٨ ديسمبر سنة ٨٩ الساعة ٣ بعد الظهر انعقدت بديون عموم الاوقاف
الجلسة التاسعة والثلاثون من لجنة حفظ الآثار العربية بحضور

سعادة محمد باشا جدى رئيس	سعادة اسمعيل باشا الفلكى
» محمد شاكر باشا	وحضرة السيد كولين اسكوت مونكرىف
» يعقوب أرتين باشا	» باروا
» تيجران باشا	» جران بك
» فرانس باشا	» هرتس

تلى محضر الجلسة السابقة ووقع الاقرار عليه
أخطر اللجنة حضرة جران بك بأن جناب جيمون بك حررا اليه بعدم امكانه الحضور بالجلسة
لسبب انحراف صحته
وكانت المذكرة دأوة على ما يأتى

(المسئلة الاولى)

فى حالة الاعمال

يستدل من كشف تقدم الاعمال المقدم من حضرة هرتس افندى أن مبلغ المقايسات
الاجالى المصدق علم الغاية ١٥ ديسمبر سنة ٨٩ يبلغ مقداره ١٩٣٣ جنيه و ٢٠٦ ميليم
وأن قيمة الاعمال التى صار اجراؤها تبلغ ١٢١٥ جنيه و ٩١٤ ميليم ما صرف منها
الا ١١١٥ جنيه و ٩٣٤ ميليم فقط و ينتج من ذلك انه لم يكن فى الامكان اجراء اعمال
المقايسات التى صار اعمادها او الصرف عليها من قبل مضى السنة وطلب من سعادة الرئيس
أن يصير اضافة الباقى تحت الطلب من ميزانية سنة ٨٩ الى المبلغ الذى سيصير تقديره
من ديوان عموم الاوقاف فى سنة ٩٠ فأوضح سعادة الرئيس أنه سيصير الاجراء بما ذكر على
حسب رغبة اللجنة

وعرف اللجنة سعادة تيجران باشا عن التأخير الحاصل فى اجراء الاعمال عن زيارة أداها مع
حضرة هرتس افندى فى بعض آثاره وتلاحظ له

(أولاً) انه لم يتبدأ الآن في أعمال تجديد غطاء المصلى بجامع المؤيد لما لزم ضرورة لزومها والتي خصصت لها اللجنة ٣٥٠ جنيه

(ثانياً) انه لم يتم الآن غطاء الخوذة الخشب المراد اعماله بالرصاص لمئارة مسجد ابراهيم أعما مستحفظان ولوانه صار مشترى الرصاص الذى هو لمقى بأسفل الاساقيل ينتظر الصانع الذى يضعه فى محله مع أنه صار تخصيص المبلغ اللازم من اللجنة لاجراء هذه العملية من منذ زمن طويل

(ثالثاً) ان أعمال الغطاء بمسجد أربك اليوسفى المعطاة لعهد مقاول غير مستقيم صارت تركها من بعدما أجرى رفع الغطاء القديم

(رابعاً) كان تخصص من منذ زمن مديد مبلغ ١ جنيه لتقوية قيشانى وخردة الرخام (الموزائيق) بسبيل السلطان مصطفى بالسيدة زينب ولكن لم يصرا جرائشى تامن ذلك وينتج من الابضاحات التى أبداها مساعدة الرئيس أن جميع التأخيرات تنسب الى العوائد المستعملة باقلام الديوان الداخلية وبعد مناظرة طويلة حصل الاتفاق أن تستقر اللجنة فى نظر هذه المسئلة يوم ٢٨ الجارى وهو اليوم الذى ستمتعه فيه جاسة أخرى لاعطاء القرار الذى يحصل به استدراك الاختلافات الموضحة من سعادة تيجران باشا وهى الحاصلة بالذات فى جميع الاعمال التى بأمر ديوان عموم الاوقاف باجرائها على حساب اللجنة (المسئلة الثانية)

فى تلاوة تقارير القومسيون الثانى مرة ٧١ ومرة ٧٢ ومرة ٧٣

يحتوى التقرير مرة ٧١

(أولاً) على نتيجة زيارة فى البرج الزفر (الظفر) التى فى أثنائها تحقق لدى القومسيون الثانى أنه حصل هدم بهذا الاثر من منذ نقل أثر به ويتطلب بليغ الحكومة بذلك لكي يصير أخذ الاحتياطات لمنع حدوث اتلافات جديدة وبخلاف ذلك تطلب اللجنة من الحكومة أن يصير البحث عن الاشقياء ومعاقبتهم وتبين بالتقرير المذكور الاعمال اللازم اجراؤها لحفظ باقى هذا الاثر وصار اعتماد هذه النتائج

(ثانياً) زيارة فى مسجد ايدمر البهوان بخصوص اعمال التقوية الجارية به

(ثالثاً) زيارة فى باب المتولى

(رابعاً) معاينة زاوية عبد الرحمن كينخيا

وصاروا اعتماد هذه الثلاث فقرات الأخيرة من التقرير بادى الذكر

التقرير غرة ٧٢ في زيارة أداها حضرة جران بك بالمحلة الكبرى

يستدل من هذا التقرير على لمحمة من القيمة الفنية لمساجد المحلة الكبرى ومبين به الجزء الأعظم فائدة من مسجد ايسيس الكائن بشارع أبي سيفين لكي يجري قلم الهندسة أعمال رسوماته ويشير حضرة جران بك ان البندان قرضت جراً من منبر مسجد المتولى نظارة الشيخ محمد الجمل وقد آن زمن الاسعاف بتصلحه اذا أريد حفظه حيث ان هذا المنبر ذو صناعة كثيرة الاعتناء وأخيراً مبين به أيضاً انه يوجد بمنزلة من متخرين كاشنين بشارع الشيخ عبد الرب من ملك وقف الحمادى أو الدسوق أشياء مصنوعة من النجارة تستدعى النقبه إليها هي مكونة من دواليب وأبواب طبقه ومشريات وخلاف ذلك وموضح بالتقرير توضيحاً مفصلاً عنها مع مقاسات كل قطعة منها ويلاحظ حضرة محمدر التقرير المذكور ان هذه المصنوعات تصير ضائعة بالنسبة لفن الصناعة اذا هجرت بالجهة الموجودة بها ويلتصق حضرة جران بك نقلها الى المتحفخانه فاعتمدت اللجنة جميع نتائج هذا التقرير وبناء على طلب سعادة تيجران باشا تبدي المتحفخانه التذكارات لحضرة جران بك لكونه عرفها بمصنوعات لم يتخيل لها وجود قبلة وأقر الراى أن يجري سعادة الرئيس الطرق المؤدية لتنفيذ نتائج هذا التقرير في أوجز مدة

ويستعمل التقرير غرة ٧٣ على معاينة مسجد ومدفن أبوالعاطى بدمياط وينتج من هذه المعاينة انه لم يكن المسجد البادى الذكر أثراً وسوغ لديوان عموم الاوقاف اجراء ما يراى له مفيداً من الاعمال بدون تدخل اللجنة وأماما يختص بمدفن الشيخ المعظم المذكور فيرغب القومسيون الثانى اعمال رسمه لان موقعه الغرب (ويحتمل ان يكون الوحيد) يوجب اهتمام اللجنة ويوصى القومسيون الثانى بدرج هذا الاثر لكي يصير محفوظاً بمواقعه الحالية ويشير خصوصاً عن الممدان الجميلة المصنوعة من السماق الاجرا التي تحمل بواكى منفرجة بأسفل القبة وبناء على ما أبداه محافظ دمياط من الراى فتحت أهالى تلك الجهة باب الاعانة المقصود منها ترميم الحوائط والقبة من هذا الاثر التي كانت

أخذة في التخريب وكانت الاعمال جارية عند ما زار القومسيون الثاني هذا الاثر وسنتهي عن قريب ومن الطالع السعيد ان في أثناء اجراء هذه الترميمات التي علمت بدون أخذ رأى اللجنة لم يحصل تغيير في موقعه القديم لانه لو حصل ذلك لفقدت جمعة فائدة هذا الاثر

فاعتمدت اللجنة جميع نتائج هذا التقرير وترغب أن يحرر رئيسنا خطابا الى عزتو جودت بك محافظ المدينة المذكورة بالتشكر له بالنيابة عن اللجنة من فتح باب هذه الاعانة وتظهر اللجنة ودها أيضا أن بصيرا تابع ذلك في جميع البلاد الاخرى وهذا مما يسمع للجنة لتاسع نطاق اعمال الحفظ في عدد عظيم من الآثار

(المسئلة الثالثة)

بحضرة الدكتور فورلس تشرير دما أجرام من نظرقاع الورق البردى ورقاع الورق القديم لدى من الموسوي بول فيليب فنتج من ذلك (أولا) انه ليس موجودا به شئ من الورق البردى (ثانيا) ليست أى كتابة من الكتابة المشهولة بهذه الاوراق قديمة ولم يوجد منها ما يفيد أدنى فائدة فيصير حفظ هذه الاوراق مع تشرير حضرة الموسوي فورلس في كتيخانه اللجنة

(المسئلة الرابعة)

قررت اللجنة لتقصدا استمرار الاعمال في مدة وجيزة بمسجدا السلطان برقوق بالنحاسين أن يصير بحفظ الاساقيل التي سبق وضعها بالداخل لتصلح سقف المحلى

(المسئلة الخامسة)

قررت اللجنة أنه يلزم في الحال الغاء الدكاكين الموجودة بأسفل باب الفتوح المطلوب استردادها الى وقف الامير الكبير لسبب أنه لم يكن لهذا الوقف حق الملكية بهذا الاثر العمومي وتضيف اللجنة قائلة انه ينبغي اخلاء الاجزاء الاخرى من هذا الاثر اذا كان استولى عليهم اغتصبون آخرون فيطلب من ديوان عموم الاوقاف تنفيذ ما يختص به من هذا القرار ويصير اشعار نظارة الاشغال العمومية ايجابا لخطابها الصادر في غرة نوفمبر

تقارير القومسيون الثاني

مجلة حفظ الآثار القديمة العربية

(التقرير الثاني والخمسون للقومسيون الثاني)

بشأن معاينة الآثار الأتية .

- ١ سبيل قايتباي بقرب الجامع الأزهر
- ٢ زاوية بشير أعاء الجندار المعروفة بزاوية نور الظلام الكائنات بشارع نور الظلام بالحليـــــــــــــــــه
- ٣ مسجد قائم التاجر بقلعة الكبدش
- ٤ تبليط أرضية صحن مسجد مرعط مش بالصليبه

(١) — سبيل قايتباي بقرب الجامع الأزهر

التأم القومسيون الثاني بتاريخ هذا اليوم وتوجه أولاً الى هذا السبيل للاداءولة في الوسائط التي يمكن استعمالها لمنع استمرار تبويع الوجهة البحرية الحاصل من منذ زمن وترا آى للقومسيون الثاني انه لو استعمل وتر من حديد يكون بقوة واحدة مثل الذي وضع من قبل الآن اصق الحائط الشرقي ووضع هذا الوتر وضعاً عمودياً بمحور الوجهة البحرية وفي وسط الفضاء الكائن بين القبوة السفلى وقاعدة العمود الاعلى وتثبت هذا الوتر بالحوائط الموازية للوجهة البحرية يكون كافياً عند الضرورة لحفظ واعادة هذه الوجهة الى وضعها الاول ويصير وضع ألواح مستديرة من القونت يبلغ قطرها ٥٠ سانتيا في طرف الوتر لتقوية مركزه ولأجل مقاومة عمل الصواميل المضاعفة المثبتة للوتر يحمي الوتر المذكور عند وضعه وفي حالة انضمام الصواميل بالتحمية يصير الحصول على تماسك موافق بعد التبريد ويستدعى ملاحظة هذا العمل الدقيق حضور جناب هرتس افندى وكذا ينبغي تحضير مقاييسه هذا العمل حالا

(٢) — زاوية بشير أعالي الخندار

قد أجرى ديوان عموم الاوقاف في أواسط السنة الماضية بعض أعمال مستعجلة بهذه الزاوية تبلغ مصاريفها الى ١٤٤١ قرشا و ٢١ فسه ولكن تكلف القومسيون الثاني من قبل اللجنة بالاقرار عما اذا كان هذا المبلغ محتسب من ميزانية اللجنة أم لا ورأى القومسيون الثاني عند توجهم لهذه الزاوية أن الأعمال المذكورة تشتمل على إعادة بناء حائط بالدبش وقال ان اللجنة ليس من طاقتها التكليف بهذه المصاريف ويفكر اللجنة أيضا بما قيل بالتقرير التاسع والثلاثين بشأن الوجهة البحرية من هذا البناء الصغير لان من الكشف على هذه الزاوية بالتدقيق لم يوجد فيها ما يستحق بعض الالتفات الا الوجهة الغربية منها وان ديوان الاوقاف يلزمه حفظها وأما من الداخل فخر به مشحونة بالآتربة بارتفاع جملته أمتار ويلزم الانتفاع به هذا المحل بما فيه من الانقاص وانه عند هدم بعض الابنية الباقية يصير فك السقف الموجود بأعلى الدكة ونقله بالمخفف خاتمه العربي

وعند توجه القومسيون الثاني الى قلعة الكباش مر من جهة مسجد أربك السكان ببركة الفيل الموعود من جناب هرتس افندى قريبا عن تقديم مقايضة عنه وعندما لاحظ الموما اليه أن القاووشات العمومية للشخصية آلت حالتها الى التلف استقر الرأي في الحال أن يقدم حضرة هرتس افندى مقايضة عن المصاريف اللازمة لإعادة بناء الشخصية لوقاية خرده أرضية القاعة الداخلة التي جرى ترسيمها او يقدر أيضا المصاريف اللازمة نحو البياض الملون الذي غير الهيئة العظيمة وزخرفة الحواجر داخلا وخارجا

(٣) — مسجد قائم التاجر بقلعة الكباش

اجابة لما رغبته اللجنة قد توجه القومسيون الثاني الى هذا المسجد التي تطلبت محافظة مصر هدمه لايلائه الى السقوط ورجايت أنى منه خطر يحل بالحفظ العام رأى القومسيون الثاني أنه لا يجب على اللجنة الالتفات لهذا المسجد لأنه لم يخرج عن كونه خربة لا يحتوى على أدنى زخرفة وبناء عليه يسوغ للديوان اجابة طلب المحافظة وعند اجراء الهدم يلزم نقل رخام الارضية والدكة الى المخزن العمومي وكذا جميع الانقاص من أحجار وأخشاب

النتقرير الثالث والخمسون للقومسيون الثاني

الكشف على الآثار الأتية

- ١ سبيل السلطان محمود بالحباية
- ٢ مسجد متلباي طاز بركة الفيل
- ٣ مسجد آق سنه وأبراهيم أعاستخظان الكائن بالدرب الأحمر
- ٤ بوابة باب النصر المعظم

(١) — سبيل السلطان محمود بالحباية

أشارناظر مدرسة الحباية الى سعادة رئيس اللجنة أن هذا الاثر يستدعي ترميمات لحفظه فاحيلت هذه المسألة على القومسيون الثاني الذي عرض باجراء أعمال الترميمات المطلوبة وهي مشتملة ابتداء على استبدال الاعمدة الرخام الابيض وأحجار الوجهة المختلطة الالوان وتركيب ترابيع رخام وقيشاني بالداخل وخلاف ذلك وأن يشرع في تنظيف الوجهة بدون قسط لاجل أن تكون مدا ميك الاحجار المختلطة الالوان بهيئتها الاصليسة بدون حصول اتلاف بها وأن يجري أعمال متبايسة عن ذلك وتعرض على جلسة اللجنة القادمة

(٢) — مسجد متلباي طاز بركة الفيل

كلف سعادة مدير الاوقاف بنحطابه الصادر في ٢١ يناير سنة ١٩٩٠ حضرة هرتس افندى مهندس اللجنة أن يقدم لسعادته تقرير مفصلا به حالة هذا المسجد وبالاخص الاعمال التي تستدعي اقامة شعائر العبادة وقبل الاشتغال بالتقرير المطلوب من حضرة هرتس افندى طلب أن يأخذ رأى القومسيون الثاني لمعرفة ما اذا كانت اللجنة ينبغي لها أن تشارك في مصاريف هذا الترميم وبأى كيفية وبعد معاينة هذه المواضع أقر القومسيون الثاني أن مقايسة الاعمال تكون كالآتي أولاً تقوية المنارة ثانياً تقوية جزء الوجهة الكائن بين الباب والسبيل وهذان العملان هما ما تستعمل به اللجنة وجميع باقى الاعمال من ترميم وتنظيف وغيره تكون من طرف ديوان الاوقاف ولم يوجد شئ بداخل هذا الاثر ذو أهمية فنية أو فائدة تاريخية

(۳) — مسجد آق سنقر أو ابراهيم أنعام مستحفظان الكائن بالدرب الأحمر

المطالب حضرة مهتم ديوان الاوقاف مبلغاً تكفيها مقدار ٢٧ جنباً و ٥٠٠ ميلم
لتنمى نجارة خردة متارة هذا المسجد ومبلغ ٨ جنبات و ٢٥٥ ميلم للنيلس هذا العمل
بالحديد ثم توجه القومسيون الثانى الى هذه المنارة لاجلاء هذه المسألة فعلم له أن الخردة
المصنوعة بالنجارة تم ما يخص من العمل بالاخشاب ويعرض للجنة أن تقدر مبلغ ٣٥ جنباً
و ٧٥٥ ميلم المطلوب انهو هذا العمل ثم لاحظ القومسيون الثانى زيادة على ذلك أن أجزاء
تطعم قبله هذا المسجد بالرغام الملون الذى يشابه ما كان موجوداً بضرىح قلاوون وألواح
كسوة القيشانى جميعها منفصلة من الحائط الشرقى ويطلب عمل مقايضة عن ذلك لاجل
أن يصير اجراء هذه الاعمال التخطية الصغيرة، ون تأخير ويظن القومسيون الثانى
رغبة فى أن ديوان الاوقاف العمومية يمدد من شورا يأمر به جميع مشايخ وخدمة
المساجد أن يشعروا المصلحة فى أول ما يحصل اخلال بالآثار المحال حفظها بعبهتهم
لاجل أن يمكن اللجنة من فعل اللازم قبل ضياع هذه الاشياء

(٤) — بَوَابَةُ نَابِ النَصْرِ الْمُعْظَمَةِ

انباحدى الجملات السابقة (راجع التقرير الثانى والاربعين) أقر القومسيون الثانى
بفك بعض حدايد قديمه من درف هذه البوابة لحفظها (باسم تحف وتذكار) بالمتحف خانه
العرييه والمتابسة المحررة عن ذلك تبلغ الى ٢٢ جنم او هي متضمنة فلك جميع الحدايد
وتنقل الاخشاب باحدى التكايا القديمة وعند ما وجد القومسيون الثانى أن هذه المقايسة
رائدة عن الحد رأى ان المصاريف المقدرة به غير مطابقة لمعنى اقراره السابق وبعد ذلك
توجه الى باب النصر مع هرتس افدى لاعطاء التعليمات التقييمية التى تازم لاعمال المقايسة
المطلوبة أما حديد درف هذا الباب القديم فتترك بالمحل الموضوع به لحين ما يصدر أمر
جديد حيث قدر رأى القومسيون الثانى عدم المنفعة فى نقلها الى جهة أخرى

تحریر اصغر فی ۲ فبرار سنہ ۸۹

(الامف_____آت)

(اسماعیل) (جران) (هرنس)

(التقرير الرابع والخمسون للقومسيون الثاني)

الكشف على الآثار الأتية

- ١ منارة مسجد سيدنا الحسين القديمة
- ٢ منارة مسجد ايدمر البهلوان بشارع أم الغلام
- ٣ مسجد الكردي بشارع قصبه رضوان
- ٤ شريح سيدى جوهر المدنى بشارع الركبه
- ٥ مسجد سيدى على الفربشارع باب البحر
- ٦ مسجد مرزا يولاق
- ٧ مسجد البردينى بالداويد
- ٨ مقاييسه تختص بمشال قطع سماق وأحجار أرضية مسجد منر غطهش الكائن بالصليب
واستبداله بخرام أبيض

(١) — منارة مسجد سيدنا الحسين القديمة

قد قررت اللجنة (بمقرر ٩ مايو سنة ٨٨) بلزوم اجراء مضى أعمال تقويات بهذه المنارة وعند شروع جناب مهندس الآثار في البدء بالاشغال قدرأى أيضا وجوب ترميم أسفل المنارة المحكى عنم إلا أن تكاليف ذلك لم تكن مندرجة بالمقاييسه الاولى ولما عرض حضرة المهندس هذه المسأله على القومسيون الثانى قد طلب تعليمات تميميه مع التقارير والقرارات والمقاييسات التى سبق تحريرها كى يعطى رأيه بخصوص المصاريف اللازم اجرائها لحفظ هذه المنارة القديمه

(٢) — منارة مسجد ايدمر البهلوان بشارع أم الغلام

قد أظهر القومسيون الثانى للجنة بان هذا الاثر متروك بالكلية من منذ عدة سنوات رغما عن الزيارات العديدة والقرارات المعطاة بشأنه ومما يوجب الاسف عدم ملاحظه ذلك بالكلية من طرف مأمورى الاوقاف الموجودين بهذا القسم ويطلب القومسيون الثانى

اطلاعه على المشروع المختص بأعمال هذا الاثر وعلى تقسيم المصاريف التي تكون على حساب اللجنة وكذا المصاريف التي تكون على حساب عموم الاوقاف وبعد ذلك تعرض عليه المقايسة

(٢) — مسجد الكردى بقصبة رضوان

لم يوجد ضمن المصاريف المندرجة بالمقايسة التي تحررت بمعرفة قلم هندسة الاوقاف عن ترميم هذا المسجد ما يهم اللجنة الاهرمية القبلية ويظهر أن المبلغ المعين لهذا الترميم البالغ قدره ٤ جنهات و ٦٠٠ ميليم هو غير كاف ثم كلف القومسيون الثاني جناب هرتس افندى بتحرير مقايسة مستوفية عن ترميم هذه القبلة وأن تكون محتوية على المصاريف اللازمة لتقوية خط المقرنات الخشب الجميلة الباقية من السقف الاتيقة وعلى تنظيف المشربيات الخشب الصغيرة المنقوشة بالحفر المركبة أمام شبابيك جهة الصحن القبلية وأيضاً على الاعمال الترميمية اللازمة لحفظ أرضية الصحن التي هي من الرخام الخردة الجميل ومغطاة بدون اعتناء بحصر أغلبها كهنه ويطلب القومسيون الثاني أن تكون هذه الارضية الجميلة التي هي زخرفة الصحن مكشوفة دائماً وأن الفراشين المخصصين لحفظ هذا الاثر يلزمهم مداومة مسح تلك الارضية لدوام نظافتها ثم بين القومسيون الثاني للجنة حالة الوساخة العمومية الموجودة بهذا المسجد ويؤمل من اللجنة أن تطلب من سعادة مدير عموم الاوقاف أخذ الطرق الشديدة كي لا يشاهد في المستقبل أدنى اهمال مماثل لذلك

(٤) — ضريح سيدى جوهر المدينى بشارع الركيبه

لما طلبت اللجنة تحرير مقايسة بأجراء أعمال ترميمية بهذا الاثر قدم حضرة هرتس افندى هذه المقايسة للقومسيون الثاني وبلغ مقدارها ٢٨ جنهات و ٥٨ ميليا وبعد فحصها بعرفة القومسيون طلب التصديق عليها والتصريح بأجراء العمل على مقتضاها

(٥) — مسجد سيدى على الفربا شارع باب البحر

قد أعلنت محافظة مصر بأن جهة المسجد الشرقية بها شقوق ويخشى منها على الامن العموى وطلبت اتخاذ الطرق اللازمة بشأنها ولما توجه القومسيون الثاني للحل المذكور

تحقق له أنه لم يبق من المسجد القديم سوى المنارة وإن من الواجب على اللجنة إجراء اللازم لحفظها على الدوام بقدر ما يمكن أما الوجهة فليس فيها أدنى فائدة ولا يلزم أن تعتبر كآثار ولا تتم اللجنة بها بما أهم من المباني المستحقة وإن القومسيون يرجون سعادة مدير الاوقاف إجراء اللازم على حسب طلب المحافظة

(٦) — مسجد مرزا يولاق

إن المناسبة المحررة بمعرفة ديوان الاوقاف بخصوص الترميمات اللازم إجراؤها بهذا المسجد يبلغ مقدارها ٨٠٠ ميليم عافيا مضافا ريف انتقال ووضع رخام ملون بسقالة الباب الاصلى وبناء على طلب هرتس افندى عما إذا كان هذا المبلغ يحسب من ميراث اللجنة قد صدق القومسيون الثانى على طلبه

(٧) — مسجد البردينى بالداوديه

عند ما بين حضرة جران بك بعض أشغال مستحقة يلزم إجراؤها بهذا المسجد قد توجه القومسيون الثانى لذلك وتحقق له ما يأتى

أولا إن حالة السطح غير مستحسنة كما ثبت ذلك نشع المياه الذى استولى على السقف الخشب الجميل المغطى بجملة أجزاء قاعة الصلاة

ثانياً إن قطع رخام خرده قد انفصلت من مواضع مختلفة

ثالثا إن المنبر الذى شغله الجميل يستحق التفات اللجنة آل للتلف شيأ فشيأ وعدم الاحتراس عليه بوجوب ثلاثى التطعيم والمثريبات الجميلة التى هى زخرفته ثم يرى القومسيون الثانى لزوم إجراء الاعمال المدقونة بالبند الاول والثانى بأقرب وقت وإن المنبر يلزم إرساله لمدرسة الفنون والصنایع لتصليحه ورجوعه بحالته الاصلية وذلك بعد تصديق اللجنة على اعمال مقايسته

ثم لكونه سبق تحرير مقايسته بتاريخ ٢٤ ديسمبر سنة ١٨٧٧ مقدارها ٢٩ جنيا و ٣٠ ميليم عن بناء السلم وهذا السلم قد صار البدء فيه فأقول ثموه بالنسبة لكونه الموصل الوحيد للمنارة والسطح وتكاليف ذلك لا تكون من طرف اللجنة

التقرير الخامس والخمسون للقومسيون الثاني

الكشف على الآثار الآتية

(١) حوش ضريح السلطان الغوري بالغوريه

(٢) مسجد المرأة بتحت الربع

(١) — حوش ضريح السلطان الغوري بالغوريه

بناء على طلب حضرة مهندس ديوان عموم الأوقاف توجه القومسيون الثاني لمعاينة الحائط بجري الحوش الذي هو في حالة التلف وتحقق له وجود شرخين عريضين أفقيين طولهما عشرة أمتار ووجوده موط بالبنيان الاسفل الذي صار اعماله من مونة غير جيدة من منذ الترميم السابق

وتقرر أنه بعد الكشف يصير مباشرة شد وصلب هذا الحائط لكي يمكن أولاً بناء كتف أمام الشرخ الاول من الشرق ثانياً ترميم الكنف الموجود تحت الشرخ الاوسط ثالثاً ترميم الجزء الغربي من الحائط رابعاً وأخيراً وضع وتر أو وترين من حديد حسب ما يلزم لاجل اتصال الحائط بوجهة البناء من جهة الحاره وان جاي باب حوش الأثر المستقيمين الكائن بالحارة البحرية يصير ترميمهما لانه قد خفي جزء من الاجزاء المكونة لهما والجزء الآخر صار في حالة التلف ومقايضة هذه الاعمال يصير تحضيرها من قلم الهندسة وتكون هذه المقايضة مشتملة أيضاً على وضع حاجز قوى بالزاوية البارزة بقرب الباب المذكور قبل وعلى لحامات أحجار الوجهة الكبرى من مدفن الغوري التي تلفت جداً بالسمنتو

(٢) — مسجد المرأة بتحت الربع

أنشأت هذا المسجد في شهر رجب ادى الاولى سنة ٨٧٣ من الهجرة الست فاطمة بنت أحد الامراء والمنارة شكلها كالذي كان يبنى في مدة حكم الاتراك والظاهر انها قريبة البنيان والزوايتان البارزتان من وجهة هذا المسجد تلفتا جداً من مصادمة العربات ويلزم وقايتها بمجاديل مينة بعد اجراء ترميمها وبعد مجاوزة الباب يجد الداخل نفسه أمام

(التقرير السادس والخمسون للقومسيون الثاني)

التأم القومسيون الثاني بتاريخ ٢ مارس سنة ٨٩ للنظر في كشف بيان المبالغ المنصرفة من ميزانية اللجنة في مدى سنى ١٨٨٦ و ١٨٨٧ و ١٨٨٨ من ديوان عموم الاوقاف ومقابلتها بمقرر ميزانيتها لكي يتقرر عن كية ما يتبقى تحت الطلب من المبالغ المقررة لغاية ٣١ ديسمبر سنة ١٨٨٨

والمبالغ المقررة عن الثلاث سنين المذكورة قبل هي

جنيه مصرى

١١١	(أ)	باقى من مقررة سنة ١٨٨٥ (راجع محضر جلسة ٢١ وجه ١٣ من كراس سنة ٨٥)
٤٠٠٠	(ب)	المقرر عن سنة ٨٦
٤٠٠٠	(ت)	» » ٨٧
...	(ث)	» » ٨٨ (لم يتقرر)
٨١١١		

مصرفات كالاتى

جنيه مصرى

٦٨١٧	(ج)	قيمة ما صرف من ديوان عموم الاوقاف فى سنة ٨٦ وسنة ٨٧ وسنة ٨٨ حسب الكشف المتقدم من قلم الحسابات وصرف فى أعمال لزوم اجراؤها
٩٨١	(ح)	مصاريف عموميه ومختلفه
٧٧٩٨		

مجموع المنصرف بما فيه مبلغ ٤١١ جنيه مصرى منصرف فى سنة ٨٨ ولم يصرف بوله من اللجنة لالآن (تفكره)

باقى تحت الطلب ٣١٣

وتبين من النظر فى حسابات المبالغ المنصرفة التى قبلت بالاعمال التى قررت اللجنة مقايستها أن ديوان عموم الاوقاف أجرى خصم مصروفات من مقررها بدون التصديق

منها عليها في جلة آثار ويبلغ مجموعها مبلغ ٢١٠٣ جنيه مصري حسب ما هو مبين
بالكشف الآتي وهذه المبالغ الغير المصدق عليها من اللجنة لا تقبلها الا بعد المراجعة الشافية
والتحقيق في عرض القومسيون الثاني للجنة أولا أن تتحدد في أى الآثار وفي أى الاعمال
أنه يلزم استعمال مبلغ ٣١٣ جنيه مصري الذى تحت الطلب ثانيا أن تطلب من ديوان
عموم الاوقاف أن يقدم لها كشفا مفصلا به المبالغ المنصرفة في مصروفات عموميه
ومصروفات مختلفة التى مجموعها ٤١١ جنيه مصري عن سنة ٨٨ لىكي تتظر فيما اذا
كان هذا المبلغ يلزم خصمه بكلية من ميزانية اللجنة أم لا ثالثا أن تدعو ديوان عموم
الاوقاف أن يقدم للقومسيون الثانى كافة أوراق الاعمال المبينة بالكشف الآتى بعد
ليراجعها ويتظر فيما اذا كانت المصروفات الكلية والجزئية التى صار صرفها يلزم خصمها
من ميزانية اللجنة أم لا وسيتقدم القومسيون الثانى تقرير اخصوصيا بشأن ذلك بجملة
اللجنة القادمة

(يتظر الكشف المذكور بعد)

كشفت مقابلته عن المبالغ المنصرفة من ديوان عموم الاوقاف في أعمال صارا جزأها بالاسمار العربية مع صرفقات
مصدق عليها بمحكمة ترازات من نسخة سقطت هذه الاسمار

المحفوظات	بيان محاضر الجلسات التي تقرر مصروفاتها	جنيه م	جنيه م	جنيه م	أسماء الاسمار
٨٧ (٢١) جنيه (٢٥) ١٩ جنيه ...	٢٥٠	١٠٦	١٤٤	١	مسجد الاشرف وبنو ابيه
٤٠٠ (٢٥) >	١٠١٠	٤٠٠	٦١٠	٢	» المؤبد
١٤ (٢١) > (٢٥) ٥٠ جنيه ..	١٢٤	٦٤	٦٠	٣	منارة مسجد خويديركه بالنباه
٢٠ (٢٥) جنيه	٢	٢	٢	٤	خوش انجش النجاشي
٣٠ (١٧) > (صرف جنيه ١٠٠ سنة ٨٥)	٢٨	٢٠	١٨	٥	مسجد محمود محمد بن الجباليه
	١٢٢	٣٠	١٠٢	٦	» الامير حسين
	٤٠	٤٠	٤٠	٧	» سر غلغش الحصري
	١٦	١٦	١٦	٨	» الالى بقلة الكيش
	١٢	١٢	١٢	٩	فئة الفقراء بالاعباسيه
	٣	٣	٣	١٠	زاوية الحمود بالخير
	٢٣	٢٣	٢٣	١١	مسجد النجاشي زين الدين الجباليه
	١٩	١٩	١٩	١٢	» اربعة شاده اسماعيل
	١٣	١٣	١٣	١٣	سبل الرماح
	٢٠	٢٠	٢٠	١٤	مسجد خوش بدم الامير (منارة)
	٤	٤	٤	١٥	زاوية عبد الرحمن البكري
	٤٧	٤٧	٤٧	١٦	مسجد طابو العوري بالصعرا
	٢٨٣	٢٨٣	٢٨٣	١٧	» ظماني الرماح المصريه
	٥٣	٥٣	٥٣	١٨	ضريح الماوي بشارع عيسى عدين
	٤٦	٤٦	٤٦	١٩	مسجد المرداني
	١٤٠	١٤٠	١٤٠	٢٠	ميدومدين العوري
	٢٨	٢٨	٢٨	٢١	بنو العوري بخان الخليلي
	٢	٢	٢	٢٢	مدرسة العميان بخوش (دكه)
	٢١	٢١	٢١	٢٣	منزل الداودي وخوش ريف خاوان
	٢٩٢	١٣٩	١٥٣	٢٤	مبارك مسجد ابراهيم اعاسم حفظان
١٣٩ (٢٨) جنيه مصري	٦	٦	٦	٢٥	زاوية خير بك امير الامرا
	٧٥	٧٥	٧٥	٢٦	مسجد سبيل طرباي السريفي
	٢	٢	٢	٢٧	» نجر نفا المصري
	٥٣	٥٣	٥٣	٢٨	» ايل اليوسفي بالصعرا
	٩١	٩١	٩١	٢٩	وكالة قاضي الارهر
	٣	٣	٣	٣٠	منارة محمد خاني بك
	١٤	١٤	١٤	٣١	زاوية بشير اعالي الخندار بنور الطلام
	٢٨٦٢	٧٥٩	٢١٠٣		الجملة

(الامير) (آت)
(برواد) (جران) (مصطفى صادق) (هرتس)

تحرير بمصر في ٢ مارس سنة ١٨٨٩

(القرير السابع والخمسون للقومسيون الثانى)

الكشف على الآثار الاتنية

- (١) زاوية الشيخ حسن الرومى الكاشنة بشارع الحجر بالقرب من القلعة العامرة بمصر
- (٢) مسجد الطواشى بشارع الطواشى بالقاهرة (رسم جران بك نمرة ٨٤)
- (٣) مسجد سيدى محمد سعيد جتبق بدير النحاس بمصر القديمة
- (٤) مسجد الست صدق مسكه بشارع الخنفى بتسم السبعة زينب بالقاهرة (رسم جران بك نمرة ٢٥٢)
- (٥) ضريح سيدى حسن بربيع الجلادين ببولاق
- (٦) مدرسة شيخون بشارع الحباله بتسم الخليفة بمصر
- (٧) مقايسات محرم من قلم الهندسه

(١) — زاوية الشيخ حسن الرومى

خبرت مصلحة التنظيم ديوان عموم الاوقاف بان السيد ابراهيم احمد البراد يرغب اعادة بناء منزله الملاصق لحوش المسجد المذكور و بعد توجه القومسيون الثانى الى هذه المواضع علم له ان هذا المسجد لم يكن له ادى هيئة نفنية ولا تاريخية وأند لا يرغب درجده ضمن الآثار التى تم تمهيمها للجنة وان لديوان عموم الاوقاف أن يجرى ما يراه مناسبا فى شأن ذلك

(٢) — مسجد الطواشى

حرر قلم هندسة الاوقاف مقايسة لترميم هذا المسجد ولكن قبل الشروع فى الاعمال التمس من القومسيون الثانى الكشف على هذا المسجد لمعرفة ان كان يلزم درجده ضمن الآثار أم لا وبعد توجه القومسيون الثانى فحوا هذا المسجد تراى له أنه لا يوجد به شىء مما من أثر قديم يكون ذا فائدة للجنة فانه قد محى جميع ما قد كان به من ذلك ما عدا المنبر القديم الذى يلزم ديوان عموم الاوقاف حفظه وان كانت صناعته معتادة ويوجد به تريعة من الرخام ملصوقة بأعلى باب الميضة بخارج المسجد بها كتابة تدل على أن الذى

أنشاء هو جوهر السحرقى فى سنة ٧٣٣ من الهجرة وهذه التريعة يلزم حفظها بالموضع التى به ولا تهم اللجنة بالاعمال المشروع فى اجرائها نظرا لان هذا البناء لا يمكن درجه ضمن الآثار العربية وديوان عموم الاوقاف يمكنه حينئذ اجراء الاعمال اللازمة بدون توسط اللجنة فى ذلك

(٣) — مسجد سيدى محمد سعيد جعق

انه بناء على طلب امام هذا المسجد عين ديوان عموم الاوقاف من لزم للكشف عليه وقد تأكد له أنه يسهل دعى ترميمات حاله ولكن قبل تحرير مقايمة أحال قلم الهندسة هذه المسألة على هرنس اهندى لى يعطى رأيه فيها بناء على طلبه صار الكشف بمعرفة القومسيون الثانى على هذا المسجد و تراى له أنه لا يمكنه ادخاله من ضمن الآثار لانه لم يكن به أدنى هيئة تاريخية أو فنية وأبدا تهم اللجنة بالنظر فيه ومع ذلك فالقومسيون يوحى أنه عند اجراء الاعمال المشروعة تؤخذ الاحتياطات اللازمة لحفظ تيجان الاعمدة على قدر الامكان والذى لم يستعمل منها ثانيا يحفظ بالانتقائية وانه يلزم خلاف ذلك حفظ المنارة بالحالة التى وجدت بها على قدر ما يمكن وعى فى الجمله ذات حالة مناسبة من المنارة

(٤) — مسجد انست صدق مسكه

عرض ناظر هذا المسجد لسعادة مدير عموم الاوقاف أنه بنى جزءا من وجهة هذا المسجد بتصریح من اللجنة ويطلب تصریح حامل السابق للجزء القبلى الشرقى الباقى بناؤه فبعد أن توجه القومسيون الثانى الى هذا المسجد رأى أنه يمكن التصريح باعادة الاعمال كالسابق بشرط أن تكون جارية تحت ملاحظته وحسب تعريف قلم الهندسة وأنه ينبغى حفظ أجزاء الواجهات اللازمة ترميمها والتى يلزم اعادة بنائها بهيئتها المعمارية

(٥) — مدفن سيدى حسن

خبرت مصلحة التنظيم ديوان عموم الاوقاف بأنه تقدم لها طلب من أحد الاشخاص بشأن ترميم الحائط القبلى من قبة سيدى حسن والقومسيون الثانى التى أحيلت عليه هذه المسألة أوردى أنه من حيث ان هذا المدفن الصغير لا يحتوى على أدنى هيئة فنية

أوتاريخية فلا يمكن ادخله ضمن الآثار التي تهتم اللجنة بشؤونها وبناء عليه ديوان عموم
الأوقاف يعطى ما يستحسن موافقته من الآراء

(٦) — مدرسة شيخون

طلبت الست حبيبه من مصلحة التنظيم التصريح ببناء منزلها الملاصق للمدرسة المذكورة
وعند حالة هذا الالتماس على ديوان عموم الأوقاف أحييت المعاينة على القومسيون
الثاني لاخذ رأيهم وبعد أن توجه القومسيون الثاني للمعاينة هذه المواضع وراى موافقة
اعطاء الرخصة على شرط أن لا يتحصل أدنى تلف للمدرسة المذكورة وأن لا يصير فتح أدنى
فحة في الحائط الغربى من منزل المالكة المذكورة وأن يناط قلم الهندسة بمراقبة الاعمال
وملاحظة تنفيذ القرار المذكور

(٧) — مقاييسات محررة من قلم الهندسة

نظر القومسيون الثاني المقاييسات الميمنة بعد ويلتمس من اللجنة أن تخصص المبالغ لاجراء
الاعمال الموضحة بها وهى

(أ) زاوية بشير أغا الجندار ترميم الوجهة الغربية منها (محضر ٣٤ بتقرير ٥٢)
١٠ جنيه مصرى

(ب) مسجد أق سنقر تركيب ترابيع قيشانى (محضر ٣٤ تقرير ٥٣) ٧٥٠ ميليم

(ج) بوابة باب النصر المعظمة فك الحدايد (محضر ٣٤ تقرير ٥٣) ١ جنيه و ٢٦٠ ميليم

(د) مسجد البردبنى / أول ترميم السطح ٣ جنيه
ثانيا تصليح المنبر ٧٥ ميليم

(هـ) مسجد احمد بن طولون نقل ومشال الارمال النحاس ونقوية الاجزاء السدلى من
الحائط القبلى من داخل هذا المسجد ٥ جنيه مصرى

(و) تقوية المنارة البحرية من الثلاث منارات الكائنة بالترافة الكبرى (بعد افن
الممالك محضر ٣٠ تقرير ٢٨)

(ز) تقوية المنارة الوسطى من الثلاث منارات المذكورة قبل (محضر ٣٠ تقرير ٢٨)
١١ جنيه مصرى

کشف تقسیم و مبلغ ۲۳۵۳ جنبه مصری

رقم الكتاب	اسم الكتاب	عدد	
		جنيه	درهم
١	أعمال جابر بن محمد بن يحيى	٤٥٣	٠٠
٢	مصحف سهرس الخياط بالحداد	٥٠	٠٠
٣	« التمهيد في الدرر الأجر »	٣٠٠	٠٠
٤	« الرصيد »	٣٧٠	٠٠
٥	« رموق النحاسين (سقف) »	٨٩	٤٠
٦	« انوار كرمهر ميرجوان (تبايط) »	١٠٥	٦٥
٧	« سبلرين ابايد بن درلوايه بالآهر »	٤٤٥	٢٠٠
٨	« مسند يحيى بن الدين دشارع منصور باشا »	١٣٩	٣٥
٩	« ابراهيم آغا مستعطفان »	١٠	١٠
١٠	« قبايب ملعة الكيش »	٢٩١	١٠٠
١١	« « بالبحرا » »	٤٤	٢٥
١٢	« قبة النجزة باب الفراءة »	١٠١	٠٠

- (١) لنفهم ذلك ينبغي صرف ٢٥٠ جنيه مصري على حساب الأوقاف
- (٢) المبلغ المقرر يتضمن أعمال التجار والعش وتبقى تحت الأجراء أعمال الدهان والتذهيب ببلغ ٣٨ جنيها
- (٣) يبقى من الأعمال تحت الأجراء ٤٩ جنيها
- (٤) باقى من المفايسة القديمة ٤٥ جنيها ومن المفايسة الجديدة التى لم تصدق عليها إلا ٦٠ جنيها
- (٥) هذه الأعمال لم تحصل البدء فيها
- (٦) باقى من حساب الأعمال وعند صرف ٣٥ جنيها يصير نفهم أعمال المبانى
- (٧) يمرر بحسبه اللجنة المعقد فى عرمان سنة ٨٩ أن هذا المبلغ يصير ضرورة من دون عموم الأوقاف فلا احتياطي الآتى بعد يعطى عليه مبلغ ١٠٠ جنيه وهذا المبلغ يخصص لوضع سلك أولا ولم تمتدئ هذه الأعمال
- (٨) مع صرف ٢٥ جنيه يصير نفهم هذه الأعمال

ملاحظات	الرقم	مبالغ		مجموعه سنة ١٨٨٩
		المقاييس المصدق عليها	جنيه مليم	
(ب) أعمال سبصر احرأوها ومقاييساتها انصدق عليها من اللجنة مسجد سبصر عظمى بالصليبية (تليط)	١٢	١٠	٠٠	٣٥
» ابراهيم اغاستخفظان (خوده)	١٣	١٠	٠٠	٣٦
مدن سيدى جوهر المدينى بالصليبية	١٤	١٠	٠٠	٢٩
مسجد ميرزا مولاي	١٥	١٠	٠٠	٠٠
» المصطفى الهلوان (شوصلب)	١٦	١٠	٠٠	٥٠
» سيدنا الحسين (المنارة القديمة)	١٧	١٠	٠٠	٥٧
(ج) اعمال سبصر احرأوها وصار قبول مقاييساتها من العوامسون انانى اعرضها على اللجنة للتصديق عليها				٢٠٧
راوية بشيراغا الخندار	١٨	١٠	٠٠	١٠
مسجد ابراهيم اغاستخفظان (آق سقر) (فدشاني)	١٩	١٠	٠٠	٧٥٠
بوانه باب النصر المعظمة (حدايه)	٢٠	١٠	٠٠	١٢٦٠
مسجد البرديني (السطح)	٢١	١٠	٠٠	٣
» » (الممر)	٢٢	١٠	٠٠	٧٥
» طولون (ارماح وترميم)	٢٣	١٠	٠٠	٥
المنارة البحرية بالقراءة الكبرى	٢٤	١٠	٠٠	٧
المنارة الوسطى بالقراءة الكبرى	٢٥	١٠	٠٠	١١
مسجد النجيز بهنجوار باب الوزير (توبج المنارة)	٢٦	١٠	٠٠	٩
» ارمان اليوسفي (سقف)	٢٧	١٠	٠٠	٧٠
» مقبلای طاز ببركة العيل (المنارة والوجهه)	٢٨	١٠	٠٠	١٠٦
(د) أشخاص الاعمال				٢٩٨
كاتب (معرض)	١	١٣	٥٠٠	
رسم	٢	٦٠	٠٠	
قياس	٣	١٨	٠٠	
ملاحظة الاعمال	٤	١٠٠	٠٠	
يكون ذلك		١٩١	٥٠٠	
(هـ) مصاريف عمومية				
مصاريف عربات وخلافه	١	٦٠	٠٠	
جرايل	٢	٣	٠٠	
مصاريف متنوعة	٣	٧	٠٠	
يكون ذلك		٧٠	٠٠	

(تابع) كشف قسم مبلغ ٢٣١٣ جنيه مصري

ايضا احاط	مبلغ	مبالغ	
		معددة	لجنة ١٨٨٩
		المصدق عليها	مبلغ
١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠
(١) اعمال يقتضى تميمها	٠٠	٠٠	١٥١
(ب) اعمال يلزم الشروع فيها وقبلت من اللجنة	٢٠٧	٨٠٠	٠٠
(ج) اعمال يلزم الشروع فيها وقبلت من القومسيون الثانى ومحالة لعرضاها على اللجنة لأخذ التصديق عليها	٢٩٨	١٠	٥٠٥
(د) أشخاص الاعمال			١٩١
(هـ) مصاريف عموميه			٧٠
احتياطي (يعلى الاحتياطي بمبلغ ١٠٠ جنيه (راجع جدول حرف (١) غرة ١٠)			٢٥
(و) الاتيفخانه العربيه			٢٣١٣
فراش واحد	١		١٥
شيشى واحد	٢		٣٥
مرنماتى	٣		٣٥
مصاريف تصليح النحارات	٤		٢٠
أصناف لتنظيف الاتيفخانه	٥		١٥٠٠
حفظ وملاحظة الآثار بعد ان الحلقا	٦		٦
			١١٢

(المحفوظات) مصاريف الاتيفخانه (و) البالغ قدرها ١١٢ جنيها و ٥٠٠ ميليم بصير صرفها
من محصول رخص الدخول

(الامض)

(جران) (بروا) (هرتس)

(التقرير التاسع والخمسون للقومسيون الثانى)

التأم القومسيون الثانى هذا اليوم للنظر فى مقاييسات الاعمال المجهزة لاجراء الترميمات بالآثار الميمنية بعد

أولاً - القبة ذات الشخصية المعروفة بقبة المنوفى الكائنة بالقرافة الكبرى قررت اللجنة أن تجرى الترميمات المذكورة بالتقرير الثامن والثلاثين للقومسيون الثانى ولكن المقاييسات المقدمة تحتوى على جلة أعمال ليست ضرورية لتقوية هذا الاثر وهى ذات مصاريف زائدة فيطلب القومسيون الثانى من قلم الهندسة تقديم مقاييسات لم تحتو الا على المصاريف اللازمة لحفظ بقايا هذا الاثر

ثانياً - ان التقرير الثامن والثلاثين للقومسيون الثانى موضح به ترميمات يلزم اجراؤها بالثلاث منارات الكائنة بالقرافة الكبرى ومقاييسات مصاريف مخراتين منها صار قبولها من اللجنة ومقاييسات الاعمال اللازمة اجراؤها بالمئارة الثالثة تبلغ ٨٧ جنيها و ٧٦٤ ميليم تطلب القومسيون الثانى من اللجنة التصديق على اجرائها ثم أوردى القومسيون أنه من اللازم اجراء الاعمال المقدرة للثلاث منارات لتحقيق حفظها

ثالثاً - سبيل سليمان چاويش بباب الشعريه

يوجد بمقاييسات لهذا الاثر احداهما تحتص باعادة بناء الرفوف وهى بمبلغ ٣٩ جنيها و ٤٤٥ ميليم وصار قبولها من القومسيون الثانى فى ٢١ جويليه سنة ١٨٨٨

وثانيهما تشتمل على الاعمال اللازمة لحفظ الاثر بتمامه وهى بمبلغ ٨٤ جنيها و ٦٧٥ ميليم وسيلاحظ أنه يوجد بمقاييسات أخرى خلاف المقاييسات الاخيرة مقدارها ٢٨ جنيها و ٩٠ ميليم محررة عن أعمال لا تختص باللجنة الا أن ديوان عموم الاوقاف يقوم باجرائها من ميزانيته كما ذكر ذلك بتقرير القومسيون السادس والاربعين

رابعا - مسجد ايدمر البهاران بشارع أم الغلام

المقاييسات التى تقدمت يبلغ مقدارها ٢١ جنيها وليست تشتمل على تقوية الاجزاء القديمة للمئارة المذكورة فقط بل تحتوى على اعادة بناء المسجد المذكور كله

وعلى حسب المذكرة التي تقدمت هذا اليوم من حضرة هرتس افندى بأن أعمال تقوية المنارة يبلغ مقدارها ٩٥ جنيتها يعرض القومسيون الثانى على اللجنة أن تقرره هذا المبلغ عندما تسمع به الحالة ومع ذلك فالاعمال مستعجلة وان المنارة وان كان حصل فيها الشد والصلب من منذ شهرين الا أنها يخشى عليها من السقوط اذالم ينظر فى ترميمها بأقرب مدة

خامسا - مسجد المرأة تحت الربع

قد حرقم هندسة الاوقاف المقايسة الحالية حسب التعليمات الموضحة بالتقرير الخامس والخمسين للقومسيون الثانى ولكونه يظهر من المقايسة المذكورة والمذكرة المحررة من حضرة هرتس افندى أن الاعمال اللازمة لحفظ هذا الاثر يبلغ مقدارها ٢٥ جنيتها والاعمال الاخرى التى ليست من أعمال التقوية بالاثراذ كوريلزم احتسابها من ميزانية ديوان عموم الاوقاف

فيعرض القومسيون الثانى على اللجنة أن تقرر مبلغ ٢٥ جنيتها لكي يصير اجراء أعمال التقوية

سادسا - مسجد الكردي بقصبة رضوان

القومسيون الثانى الذى أوصى بتقريره الرابع والخمسين عن ترميم القبلة وأجزاء أخرى من هذا المسجد نظرا للمقايسة المحررة بهذا الشأن البالغ قدرها ٣٠ جنيتها ويعرض على اللجنة أن تقرره هذا المبلغ لاجراء هذه الاعمال لكونها ضرورية

سابعا - الحائط البحرى من حوش نهرىخ السلطان الغورى بالغورية

يرغب حضرة المسيو جران بك قبل قبول المقايسة والتقرير المختص بهذه المسألة أن يعمل رسومات المساقط الافقية والرأسية وكذا ارتفاع الحائط المحكى عنه وتعرض على القومسيون الثانى ليسين كيفية الاعمال التى يصير الشروع فى اجرائها

ثامنا - مسألة خفر المنارات والقباب الكائنة بالقرافة الكبرى

كلفت اللجنة بجلستها الاخيرة القومسيون الثانى أن ينظر فى مسألة الترميم الذين تطلبوا مكافأة مقدارها عشرة قروش شهريه لملاحظة هذه الآثار وذلك عن مدة احد عشر شهرا

مضت وان أوراق هذه المسألة لم تحتو على أدنى مستند مبين به أدنى مخصص كان
للاشخاص المذكورين وهذا ما اشتملت عليه هذه الأوراق وهي
خطاب من ديوان عموم الاوقاف لقسم ثالث بتاريخ ٢ القعدة سنة ١٣٠٥ الموافق
١١ يوليوس سنة ٨٨ مرفق به الأوراق المختصة بهذه المسألة وموضح بها المنارات والقباب
الكائنة بالقرافة الكبرى البالغ عددها احدى عشرة وهي داخله في أعمال أربعة أنفار
من التربة ولو صار تكليف هؤلاء الانفار بالخفر يلزم أن تقدر لهم مصاريف شهرية ولكن
لأجل عدم تكليف الاوقاف بهذه المصاريف يأمر بالزام خدمة القسم بخفر هذه الآثار
ويستجيب القومسيون الثاني من ذلك ان التربة الذين تحصلوا على رخصة القيام بأعمال
الجهة الموجودة بها الآثار المحكي عنها يلزم تكليفهم والزامهم بملاحظة حفظ تلك الآثار
بدون تقدير أدنى مكافأة لهم في تطهير التصريح المعطى لهم لاداء أعمالهم بأراضي الاوقاف
ولذا يعرض القومسيون الثاني على اللجنة استئصال ديوان عموم الاوقاف بتقديم ما يبين
حالة مواضع الآثار وتسليمها بعهدة التربة المذكورين ٤ تحرير في ٢٩ مايو سنة ٨٩

(الامضاء) _____ آت

(بحران) (هرنس)



(التقرير الستون للقومسيون الثاني)

• عناية الآثار المينة بعد

- (١) مسجد أربك اليوسفي ببركة الفيل
- (٢) سبيل زين العابدين بدرب لوليه بالازهر
- (٣) مسجد السلطان برقوق بالتحاسين
- (٤) مدفن السلطان قلاوون

(١) — مسجد أربك اليوسفي

عرض حضرة هرتس افندى على القومسيون الثاني مقايضة بمبلغ ٣ جنيه و ٨٦٥٠ ميليم عن تصليح أبواب مسجد أربك اليوسفي وصار قبولها منه ثم يطلب من اللجنة التصديق على ما سيصير اجتنابه من احتياطي الميزانية

(٢) — سبيل زين العابدين

لما نظر القومسيون الثاني المقايضة المقدمة من حضرة هرتس افندى البالغ قدرها ٢٠ جنيه المحررة عن أعمال مستحجلة لازم اجرائها بسبيل زين العابدين صار قبولها منه أما من خصوص هذا المبلغ فهو وارد بالميزانية المصدق عليها من اللجنة وينبغي للرئيس أن يطلب حينئذ من ديوان عموم الاوقاف أن يشرع في الاعمال حالا

(٣) — مسجد السلطان برقوق

توجه القومسيون الثاني نحو هذا الاثر وتحقيق له فهو أعمال تقوية وترميم سقفه ورأى لزوم استمرار برقة الجدران السفليين من السطح للتمكن من تصريف مياه الامطار اذا أنه لولا الاعمال التي صار اجرائها بهذا السقف الجميل لتهده التلف بسبب مياه الامطار وانه صار يحفظ ثلثي هذا السقف واستجداد الثلث الاخر وانه رأى للاثنا ظهور دهان البويه الاصلية بالاجراء القديمة ظهورا جيدا ولم يوافق على اعادة دهان هذه الاجزاء بل يستحسن حفظها بدهاناتها الاصلية على قدر الامكان أما ما يخص الجزء الجديد

من السقف فيرى القومسيون الثاني انه ان صار اعمال الدهان به فينبغي ان يكون على مصاريف ديوان الاوقاف ولكي ان يصير اجراؤه بكيفية مناسبة يلزم جعله تحت ملاحظة المهندس المكلف باعمال اللجنة الذي يجري اعماله مع نقل دهانات الجزء القديم بغاية الدقة واذا لم يحصل دهان الجزء المذكور فيجب رفع الاساقيل ومن خصوص هذه الاساقيل اوري القومسيون بكل أسف انه عند غرس القوائم بالارض حصل تكسير خردة الارضية وهذا عمل غير لائق بأى وجه كان وبكل سهولة كان ممكنا منع ذلك بوضع مخدات جديدة من خشب تحمل هذه القوائم وترتبط معها وان طريقة العمل هذه يلزم ابطالها مطلقا من الآن لانه لا يجوز اتلاف جزء من أثر لاجل اصلاح جزء آخر منه بل يلزم اجراء ملاحظة دقيقة في المستقبل عن مثل ذلك من مهندسي الاوقاف لمنع اتلافات مماثل ما حصل وشاهد القومسيون ان هذا الاثر العجيب يلزم اجراء بعض اعمال به لحفظه وسيجري تحرير تقرير خصوصي مبين به تفصيلها لكي يؤمر باجرائها عند سماح مالية اللجنة بقيمتها

(٤) — مدفن السلطان قلاوون

بعد ان فرغ القومسيون الثاني من مسجد برقوق عاين مسجد السلطان قلاوون الملاصق له وراى آى له به ماهوآت أولا انه قد مستطبت بعض قطع من الخردة ولم يحفظها الخفير ثانيا ان ديوان عموم الاوقاف بادر بوضع دكان بين الكتفين الاولين اللذين على يسار الداخل الى دهليز هذا الاثر ويلمس من اللجنة ان تطلب ازالتهما ثالثا ان لوحين من خشب مدهون موضوعين بجنابي القبلة وهما بيضاء منظورة بوسطه رسم ساعة دفايه كلهم الاساس الاصلى لهذا الرسم وهاتان اللوحتان على قول خادم المدفن صادره عن مامن منذ ثمانية وعشرين سنة تقريبا ونظرا لفتح هديتهما يطلب القومسيون قسط دهانهما واستعواضه بهان بسيط يكون ذا روق مناسب

تحريرا بمصر في ١٥ يوليوسنة ١٨٩

(الامضاء) _____ (آت)

(جران) (هرنس)

التقرير الثانى والستون للقومسيون الثانى

بشأن النظر فيما هو آت

- ١ مقايضة محررة عن الاعمال اللازم اجراؤها بمسجد السلطان برفوق بالنحاسين
- ٢ مقايضة تقوية قبعة المنوفى المعروفة بالقبة ذات الشخصينة الكائنة بالقرافة الكبرى المعروفة بصخرة المماليك
- ٣ تكاليف جرى صرفها بمسجد يبيرس الخياط بالجودريه
- ٤ » » » » براوية فيروز بدرب سعادته
- ٥ بناء ضريح سيدى جعفر الصادق بشارع الصناديق بالازهر
- ٦ تكمية القدر بد الشهيرة بتسكية الست خاتون بشارع القبر الطويل
- ٧ طالب مقدم من حضرة هرنس افندى بشأن تخصيص ٤ جنيهات

(١) — مقايضة عن أعمال يلزم اجراؤها بمسجد السلطان برفوق

حرر قلم هندسة الاوقاف المقايضة المذكورة حسب الايضاحات المعطية من القومسيون الثانى بتقريره المتمم للسنتين وتشتمل على المصروفات اللازمة للتمكن من انصاب مياه الامطار عن سطح المحراب وعلى هدم جزء طائفة قديم يوجد بجانب سور السطح المذكور وتشتمل أيضا على تصليح الباب الجميل بواسطة أحرمة خفيفة من حديد وتبلغ هذه المقايضة ١٥ جنيها والقومسيون الثانى يعرضها للتصديق اللجنة عليها ويطلب احتساب هذا المنصرف من احتياطى الميزانية

(٢) — مقايضة لأعمال تقوية بقعة المنوفى

يبلغ مقدار هذه المقايضة ٥٠ جنيها وهى محررة طبق التعليمات القومسيون الثانى بتقريره التاسع والخمسين وصار قبولا لها منه لعرضها على اللجنة لاجل تصديقها على هذا المنصرف

ولما كانت دهانات المباني المستجدة ضرورية وان لم يكن صار احتسابها ينبغي اجراؤها فى الحال بعد اعمال هذه المباني ويحرر قلم الهندسة مقايضة التكاليف وبعرضها على اللجنة

لاخذ الاعتماد عليها ويطلب القومسيون الثانى من اللجنة التصديق على المنصرف الذى يصير احتسابه من احتياطي الميزانية حيث ان هذه الاعمال مستعجلة جداً لان القبة المذكورة على وشك السقوط بعد زمن قريب ان لم يكن الآن

(٣) - تكاليف جرى صرفها بمسجد يبر من الخياط

لاحظ حضرة هرتس افندى فى أثناء مروره بالآثار ان الباب العمومى الموجود الآن بهذا الارتمشوح على الدوام وانه طالى الكيلون ولدا ينجم عن ذلك سكن جله تباريه بعمل ٤٠ نوع فى جميع الاحوال ولهذا السبب صار اخطار قلم الهندسة بذلك مع دعوتها لاهتمامه لتلافى هذا الضرر وبتركيب كيلون للباب وقد أوصى باحتساب قيمة ما صرف على ذلك وقدره ٢٥٤ ميليم الذى صار قبوله من القومسيون من أصل احتياطي الميزانية

(٤) - تكاليف جرى صرفه ابرازوية فيروز

وللسبب السالف ذكره قد جرى صرف مبلغ ٣٠٤ ميليم لازوية فيروز وصار قبوله من القومسيون الثانى ويعرض باحتسابه من احتياطي الميزانية

(٥) - بناء سيدى جعفر الصادق

طلب مالك المنزل الملاصق للبناء المذكور رخصة باعادة بناء ملكه وقدم ذلك الى مصلحة التنظيم فاستخبرت من اللجنة عما اذا أمكن اعطاؤه تلك الرخصة وحيث ان هذا البناء لا يكون به أدنى هيئة تخوله درجه ضمن الآثار فلذلك لا ينبغي استشارة اللجنة عن رخصة البناء التى تطلب من ملاك العقارات الملاصقة اليه

(٦) - تكيه الست خاتون

طلب الشيخ على حسن الاشقر بناء حائط ملكه الملاصق للمبنة القديمة المربعة القاعدة من التكيه المذكورة ولما عرض هذا الطلب على القومسيون الثانى لم يجد ما نفع الاعطاء الرخصة بشرط أن لا يحصل ضرر بالآثر

وفى حالة ما يرغب الشيخ على حسن بناء منزله بالارض تعلقه يجب على ديوان الاوقاف الزامه بابقاء فضاء من العرض يبلغ مترين بالاقل ما بين المبنة وبناؤه

ويلاحظ القومسيون الثاني انه صار بناء سور بالجهة البحرية للملك الاوقاف من قبل الشيخ على حسن ويظهر انه مختص من أرض الاوقاف وبين هذا لكي يتيسر لديوان عموم الاوقاف اجراء التحقيقات اللازمة ويحسم (اذا تبين حصول ذلك) وقوع هذا الاغتصاب

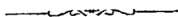
(٧) - طلبه مقدم من حضرة هرتس افندى لتخصيص مبلغ ٤ جنيهات

يرغب القومسيون الثاني أن يصير اجراء تجاريه عن الطرق اللازمة استعمالها للتنظيف وجهات الآثار وتطلب الميسور هرتس لتخصيص مبلغ ٤ جنيهات لهذا الغرض ووافق القومسيون الثاني بتقرير هذا المبلغ اليه رانه يجب عليه بعد ذلك أن يقدم حساب ما استعمله فيه وهذا المنصرف يصير احتسابه من احتياطي الميزانية

تحريراً مصري ٩ يولييه سنة ١٨٨٩

(الامنه ————— آت)

(جران) (هرتس)



(التقرير الثالث والستون للقومسيون الثاني)

الكشف على الآثار الأتية

- (١) مسجد سرغنش بالخضيري (رسم جران بك غمرة ٢١٨)
- (٢) سبيل وقف أمين افندي ومدفن الشيخ القرطبي بأمر الغلام (رسم جران بك بالقرب من غمرة ٢٥)
- (٣) وكالة وقف محمد نغري وردى بالمقااصيص
- (٤) باب المتولى المعظم

(١) — مسجد سرغنش

عندما حرر قلم الهندسة مقايسة تبلغ ٣١ جنبها و ٤٧٤ ميمايم لاعمال تقوية أكاف الابواب المنفوحة بالحوائط المحبطة بالصحن وكذا تجديد بيانس الحوائط المذكورة أرسلها الى اللجنة ليعلم منها ارادتهم من جهة تحمل المصاريف وتبين للقومسيون الثاني بعدم عاينة المحلات ان هذه الاعمال مستلزمة لتقوية وحفظ هذه الابواب وانه يجب احتساب ذلك على طرف اللجنة اذ لم يكن لهذا المسجد ايراد في هذا المصرف الناتج من اجراء هذه الاعمال ولكن لما رأى القومسيون ان المقايسة المقدمة غير مستوفاة حصل الاتفاق على دعوة قلم الهندسة لتحري مقايسة أخرى تكون تامة النبط

(٢) — سبيل وقف أمين افندي ومدفن الشيخ القرطبي

يمثلك الشيخ حسين محمد الداخني قطعة أرض كائنة بين البناءين المعينين قبل ويتطلب المالك المذكور الترخيص اليه من مصلحة التنظيم بالبناء على هذه الارض ورغبت المصلحة الموحى اليها أخذ رأى اللجنة بعدم عاينة المحلات أودع القومسيون انه ينبغي اعطاء الرخصة المطلوبه

وعاين القومسيون الثاني بوجه التفصيل السبيل وقف أمين افندي الكائن بشارع أم الغلام والحارة الموصلة لملك حسين محمد الداخني وبني هذا السبيل في سنة ١٠٥٦ من الهجرة حسين كخداي الازميرلي وهو في حالة جيدة ووجهاته الغربية والقبلية هما ذات أهمية كافية لدرجه بسجل الآثار الجارى حفظها بواسطة اللجنة و يظهر

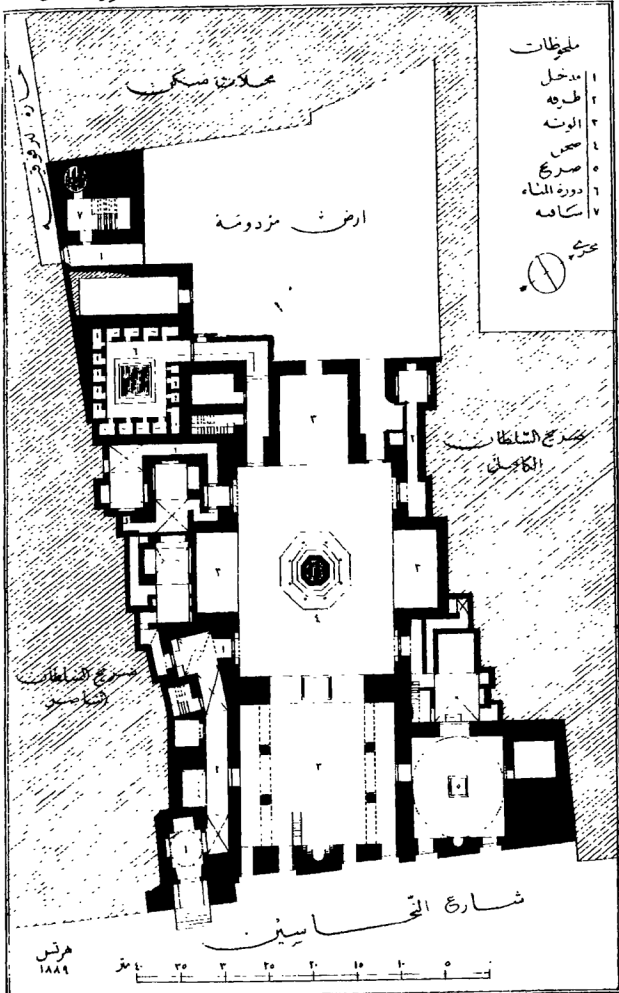
(التقرير الرابع والستون للقومسيون الثانى)

مدفن السلطان طومانباى المعروف باسم العادل السكائى بالقاهرة بالعباسية
ان هذا الاثر السكائى بشرق مدينة القاهرة بالعباسية هو الواقع قريبا من الجهة البحرية
الشرقية للسراى المعروفة باسم الخمس سرايات وقد تكون بداثر هذا المدفن قرية مسكونة
بأولاد عرب تشتمل على عشش مبنية بالطين وسبق استعداد داخل هذا المدفن لاقامة
الصلاة والذي بنى هذا الاثر هو الملك العادل كما ذكر ذلك فى كتابه بداخله مؤرخة فى شهر
رمضان عام ٩٠٦ من الهجرة

وهالك ما علم لنا عن هذا الملك مما طالعناه بكتاب مرسل صحفنة ١٨٨ من تاريخ مصر
الجديدة

ان الامير سيف الدين طومانباى اتق بقاء تباى لكونه كان فى رق السلطان تباى بوبع له
بالخلافة من امر ادمشق مع تلقيبه بالملك العادل واشتهرت هذه التسمية فى الحال وعرفت
بالعظيم والتجليل عند امراء القاهرة فى ٢٨ من شهر جمادى الثانية ولكن كانت هذه
التسمية المضاعفة لانتبه زمناطو بلاشراقدام الاعداء المماليك الذين بعد ما جعلوه قائدا
عليهم مائة يوم فقط تعدوا على حياته فى شهر رمضان فوصل ابتداء طومانباى السيسى الحظ
أن نجو بالهرب من شر هذه الجندية ولكن المأوى التى كان يظن نفسه آمن بها حصل
الوصول الى اكتشافها من بعده وروبه بأربعين يوما وقتله الذين أجلسوه على أريكة الملك
فى شهر رنى القعدة عام ٩٠٦ من الهجرة (١٥٠١ مسيحية) والملك العادل طومانباى
المذكور هو السلطان الرابع والعشرون من دولة المماليك وسبق حكمه ظهور سلاطين
آل عثمان بست عشر سنة فقط

وهذا الاثر بقاعدته ذو شكل مربع بعلوه قبة مبنية بالحجر المستور ومجموعه من الخارج
كامل الهيئته كزبالر من العظيم عن هذا البنين وبسوء الحظ ما أمكن تميمه بكل مفرداته
بسبب وفاته مؤسسه والقبة من الخارج مقطعة بصناعة جيلة عربية تامة العمل ولكن
التفصيلات الاخرى للوجوهات أعنى من مقرنصات وكتابات بالافاريز الخ لم يصرا جراؤها



ويوجد باب الدخول بجنوب الوجهة الشرقية الكائنة بشارع النحاسين وبعد الصعود الى البسطة التي ترتفع عن مساواة سطح أرض الشارع ببعض درج يتجاوز الداخل الباب ثم يجده نفسه في دهليز مربع مغطى بعقدى قطاع كروى مبنى بالجمر المستور والحائط من الجهة اليمنى مثقوب بفتحة توصل الى ممشى كبيرة توجد بطرفها الغربى دهليز آخر مربع مغطى بعقد مصلوب وفي هذا الدهليز من الجهة اليسرى باب يفتح موصلاً بعد جملة منحنيات منكسرة الى طريق تنتهى بحوش صغير يتوصل منه من جهة الغرب الى قاعة جملة مربعة معقودة بالجمر وبالجهة الشمالية من الدهليز عينه مثقوبة بباب يوصل الى الحوش الكبير (صحن المسجد)

ولما كانت جميع مشتملات الأثر باقية بمواضعها وكانت بحالتها الجيدة فإذا يتصور للإنسان حينئذ ما كان عليه هذا الأثر العظيم ولكن من سوء الحظ طرأت عليه طوارئ الأقدار التي زلت بجميع الآثار القديمة فانه يترأى كم التخريب به سواء كان من عدم الاهتمام أو عدم وجود ما يقوم بالانفاق عليه وترك جميع أجزاء المعبد شيئاً ماعدا المصلى التي يذهب اليها المؤمنون لأداء الصلاة

وتوجد الميضأة بوسط الحوش (الصحن) وهى بناء مثنى الاضلاع بدون فائدة صناعية أو تارية ذات حالة رديئة ويفتح من الجهة الشرقية مدخل المصلى الجليل الذى استعداده خاص به بالكلية ويقسمها صنفان من الطارات الى ثلاثة نواكى موضوعان على مسافات متساوية من الحوائط البحرية والجنوبية وهذه البواكى مغطاة بسقف من خشب منتوش وهو الذى أبحرت اللجنة ترميمه مع إعادة الاجراءات التى منه الى حالتها الاصلية ويجب تصليح أو إعادة عمل البوابة بكتيبة عند سماح الحالة من جهة النقود

والقبلة واقعة بالطبيعة بالجهة الشرقية وهى مكونة من نصف دائرة بالرسم ومزدانة بأربعة عمدان صغيرة وتليط الارضية والرخام الخردة بحالة الجودة الكافية ولكن تستلزم بعض أعمال بناء ترميمه والمنبر مصنوع من خشب وهو ذو مجموع ظريف كافى وفي غاية الحفظ وينبغي تنظيفه ورفع الطبقات السمكية من دهانات البوابة التي تغطي أوجهه ووجه الحائط الشرقى المشتمل على القبلة تمكسور رخامى ألوان مختلفة بارتفاع ستة أمتار

من صناعة تامة الضبط ولم تبلغ وزرات الرخام من الحوائط الشمالية والجنوبية الا ١ متر و ٤٠ سنتى ارتفاعا ويجب علينا أن نذكر أيضا الكرسي المصنوع من الخشب المطم من جملة أنواع عثينة التى غطت أيضا جميع أوجهه دهانات بويه رديئة يستحسن محوها وينبغى ازالة الحاجر الخشب الذى يغلق مدخل الباكىة الاصلية وهو الحائل من مساعدة منظر قاعة الصلاة هذه العظيمة الجارى وصفها ويلاحظ بالصحن ستة أبواب مثقوبة بالحوائط الشمالية والغربية والجنوبية ملبسة درفهامن البروز المتقن الصناعة ولكن طرأت على هذه الابواب طوارئ الاقدار العلة والبعض منها بحالة التلف ولذا من المستلزم والضرورى ترميمهم ارجاعهم الى حالتها الاصلية والباقي من ذلك يسهل للجنة هذا العمل واذا صار عبور الباب الشرقى الواقع بالحائط الشمالى من الصحن يدخل المتجول فى جملة طرقات كافية الضيق وتوصل الطريقة الاولى منها الى سلم موصل الى ادوار الطبقات العلوية والطريقة الثانية موازية للساقفة وبعد ذلك يقطع خطا مستقيما ثم يتجه قسرا من الجبهة الشمالية براوية قائمة تنتهى الى مرحاض وأخيرا عند ترك هذه الطرق يصل الى حوش مربع يوجد بجهته الغربية فصاعة مقوود بشكل مستطيل مسنمل ابوانا ويوجد بلجهة الشرقى مقعد فى أوضريح ابنة السلطان برقوق وهذا المدفن واقع بوسط قاعة كبيرة مربعة انمعت من سوء الحظ قبته او ما بقى الا الجزء المشطوف منها الذى كان حاملا لها وهو مزدان للآب يبعث بقايا مقروصات تطابق الجزء المشطوف مع الناعة ومن منذ سقوط القبة (التي تنأسف لعدم امكان الوقوف على تاريخها) حل محلها غطاء من خشب لائق وقاية تامة من تغيرات الفصول بقايا الزخارف ورخام انجرده التى كانت تزين هذا الضريح الجميل وترى بكل صعوبة حالة هذا الضريح وما آلت به الى التخريب والافطاط والمرغوب من اللجنة ان تجرى يوما ما اصلاح هذا المدفن مع قبته وجميع زخارفه داخلا لاعادتها الى هيئتها الاولى

ويوصل الباب الغربى للحائط الشمالى نفسه الى طريقة تمتد من الشرق الى الغرب ويوجد بطرفها قاعة صغيرة مربعة ومعقودة وما كانت هذه بدون شك الامسكن الخفير وفى كل جانب من جوانب الابوان من الغرب يشع باب فالذى فى الشمال واقع فى مبدأ طريقة عريضة

تنتهى الى فضاء عظيم خارج الاثر مشجون بمساكن متخربة يبلغ مسطحها ٧٠٠ متر مربع تقريبا ولاى شئ خصصت هذه المساكن ربما كانت الايرادات المتحصلة منها قاعة بحفظ المسجد والذي يستحسن هو ازالة هذه المتخربات وبدون شك ما يحصل من قيمة لا تقاوم يسمح باجراء هذا العمل بدون صرف شئ والباب الجنوبي يفتح على طارقة توصل الى سلم يصعد الى الطابقات العلوية ثم يمر المتجول بعد ذلك أمام باب أودة منفردة التي من بعدها تنعطف الطريقة في الحال الى الجهة الجنوبية وتوصل الى مiazza مربعة الشكل محاطة حسب العادة بقدر دوافر من المراحيض ويوجد في غرب المiazza قاعة مسطحة ونحو الغرب كثيرا ترى أيضا ساقية المسجد التي تؤدى الماء اللازم للوضوء والاستعمالات الاخرى وباب دخول هذه الساقية كان في الجهة الجنوبية ويوصل الى حارة مسدودة تعرف بجارة البروقية واذ رجع المتجول الى العنبر ومر من باب غربي الحائط الجنوبي يجد جملة طرق صغيرة توصل الى قاعات مربعة كالتى وصفناها من قبل وكانت تستعمل قاعات دراسة كما يوجد غالباً بكل مسجد من المساجد التي كانت تدرس فيها العلوم ويسكن الآن هذه القاعات خنساء المسجد وبعض أفراد الناس الذين توطنوا بهم امع عائلاتهم الذين استمر كل منهم في عمل ما بدأ به الزمن من الاتلاف ومن رأى السيد أن نطلب اللجنة اخراج جميع هؤلاء السكان المتطولين والذي نراه أن خنساء واحد كاف واذا لزم اقامته بالمسجد يمكن بكل سهولة توطنه في أجزاء الطابقات العلوية التي لم تزل قابلة الترميم واذا صعد المتجول على الاثر يرى جملة مساكن قديمة متخربة ومهماتها وانقاضها تنقل بدون نفع على السقوف ومن المستلزم والضرورى اجراء ازالة جميع هذه الانقاض وهدم جميع الابنية الطفيلية الملتصقة على الاثر وترميم السقوف التى بحال التلف والتكس من انصباب مياه الامطار

(ثانيا) - فى تقدير المصاريف

الكشف المسطر بعدمبين به نوع العمل من الاشغال اللازم اجراؤها بهذا الاثر للتمكن من

- جنيه غروقة لاسله
- ١ ٠٥٠ هدم الحوائط القديمة المبنية بالاسطوخودوس من جميع أجزاء الاثر ونقل كافة
الانتقاض للمحل العمومي المعد لذلك (ماعدًا الانتقاض المكومة بالارض
الكائنة غرب المسجد الموجود خارج الاثر)
- ٢ ٢٠٠ تجديد مباني الحجر النحت بالايوان الشرقي والحوش الصغير الموجود غرب
المدفن ثم ترميم حوائط الصحن الكائنة بالطرق وبداخل المسجد
- ٣ ٠٢٠ مباني بالدبش لزوم الحشو وخلفا الحجر النحت
- ٤ ٠١٠ مباني بالطوب لترميم الحوائط وترميم المساكن بالسطح
- ٥ ٠٨٠ تجديد سقف المدفن وكافة المحلات اللازمة لذلك بعروق عاده لوقاية
الباقى من الاثر
- ٦ ٠٤٠ تجديد البياض التالف
- ٧ ٠٢٠ تجديد بعض درج سلم بسطة باب الدخول وترميم درج السلم الداخلى
ثم تجديد درابزين عادم من خشب سلم واحد وتصلح شعاع الشباك البرونز
المركب بطريقة الدخول الكبيرة وابطال الدرج الموضوع أمام هذا الشباك
بالكلية
- ٨ ٠٢٠ تقوية ترقيم المدفن بسقيه من الجبس أو بواسطة أخرى ثم تقيم ترقيم
المصلى وإعادة ما انفصل من الحائط
- ٩ ٤٥٠ (ترقيم الارضية) تغيير الربع تقريي من ترقيم الصحن وفك ورد نصف
الترقيم القديم من المحل نفسه بوجه التقريب وإعادة وترقيم ترقيم فى الاثر
- ١٠ ٠٦٠ ترميم نجارة أبواب المدفن وأبواب الصحن الستة وباب دخول الاثر الكبير
وأبواب أخرى بالقاعات بقرب المدفن وكذلك تنظيف وتصلح المنبر
والكرسى
- ١١ ٠٠٥ ترميم زجاج شبائك قاعة الصلاة
- ١٢ ٠٤٠ تنظيف وجهاة الحجر النحت بالصحن والايوانات لرفع بياض الالوان التى
تغطيها

جنيه	نمره متسلسله	
٩٩٥	ما قبله	
١٥	١٣	تصليح نجارة سقف الصحن الشمالى من قاعة الصلاة ودهانه بالبويه
٣٩٠	١٤	أعمال دهانات جديدة للصحن المتوسط طبقا للرسم والدهان القديم
١٤٠٠	جمله المصاريف	

جميع الاعمال الميينة قبل مستعجلة عدا ما يختص بالدهانات المرقومة بنترقى ١٣ و ١٤ وقيمة ما وافق صرفه عليها بأقرب مدة لحفظه تبلغ ألف جنيه تقريبا ومن المرغوب أن تستحضر اللجنة على هذا المبلغ بأقرب وقت لتتم عملها وحفظ هذا الاثر العظيم الصناعة الذى يبين فى التاريخ مخرج ابتداء دولة المماليك الجراكسة ومنشئته برقوق الملعب بالسلطان الملك الظاهر ارتقى أريكة الملك سنة ٧٨٤ هجرية وتوفى فى ١٥ شوال سنة ٨٠١ الموافقة (سنة ١٣٩٨ ميلاديه) بعد ما حكم مدة ١٧ سنة تحريرا بالقاهرة فى ٢١ أغسطس سنة ٨٩

(الامضاء _____ آت)

(جران) (هرنس)

(التقرير السادس والستون)

بشأن المسائل الآتية بعد

- (١) مسجد الملكة صفية بالداووديه (رسم جران بك نمرة ٢٠٠)
- (٢) مسجد السلطان قلاوون بالنحاسين
- (٣) الحائط الشمالي من حوش ذريح السلطان الغورى
- (٤) مقايستان وهما
- (١) عن ترميمات بمسجد قايتباى بقلعة الكيش
- (ب) عن أعمال تقوية بمئذنة مسجد سيدنا الحسين القديمه
- (٥) مشروع تقسيمى عن المبلغ الاحتياطى المقرر لأعمال سنة ١٨٨٩
- (٦) جلة مسائل متنوعة

(١) — مسجد الملكة صفية

بناء على طلب حضرة هرتس افندى توجه القومسيون الثانى لمسجد الملكة صفية لمعاينة المنبر الذى بين ديوان عموم الاوقاف أى لولته الى السقوط وهذا المنبر باجمعه من الرخام المنقوش ذو صناعة عربية اعتيادية قليلا وعند معاينة القومسيون الثانى لاحظ أن الدكة التى تحمل المنبر من جهة الباب غارت جدا فى الارض والدائر الرأسى الذى يوجد به الباب تبعد حركة الغور المذكورة وهو (أى المنبر) مائل جدا نحو الخط الرأسى ويمكن سقوطه وربما تبعد ذلك المحلات الأخرى من هذا الاثر (أى المسجد) التى تبعد جميع أجزائها عند سقوطه ولمنع هذا العارض كلف القومسيون الثانى حضرة هرتس افندى بأن يضع بعرفته أخشاب الشدوا الصلب اللازمة ثم بعد ذلك يصير تحريره بمقاييسه المصاريف عن الترميم التام لهذا الاثر

(٢) — مسجد السلطان قلاوون - المدرسة

علم للقومسيون الثانى المنتدب لمعاينة مدرسة مسجد قلاوون القديمة ان الكنف الشرقى الحامل للباكية الجنوبية المطلة على الحوش هو بحالة التلف للغاية وعلى وشك السقوط

ولأنه سبق وضع أخشاب الشد والصلب إلا أنه من الضروري المبادرة بأخذ الاحتياطات اللازمة لكي يصير اجراء هدم وإعادة بناء الاجزاء التالفة بأقرب وقت ولكن لا يمكن أن تتكبد اللجنة مصاريف هذا العمل حيث أن هذا البناء (المدرسة) لم يكن به هيئة تقنية ولأن اللجنة لم يكن تحت يدها النفقة اللازمة للصرف عليه غير أنه ينبغي حفظ الطريقة المغطاة الموضوعية بآثار هذا الحوش المحولة على عهدان من رخام وأعمال التقوية يلزم اجراؤها على طرف ديوان عموم الاوقاف بدون تغيير في منظر هذا الجزء من الاثر العمومي

(٣) — الحائط الشمالي من حوش ضريح السلطان القوري

انه بعد مناظرة مساقط ورسومات جزء البناء الكائن شمال هذا الحائط علم للقومسيون الثاني أن ديوان عموم الاوقاف المالك للمنزل والجاري تأجيله يجب عليه إعادة بناء الحائط المذكور فلا تهم اللجنة الا بحفظ الباب المثقوب بشرب الحائط القديم الذي هو ذو صناعة تقنية معظمة جدا ومجاور للضريح فينبغي اذا قلتم الهندسة أن يقدم مقايضة خصوصية عن اجراء الاعمال اللازمة لحفظ هذا الباب ومصاريف ذلك يصير احتسابهم من نفقات اللجنة

(٤) — في مناظرة المقايستين

(١) استصوب القومسيون الثاني رأى التصديق على مقايضة الاعمال الترميمية اللازم اجراؤها داخل مسجد قايتباي ومصاريف ذلك مبنية في تقسيم ميزانية سنة ٨٩ البالغ قدرها ١٠ جنيهات لكي يصير صدورا لاهم باجراء الاعمال بدون تأخير

(ب) عن أعمال التقوية بمنارة مسجد سيدنا الحسين القديمة

يظهر أن المقايضة البالغ قدرها ٥٧ جنبا المحررة بمعرفة قلم الهندسة عن الاشغال اللازمة لهذه المنارة هي زائدة جدا ويرى القومسيون الثاني أنه لا لزوم لتقدير أعمال مبان ولكن فقط توضع كانت قوية من حديد بمحلاتها وقد سبق التوصية عليها ويتضح أن استعمال قضبان السكة الحديد القديمة هي التي تناسب ذلك للتمكن من حصول هذا العمل وينبغي تجهيز المقايضة مع استعمال هذا الصنف الذي يطلب مباشرة من مصلحة السكة الحديد ويجوز احواله تشغيلها على مدرسة الفنون والصنائع اذا رغب جناب جيجون بك أن يقوم بذلك

(٥) — في تقسيم المبلغ الاحتياطي المخصص للسنة الجارية

حصل القرار بجلسة اللجنة الاخيرة بأن يعرض القومسيون الثاني بيان صرف المبلغ الاحتياطي الموضح بالميزانية لاجراء الاعمال المستعجلة جدا والمبلغ المعد يبلغ قدره ٢٥٣ جنيها و ٧٧٤ ميليا ويصير تقسيمه كما يأتي

(حرف ا) المصروفات السابقة انفاقها حسب أمر اللجنة

مبلغ جنيه	مليم جنيه
٦٩٠ ٠٢	(١) مسجد العلايا بولاق (المناره)
٠١ ٠٠٠	(٢) سبيل السلطان مصطفى (قيشاني)
٨٦٥ ٠٣	(٣) مسجد أربك اليوسفي (ابواب)
١٥ ٠٠٠	(٤) مسجد برقوق بالحاسين (اسطخ)
٥٥ ٠٠٠	(٥) قبة المنوفي
٥٥٨ ٠٠	(٦) مسجد بيرس الخياط وزاوية الفيروز (ابواب)
٠٤ ٠٠٠	(٧) تجربة عن تنظيف أوجه الآثار
<hr/>	
١١٣ ٨٢	

(ب) في المصروفات التي ستصرف على المقاييسات السابق التصديق

عليها من اللجنة

مبلغ جنيه	مليم جنيه
٧٤٠ ٢٣	(١) مدرسة متقال (ترميم)
٣٠ ٠٠٠	(٢) مسجد القرطبي (القبله)
٩٥ ٠٠٠	(٣) ايدمر البهلوان (المناره)

١٤٨ ٧٤٠

٨٥٣ ٢٣٠ جله ذلك

٩٢١ ٠٢٢ احتياطي

٧٧٤ ٢٥٣ متساوي الجمله

(ج) المقاييسات المصدق عليها من اللجنة التي لا يمكن الاجراء بمقتضاها بالنسبة لعدم وجود نفقات هي كالاتي

مليم جنيه	
٠٠٠ ٢٥	(١) مسجد المرأة تحت الربع (عن تقويه)
١٢٠ ١٢٤	(٢) سبيل سليمان جاويش »
٧٦٤ ٠٨٧	(٣) المنارة الشماليه بالقرافة الكبرى »
٠٠٠ ٥٠	(٤) مسجد السلطان قايتباي بسكندريه »
٢٨٦ ٨٨٤	يكون ذلك

(٦) — جملة مسائل متنوعة

(أ) لاحظ حضرة هرتس افندى عندما جرى المعاينة بالمنارة القبلية الكائنة بالقرافة الكبرى أنه يجب لمنع سقوط حائط المسجد القديم الذي انجمى أثره بالسكية ويحتمل أنه يهدم منزل أحد أفراد الناس القريب منه الموافقة على هدم الاجزاء المتخربة ويتسبب عن ذلك منصرف يبلغ مقداره ٤٠٠ مليم وعندما رأى القومسيون الثاني أهمية ذلك رخص لحضرة هرتس افندى في اجراء هذا الهدم ويطلب من اللجنة اعتماد هذا المنصرف

(ب) أوضح القومسيون الثاني أن أدوات وتوريدات قلم مهندس اللجنة قد صار استهلاكها وصرح اليه بمشتري اللوازم الضرورية لكي لا تتأخر الاعمال ويبلغ المنصرف في ذلك ٤ جنيهات و ٢٠٠ مليم ويعرض على اللجنة اعتماده ويصير احتسابه من المبلغ المخصص بالميزانية برسم مصاريف عومية

تحريرا بالقاهرة في ٢٢ أغسطس سنة ٨٩

(الامضـ _____ آت)
(زجران) (هرتس)

(ترجمة التمرير السابع والستين للقومسيون الثاني)

الكشف على الآثار الأتية

- (١) مسجد بدير من الخياط بالجودريه
- (٢) مسجد وقف بليقيا بسوق السلاح
- (٣) مسجد الاقر بالنحاسين
- (٤) في بقايا سراى الامير بشتك القديعه بالنحاسين
- (٥) منزل وقف فاطمه شويكرا (منزل جمال الدين الذهبي القديم) بمحوش قدم

(١) — مسجد بدير من الخياط

طالب سعادة مدير الاوقاف الاستفهام من حضرة هرنس افندى عن الاعمال الباقى اجراؤها فى هذا الاثر قبل اصدار الامر بالمصروفات من مبلغ ٤٥٣ جنيه المخصص من اللجنة فى سنة ١٨٨٩ لهذا المسجد

فأوضح القومسيون بعدم معانية مواضعه أن الاعمال المقصودة ليست باعمال ترميمات ولا تقويات لحفظ الاثر بل تتركب من تجديد بناء المسجد بأجعه بوجه التقريب حتى ان رسمه الاول طرأت عليه التغيرات

ولم يكن للجنة الا الاهتمام باجراء أعمال مستلزمة لحفظ القبلة تتركب من مشال الاتربة والقاذورات المزاحمة له وتجديد بياض داخله وتجديد زجاج المناور العلويه ووقايتهم من الخارج بسلك من نحاس أوجر وأخير اتركيب باب متين لدخله يسمح بانفصاله من باقى الاثر وابقاء جميع الاعمال الاخرى على عاتق ديوان الاوقاف الذى توصيه اللجنة بحفظ القبلة القديعه من قاعة الصلاة مع بقايا السقف القديم ويستحسن أن يأخذ ديوان عموم الاوقاف رأى اللجنة عندما يصير البدء فى هذه الاعمال

(٢) — مسجد وقف بليقيا

عندما طلبت محافظة القاهرة هدم وجهة هذا المسجد الصغير خشية من وقوع ضررها بالامن العام عاينها القومسيون الثانى وأورى أنه لم يكن أدنى داع يوجب حفظ الوجهة المذكورة لانه لم يكن بها مطلقا أدنى هيئة تقنية ولم يظهر منها أدنى فائدة للجنة

(٣) — مسجد الاقصر

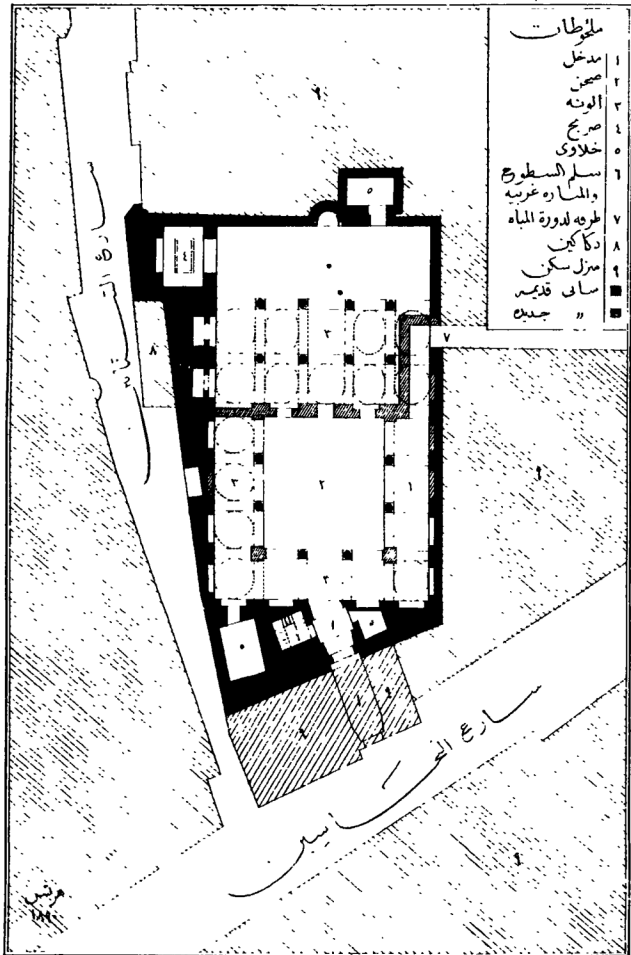
لا ينكر أن هذا المسجد ذو قيمة تاريخية لانه من ضمن المدد القليل للآثار الباقية من عصر بعيد للغاية وعلى حسب ما ذكره المقرر رزى قد صار بناؤه في ابتداء القرن السادس من الهجرة (سنة ٥١٩) ومؤسسه الخليفة السابع من دولة الفواطم وهو الخليفة الأمر بأحكام الله الذى قتل بجنناجر عصابة الياطينين بعد حكمه مدة ٣٢ سنة

ولهذا المسجد وجهة بالجهة الشمالية بشارع السنانين وتوجد وجهته العمومية بالجهة الغربية من شارع الخماسين وهذه الوجهة الأخيرة يحجبها الآن بكتيتها منزل تابع للوقوف مبنى يلصق المسجد بوجهته مطلدة على شارع الخماسين وبمشاهدة منظر المواضع يرى جليا هذا التعدى والاتلاف الواقع فى منظر الأثرمر وجود المنزل المذكور فيطلب القومسيون الثانى من اللجنة حصولها من ديوان عموم الاوقاف على هدم هذا المنزل وإخلاء وجهة المسجد العمومية إخلاء كلياً لان الباب والزخارف هى أثره ويجب حفظها والرسم المحقق بهذا التقرير يتم التوضيحات الخاصة بهذه المسئلة ويلاحظ القومسيون أيضاً ان هذا المنزل مندرج ضمن المباني الخارجة عن خط التنظيم ويستحسن ازالته فى أقرب وقت والموقع الداخلى لهذا المسجد هو ما يأتى بعد

توجد بدائر الحوش المربع (الصحن) أربعة إيوانات فما كان منها بالجهات الشمالية والجنوبية والغربية واقع تحت بكية واحدة وأما ما كان بالجهة الشرقية فواقع تحت ثلاث إيوانات أعمدة حاملة لها ثم ان أحد تظار هذا المسجد سوات له نفسه (من منذ ٢٠ سنة تقريباً) انه يبنى حائطاً يفصلهم الإيوان الشرقى من الصحن وكان ذلك سبباً فى إضاءة المنظر الاصلى والأثرى من مجموع هذا الأثر فرأى القومسيون الثانى أن من اللازم هدم هذا الحائط وأجراء بعض ترميمات كافية لحفظ هذا الأثر لكلا قواعدا الأعمدة وأسفلها بالاسمنت لتقويتها وترميم بياض الموائط وأما من خصوص أطلب مؤمنى خط هذه الجهة فتح باب بجانب الإيوان الجنوبي فيعتبر القومسيون الثانى أنه من الامكان التدمير مع اليهم ولكن يصير إجراء الاعمال تحت ملاحظة قلم الهندسة

رسم ملحق

أنظر منظر ٦٧



جامع الاقرب بالنجاسين في القاهرة

٠ ١٠ ٢٠ ٣٠ متر

(٤) — في بقايا سراى الامير بشتك

(هذا البناء داخل ضمن أوقاف مسجد محمد الدمرداشى)

تشتمل بقايا هذه السراى أولا على باب عظيم يمين مدخلها الحالى وثانيا على حجرة مقبية بالدور الارضى تحمل القاعة العمومية وثالثا القاعة المذكورة ورابعا الحجر الصغيرة المجاورة لها والحجرة التى فى الجنوب باق منها سقف فاخر

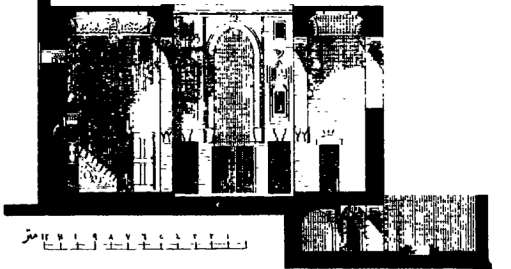
وهذه السراى من عصر الفاطميين (حسب ما قاله المقرئى) وكان أجرى تعميرها الامير بشتك فى سنة ٧٣٧ هجرية (سنة ١٣٣٦ ميلاديه) وعند اعتبار اندورالاتا نارالاھلية من العصر المذكور البعيد واعتبار الاتساعات العظيمة والتناسبات الجميلة للقاعة التى هى ٣٠ مترافى الطول و ١١ مترا و ٥٠ سنتى فى العرض و ٢٦ مترافى الارتفاع واعتبار السقوف والابواب الجميلة الباقية من رونق هذا البناء الجليل توصى اللجنة باستلقات نظرها على الخصوص الى هذا الاثر استلقاتا تاما واستصوب القوم مسيون الثانى ادارجه من الان ضمن الانار العربية التى يجب على اللجنة التمكن من حفظها ويعرض لهذا السبب بتعريض مقاييسه يتحدد امداد الاعمال اللازم اجراءه فى هذا الغرض لى يكون الممالا مزما باجرائهم وهذا الذى يكون بدون شك سهل الحصول عليه حيث ان هذا العقار جار تأجير

وفى خلاف هذه الحالة ينبغي للجنة أن تطلب تملكه باقيا هذا الاثر لحفظها واجراء بعض الترميمات اللازمة ويشير القوم مسيون الثانى للجنة أن القاعة البديعة السالفة الذكر مشغولة باستيداع أخشاب لا يجوز التغافل عن ابقائها لانه عند حصول أدنى تغافل يمكن أن تخرب النارجيع ذلك فيلزم حينئذ الاستئصال بأخذ الاحتياطات فى أقرب وقت

(٥) — منزل جمال الدين الذهبي

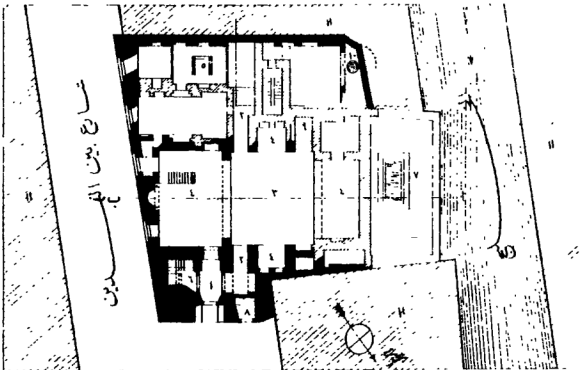
يرد القادام الى هذا المنزل بمروره من الحارة الموصلة الى حوش قدم بترب مسجد الفسكهانى بالغوريه وتاريخ تأسيسه كان فى سنة ١٠٤٤ هجرية وكان بناء جمال الدين الذهبي شاه بندر التجار وان هذا المنزل يكون زاوية ذو هيئة خربة مع حوائط أوجهه المتخربة ولم يكن الا بعد قطع باب الدخول وعند ما يجد نفسه فى الحوش المربع المستطيل يرى القادام

قطاع حسب خط اب



ملحوظات

١٠	بئر	٧	دورة المياه	١	مدخل
١١	ملك الاهالى	٨	سكنة تحت الارض	٢	طرفات
١٢	مساقى قديمه	٩	موصلة لدورة المياه	٣	صحن
١٣	مبانى مستجده حسب	١٠	سكنة تحت الارض	٤	ألونه
١٤	الكلمه الاضليه	١١	موصلة من الجامع	٥	صريح
١٥	مبانى جديده	١٢	الدورة المياه	٦	سلم المناره



هرتس
١٨٨٩

١ ٢ ٣ ٤ متر

(ترجمة التقرير الثامن والستين للقومسيون الثاني)

في نظر المسائل الآتية

- (١) مسجد القاضي يحيى زين الدين بالموسكى
- (٢) سطح سقف المصلى القديم من جامع المؤيد
- (٣) مقايضة ترميم الحائط الشمالى من جوش ضريح الغورى بالغوريه
- (٤) بعض آثار بالقرافه الكبرى

(١) — مسجد القاضي يحيى زين الدين

توجه القومسيون الثانى الى مسجد القاضي يحيى زين الدين لينظر ماهى الاعمال التى لم يرزل باقيا اجراؤها بهذا الاثر ثم محرر عنها بر وغراما (كشنا) بتقديرها وبالكشف على محلاته تبين للقومسيون المذكور ان هذه الاعمال تنقسم الى قسمين أعمال مستجده وأعمال التقوية والتحفظ فالاعمال المستجده تشتمل على اعادة بناء ملحقات المسجد التى يمكنهم انشاء مكتب صغير كالعاده وموضحة بالرسم المرفق بهم هذا التقرير ومحدد من جهة الشمال بخط اب ت ويصير صرف جميع مصاريفها من ديوان الاوقاف أما أعمال التقوية والتحفظ لبة ايا الاثر القديم فيصير جعلها على طرف اللجنة وسيحرر قلم الهندسة حينئذ بر وغراما (كشنا) ومقايضة عن كافة الاعمال فاصلا ما يكون منها على جانب ديوان الاوقاف مما يكون منها على نفقة اللجنة ثم يصير تقديم هذه المقايضات فى وقت قريب للقومسيون الثانى لينظر فيها

(٢) — سطح سقف المصلى القديم من جامع المؤيد

نظر القومسيون الثانى المقايضة التى تطلبها اللجنة بجلسم المنعقدة فى غرة مايو المحررة لترميم سقف السطح القديم من هذا الجامع ونظر المقايضتين المرفقتين مع هذا التين صار

تحريرها بمعرفة قلم الهندسة ومن بعد الكشف على المحلات يعرضهما على اللجنة طلبا للتصديق منها عليهم ما ويشتهلان على

مليم جنيه	
٤٧١	٠٨٧ (١) عن أعمال البناء
٢٠٠	٢٥٢ (٢) عن أعمال التجاره
٦٧١	٣٣٩ مجموع ذلك
٣٢٩	٠١٠ احتياطي
٠٠٠	٣٥٠ جملته المنصرف

فالمرغوب لما يستدعي التجميل بهذه الاعمال أن تأمر اللجنة باجرائها حالا لانه لا مرفع مبانى الاسطح القديمة للكشف عن حال صيانة الاخشاب القديمة ومما يهتم به فى الحال أعمال الغطاء الحديدى خصوصا قبل حلول فصل الشتاء

(٣) — الحائط الشمالى من حوش ضريح الغورى

أجرى القومسيون الثانى النظر فى المقاييس التى طلبت بالتقرير السلس والسنتين عن ترميم هذا الحائط المشتملة أولا على أعمال حفظ وترميم الباب الغربى وجزء الحائط المتصل به البالغ منصرفها ٤١ جنيها و ٤٠٠ مليم المراد احتسابها من ميزانية اللجنة ثانيا على أعمال يبلغ مقدارها ٦٠ جنيها و ٢٨١ مليم يلزم اجراؤها فى هذا الحائط عينه بالجزء الشرقى منه واحتسابها على طرف ديوان الاوقاف فيعرض القومسيون الثانى على اللجنة طلب النصرف باجراء الاعمال التى تخصها

(٤) — بعض آثار بالقرافة الكبرى

قد انتهت تقريرا أعمال القبة المصدق عليها من اللجنة ولم يبق منها الا ترميمات خفيفة من مبان بالدبش بالجهة الجنوبية الشرقية وسد فتحات الوجهات الثلاثة الغربية والشمالية والشرقية فيجب على قلم الهندسة تحرير مقاييس هذه الاعمال اذا لم تكن مندرجة ضمن المقاييس الابتدائية أما القبة الكائنة بالجهة الجنوبية الشرقية من جوار هذه وتوضع عنها بالتقرير الثامن والثلاثين قايمة للتخرب ويلزم اجرا ترميمها فى أقرب وقت ولنع حصول سقوطها يجب حال اوسر يعاوضه أخشاب قوية لصلبها ويطلب القومسيون الثانى

(ترجمة التقرير التاسع والستين للقومسيون الثاني)

في ازالة الحوائيت الملاصقة لوجهات المساجد

عندما توجه القومسيون الثاني أخيراً لزيارة المساجد العظيمة الواقعة في حدود شارع النحاسين بالقاهرة تحتق له أن الحوائيت الموجودة لصق وجهات مسجد قلاوون والناصر وغيرهما تخفى أسفال الوجهات وتشوه ببعض فتحات تضر بمنظرها وبنظافة هذه الآثار داخلها وخارجها وتخفى أيضاً هذا الحوائيت معظم أجزاء الوجهات الاكثر أهمية التي يلزم الاعتناء بحفظها وترميمها في وقت مناسب منعاً للتخريب الباطني اللاحق للآثار وأكده فعلاً القومسيون الثاني بعض وجود تكسير في أجزاء الاسفال التي أمكنه الاقتراب منها ولكن يزعم وليس ذلك بدون سبب أنه لا بد من وجود آثار تكسير أيضاً بأجزاء الاسفال الاخرى التي تعسرت عليه رؤيتها ويقتضى حينئذ التجهيز بتخليص وجهات جميع الآثار التي تلاصقت بها الحوائيت للذكورة تخليصاً لها من هذه الخربات المشوهة لها والمعينة بالتأكيدها على تخريبها رويداً رويداً

وليست بجديدة لدى اللجنة المسألة التي تشرع بالتكلم فيها بهذا التقرير بل كانت موضوعاً لجملة مداوالات مقيدة بمحاضر جلساتها وقد ذكرها القومسيون الثاني أيضاً في بعض تقاريره ولكن الى الآن لم يتم فيها شيء مما وندكر بالاختصار ما ينقص اللجنة بهذا الشأن

(١) طلب بالتقرير الاول للقومسيون الثاني (غرة فبراير سنة ١٨٨٢) الباحث عن حفظ اباب المتولى ازالة الحوائيت المنشئة بأسفل البرجين

ولم يصرا تباع هذا القرار والاجراء بموجبه

(ب) وبطلع القارئ بمحضر جلسة غرة نوفمبر سنة ١٨٨٤ غرة ١٢ على مسألة تختص بالحوائيت الملاصقة لوجهة جامع الغورى المنصوص به (نظر الكون هذه المخازن تخفى جزاً من الاثر وخلاف ذلك يمكن توقع انلافات من مالكمها فترغب اللجنة أن سعادة مدير

لاوقاف يبدل مافى وسعه من الجهد لمشتري هذه المخازن بئمن موافق لكي يصير الزتها ويبنى
الازمنه فدا عن كل بناء أو مسكن ما

فأين الجهد الذى بذله ديوان الاوقاف من منذ خمس سنين لنوال هذا الغرض المقصود ليت
شعري لم يجرشنى مافى ذلك

(ج) رددت اللجنة طلبها بدم الحوائت المبينة لصق باب المتولى وأثار أخرى بمحضر
جلستها المنعقدة فى ١١ ديسمبر سنة ١٨٨٦. غمرة ٢٤

(د) وبالمحضر غمرة ٢٨ للجلسة المنعقدة فى ٢٥ يولييه سنة ١٨٨٧ بدأ رئيس اللجنة
سعادة عثمان باشا غالب مدير عموم الاوقاف سائلا لماذا لم تأخذ اللجنة للآن جميع
الاحتياطات اللازمة لازالة الحوائت الملاصقة بقرى الاغلب آثار القاهرة الجميلة وكان
ذلك أول مرة عقدت اللجنة جلستها تحت رئاسة سعادته وما كان يعلم أن هذه المسألة سبق
التكلم فيها مرارا ولأنه لم يصرا للحصول على أدنى نتيجة وسبب ذلك أن ديوان عموم الاوقاف
(الذى كان تحت ادارته من منذ زمن قليل) لم يجر تنفيذ القرارات التى أعطيت فى هذا
الشأن ولما علمت هذه المسألة لدى سعادته باشا المولى اليه وعدي يبدل مافى وسعه للحصول
على الغرض المطلوب

وتقرر بهذه الجلسة عنيها أنه سيبدأ بدم الحوائت التى تحيط بمسجد الغورى ويستمر
العمل فى الحوائت الملاصقة لوجهة جامع المؤيد ثم يجرى العمل أيضا بالمثل فى جامع قلاوون
والجوامع الأخرى التى حالتها مماثل ذلك

فمضى سنتان من منذ ما أعطى هذا القرار وما الذى أجرا ديوان الاوقاف فلمعري انه لم يجر
شى مافى ذلك

(هـ) وفى تقرير القومسيون الثانى السادس والاربعين المؤرخ ٣١ يونيو سنة ٨٨
الذى صارت تلاوته بالجنة فوقع الاقرار عليه منها (راجع لذلك محضر غمرة ٣٣) بجلستها
المنعقدة فى ١٧ يناير سنة ٨٩ طلب بها ابطال جميع الحوائت المبينة لصق الوجهة الشرقية
من مسجد الاشرف الجميل الكائن بالاشرفية بالقاهرة
وقد وقع هذا القرار كأسلافه فى حيز الاهمال

(و) واخيرا ودّت اللجنة ثانيا باحدى جلساتها الاخيرة المنعقدة في ٥ يونيو سنة ٨٩ المبادرة مما يمكن بهدم الحوائط الملاصقة لوجهات المساجد والاسوار الاخرى (راجع محضر غرة ٣٦)

ونتيجة مما سبق ذكره أن اللجنة من منذ نشأتها اعتمدت باخلاء وجهات الاسوار من جميع الابنية الطفيلية التي استحدثت عليها في أعصر مختلفاته ولم يجرد ديوان الاوقاف تنفيذاً لما للقرارات التي أعطيت بهذا الشأن

ورأى القومسيون الثاني انه لاجل الوصول الى نتيجة مفيدة من المستصوب بمباحثة شافية في هذه المسئلة أن يحدد المبلغ اللازم لتعويض مالكي الحوائط المطلوب ازالته الكي تقرر اللجنة اذا أمكن اجراء نزع هذه الملكيات ويحتل غالباً بوجود حوائط ملك الاوقاف اغتصبها افراد من الناس ويجب على ديوان عموم الاوقاف الطعن في حق ملكية هذه الافراد وهذا مما يكون مفيداً في صالح الدعوى وموفر في نفود مصرفها

ثم ان هذا التقرير موضوعه البحث عن معرفة ماهو الاهتمام اللازم به في نزع الملكيات لاخلاء وجهات الاسوار الاتية بعد وهي مسجد السلطان برقوق والناصر وقلادون الكائنة بشارع النحاسين ومسجد الاشرف بالاشرفية ومسجد المؤيد وباب المتولي بشارع السكرية ومسجد الغوري بالغورية واخيراً مسجد قزماس المعروف بسيدي أبي حريه الكائن بشارع الدرب الاحمر

وأخذنا رسم جميع الحوائط الكائنة ببلق هذه الاسوار وفحصنا مستفهمين أيضاً عن ملاكها وما هو الايراد المتحصل منها وهالك نتائج هذا الفحص في كل من الاسوار المبينة بعد

أولاً - جامع السلطان برقوق ومسجد الناصر وقلادون (راجع رسم حرف ا) التي وجهاتها موجودة على التوالي الواحدة بعد الاخرى وتبلغ مساحتها أكثر من مائة وأربعين متراً طولا وموضوع بصلقتها ثلاثة وسبعون حائطا وهي

ايراد شهرى

ميليم جنيه عدد

٤٧٥ ١٤ ٢٩ حانوتا ملك الاوقاف

١٦٧ ٠١ ٠٣ حوانيت مشاعة بين الاوقاف والاهالى

١٨٠ ٢٠ ٤١ حانوتا ملك افراد الاهالى

٨٢٢ ٣٥ ٧٣ يتحصل منها شهرى بهذا المبلغ المذكور عيینه

وننبه أنه يوجد يسار الباب الكبير من السلطان قلاوون خمسة حوانيت يعلوها بناء
ذو طبقتين مهجورتين من منذ زمن مديد لكونهما عديمى المتانة وهاتان الطبقتان مع
حانوتين من الحوانيت الحاملة لهما هي من ملك الاوقاف فيلزم هدمها لانها تخفى بكل
ارتفاعها وجهة المسجد

وعند هدم كافة الحوانيت المذكورة ييسر وضع درابزين جاذب في حد الطريق العموى
على واقع خط التنظيم لصيانة وجهات الآثار من التلوث واتلافات المارين

ثانيا - جامع الاشرف (رسم حرف ب)

يوجد تسعة عشر حانوتا بلصق الوجهة الشرقية من هذا المسجد وهى

ايراد شهرى

ميليم جنيه عدد

٤٣٠ ٠٣ ٠٥ حوانيت ملك الاوقاف

٠٠٠ ٠٩ ١٤ حانوتا ملك الاهالى

٤٣٠ ١٢ ١٩ يتحصل منها حدين هذا المبلغ المرقوم عيینه

ثالثا - مسجد المؤيد و باب المتولى (رسم حرف ج)

يوجد واحد وأربعون حانوتا بلصق وجهات هذين الاثرين تنقسم هكذا الى

ايراد شهرى

ميليم جنيه عدد

١٥٥ ٠٤ ٠٣ خوانيت ملك الاوقاف

٤٨٥ ٠٣ ٠٧ مشاعة بين الاوقاف والاهالى

٢١٥ ٢٢ ٣١ حافونا ملك الاهالى

٨٥٥ ٢٩ ٤١ يتحصل منها شهرى بالمبلغ المرقوم عيینه

ولم يعلم كيف ان الحوانيت ملك الاهالى امتدت بداخل المسجد كفى غرة ١٩ و ٢١

و ٢٥ و ٢٦ و ٢٩ و ٣٤ ويظهر لنا من ذلك وجود حجة مدحضة عن السلب المتوقع

على ديوان الاوقاف ويصير وضع درابزين حديد على خط التنظيم لوقاية الوجهات

عندما يصير هدم الحوانيت المذكورة

رابعاً - مسجد الغورى (رسم حرف د)

يشوه اثنان وعشرون حافونا وجهة الاثر الجميل وتنقسم كما يأتى

ايراد شهرى

ميليم جنيه عدد

٩٢٠ ٠٥ ١٢ حافونا ملك الاوقاف

٣٦٠ ٠٥ ١٠ حوانيت ملك الاهالى

٢٨٠ ١١ ٢٢

وتلاحظ هنا أيضا ان حوانيت الاهالى المنيرة بنمرة ٦ و ٧ و ٨ و ١٠ و ٢٠ و ٢١

امتدت بداخل المسجد وهذا مما يساعده على تعزيز السالين لها

خامساً - مسجد قزماص المعروف بأبى حريه (رسم حرف هـ)

أمام مسئلة هذا الاثر فيسهل حلها حيث لم يوجد به الا ثلاث حوانيت خارجة عن الوجهة

ملك ديوان الاوقاف وماتلك الأبنية رديئة بالطين تعدت على الطريق العموميه ويسوغ

للجنة ان تردهم حالاً و يوجد على جميع وجهات هذا الاثر حوانيت ليس البعض

منها خالياً ويتأسف المتأمل عندما يتحقق لديه انه لما أريد وضع أبواب بهذا الاثر على الزى

الافرنكي (الطقس) صارت كسيرة معظم جزء الاعتساب المنقوشة التي تزين هذه الابواب وينبه القومسيون بخلاف ذلك ان من المستلزم مشال اتربة الطرق والشوارع التي تحيط بهذا الاثرالى مساواة أساساته (شارع الدرب الاحمر وكذا الخارتان الكائنتان بالشمال والشرق) لكي ترتد الوجهات الى منظرها القديم وترغب اللجنة التحرير الى نظارة الاشغال العمومية للحصول على رفع هذه التربة فيتحصل شهر يامن ايراد الثلاث دكاكين معامبلغ ١ جنيه و ٧٠ ميليا ولكن لم يبق الا الحانوت غرة ١ المؤجر بمبلغ ١٥٠ ميليم شهر يالذي سيزال بأكله حيث ان الدكاكين غرة ٢ و ٣ يمتدان بداخل المسجد ويمكن استمرار تأجيرهما ولا يترتب على ديوان عموم الاوقاف حينئذ الاضاعة ايراد يبلغ ١٥٠ ميليم شهر يالو يوجد بلا شك بعض آثار أخرى تنتهى وجهاتها بجوانيت الا انها ليست مهمة جدا عن الآثار السابق ذكرها

وستبين هذه الآثار للجنة أولا فاولا كما وجد القومسيون الثانى فرصة فى اجراء التحقيقات الضرورية

ولما كانت الآثار التى جرى النظر فيها قبل أعظم آثار القاهرة فيسوغ للجنة ايجاد الوسائل التى يوافق اتخاذها لتجمل بحل هذه المسألة التى يهتم بشأنها الى الدرجة القصوى بالنسبة لحفظ الآثار ويعرض القومسيون الثانى بملزومية ديوان عموم الاوقاف فى وقت معين باخلاء وهدم الحوانيت المالكه املسكتا ما ثم يصير زرع ملكيات ما كان منها ملكا لافراد الاهالى زعاجريا بعد النشر عن ذلك بالدكرى والقاضى باعتبار الاراضى المشغولة بهم من ضمن المنفعة العمومية وان يخص مبلغ يؤخذ سنويا من ميزانية اللجنة لسداد قيمة زرع الملكيات المذكورة

فقر القومسيون الثانى لكي يوقف اللجنة على أهمية المصروفات التى يترتب عليها زرع ملكية الحوانيت ملك الاهالى التى هى موضوع هذا التقرير الجدول الآتى بعد الذى قدر فيه لارباب الاملاك المنزوع ملكياتهم تخصيص مبلغ مساو لعشر أضعاف الايراد السنوى لو فرضنا ان المالكين أبتوا حقوق الملكية بوجه لا ينقض ويرى القومسيون الثانى ان هذا التقدير يمكن اعتباره كأعلى قيمة للحوانيت المطلوب مشتراها

(ترجمة التقرير السبعين للقومسيون الثاني)

في نظر المسائل الآتية

- (١) مدفن أبي الشوارب الهداد بقسم عابدين بالقاهرة
- (٢) المقاييس المحررة عما هوآت
- (أ) منارة مسجد سيدنا الحسين إلتدعيمه
- (ب) قبة مسجد يبرس الخياط بالجودريه
- (ج) سبيل السلطان محمود بالحباينه
- (٣) المصروفات التي صرفت في شد و صلب منبر مسجد الملكة صفيه

(١) — مدفن أبي الشوارب

لما رغب حرم سعادة مدير عموم الاوقاف البناء بالارض المجاورة لهذا المدفن طلبت مصلحة تنظيم القاهرة من اللجنة الافادة عما اذا كان يمكن اعطاء الرخصة المطلوبة أو لا

وبعد الكشف على المحلات المذكورة ونظرا لان ما هو باق من بناء الشيخ أبي الشوارب الهداد بحالة التخریب وليس ذا أدنى قيمة تفننية وخلاف ذلك نظر الان الارض التي طلب التصريح بالبناء عليها الموجودة في غرب الشيخ المذكور لم يوجد بها الا حائط بسيط بدون أى زخرفة كانت تراى للقومسيون الثانى (أولا) انه لم يوجد للجنة أدنى مانع يمنع مصلحة التنظيم من اعطاء الرخصة المطلوبة منها (ثانيا) ان المتخربات الباقية من بناء الشيخ المذكور ليست من نوع الموجودات الواجب حفظها و بناء على ذلك لم يكن من شؤن اللجنة الاشتغال بهذا العقار ويحتمل أن تجبر الحالة في عهد قريب على هدم هذه المتخربات فيطلب القومسيون الثانى حفظ عتب الباب الشرقى بالمتحف فخانه العربية وهو المنجور به كتابة وكذا البلسقا لتان الحاملتان له والجميع مصنوع من رخام

(٢) — رام القومسيون الثانى بعد نظر الثلاث مقايسات المينة

بعد عرضها على اللجنة للتصديق عليها وهى

ميليم جنيه

٠٦٠ ٠٢١ (١) عن اعمال تحفظية بالمنازة القديمة من مسجد سيدنا الحسين وهى

اعمال مستحجلة (راجع التقرير غمرة ٦٦)

... ٢٤٠ (ب) عن اعمال تحفظية يلزم اجراؤها بقبة مسجد بيرس الخياط وهى

اعمال مستحجلة (راجع التقرير غمرة ٦٧)

... ١٥٠ (ج) عن اعمال تحفظية وترميمية بسبيل السلطان محمود وهى اعمال

ضرورية (راجع التقرير غمرة ٥٣)

(٣) — شد و صلب منبر مسجد الملكة صفية

صرح القومسيون الثانى بتقريره غمرة ٦٦ الى هرتس افندى بأن يجرى حالا شد و صلب

هذا المنبر الرخام الذى كان آيالا الى السقوط و تبلغ تكاليف ذلك ٣ جنيهات و ٩٥٥ ميليم

التي يصير احتسابها من المبلغ الاحتياطى المقدرة عيرانية السنة الجارية فطلب القومسيون

الثانى التصديق من اللجنة على هذا المنصرف

تحريرا بالقاهرة فى ٢٤ اكتوبر سنة ١٨٨٩

(الامض) ————— (آت)

(جران) (هرتس)



(ترجمة التقرير الحادى والسبعين للقومسيون الثانى)

النظر فى الآثار الأتية

- (١) البرج الزفر الكائن بقرب باب النصر
- (٢) منارة مسجد ايدمر البهلوان بشارع أم القلام
- (٣) باب المتولى المعظم
- (٤) زاوية عبد الرحمن كينيا بالجمالية

(١) — البرج الزفر (الظفر)

أخطرت نظارة الاشغال العمومية سعاد قريس اللجنة بالخطاب المؤرخ ٢٦ سبتمبر سنة ٨٩
نمرة ٤٣٣٨ ف ف انها أجرت عملية مشال الاتربة المطلوبة وترغب أن تحرر اللجنة
بروغراما (كشفا) عن الاعمال اللازم اجراؤها لحفظ هذا ال اثر لى تجرى النظارة
اعمال المقايسة

وعندما توجه القومسيون الثانى الى المحل المذكور نظرت أسفا انه من منذ عهد قريب صار
هدم جزء من هذا ال اثر وسلب المهمات المستخرجة منه فبين القومسيون هذه الحالة
الموجبة للتأسف ويعرض للجنة أن تبلغ عن ذلك الحكومة طالبة منها اصدار الاوامر
الى محافظة مصر باتخاذ الطرق التحفظية منع ما يأتى من تخريبات جديدة بهذا ال اثر

أما ما يختص بالاعمال اللازم اجراؤها فنشتمل ابتداء على اعادة بناء بعض أجزاء لازمة
لتقوية بواقى هذا التحصين لابقاء برج الزاوية منفردا عن الاجزاء الأخرى وبصير ثقب هذا
الحاجز بفتحة يركب عليها باب وكذا يصير سد جميع فتحات أجزاء التحصين الأخرى التى
توجد بخارج الحاجز السالف الذ كر منعاً من تخريب المباني وأخيراً يكلف هرثس انفسى
بأخذ رسومات ومساقط هذا التحصين القديم لاجل حفظها بمحفوظات اللجنة

(٢) — منارة مسجد ايدمر البهلوان

أخبرت نظارة الاشغال العمومية اللجنة بإفادتها المؤرخة ٤ نوفمبر سنة ٨٩ ان هذه المنارة
يخشى منها على الامن العمومى وتطلب ترميمها حالاً وأحياناً هذه المسألة على حضرة هرثس

(التقرير الثاني والسبعون للقومسيون الثاني)

ترجمة ما قاله حضرة جران بك عند توجهه الى المحلة الكبرى ومعاينة ما رآه بها من الآثار قال لما توجهت الى المحلة الكبرى من منذ أيام تقابلت بالصدقة مع حضرة احمد افندي مصطفى المهندس بمأمورية أوقاف تلك الجهة فرافقني في مروري على المساجد الشهيرة بها وهي وان كانت كثيرة الآن بعض الاستوجب الذي كره عدم أهميته لكونه قاصرا على بناء بالطوب والمونة الضعيفة ومابه من الوجهات مغطى بالبياض المركب من الجبس وبعض أبواب المساجد العمومية من خرف بالطوب الموضوع حمل وسهل بالوان مختلفة ومصنوع بهيئة رسومات عربية يستجوب توجيه النظر اليه بنوع خصوصي وقد لوحظ لنا بأن باب مسجد العاصي بشارع أبي سيفين هو أهم مآريته خصوصاً وان منارته من رفوعة على فارغ هذا الباب وخارجها مصنوع من طوب بكسوة نفيسة جدا ومن المحقق عندي ان اللجنة تستحسن مناظرة رسومات عموم ومفردات ذلك الباب لحفظها في دفتر خانها ابقاء لذكر هذه المدينة بهذا الاثر ويصدر بعد الموافقة لدى سعادة الرئيس الآن اللازم لقلم الهندسة بأخذ هذه الرسومات

وكذلك رأيت في مسجد المتولى تطارة الشيخ محمد الجبل منبراً يستحق الذي كرمصنوع من الخشب الصلب وحشوات بابه وجوانبه من سومة بشكل عربي نفيس وصناعاتها دقيقة ومعظم القطع مطعمة بفسن القليل وقد ساء في مآريته به من ضياع مزينة التطعيم بما وضع عليه من البويه الكثيرة التي تراكم بعضها فوق بعض حتى غطت هذه القطع وأظن أن هذا من جملة ما يصنعه آل الخيرويرامن الاعمال الخيرية ولقد ساءني كثير اذ هاب بعض الاساطيم المحاطة بحشوات الجوانب من أكل السوس فيها وهي في غير الحشوات الصغيرة المحاطة بالبراويز وفيها تطعيم فاندلم يصبها شيء من ذلك الى الآن لزيادة صلابة خشبها واتنى محقق أن تصلح هذا المنبر لاحتياج لكثرة مصاريق والاحسن مداركة ذلك بسرعة لان انتظار صدور القرار الخصوصي ربما يستوجب تأخير عملية التصليح وعدم تيسر اجرائها والاوفق أن تمكلف بذلك مدرسة الفنون والصنائع الخديوية بتيولاك كما رأيت اللجنة ذلك في تصلح منبر مسجد البردي الجارى فيه الترميم الآن ويكون احتساب مصاريق التصليح من ايراد المسجد ان كان له ايراد والا فيصير احتسابه على اللجنة هذا

وقد علمنا من الكتابة الموجودة بنالك المنبر انه عمل في سنة ١١٣٧ من الهجرة بمعرفة
ابراهيم مراح

ولقد وجدت بمروى أيضا منزلين متخربين ملاصقين لبعضهما في شارع الشيخ عبد الرب
وأظن أنهما تابعا للوقف الاجدى أول الدسوقي وشاهدت باحدى القيعان من الدور
الاول لهذين المنزلين واجهة دولاب من خشب ثابتة بالحائط شكلها الطيف وصناعتها قليلة
الوجود الآن وطولها العمومى ٤ أمتار و ١٥ سنتيا وعرضها ١ متر و ٣٠ سنتيا ولها باب
بدرقتين من خرفتين وحشوات مجمعة ومطعمة بنسن القليل وبها كتابة من أعلى وأسفل
الباب برسم أفقى مناسبة لهيئة زخرفته العمومية والحشوات الخشب التى فيها كلها بالحفر
وشكل عربى بعضها من ين يقطع خشب مخروطة ذات هيئة نظيفة وعليها كرتيش من
المقرنص ويظهر أنه لم يزل عليها كسوة من الذهب الى الآن ولم يتيسر لي الوقوف على
مفردات الكتابة من الاشخاص الذين رافقوني ولكن تأكد عندى عدم وجود تاريخ فيها
وبهذه القاعة أيضا أثر خزانه أخرى لم يبق منها سوى أربع حشوات وحلق الباب بالمنزل
الملاصق للسابق ذكره وموجود جله أبواب مساكن مصنوعة بحشوات شغل عربى دقيق
وأبواب دوليب من هذا الوضع لم تزل ثابتة بالحوائط وها هو مقاسها

(١) بالدور الارضى ارتفاع عرض

باب بدرقه واحد ١٨٠ ٨٠

باب بدرقه واحد ١٥٥ ٨٠

باب دولاب عليه كتابة حفره على ان هذا المنزل صار
انشاؤه في سنة ١١٧٦ بمعرفة الشيخ مصطفى أبو الوهاب
باب دولاب صغير بالادوة نفسها (لم يتيسر اخذ مقاسه)

(٢) بالدور الاول

باب واحد على البسطه بدرقه ١٩٠ ٩٠

باب واحد » ١٧٠ ٧٠

باب واحد » ١٦٠ ٨٠

باب واحد بدرقتين ٣٨ ٧٦

سنة أبواب دوليب ٩٠ ٥٠

مشربية واحدة لطيفة مهيئة الواجهة ارتفاعها متران و ٦٠ سنتيا وعرضها متران
و ٢٠ سنتيا و بواب وزبدر ٤ سنتيا على شكل مربع بقدر متر من الجنب ويوجد أيضا
جمله تعاشيق من مشربية مهمه نوعا

بالدور الاول المطل على الحوش يرى در بزين خرط طوله ٤ أمتار و ٦٠ سنتيا و ارتفاعه
٥٠ سنتيا محمول على كوابيل صغيره

وباعلى الماورده التى بالدور الاول يوجد سقف عربي مصنوع من حشون فليس لم يتيسر لي
أخذ مقياسه و كافة هذه الاصناف لاهميتها وجود حالتها تستحق التحفظ عليها
فى الاتي قنانه العربيه لانها مادامت موجوده فى أما كن متخربه فبكل تأكيد يحصل
فقد ها و يضيع ما به امن الصناعه ان لم يتدارك أمر نقلها فى زمن قريب فبناء عليه نلتزم
اجراء ما فيه فلك هذه الاصناف بغايه الاعتناء ووضعها بداخل صندوق وارسالها الى مصر
لترتيبها وعرضها فى قاعات الاتي قنانه العربيه وهذا ما روى

تحريرا فى ١١ نوفمبر سنة ١٨٨٩

الامضا (جران)



(التقرير الثالث والسبعون للقومسيون الثاني)

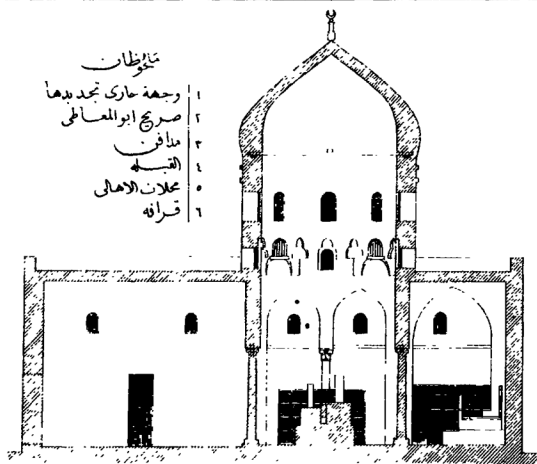
ترجمة مارآه القومسيون بخصوص مسجد أبي المعاطي وضريحه الكائنين في دمياط
طبقا لما تقرره من اللجنة في ٥ فبراير سنة ٨٩٠ قد عاين القومسيون الثاني مسجد أبي المعاطي
في يوم ٢٢ نوفمبر سنة ٨٩٠ وقرأ آى له ماهوآت

هذا المسجد هو الاكبر في مدينة دمياط وطوله ٦٠ مترا وعرضه ٥٤ مترا بخلاف المحلات
التي أدخلت فيه من بعد انشائه ولكون أثرته فائقة على الاربع نقط الاصلية بدون
انحراف فلذلك قبلته موضوعة بوضع غريب في الزاوية القبلية الشرقية للحادثة من تقابل
الضلع القبلي والضلع الشرقي لهذا المسجد وهذا الامر نادر الحصول عليه ولا يمكن معرفته
بالنسبة لموقع أرض الجامع

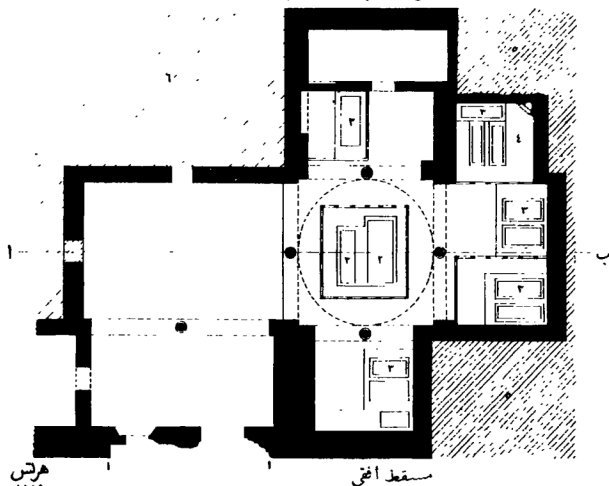
فالليوان القبلي يحتوي على أربعة اجبال طارات والليوانان الشرقي والغربي لكل منهما
ثلاثة أحيال أما الليوان البحري فغير موجودة احيال طاراته

وقد رأى أن حالة وضع العمدان ليست منتظمة والتناظر أرى الطارات فيها اختلاف وهذا
مما يدل على حدوث جملة تغييرات في عموم الأثر ولا يستدرك لنا المرمى على الجزء الاكثر
قدما ومع كل يظهر أن الناصية القبلية الغربية هي من البناء الاصلى حيث ان البراويز
أى الحلق المحيطة بشبابيكها يستدل منها على وجود صف طوب في غاية الاعتناء والجوانب
الداخلية بها أوتار خشب وسطحها المكشوف مزين بكتابة كوفية مصنوعة بالاويسى
البارزة ويوجد افرز مثل ما ذكر بالقاعة التى تجاه الباب الغربى مكتوب عليه سنة ١٠٧٢
من الهجرة وهو تاريخ احدى العمارات التى تكررت فى هذا المسجد وكذا بالقرب من
الباب المذكور مرفوعة منارة المسجد وكل هذا الأثر مبنى بالطوب

وكان يحتوي ذلك الأثر على مائة وستين عمودا وبقا منها الآن مائة وأربعة وثلاثون عمودا
شركا ولكونها مختلفة من آثار تدهمت فانها مختلفة في المقاس والنوع وأغلبها من رخام
أبيض ونفط من ضمنها عمود من سماق أحمر نقيس وهو الوحيد في الجودة ويمكن إعادة



قطاع حسب خط اب



استعماله وثلاثة أعمدة من رخام بروش أخضر رتيقه ولكن في حالة التلف أما السبب في ذوبان تلك الأعمدة فهو الرطوبة المتصاعدة من الأرض ولم يعن في منعها

وقد شوهد لنا ان بناء القناطر صار مفككا وكثيرا منها قريب السقوط وبناء الحوائط غير جيد والجزاء الثابتة فيها يلزم تنكيس أوجهها الكونهم مفككة أيضا أما الترصيصة وبريقة السطوح فالتهماجيدة لحصول اجرائهم من عهد قريب وأما الأخشاب الحاملة لذلك فمعظمها ذائب ولا يمكن مكثه زمنا طويلا ولا نخطاط أرض عموم الاثر عن الشوارع بقدم متر تقريبا صار موقعه غير موافق

فبالنسبة لعدم اشمال هذا المسجد على مفردات صناعية ترى ان اللجنة لا يكون لها صالح في زميمه ولذا يطلب القوم سيون صرف النظر عن اشتغال اللجنة بهذه المسئلة ومع الاستحسان يصير ارشاد ديوان الاوقاف على تجديد بناءه بمقاس أقل من الاول لوتيسر له ذلك بما ان الباقي منه لآن لا يصلح فيه الترميم

وان كان هذا المسجد لا يحتوى على أشياء صناعية كما ذكر الان ضريح الاستاذ أبي المعاطي المجاور له يستحق اهتمام اللجنة فيه ويجب درجه ضمن جدول الآثار المقتضى حفظها وهما في أوصافه

رسمة معمول بوضع خصوصي ورعيانه وحيد في فن المبانى العرييه ومجمع حول القبلة أربعة قيعان فقامت في اتجاه القبسه وكل فحمة مكونة من عقدتين وكل منهما على شكل مخمس يحم لها من الوسط عمود جسيم من سماع حالته جيدة ومن جوانبهما على أكتاف زوايا القبلة وقد رأينا أن الواجهة والباب العمومي لهذا الاثر حصل هدمهما وقيل لتأنيده من مع بناؤهما بما يتحصل من الاعانة الاختيارية التي فتح اكتسابا عنها بين الاهالي حضرة محافظ المدينة وحقيقة في يوم مغاية ذلك كان جاريا التشغيل في العمارة هذا وقد لوحظ أن المشربيه الخراط المصنوعة من خشب البقس اللطيفة المحيطة باحدى المقابر الموجودة بالقاعة القبليته هي من أعجب وأخرا ما يوجد في الصناعة

فبناء على ذلك يطلب القومسيون الثاني من اللجنة اجراء ما في درج هذا الاثر ضمن
الجدول ومخاطبة قلم الهندسة بأخذ رسمه وقطاعه الذي عمل عنه كروكي في محل الواقعة
بمعرفة حضرة مهندس اللجنة

تحريرا في ٣٠ نوفمبر سنة ١٨٨٩

(الامض) _____ (آت)
(جران) (مصطفى صادق) (هرنس)



(ترجمة التقرير الرابع والسبعين للقومسيون الثاني)

عن نظائر المسائل الآتية

- (١) سبيل وقف أهلى نظارة الست زايده بجارة غيط العدة بالمحروسه
- (٢) زاوية الشيخ الرشدى بجارة البطنيه جهة الدرب الاحمر
- (٣) مسجد الكوكانى بالحطايه بجارة الحرافيش
- (٤) مقايسة محوره عن الاعمال اللازمة لمسجد سيدى مصطفى مرزا بولاق
- (٥) مقايسة محوره عن الاعمال اللازمة لمسجد سر غمى بالخضري
- (٦) مقايسة تكميلية لزوم عمارة منارة مسجد مقابى تاز بركة الفيل
- (٧) مسجد جوهري اللاله بدرب اللبانه بجوار جامع الرفاعى
- (٨) قبة المتسى بالقرب من باب الوزير

(١) — السبيل نظارة الست زايده

لما تطلب حضرة محمود بك طبوزغلى رخصة من تنظيم مصر لاعادة بناء وجهة منزله وأحيل هذا الطلب على لجنة حفظ الآثار لالاصقة المنزل المذكور بالسبيل نظارة الست زايده فالقوميون الثانى بعد أن أجرى مناظرة السبيل أخبر اللجنة بعدم لزوم التفاتهم اليه لانه لا يحتوى على أشياء ذات أهمية ولكن يود اعادة استعمال الشباك النحاس الذى وجد فيه ونقله الى اتنيقخانة الآثار العربية

(٢) — زاوية الشيخ الرشدى

الست زفوه الشور بجهه وستيته محمد تطلب تأييد رخصة لاعادة بناء منزلها ولناسبة التصاقه بزاوية الشيخ الرشدى أحيل طلبهما على لجنة حفظ الآثار و يتوجه القومسيون الثانى لمعاينة ذلك رأى أن الباقي من هذه الزاوية هو بعض أجزاء متتربة لا يقتضى اشتغال اللجنة فيها

(٣) — مسجد الكوكاني

قبل الترخيص للدعوة على أبو زيد باعادة بناء منزله الكائن بالقرب من مسجد الكوكاني طلبت مصلحة التنظيم رأى لجنة حفظ الآثار في ذلك وبتوجه القومسيون الثاني الى محل الواقعة اتضح له انه لا يوجد شئ من البناء الاصلى سوى الارض التى كان عليها المسجد واهذا لا يكون هناك اقتضاء لوقوف اللجنة على حالة هذا المسجد الابتدائية ولما كانت هذه الثلاث مسائل ليس لها تعلق بالاستمرار عرف المسيوهرتس بأنه أجرى اللازم حالا لاجابة أصحاب الشأن منعاً من عطل أشغالهم

(٤) — مقايضة مسجد مرزا

اللجنة كانت قد رجت في محضر جلستها الرابع والثلاثين مبلغ ٨٠٠ ميليم يؤخذ من ميزانيتها لتصلح اكاف الباب العمومى للمسجد المذكور ولمناسبة عدم استيفاء المقايضة حرر المسيوهرتس مقايضة أخرى بمبلغ جنهين و ٥٠ ميليم او يطالب القومسيون الثاني انه اذا وافق لدى اللجنة يصير اعتمادها واطفاء المقايضة الاولى وفيما يتعلق بالاعمال الباقية ومقتضى اجزاؤها هذا المسجد فانما تناط بديوان الاوقاف لكونها منفصلة بالكلية عن الاجراء الصناعية الموجودة بالاثرا المذكور

(٥) — مقايضة مسجد سرغنش

طلبت اللجنة بالتقرير الثالث والستين استيفاء المقايضة المحررة عن تصليح اكاف أبواب مسجد سرغنش فقدم المسيوهرتس للقومسيون الثاني المقايضة القديمة التى قيمتها ٦ جنهيات والمقايضة الجديدة البالغ مجموعها ٦٥ جنهيا والقومسيون الثاني يرى أوفقية اعتمادهما ويطالب من اللجنة تخصيص مبلغ ٧١ جنهيا للاجراء هذه الاعمال

(٦) — مقايضة تكميلية لمسجد مقلباى تاز

في أثناء جريان الاعمال التحفظية لمسجد مقلباى تاز المقدّر لها مبلغ ١٠٦ جنهيات في ميزانية السنة الجارية ظهر انه مع ترميم الواجهة يلزم هدم السطح الداخلى لها وتغيير كمل مجسم الحائط لان بناءها غير جيد فهذه الاعمال يترتب عليها صرف ٣٠ جنهيا زيادة

عن المقرر ثم يلزم أيضاً حسب الكشف والمقايضة اللذين قدمهما المسيو هرتس مبلغ ٤. جنبها لاتمام الاعمال التحفظية للواجهة ومئارة المسجد وباطلاع القومسيون الثانى على هذه الاوراق رأى أوفقية علاوة مبلغ السبعين جنبها المذكور

(٧) — مسجد جوهر اللاله

امام المسجد المذكور أخبر ديوان الاوقاف ان ألواح الرخام الداخلية آيلة للسقوط ولما توجه القومسيون الثانى لمعاينة هذا الاثر رأى انه وان كان من الخارج لا يعدم من الاشياء المهمة ولكنه يحتوى على رخام خردة مشغول بألطف ما يمكن من الصناعة وفيه أحجار قليلة الوجود ووضعها مقترجا غير ان المنبر المعشوق مع بعضه لم تصل اليه البويه المعتاد دهان المنابر بها ولم تزل حالته جيدة وبهذا المسجد سققان مذهبان فى غاية الحفظ ولاجل وقايتهم ما يلزم الاسراع فى تصليح السطوح وأما من خصوص الألواح الرخام فانه يوجد منها ما يكتفى لرجوعها كما كانت

وبناء على ما ذكر يطلب القومسيون الثانى من اللجنة درج هذا الاثر من الآن ضمن الجدول والشروع فى اجراء الاعمال اللازمة له لمنع تزايد اتلافه واثناؤد أن المقرر للجنة يساعدها على اتمام كافة ما هو لازم اجراؤه حال الحفظ هذا المسجد الصغير اللطيف بما ان وضعه بسيط ومهم ولهذا انكلف مهندس اللجنة بأخذ رسوماته وقطاعاته وتحرير المقايضة المستوفاة عما يقتضى اجراؤه من الاعمال به وقد علم لنا أن المؤسس لهذا المكان العظيم هو خادم السلطان الملك الاشرف رباسبى الذى كان حاكما فى تاسع قرن من الهجرة (والخامس عشر بعد المسيح)

(٨) — قبة المنسى

قريباً من باب الخطابه بالجهة البحرية للقلعة يرى فى الجهة الغربية قبة قائمة على رصيف تجذب توجه النظر اليها الحسن هيئتها وغرابة رونقها وهى قبة الشيخ المنسى الموضوعه على مقامه فالكتابة التى من خارجها تالشت وصارت لا تقرأ والكتابة المكون منها فريز بداخل القبة من نفعة جدا ولقلة عرضها لم تيسر قراءتها

(ترجمة التقرير الخامس والسبعين للقومسيون الثانى)

فى نظر المسائل الآتية

- (١) السبيل التابع للملك محرم بك بحارة درب الحجر بخط السيدة زينب
- (٢) وكالة قايتباى بالازهر
- (٣) زاوية القرمانى بحارة القرمانى بالحسينيه
- (٤) جامع محمد شاه ابن الظاهر بيوس بشارع خان الخليلي
- (٥) مقايسة لتقوية القبعة الكائنة شرقى قبة السكرية بالقرافه الكبرى

(١) — سبيل محرم بك

تنظيم مصر أرسل اللجنة طلب محرم بك الراغب التصريح له بترميم سبيله ولما توجه القومسيون الثانى الى محل الواقعة لعلاينته رأى ان هذا السبيل عار عن العلامات الاستمارية والتاريخية وان اللجنة لا يكون لها شأن بالاستغلال فيه

(٢) — وكالة قايتباى

من يدعى سعودى صالح يمتلك أودتين بالدور الثالث من الوكالة وطلب من التنظيم الترخيص له بتجديد بناء حائط الوجهة فالتنظيم خابرا اللجنة مستفهما منها عن كيفية الرخصة المقضى تسليمها اليه ولما توجه القومسيون الثانى الى محل الواقعة استصوب ان تكون الرخصة قاضية ببناء حائط الوجهة كأصلها بالتمام أعنى بموارده على الكوايل القديمة ويكون بناؤها بالبغدادلى الخفيف لعدم الثقل عليها وأن يركب على الفتحات درف قديمه أو مشرسة بحيث ينأى قلم الهندسة بمراقبة تنفيذ هذه الاشتراطات المقضى ابلاغها لصاحب الشأن من طرف رئيس اللجنة أما الرخصة بالبناء فتعطى من التنظيم

(٣) — زاوية القرمانى

تنظيم مصر أرسل أيضا اللجنة طلب محمد افندى احمد رزق المالك للارض المجاورة للزاوية المذكورة قبل الراغب احداث عمارة فيها وبمعايضة المحلات بمعرفة القومسيون الثانى اتضحه ان الزاوية لم يبق منها شئ سوى الارض التى لاتهم اللجنة

(ترجمة التقرير السادس والسبعين للقومسيون الثاني)

في نظير المسائل الآتية

- (١) مسجد الطباخ بشارع الصنابير باب اللوق
- (٢) مسجد زردق وقف عبد الرحمن كتحداى الكائن بسوق الخضار القديم بجوار الموسكى
- (٣) مسجد سيدى عمر البلقينى بشارع بين السياج قرب بياض باب الفتوح غرة ٥٢ من رسم جران بك
- (٤) مسجد سيدى البجيم الكائن بناحية ابيار
- (٥) دهان وجهات الآثار

(١) — مسجد الطباخ

بناء على طلب ديوان عموم الاوقاف قد أجرى القومسيون الثاني معاينة هذا المسجد ورأى أنه لا يشتمل على أدنى علامات تاريخية ولا صناعية تمم اللجنة ولذا يرى أن ديوان الاوقاف يمكنه اجراء ما يستحسنه من الاعمال فيه بدون توسط اللجنة ومن الكتابة المنعقدة على عتب الباب العموى لهذا المسجد ينضخ ان بناءه عمل بعرفة السلطان سليمان فى سنة ٩٤٩ هجرية (أى سنة ١٥٤٢ مسيحية)

(٢) — مسجد زردق

هذا المسجد جميعه متخرب والقومسيون الثاني أجرى مناظرته حسب طلب ديوان الاوقاف ورأى أن وضع داخله غير مهم وتقسيمة ردى عبدا وواجهته القبلية رسمها بدون قاعدة لانها خارجة عن النسبة الهندسية ويستدل منها على ان المهندس الذى بناها كان يجهل فن صناعة البناء بالكلية وزخرفة هذه الوجهة غير مستحسنة ولهذا يلتبس القومسيون الثاني ان اللجنة تقرر بأن لا يكون لها شأن بالاشتغال فى هذا المسجد وأن ديوان الاوقاف يمكنه اجراء الاعمال التى يستصوبها لوقد علم أن بناءه كان فى سنة ١٢٦٨ هجرية (أى سنة ١٨٥٢ مسيحية)

(٣) — مسجد البلقيني

هذا المسجد بنى من نحو مائة واثنين وسبعين سنة تقريباً بمعرفة الحاج اسماعيل الصابوني على ترية الشيخ البلقيني كما قيل من الاهالى والقومسيون الثانى أجرى معانيته لمعرفة ما اذا كان يلزم اللجنة أن تعمل فيه بعض اجراءات تحفظية من عدمه فانضح له أن هذا المسجد لا يوجبده علامات آثارية بالكلية والافوق لى اللجنة أن لا يصير درجه ضمن الاماكن المقتضى اهتمامها

(٤) — مسجد الجيم

ديوان الاوقاف بلغ اللجنة بما أوراه مأموراً وقاف طنة طوا المنصورة بشأن الترميمات المراد اجراؤها بمسجد الجيم بجهة ايار المقدر لها مبلغ ١٧ جنها و ٢١٨ ميليم بقصد معرفة ما اذا كانت هذه الاعمال مقتضية احتسابها على ميزانية اللجنة من عدمه وحيث ان القومسيون الثانى لا يكون عنده معلومات بهذا المسجد فرأى أوقفية توجه الموسيوهرتس الى جهة ايار لمعانيته وتقديم تقرير حتى يوجهه يعطى القرار اللازم من اللجنة بما يترأى

(٥) — دهان وجهات الاسمار

القومسيون الثانى عرف اللجنة بأنه شرع ثانياً فى دهان وجهات الاسمار بالابيض الفرشة المستقيج كما كان جارياً من مئذعشرين سنة قبل الاحتفال الذى عمل فى افتتاح ترعة السويس وفى الوقت الذى بذلت اللجنة جهدها فيه للوصول الى عمل الطرق اللازمة لازالة الدهانات الغير موافقة الحاجة لاجناب الاسمار رأى القومسيون الثانى حدوث هذا الامر أيضاً فلذلك التمس من اللجنة أن تحذر عن استعمال هذا العمل الموجب لتلرؤى مما كن العبادة بسببه وتمنع تكرار حدوثه ثم اذا وافق لديهم استخبار ديوان الاوقاف بالتأكيد على مأموريه والمتراسين على المساجد بعدم اجراء ما يماثل ذلك فى المستقبل واذا كان يريد تنظيف وجهات بعض اجراء أخرى ذات أهمية من المساجد فلا يعمل شئ من ذلك قبل أخذ رأى اللجنة عنه مقدماً

